Limburgs Dagblad

Poeslief

Donderdag 4 oktober 1984. — 66e jaargang nr. 235.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,00

VAN DE HOOFDREDACTEUR

*De maximum snelheid op onze autowegen is een geliefd onderwerp ter discussie. Automobilisten willen niets liever dan het gaspedaal naar beneden duwen. Steeds weer wordt Duitsland ten voorbeeld gesteld als het mekka voor de automobilist. Doch ook in dit land komt men meer en meer tot de ontdekking dat een onbegrensde snelheidslimiet ook zijn schaduwzijden heeft, een hele ture nog wel. Daarom wordt de druk op de Duitse bondsregering om op autowegen een snelheidsbeperking in te voeren steeds groter. Elke dag wordt het namelijk duidelijker dat de Duitse bossen in een adembenemend tempo afsterven. Nu al is 40 procent van alle bomen ziek. Een van de oorzaken daarvan is de hoeveelheid stikstofoxide in de uitlaatgassen van auto's.... Volgens een studie van het Duitse Federale Bureau voor Milieubescherming kan die hoeveelheid met 12 tot 18 procent worden verminderd, als snelheidsbeperkingen van 100 kilometer per uur op autosnelwegen en van 80 kilometer op provinciale wegen een feit worden. Deze conclusie is als een bom ingeslagen bij vele politici. Zij zijn het erover eens dat er onmiddellijk iets moet gebeuren. Vooral nu de regering heeft besloten dat nieuwe auto's pas vanaf 1 januari 1989 en niet, zoals oorspronkelijk was aangekondigd, al per 1 januari 1986, moeten zijn uitgerust met katalysatoren waardoor de hoeveelheid stikstofoxide met 90 procent wordt verminderd (voorwaarde is het rijden op loodvrije benzine), wordt aangedrongen op snelheidsbeperkingen. West-Duitsland is het enige land in Europa waar op autowegen meestal onbeperkt hard mag worden gereden. Toen enige jaren geleden, naar aanleiding van de oliecrisis, werd gediscussiëerd over een snelheidsbeperking, verzetten de auto-lobby en talloze politici zich daar heftig tegen onder het motto: „Vrije burgers vrije vaart". **Goede Morgen, vrije burgers rijden bedaard!***

Het weer

Eerst opklaringen, later toenemende bewolking gevolgd door regen. Middagtemperatuur rond 15 graden. Tot krachtig of hard toenemende wind draaiend naar zuidoost.

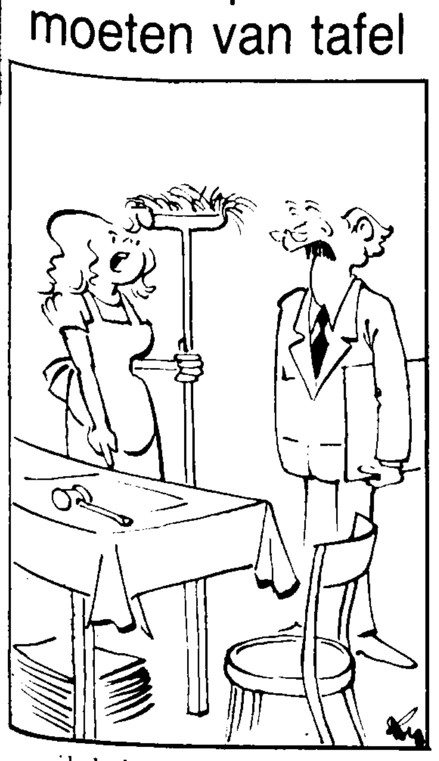
VANDAAG:

zon op:	06.47	onder: 18.10
maan op:	16.58	onder: 00.04

Dik

Bij een elektronicabedrijf in Bretagne is een staking uitgebroken omdat de directie een werknemer die al 25 jaar in dienst was heeft ontslagen. De directie gaf als reden voor het ontslag dat de man te dik was om zijn baan nog te kunnen doen, aldus een woordvoerder van de vakbond. De 51-jarige Bernard Jamier, die 123 kilo weegt, kreeg te horen dat hij te zwaarlijvig was om nog op ladders te kunnen klimmen. Dat pikten de overige werknemers niet. De woordvoerder van de bond voerde aan dat Jamier al twee jaar geen ladders meer opklimt en bovendien al 102 kilo woog toen hij 25 jaar geleden in dienst kwam. Voor iets dat er zó dik bovenop ligt, mag je je inderdaad best dik maken.

Ziektewetplannen moeten van tafel

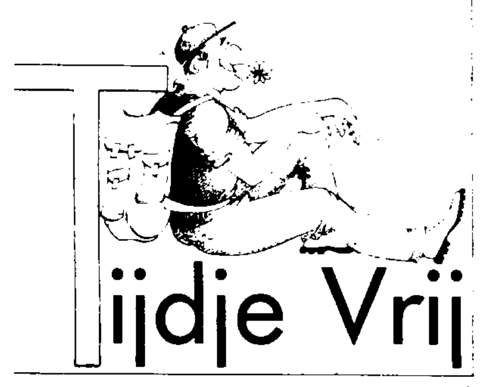


....ik heb ze eronder gelegd!!...



● Vandaag Wereld dierendag

pagina 2



Tijdje Vrij

pag. 10

Meerderheid Tweede Kamer eist nu handhaving koopkracht

CDA steunt alle minima



Foto: PETER ROOZEN.

Fortuna verder!

SITTARD – Fortuna Sittard bereikte de tweede ronde van het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars door thuis met 3-0 te winnen van KB Kopenhagen. Ook Ajax en PSV kwamen een ronde verder. Feyenoord daarentegen werd uitgeschakeld.
Het succes van Fortuna Sittard betekende een primeur voor Limburg. Andere clubs uit deze provincie (Rapid, Fortuna'54 alsmede Roda JC) werden in het verleden in de eerste EC-ronde uitgeschakeld. Elfduizend toeschouwers in de Sittardse Baandert zagen gisteravond Wout Holverda en ná de rust Arthur Hoyer en opnieuw Holverda scoren. De Portugese scheidsrechter José-Rosa Santos gaf de Deen Lars Schøne, toen de eindstand al bereikt was, de rode kaart. Ruys, Maessen en het Deense duo Thomassen-Windfeld kregen het geel gepresenteerd.
Vóór de wedstrijd verrichtte staatssecretaris Joop van der Reijden middels zes kamerschoten de officiële opening van de tribune. Daarna zongen de toeschouwers het Limburgs volkslied.
LU, de sponsor, blijft de club uit Baandert nog zeker twee jaar steunen. Vandaag trekt Fortuna in het buitenland versterking aan voor de selectie.

Voor uitvoerige verslaggeving door WIEL VERHEESEN en BENNIE CEULEN over het succes van Fortuna Sittard verwijzen wij naar Sport 1.

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – De meerderheid van de Tweede Kamer wil dat de koopkracht van alle mensen met een minimum-inkomen volgend jaar gehandhaafd blijft. De CDA-fractie in de Tweede Kamer besloot gisteren om volgende week, bij de algemene beschouwing over de Miljoenennota, een dergelijke koopkrachtbescherming te eisen. Het CDA kan daarbij rekenen op de steun van alle linkse partijen.

In de kabinetsplannen voor 1985 was slechts een koopkrachthandhaving voorzien voor alle mensen die volgend jaar voor het eerst een minimuminkomen of uitkering ontvangen, alsmede alle mensen met een hoger inkomen. De mensen die dit jaar al op dat minimumniveau zaten en daarvan een heel huishouden moeten onderhouden, de zogenaamde echte minima, zouden er anderhalf tot drie procent op achteruit gaan.
De Tweede Kamer wil daar nu een stokje voor steken. Daarmee wordt een gat in de rijksbegroting geslagen van enkele honderden miljoenen guldens. Hoe dat gat moet worden opgevuld, is nog onduidelijk.
De CDA-fractie, die gisteren ruim acht uur over de Miljoenennota sprak ter voorbereiding op de debatten van volgende week, heeft drie voorstellen op tafel gelegd die moeten leiden tot koopkrachthandhaving ook voor de echte minima.

Overleg

Ten eerste mag volgens het CDA de bevriezing van de kinderbijslag niet doorgaan. Voorts zou de huurverhoging per 1 juli 1985 geen 4 maar 3 procent moeten worden. En tenslotte vindt het CDA dat het bedrag dat beschikbaar is voor de zogenaamde eenmalige uitkering aan de echte minima (nu 200 miljoen gulden) volgend jaar moet worden verhoogd.

De CDA-fractie heeft nog niet aangegeven waar dat geld vandaan moet komen. Daarover zal nog overleg moeten plaatsvinden. Het is niet uitgesloten dat het CDA besluit de invulling daarvan maar aan het kabinet over te laten.
Maar minister Ruding (Financiën) heeft binnenskamers al laten weten niets te voelen voor wijzigingen die geld kosten.

Het CDA blijkt overigens nog meer geldeisende wensen te hebben. Zo vindt de fractie dat volgend jaar 100 miljoen gulden extra moet worden uitgetrokken voor het scheppen van extra werkgelegenheid in de bouw. In totaal zou het verlanglijstje van het CDA zo'n half miljard gulden gaan kosten.

Ook AbvaKabo wil actie

AMSTERDAM – In navolging van de Industriebond FNV heeft ook de ambtenarenbond AbvaKabo op het FNV-congres de FNV-bonden opgeroepen om in verzet te komen tegen de kabinetsplannen ten aanzien van de verlaging van het ziekengeld en de uitkeringen krachtens WAO, WW en WWV. Daarmee staan de twee grootste bonden binnen de vakcentrale FNV op één lijn wat betreft hun afwijzing van het kabinetsbeleid.

Waarnemend federatievoorzitter H. Bode zei eerder al dat de motie waarin tot „krachtig verzet zonodig in de vorm van harde acties" wordt opgeroepen geheel in de lijn van het FNV-beleid ligt.
In het verlengde van de actieoproep bepleit de AbvaKabo-voorzitter J. van de Scheur dat de FNV-bonden tijd en mankracht moeten vrijmaken om de leden politiek bewuster te maken.

BESLUITEN OOST-WEST-BAAN WEER UITGESTELD

Investeerders vliegveld komen niet met plannen

door martin huppertz

HEERLEN – Traagheid bij potentiële investeerders rond de luchthaven Zuid-Limburg is er oorzaak van, dat er nog steeds geen besluit is genomen over het wel of niet doorgaan van de nieuwe oost-west-baan.

Dat zei minister drs. Gijs van Aardenne van Economische Zaken gisteren bij zijn bezoek aan het CBS in Heerlen. Bij het in juli gehouden PNL-gesprek tussen regering en GS van Limburg werd afgesproken dat in september een besluit over de toekomst van het vliegveld zou worden genomen.

„Maar de potentiële investeerders schieten niet op met hun plannen. In juli hebben we afgesproken dat we eerst een duidelijker beeld willen krijgen van de plannen die er bestaan. Ik heb toen de mensen die nieuwe initiatieven rond het vliegveld willen ontwikkelen, aangeschreven. Maar er zijn nog geen reacties binnen. De traagheid zit niet bij ons departement of bij het provinciaal bestuur, maar bij de investeerders", aldus Van Aardenne.

Van Aardenne en GS gaan er nu van uit dat pas in de maand november een besluit over de oost-west-baan kan worden genomen. Een nieuwe datum voor het afrondende PNL-gesprek is nog niet vastgesteld.

VANDAAG SINT FRANCISCUS, DUS DIERENDAG

ONZE BEESTACHTIGE LIEFDE VOOR HET DIER

Mensen houden niet alleen van bloemen, mensen houden ook van dieren. Voor sommigen gaat die liefde zuiver door de maag en dan blijft er voor de aanbedene niets anders over dan met een appeltje in de bek, twee toefjes peterselie achter de oren, lekker krokant liggen te wezen op de welvoorziene dis. Niet elk dier komt zo aan z'n eind. Sommige mogen zich verheugen op een lang dienstverband bij baasje of vrouwtje. Hun taak bestaat uit het trouw-, afhankelijk- en aanhankelijk-zijn maar bovenal uit het braaf-zijn. Schieten zij te kort in deze taak, dan lopen zij het risico dat baasje of vrouwtje opeens een niet ontdekte allergie onder de leden heeft (bijvoorbeeld tegen die banken-kapotkrabbende kat) en is het stikhok hun deel. Gedraagt het dier zich netjes, dan maakt het kans op relatief hoge leeftijd te overlijden aan de verzorging. In het wild waren zij zeker niet zo oud geworden en in elk geval had hun het leven niet zo lang geleken.

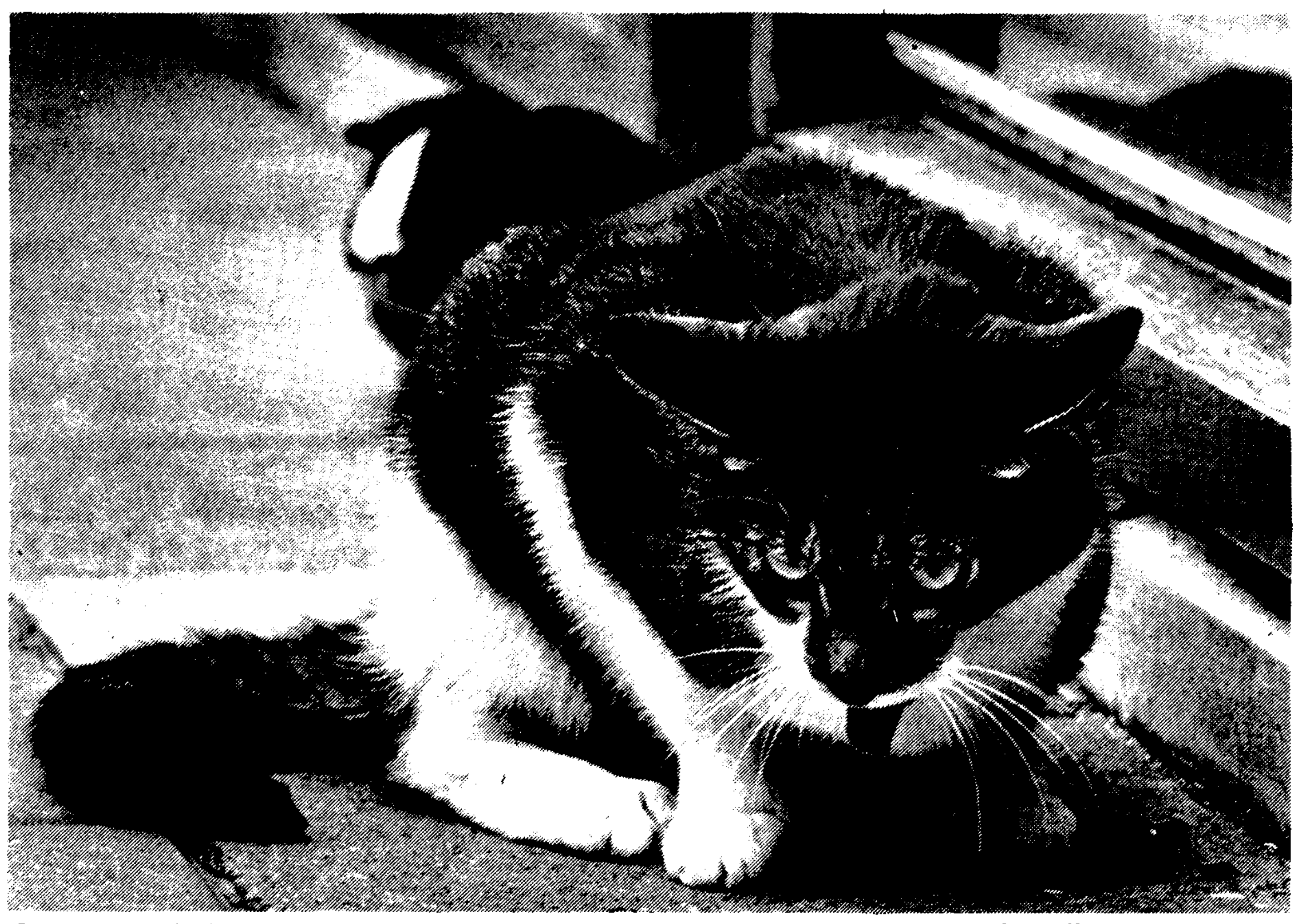


De tijd dat je als reu de dag kon vullen met het naar de kuiten vliegen van postbodes en ander bestellersvolk, dat middels een bordje gevraagd werd zich bij de achterdeur te vervoegen, lijkt voorgoed voorbij. Over het kwijlend op de stoep zitten bij een loopse teef willen wij het hier helemaal niet hebben. De hond die blijk geeft van enige viriliteit moet niet gek opkijken wanneer hij binnen de korste keren platzak door het leven moet. De rode kater uit de Libelle is niet de enige die op hoge stem dit klaaglied kan heffen.

Kassa

Veel beter is het dier af, dat met het juiste gevoel van horigheid op het juiste moment het voorpootje uitsteekt naar baasje of geil bij een vrouwtje strijkebeent. Brokjes zullen hun deel zijn. Vertonen ze nog enige verminkingen en vergroeïingen, die op een onbewaakt moment zijn uitgeroepen tot ras, dan is hun kostje gekocht. Zelfs het ,van dattem' is in dat geval geaccepteerd. Sterker nog, hoe vaker ze willen of kunnen, hoe harder de kassa rinkelt voor baasje. Vanaf dat moment hebben zij recht op een behandeling gelijkwaardig aan die van een topsporter, hun tweebenige lotgenoot. Het economisch belang staat dan toe dat zij zich niet langer hoeven te behelpen met een portie vuile pens, of in de nacht muizen moeten vangen als aanvulling op het kattebrood, maar dat er echt voor hen wordt gekookt.

Een deel van die culinaire geneugten staat ingeblikt en



● *Hun taak is het trouw, afhankelijk en aanhankelijk, maar bovenal braaf te zijn.*

panklaar in de supermarkt. De concurrentie in deze branche is hevig. Waar per jaar 750 miljoen gulden wordt uitgegeven aan diervoedsel, wordt geen reclamemiddel onbeproefd gelaten de gunst van de consument te verwerven. Zo komen wij soms bij de STER-reclame een wat schriel mannetje tegen dat bekent dat-ie al jaren zijn, voor de handel bestemde, teckeltjes de spijsvertering verstoort met produkt X. Is deze spot alleen mensonterend, erger wordt het in een spotje voor kattevoer, waar een eerzame kater wordt gepresť samen met een wat kakineus jongetje een duetje te zingen. Maar alle reclame ten spijt, het blijft voer en de haute-cuisine is nog ver te zoeken.

Hotels

Vandaar dat het niemand zal verbazen dat vroeg of laat op één of meer plekken in de wereld enige mensen op zouden staan om zich in dit gat in de markt te storten. En waar honden wat slaafser zijn dan katten, zijn zij ter beloning voor hun ondergeschiktheid het eerst aan de beurt. Zo schijnt er in de Verenigde Staten onlangs een heus hondenhotel geopend te zijn dat zich tot een asiel verhoudt als het Amstelhotel tot een tehuis voor daklozen en zijn Cannes en Hamburg sinds kort een hondenrestaurant rijk.

In deze vormen van gekte is ons land een goede derde. Vanaf vandaag (4 oktober) kunt u in de boekwinkels voor f 12,90 een hondenkookboek kopen. „Een regelrechte wereldprimeur", roept de uitgever ons juichend toe. Zijn enthousiasme is eerlijk en onverdacht. „In ons land zijn 1,2 miljoen honden en een deel daarvan krijgt dagelijks een zeer eenzijdig maaltje voorgezet". Een wereld van leed gaat voor je open. Wat een uitkomst dat hij juist nu samen met schrijfster Mar-Li van den Hout op de markt komt met 41 verfijnde recepten.

Alleen bij het lezen al ga je kwispelstaarten. Die spinaziesoep bijvoorbeeld, en dan nog met geraspte kaas... En wat zou u zeggen van worstjes, gemaakt van fijngemalen hart, vermengd met gehakte ui en broodkruim? „Rooster 'ns op de barbecue, gezellig samen met uw trouwste vriend barbecueën", luidt de hartelijke serveertip. Misschien dat u het ethisch niet verantwoord vindt dat uw hond vlees eet, per slot van rekening leven we niet in de natuur. Ook dan heeft Mar-Li enige lekkernijen in voorraad. U kunt kiezen uit vegetarische balletjes, vegetarische rijstschotel en een vegetarische schotel.

Nu loopt u natuurlijk wel het risico dat uw culinair opgefokte Fido wat uitgekeken raakt op de Hollandse pot en zijn kop in de vuilnisbak steekt van de bistro op de hoek. Dat is het moment een van de recepten uit de vreemde keuken te proberen. Een lever- of kippaté vormt dan een uitstekende entree tot nieuwe culinaire avonturen. Eventueel kunt u de paté afwisselen met een bouillabaisse of een van de twee pizzarecepten die de lieve Mar-Li heeft uitgedacht voor uw trouwste vriend, waarbij zij overigens vermanend de vinger opsteekt dat driekwart van alle honden al te dik is. We geloven het graag. Wie zo in de keuken staat te tuttelen in plaats van stevig met zijn hond over de hei te hollen, die loopt het gevaar zich samen met zijn viervoeter naar een hartvervetting te eten.

De enige remedie dan is vermageren. Wij geven u hierbij het recept van Mar-Li: dagelijks één kopje gekookte sperzieboontjes, voldoende vers water en verder niets. Maximale duur van het dieet drie weken. Postbodes uit de buurt houden.

S. VAN DER MEULEN



in gesprek

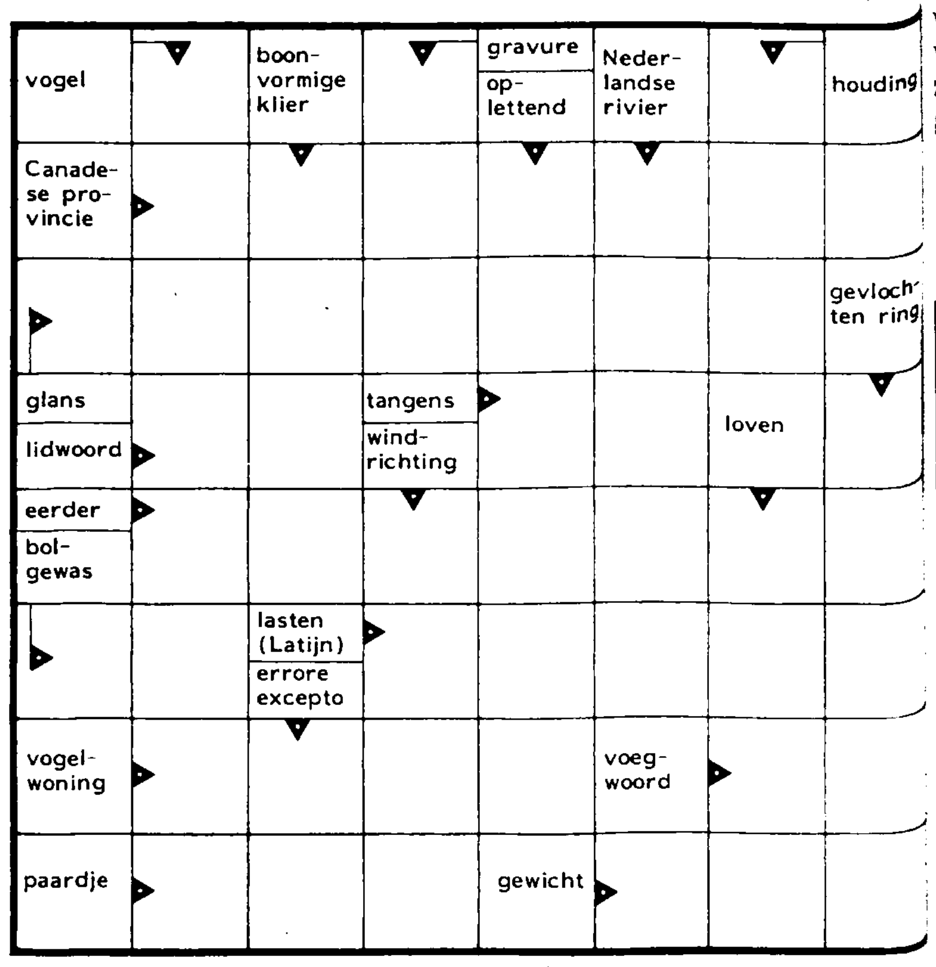
In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Vrouwenbond

Katholieke Vrouwenbond contra bisschop Gijsen, aldus het Limburgs Dagblad van donderdag 27 september. Ware het niet zinvoller voor Katholieke Vrouwenbonden als zij zich gingen bezighouden met en bezinnen op moraal en fatsoen van onze jeugd, nog maar te zwijgen over de volwassenen. Onze jeugd dreigt te verloederen en te verkommeren. Van sex enz. weten ze alles af; van God weten ze nauwelijks. Dagelijks staan de kranten vol van drugsverslaving, roof, moord, inbraken, aanrandingen, afranselingen, mishandelingen enz. alsof ons land wetteloos is. Waar de slappe houding van onze democratische regering debet aan is. Onze bisschop Gijsen, die wil trachten daar verbetering in te brengen door goed godsdienstonderwijs op de scholen, wordt stelselmatig tegengewerkt van bepaalde zijde. Ook de zich katholiek noemende vrouwenbonden voelen zich geroepen tegen de bisschop te ageren. Zij willen zich breed maken in de kerken, zich interessant maken, alsof er voor hen geen andere taken te doen zouden zijn in ons land. Terwijl Joop Den Uyl bezig is een wet te doen aannemen voor vrije pornografie, zijn de Katholieke Vrouwenbonden blind en doof. Ons land mag gerust met nog meer zwijnerij overspoeld worden, zij hebben het te druk hun zin proberen door te drijven. De zich Katholieke Christenen noemenden zouden een groot voorbeeld kunnen nemen aan de Evangelische Omroepen. Die vinden het niet nodig hun leiding af te kraken. Integendeel die bouwen op. Terwijl de Katholieke Christenen alsmaar afbreken en hun geloof in de grond willen boren. Dit onder het mom van: we willen aan de basis beginnen en we weten niet meer wat we onze kinderen moeten zeggen. Nu dan is hun geloof niet groot en wordt het tijd dat ze de Heilige Schrift gaan bestuderen, anders zouden zij weten dat de basis van ons geloof is ten eerste: de Tien Geboden door God aan Mozes op de berg Sinaï gegeven. Dat deze geboden, de wet genoemd, door Jezus vervolmaakt zijn door zijn [...]roemde Bergrede en dat geen le[...] of jota van de wet mag worden a[...]nomen of veranderd. Met de apo[...]len die alles in de steek lieten om [...]zus te volgen en te gehoorzam[...] Ten derde men zou alle brieven [...] de Heilige Paulus eens moeten [...]zen omtrent de vrouwen, als [...] aan de basis wil beginnen. Als [...] niet weet wat men zijn kinde[...] moet vertellen, sta er dan op da[...] op school goed godsdienston[...] wijs krijgen. Wat de vrede in de [...]reld betreft, hoe kan er vrede ko[...] als men verzuimt de Heer van he[...] en aarde daarom te smeken. [...] men stilzwijgend toestaat dat er [...]joenen onschuldige wezentjes i[...] moederschoot worden vermo[...] door abortus. Waar waren toen [...] Katholieke Bonden van Vrou[...] toen abortus werd toegestaan [...] men met moorden doorgaat? [...] mogen God dankbaar zijn voor [...] fijne sterke bisschop Gijsen, [...] zich niet als spreekpaal laat geb[...]ken en die zijn geloftes van geh[...]zaamheid en trouw aan de Ro[...] Katholieke Kerk trouw blijft [...] waar maakt. Dit in tegenstelling [...] andere bisschoppen en priesters [...] dat niet konden. En daarom mo[...] velen bisschop Gijsen niet, om [...] hij de geboden vasthoudt en tr[...] aan de Paus is. Maar gelukkig [...] zeer velen, waar hun echt heil is [...] respecteren zij en hebben zij ho[...] achting voor deze ware priester [...] God, getuige de altijd afgeladen [...]le kerk als hij de heilige mis c[...]breert.

HOENSBROEK — Cath. Brouw[...]

puzzel van de dag



Oplossing van gisteren

- a s - k - k
- l i t a n i
- l o g b o e
b o n - e t s
- g - s l a -
l e n a - r i
- e - t e i n
s n e e - s a

amoris van amoras



panda



recept

Appels en kaas

Een stevig voorgerecht voor de koude herfst: neem 500 gram zachte kaas (bij voorkeur provolone, of anders heel jonge kaas zonder korst), 500 gram goudreinetten en 100 gram boter, zout en peper. Schil de appelen en verwijder de klokhuizen. In heel dunne plakjes snijden. Ook de kaas in kleine stukjes snijden en alles mengen, met een klein beetje zout en flink peper. Smelt een stukje boter van 75 gram tot de boter nootkleurig is. Doe daar het mengsel van appel en kaas in en goed mengen tot alle appelstukjes gehuld zijn in kaas. Dan even kleur laten krijgen en uit de pan op een bord laten glijden. De rest van de boter kleur laten krijgen en daar de 'koek' weer even in, nu omgekeerd. Direct opdienen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Directie:
Hoofdredactie:
Hoofdkantoor:
Abonnementenafdeling:
Advertentieafdeling:
Abonnementsprijzen:

Scheepsramp eist 23 doden



● Duikers bij het omhoog gehesen wrak van de Martina.

HAMBURG – Bij het ernstigste scheepsongeluk in de haven van Hamburg sinds de Tweede Wereldoorlog zijn naar alle waarschijnlijkheid 23 mensen omgekomen.
Gisterochtend is de dinsdagavond gezonken rondvaartboot Martina geborgen. Daarbij zijn nog vier slachtoffers gevonden: een man, een vrouw en twee kinderen. Direct al na het ongeluk was het lichaam van een 65-jarige vrouw aangetroffen. Nog 18 mensen, onder wie negen kinderen en de 66-jarige kapitein, worden vermist. Er bestaat geen hoop meer dat ze levend worden gevonden.
De kleine boot met een verjaardagsgezelschap aan boord zonk dinsdagavond na een aanvaring met een vrachtboot. 24 mensen konden direct bij een groots opgezette reddingsactie uit het 12 graden warme water worden gehaald.

Zoekactie naar bewijzen over aanwezigheid zwart geld

FIOD doet inval bij Verenigde Spaarbank

AMSTERDAM – Bij het hoofdkantoor en tien filialen van de Verenigde Spaarbank in de regio Amsterdam zijn afgelopen maandag invallen gedaan door de Fiscale Inlichtingen en Opsporings Dienst (FIOD), de afdeling fraude van de Amsterdamse politie en de officier van justitie. De actie, die pas gisteren bekend is geworden, was er op gericht bewijzen te verzamelen over de aanwezigheid van zwart geld.

Volgens de voorlichter van het ministerie van financiën gaat het „om een zaak die zijn weerga niet kent". Voorzitter H. Schiphorst van de raad van bestuur van de bank zegt dat het gaat „om een justitieel onderzoek naar mogelijk in ontvangstnemingen van zwarte gelden door de bank in de Amsterdamse regio". Hij heeft verder de Nederlandsche Bank en de Nederlandse Spaarbankbond ingelicht over deze „aangelegenheid".

De raad van bestuur heeft met instemming van de raad van commissarissen onmiddellijk besloten een intern onderzoek in te stellen. De raad wil onderzoeken of de geldende instructies met betrekking tot zwart geld in de betrokken filialen zijn nageleefd.

Volgens de voorzitter van de raad van bestuur kwamen de invallen als een volslagen verrassing. De Verenigde Spaarbank heeft filialen in het gehele land.

De Verenigde Spaarbank werkte eerder onder de naam Centrum Bank. Maar deze naam werd vorig jaar veranderd, omdat de bankdirectie vond dat die naam Centrum Bank teveel in verband werd gebracht met de Centrum Partij.

Slavenburg's

Het is de tweede keer dat de gezamenlijke opsporingsdiensten een inval doen bij een grote bank. In februari 1983 deden FIOD en politie een inval bij Slavenburg's Bank. Momenteel zijn vier directieleden van deze bank, die nu Credit Lyonnais heet, in staat van beschuldiging gesteld.

Satanskerk

Het grootscheepse onderzoek naar een mogelijk zwart geld-circuit bij deze Spaarbank vond plaats op de zelfde dag dat de FIOD ook een inval deed in de Amsterdamse Satanskerk.

NZR: overleg over extra bezuinigingen

UTRECHT – De Nationale Ziekenhuis Raad (NZR) wil „op de kortst mogelijke termijn", in ieder geval binnen enkele dagen, met staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid) praten over een mogelijke extra bezuiniging van 145 miljoen gulden op de ziekenhuizen volgend jaar.

De NZR vreest dat de ziekenhuizen volgend jaar opnieuw getroffen worden door extra bezuinigingen, nu de staatssecretaris eerder deze week bekendmaakte dat eerder vastgestelde kortingen op de gezinszorg volgend jaar niet door gaan. De bewindsman tekende daarbij aan dat het bedrag van 145 miljoen gulden dan wel elders in de gezondheidszorg bespaard moet worden. Volgens de NZR kan dat alleen betekenen dat de ziekenhuizen opnieuw moeten inleveren omdat eerdere toezeggingen van Van der Reijden dat niet zou gebeuren.

De Boer (CDA): Van Aardenne moet aftreden

DEN HAAG – Het CDA-Tweede Kamerlid De Boer vindt dat de Tweede Kamer serieus moet overwegen of minister Van Aardenne van Economische Zaken niet zou dienen af te treden in verband met de RSV-affaire.

De Boer vindt dat een dergelijke consequentie eventueel verbonden moet worden aan het feit dat Van Aardenne in de tijd dat hij minister was in het kabinet-Van Agt Wiegel de Kamer onjuist heeft voorgelicht over de financiële betrokkenheid van de overheid bij RSV. De Boer deed zijn uitspraken gisteren voor de KRO-radio.

De bewindsman vertelde gisteren voor de NCRV-microfoon dat hij niet wenste in te gaan op de suggestie van het CDA-Kamerlid. „Hier sta ik boven", aldus Van Aardenne.

CDA-KAMERLID:

Straatterreur beteugelen

DEN HAAG – Het CDA-Kamerlid Eversdijk, vice-voorzitter van de CDA-fractie, heeft de overheid opgeroepen een eind te maken aan straatterreur en plundering. Op een in Den Haag gehouden spreekbeurt voor de plaatselijke CDA-afdeling riep hij gisteravond de overheid op „dit kwaad met wortel en tak uit te roeien".

Volgens Eversdijk waren de recente gebeurtenissen in de Ferdinand Bolstraat in Amsterdam geen protest meer tegen het volkshuisvestingsbeleid van de gemeente, maar was er sprake van pure straatterreur en plundering.
Ook toonde Eversdijk zich voorstander van een krachtig optreden tegen degenen die rondvaartboten en hotels bedreigden. „Willen onze burgers het geloof in de rechtsstaat behouden, dan moet hiertegen met kracht worden opgetreden. Zeker hier geldt dat zachte heelmeesters stinkende wonden maken", aldus Eversdijk.

CDA wil verbod op gewelddadige porno

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Pornografie met als onderwerp dwang of geweld moet bij wet worden verboden. Een dergelijke wijziging van het wetsontwerp over de pornografie van minister Korthals Altes (Justitie) heeft de CDA-fractie in de Tweede Kamer gisteren voorgesteld.

De bewindsman wijzigde dinsdag zelf al zijn wetsontwerp door de produktie en verspreiding van kinderporno uit te zonderen van de algehele legalisering van pornografie, die hij voorstaat. In het wetsvoorstel worden de porno-bepalingen in het Wetboek van Strafrecht geschrapt. Het CDA wilde aanvankelijk alle pornografie, die onder dwang of geweld tot stand is gekomen, blijven verbieden. Navraag op het ministerie van justitie leerde de christendemocraten dat een dergelijke bepaling juridisch niet houdbaar is.

'Niet genoeg'

Het CDA vindt echter de wijziging die Korthals Altes heeft voorgesteld „niet genoeg om alle uitwassen te bestrijden". De CDA-Kamerleden Van Dam en mevrouw Evenhuis-van Essen stellen daarom voor dat producenten en handelaren van pornografische afbeeldingen „waarbij kennelijk dwang of geweld wordt aangewend" strafbaar worden gesteld.

Hiermee vermijden de christen-democraten de uiterst moeilijk bewijsbare dwang bij de produktie, terwijl de door de christen-democraten meest verwerpelijk geachte vorm van porno wordt verboden. De maximale strafmaat die het CDA voorstelt, is dezelfde die Korthals Altes voor kinderporno wenst: maximaal drie maanden cel of 10.000 gulden boete.

'Zware straf nodig uit oogpunt van preventie'

Eisen tot 16 jaar in Heineken-zaak

AMSTERDAM – Tegen drie van de vijf hoofdverdachten van de Heineken-ontvoering zijn gistermorgen straffen geëist die variëren van 10 tot 16 jaar. Officier van justitie mr. Berger zei dat bewezen is dat Jan (31), Frans M. (30) en Martin E. (20) zich schuldig hebben gemaakt aan afpersing en wederrechtelijke vrijheidsberoving.

De betrokkenheid van Jan B. en Frans M. werd door officier van justitie mr. Berger zwaarder aangerekend dan die van Martin E. Volgens hem was aannemelijk gemaakt dat hij pas later rechtstreeks bij de ontvoering was betrokken geraakt. Ook speelde zijn leeftijd een rol bij de eis. De eis tegen hem is tien jaar. Tegen beide anderen 16 jaar, de maximale straf.
Mr. Berger vond een zware bestraffing noodzakelijk uit oogpunt van preventie. „De straf en de grote pakkans moeten de risico's voor aspirant-ontvoerders onaanvaardbaar hoog maken". Hij verwees daarbij naar een opmerking van een van de ontvoerders, dat ze waren geïnspireerd door de kidnapping van mevrouw Van der Valk in 1982.

Verder meende mr. Berger dat de bestraffing op geen enkele wijze mag opwegen tegen het financiële voordeel dat het nog niet gevonden deel van het losgeld oplevert. Bij de stafmaat moet volgens Berger ook rekening worden gehouden met de ontvoering van bierbrouwer Heineken en diens chauffeur Doderer weloverwogen en grondig is voorbereid.

FBI arresteert eigen agent

WASHINGTON – De Amerikaanse federale recherche FBI heeft voor het eerst in haar geschiedenis bekendgemaakt dat zij één van haar eigen agenten heeft gearresteerd wegen spionage voor de Sovjetunie. Het betreft de 47-jarige Richard Miller die al 20 jaar voor de FBI werkte.
Hij zou vertrouwelijke documenten aan de Sovjetunie hebben doorgespeeld. Ook twee personen van Sovjet-afkomst zijn opgepakt, Nikolai Ogorodnikov, ook bekend onder de naam Nikolai Wolfson, en Svetlana Ogorodnikov. Beiden zijn geboren in de Sovjetunie en in 1973 naar de Verenigde Staten geëmigreerd.

'Burenbel' in Nijmegen

NIJMEGEN – Op de Lagere Technische School St. Jozef in Nijmegen is een nieuw alarmsysteem ontwikkeld, de burenbel. Gezien de grote belangstelling voor de burenbel zijn vrijwilligers op school bezig om een werk-leerproject op te zetten voor het alarmsysteem.

Principe van de burenbel is dat bij alarm in de naastgelegen woning een zoemer overgaat. Voordeel hiervan is volgens de uitvinder J. Leisink, verbonden als docent aan de St. Jozefschool, dat de buren meestal eerder aanwezig kunnen zijn dan de politie. Bovendien kan de burenbel gebruikt worden als noodbel.

Kritiek op benoemingen bisschoppen

DEN BOSCH – In een verklaring heeft de Katholieke Raad voor Kerk en Samenleving (KRKS) kritiek geleverd op de manier waarop de recente bisschopsbenoemingen in de Nederlandse RK Kerk tot stand zijn gekomen. Volgens de KRKS, het officiële adviesorgaan van de RK Kerk in Nederland voor maatschappelijke vraagstukken, zijn deze benoemingen „onnodig kwetsend" verlopen.

„Het komt ons voor, dat pogingen tot bemiddeling en samenwerking, tot overleg en gedachtenwisseling onnodig zijn gefrustreerd. Hoe correct de benoemingen kerkrechtelijk ook zijn geschied, in de sfeer van zorgvuldig omgaan met mensen zijn grote fouten gemaakt", zo schrijft de Raad.

De KRKS doet een beroep op de Nederlandse bisschoppen, de Curie en de paus een procedure uit te werken, waardoor bij bisschopsbenoemingen een optimale garantie wordt gegeven voor het beleid van de communicatie tussen bisschoppen en gelovigen, ook en juist wanneer van de voordracht van de kathedrale kapittels wordt afgeweken.

Autoriteiten krijgen duidelijker beeld van organisatie

Meer leden van mafia slaan door

ROME – Acht leden van de mafia die al gevangen zitten, hebben het voorbeeld van „Godfather" Tomasso Buscetta gevolgd en zijn aan het praten geslagen. Dit hebben Italiaanse kranten gisteren gemeld. Ondertussen vragen de autoriteiten zich af wie de zogenaamde „onaantastbaren" zijn, die het politieke brein vormen achter de georganiseerde misdaad. Buscetta heeft gezegd dat hij niet belangrijk genoeg was om iets te zeggen over het „derde niveau" van de mafia.

De tijd dringt voor de rechters van het parket in Palermo die op 29 september 366 aanhoudingsbevelen hebben doen uitgaan tegen de belangrijkste clans op Sicilië: krachtens de nieuwe wet op de voorlopige hechtenis resten hun nog maar elf dagen om de verdachten voor de rechter te krijgen. Maar toch hebben ze goede hoop dat ze dit karwei op tijd kunnen klaren.
De Italiaanse kranten meldden verder dat Tomasso Buscetta aan de Amerikaanse justitie zal worden „uitgeleend". Hierover zijn de ministers van justitie van Italië en de Verenigde Staten, Oscar Luigi Scalfaro en William French Smith, het dinsdag in Washington eens geworden. Scalfaro heeft al om de uitlevering verzocht van 28 mensen die door de Amerikaanse politie gearresteerd zijn, maat Buscetta hun namen had genoemd.
Uit de bekentenissen die Buscetta tot nu toe heeft gedaan, hebben de autoriteiten een duidelijk beeld gekregen van de organisatiestructuur van de mafia. Het hele gebied van Sicilië is opgedeeld in mafia-provincies, die door „families" beheerst worden. De leden hiervan bedienen zich van handlangers om hun onwettige activiteit te bedrijven die handel in verdovende middelen, prostitutie, chantage en smokkel van sigaretten omvat. De „clans" in de provincie worden geleid door een „commissie" onder aanvoering van een boss.

Het tweede niveau van de mafia is de zogenaamde „bovenprovinciale commissie", die in het diepste geheim werkt en waar de aanvoerders van de mafiaprovincies deel van uitmaken. Deze „commissie van tien" velt beslissingen over het vermoorden van „verraders" of van tegenstanders van de mafia bij politie, justitie of onder politici. Om het uitlekken van dergelijke „doodvonnissen" te vermijden, worden moordcommando's in de arm genomen zonder dat de plaatselijke „familie" in kwestie ergens van weet.

Volgens Buscetta beheerst de clan van de „Corleonesi" van de gevangen zittende Luciano Liggio de „commissie van tien". Liggio's plaatsvervangers Michele Greco, Toto Riina en Bernardo Provenzano zijn nog voortvluchtig. De onderzoekers zijn ervan overtuigd dat boven deze twee niveaus nog een „derde niveau" bestaat, dat achter de schermen de Mafia-touwtjes in handen heeft.

PUNT UIT

Officieren

● Zuid-Afrika zal binnenkort voor het eerst twee zwarte militairen bevorderen tot de rang van luitenant, zo heeft een militaire woordvoerder verklaard. De aanstelling zal morgen tijdens een militaire parade plaatsvinden. Er dienen in het Zuidafrikaanse leger veel zwarten, maar tot nu toe waren alle officieren blank.

Iepziekte

● *Bij verscheidene experimenten is gebleken dat door iepen te behandelen met bacteriën van het soort Pseudomonas een sterke onderdrukking van de iepziekte bereikt kan worden. Er waren vooral goede resultaten als de preventieve injecties met genoemde bacteriën werden gegeven met een zogenaamd gaspistool. Dit blijkt uit het proefschrift waarop R.J. Scheffer gisteren is gepromoveerd tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen aan de Universiteit van Amsterdam. Iepziekte wordt veroorzaakt door een schimmel. De bestrijding is zo moeilijk gebleken, dat de iepziekte zich heeft ontwikkeld tot de belangrijkste boomziekte aller tijden.*

Heelal

● **„Het heelal behoort de hele mensheid toe zodat er rechtvaardige internationale verdragen moeten worden gesloten met het doel, het gebruik ervan door middel van satellieten, ruimtestations en sondes tot een zegen voor de mensheid te maken". Deze uitspraak heeft paus Johannes Paulus II gedaan ten overstaan van dertig geleerden uit vijftien landen, die deelnemen aan een congres van de pauselijke Academie van Wetenschappen. Het onderwerp van het congres is 'studie van de consequenties van speurwerk in het heelal voor de mensheid'.**

Kernproef

● China heeft gistermorgen een kernproef uitgevoerd. Bij het KNMI in de Bilt werd waargenomen dat de explosie een kracht had van 50 kiloton tnt. De schok wees 5,5 op de schaal van Richter aan.

Gepakt

● *De Utrechtse politie heeft dinsdag een van de drie Utrechters gepakt die zondagavond wisten te ontsnappen uit de Utrechtse gevangenis, zo heeft een woordvoerder gisteren bekendgemaakt. Het is de 21-jarige A.K., die negen maanden moest uitzitten voor geweldpleging en die samen met de 21-jarige R.R.W. en de 19-jarige J.A. wist te ontkomen. Daarbij zoegen zij een ruit van een celruimte in, zaagden de tralies door, klommen naar beneden via aan elkaar geknoopte lakens en klauterden over een muur. K. werd opgepakt toen hij de achterkant van het Utrechtse hoofdbureau van politie aan het Paardenveld passeerde.*

Beschuldiging

● **De Amerikaanse ministeries van Buitenlandse Zaken en Defensie hebben de Nicaraguaanse beschuldiging dat de Verenigde Staten van plan zijn Nicaragua binnen te vallen absurd genoemd. De Nicaraguaanse leider Daniel Ortega uitte de beschuldiging in een rede voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Verder betoogde hij dat „de hele mensheid een beroep moet doen op de leider van de VS om het hoofd koel te houden en voorzichtig te zijn". Ortega kreeg – vooral van de kant van leiders van de Derde Wereld – een langdurig applaus na zijn circa veertig minuten durende toespraak.**

Spionage

● Cuba heeft de Verenigde Staten beschuldigd van luchtspionage. Hierdoor zijn besprekingen tussen de twee landen in gevaar gekomen, zo hebben westerse diplomaten gisteren verklaard. Cuba beschouwt de activiteit van een spionagevliegtuig boven het land, vorige maand, als een weloverwogen provocatie en een bewijs voor het feit dat Washington geen belang stelt in een goede afloop van besprekingen over het lot van mensen die indertijd naar de Verenigde Staten zijn gevlucht, aldus een diplomaat. De Amerikaanse vertegenwoordiging in de Cubaanse hoofdstad heeft een protestnota ontvangen. De Cubanen willen hier eerst antwoord op hebben voordat zij de besprekingen willen voortzetten. Een Amerikaanse woordvoerder in Havana wilde geen commentaar geven.

De merken van de goeie smaak

De merken van C&A: bijzonder goed, tòch voordeliger!



Sportief 2 knoops tweed kolbert van 100% Zuiver Scheerwol in ruitmotief. Héél aktueel. **Angelo Litrico** model. **185,-**

Zuiver scheerwol

Angelo Litrico ROMA

Een buitengewoon fraaie jacquard pullover in puur Italiaanse stijl met grote wijde mouwinzet. **Angelo Litrico** model. **77,-**

Apart gesneden bandplooibroek in diagonaal tweed. Bijpassend riempje. **Angelo Litrico** model. **77,-**

De volle luxueus aanvoelende pullover is verfraaid met katoenen schouderstukken. **Angelo Litrico** model. **69,-**

Deze vlotte bandplooibroek is van een wollen tweed versterkt met nylon. Smalle omslag, wijd silhouet. **Angelo Litrico** model. **115,-**

Slank afkledende serge pantalon (aangeruwde polyester/wol). Dubbele bandplooien en bijpassende riem. Makkelijk wasbaar. ◀ **Angelo Litrico** model. **90,-**

Sportief en gekleed gaan samen in dit 2-rij tweed kolbert. Wol/polyester. **Angelo Litrico** model. **160,-**

De perfekte kombineer pantalon van flannel, (wol/polyester) makkelijk wasbaar. Met riem. **Angelo Litrico** model. **90,-**

Een echte winterse trenchcoat, 100% katoenen chintz, van binnen heerlijk warmgemaakt. Smaakvolle accenten. **Way of Life** model. 38-46 **180,-**

Schitterend uitgewerkt blousonjack met dubbele sluiting: klitteband en rits. Buitenkant: polyester/katoen, binnenkant: winterse kunstbont vacht. **Way of Life** model. 36-44 **160,-**

Polyester/katoenen chintz voor het geklede en sportieve blousonjack. Bij het aantrekken ontdekt u de weldadige kunstbont voering. Met leergarnering. **Way of Life** model. 36-44 **120,-**

WAY of LIFE

◀ De warme lichtgewicht trenchcoat van 100% katoen is van binnen lekker warmgemaakt. Elegante schouderepauletten, stijlvolle lijn. **Way of Life** model. 38-46 **198,-**

C&A

C&A is tòch voordeliger!

C&A MAAKT HAAR SLAGZIN WÁÁR!

Wie zijn C&A aankoop in een andere winkel goedkoper ziet kan bij C&A het prijsverschil +10% terugkrijgen.

VAM uit de rode cijfers

AMSTERDAM – Na enkele jaren met verliezen (1982 ƒ 4,7 miljoen) heeft de Vuilafvoer Maatschappij VAM 1983 kunnen afsluiten met een positief resultaat van ruim ƒ 1 miljoen. Dit is voor een belangrijk deel te danken aan een tariefsverhoging voor het aangeleverde afval door de contractgemeenten, nodig om de sterk gestegen verwerkingskosten te kunnen opvangen. Ook voor 1984 wordt een positief resultaat verwacht.

Een andere reden voor het positieve resultaat 1983 is, dat de kosten voor de ontwikkeling van systemen voor huisvuilscheiding aanzienlijk zijn gedaald. De VAM beschikt nu over twee bruikbare systemen voor scheiding, die naar tevredenheid werken op de vestigingen in Mierlo en Wijster.

De 113 aangesloten gemeenten voerden vorig jaar 1,1 miljoen ton aan afvalstoffen aan, 4,5 pct minder dan in 1982. De compostafleveringen zakten met 8 pct van 95.700 tot 88.000 ton/m3.

Lichte daling werkloosheid in West-Duitsland

NEURENBERG – Het aantal werklozen in West-Duitsland is de afgelopen maand met ruim 58.000 verminderd tot ongeveer 2.143.000. Daardoor is het werkloosheidspercentage gedaald van 8,9 tot 8,6, aldus het Westduitse arbeidsbureau.

Als de cijfers worden gecorrigeerd voor seizoensinvloeden is er van een veel geringere vermindering van het aantal werklozen sprake, namelijk van 2.316.000 tot 2.310.000. Het aantal mensen voor wie werktijdverkorting geldt is in september met ruim 50.000 gestegen tot 262.000.

Japan verlaagt exportaantallen videorecorders

TOKIO – Japan is bereid het eerder met de Europese Gemeenschap overeengekomen contingent voor de export van videorecorders in 1984 te verlagen. Dit is gebleken tijdens het bezoek van het lid van de Europese Commissie voor industriezaken, Etienne Davignon, aan Tokio.

Japan stemde er vorig jaar mee in in 1984 maximaal 3,95 miljoen recorders naar de EG te exporteren. Davignon verklaarde dinsdag dat de twee partijen het erover eens zijn dat het aantal is gebaseerd op een te hoge raming van de vraag in de gemeenschap. Uitgegaan was van een markt van 6,5 miljoen recorders, maar het ziet er nu naar uit dat er dit jaar slechts 4,5 à vijf miljoen zullen worden verkocht.

BEURS-OVERZICHT

Verder terug

AMSTERDAM – Het Damrak heeft weer geen al te beste dag achter de rug. Over een breed front gingen de koersen verder omlaag. De koersvorming verliep soms wisselvallig in een vrij rustige markt, en in de internationale sector, maar niet allen daar, vielen behoorlijke klappen.

Zo zakte Unilever bijna ƒ 3 naar ƒ 283,70 en verloor Kon. Olie ƒ 2,60 op ƒ 173,60. Akzo raakte ƒ 1,10 kwijt op ƒ 94 en KLM ƒ 1 op ƒ 188. Hoogovens en Philips beperkten het verlies tot enkele dubbeltjes.

Bij de banken liep ABN voorop met een teruggang van ƒ 5 op ƒ 322. De hypotheekbanken verlieten de markt fractioneel hoger. De verzekeraars waren verdeeld. Van de uitgevers steeg VNU per saldo ƒ 2,80 op ƒ 182. Heineken stond onder druk van geruchten over de invoering van accijns op alcohol in de VS en verliet de markt ƒ 3,30 lager op ƒ 131. De obligatiemarkt vertoonde de neiging tot enige stijging.

Lokaal

Op de lokale markt liepen de Brederofondsen een deuk op. Bredero Vastgoed zakte ƒ 10 naar ƒ 200 en Bredero Verenigde Bedrijven ƒ 2,50 naar ƒ 151. De laatkoers van MHV werd verlaagd van ƒ 10 tot ƒ 8. De Telegraaf moest uiteindelijk ƒ 2,50 inleveren op ƒ 239,50 en Schuitema ƒ 6 op ƒ 354. CSM was door de berichten over de moeilijkheden bij de suikerbietenoogst f 3,50 in reactie op ƒ 136. Boskalis moest ƒ 0,30 terug nmaar ƒ 9,20.

Aan de andere kant steeg Holec ƒ 8 naar ƒ 110, op welk niveau er geen aanbieders meer te vinden waren. Emba was ƒ 15 in herstel op ƒ 220. Wyers steeg ƒ 1,40 naar ƒ 48,50.

RUSLAND EXPERIMENTEERT MET WESTERSE WERKWIJZEN

Hervormingen leiden tot hogere produktie

MOSKOU – De experimentele economische hervormingen die de Sovjetunie dit jaar in enkele takken van industrie heeft ingevoerd, werpen nu al hun vruchten af. In de fabrieken waar zij werden toegepast is de arbeidsproduktiviteit sterk gestegen. Dat staat in een artikel in de Pravda van afgelopen dinsdag. De arbeidsproduktiviteit in de Sovjetunie behoort tot de laagste van de geindustrialiseerde wereld. Vaak hebben de fabrieken twee tot drie keer zoveel werknemers in dienst als hun tegenvoeters in de westerse wereld.

In een analyse van de experimenten komt het blad tot de conclusie dat geen van de betrokken industrieën dit jaar heeft gevraagd om meer arbeiders en dat in een groot aantal fabrieken het aantal werknemers zelfs is afgenomen. De Sovjetunie kampt nu al met een ernstig tekort aan arbeidskrachten en dit zal de komende jaren nog veel groter worden als gevolg van de sterke daling in de bevolkingsgroei.

Het verminderen van het aantal arbeiders in de industriële sector van de Sovjet-economie is dan ook een van de belangrijkste doelstellingen van het hervormingsprogramma van vorig jaar. De experimenten zijn tot nog toe beperkt gebleven tot de elektrotechnische en de zware industrie. In januari 1985 wordt het programma uitgebreid tot onder meer de machinebouw en de ijzerindustrie.

DAF-president A. van der Padt:

Overcapaciteit truckindustrie structurele zaak

PARIJS – De overcapaciteit van de Europese vrachtauto-industrie is een structureel verschijnsel. Dat betoogde Daf-president ir. A. van der Padt woensdagmorgen in Parijs op een persconferentie ter gelegenheid van de Salon de Paris '84. Volgens de Daf-president is de afzet in Europa voornamelijk gericht op de vervanging van het bestaande wagenpark. Daarin komt naar zijn mening voorlopig geen verandering. Bovendien spelen andere factoren een rol. „Kleine transportondernemingen verdwijnen. Alleen de middelgrote en grote blijven over. Dat heeft een verdere optimalisering van het truckmanagement tot gevolg, met andere woorden er wordt meer vracht vervoerd met minder auto's. Daar komt bij, dat de vrachtauto's van dit moment zo goed zijn, dat vervanging langer kan worden uitgesteld", zei Van der Padt.

Staatssecretaris Van Zeil slaat eerste paal in Randwyck

'Opzet van het MEC uniek voor Europa'



● *De belangstelling voor het slaan van de eerste paal voor het MEC was bijzonder groot. 'In het wit' v.l.n.r de heren L. Maas, staatssecretaris L. van Zeil en burgemeester A. Baeten.*

door bèr dohmen

MAASTRICHT – „Voor het MEC is een voor Nederland en wellicht ook voor Europa een uniek concept ontwikkeld. Dit kan worden aangeduid als een geïntegreerd centrum, waarbij naast een congresgebouw en winkels, ook een hotel, een tentoonstellings- en expositieruimte alsmede een cateringvoorziening en een kantorencomplex is opgenomen.

Door deze opzet zijn voorwaarden geschapen om met andere congrescentra in de wereld de concurrentiestrijd aan te kunnen." Deze karakteristiek van Maastrichts 'projekt van de eeuw' gaf gisteren staatssecretaris P. van Zeil van Economische Zaken alvorens hij er onder het feestelijk geknetter' van exploderende voetzoekers de eerste paal van in de Randwyckbodem heide.

De staatssecretaris noemde het MEC-concept een goed plan, waarvan ook zakelijk gezien de investering van 170 miljoen gulden en de exploitatiemogelijkheden verantwoord zijn. Bij het geven van zijn ook financieel ondersteunde adhesie heeft het kabinet als overweging laten gelden dat het MEC-project een onderdeel en tevens speerpunt van het toeristisch beleid van de provincie vormt, een innovatie op het gebied van de toeristische en zakelijke dienstverlening betekent, directe en indirecte werkgelegenheid sorteert en de dienstverlening in Zuid-Limburg verbreedt.

Gecoördineerde congrespromotie achtte hij van levensbelang voor de congrescentra, waarbij hij aantekende dat dit veel minder een 'ver-van-mijn-bed-aangelegenheid' is dan velen denken.

De feitelijke start van de bouw van het MEC duidde burgemeester mr. A. Baeten aan als een nieuw en belangrijk moment in het leven en geschiedenis van Maastricht. "Het MEC zal dienen als motor en tevens multiplicator van ideeën om stad en regio economische, maatschappelijke en financiële impulsen te geven." aldus de burgemeester, die daarbij aantipte dat een goed beheer van de elkaar aanvullende funkties binnen deze onderneming de essentie vormt voor het welslagen daarvan.

Bijstellen

Gezien de complexiteit van het MEC-concept noemde de voorzitter van de Raad van Bestuur van Wilma, de heer L. Maas, het niet verwonderlijk dat de voorbereidingsfase veel jaren heeft gevergd. Ook nu nog moeten daarvan zaken worden bijgesteld.

Het geloof in die conceptie heeft het doen van hoge voor-investeringen gerechtvaardigd, al vond de heer Maas het niet verwonderlijk dat tegen deze ambitieuze plannen verzet kwam.

Voor de exploitatie achtte hij het van evident belang dat de andere, op Randwyck gevestigde en nog te realiseren instituten inspelen op de faciliteiten van het MEC. Hij dacht hierbij met name aan aula's voor de rijksuniversiteit en het academisch ziekenhuis en het benutten van het cateringsbedrijf.

Het feestelijk beklonken startsein werd bijgewoond door een grote schare onvervroren 'MEC-supporters', onder wie het college van G.S., het Maastrichts college van B. en W. en stafleden van KLM, Golden Tulip en Wilma.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 3-10-1984 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 37.880-ƒ 38.380, vorige ƒ 37.880-ƒ 38.380) bewerkt verkoop ƒ 40.300, vorige ƒ 40.300 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 795-ƒ 865, vorige ƒ 790-ƒ 860; bewerkt verkoop ƒ 910 laten, vorige 910 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3.34	3.46
Engelse pond	4.10	4.40
Belgische frank (100)	5.37	5.67
Duitse mark (100)	110.50	114.50
Italiaanse lire (10.000)	17.20	19.20
Portugese escudo (100)	1.85	2.35
Canadese dollar	2.53	2.65
Franse franc (100)	35.50	38.50
Zwitserse frank (100)	134.25	138.[illegible]
Zweedse kroon (100)	38.00	41.00
Noorse kroon (100)	37.25	40.25
Deense kroon (100)	29.50	32.50
Oostenr. shilling (100)	15.82	16.32
Spaanse peseta (100)	1.91	2.16
Griekse drachme (100)	2.50	3.30
Finse mark (100)	52.50	55.50
Joegoslav. dinar (100)	1.30	2.30
Ierse pond	3.33	3.63

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gister middag:

US dollar	3.40225-0475
Pond sterling	4.2525-2575
Duitse mark	112.795-845
Franse frank	36.735-785
Belgische frank	5.5575-5625
Zwitserse frank	136.685-735
Japanse yen	138.55-38.65
Italiaanse lire	18.195-245
Zweedse kroon	39.635-685
Deense kroon	31.125-175
Noorse kroon	38.845-895
Canadese dollar	2.59075-9325
Oostenr. shilling	16.0550-0650
Ierse pond	3.4850-4950
Spaanse peseta	2.0030-0130
Australische dollar	2.8350-8450
Antilliaanse fls.	1.8800-9050
Surinaamse fls.	1.8900-9250
Saoedi riyal	95.55-95.80

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden. (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	173.3	172.70
Algemeen-lokaal	154.2	154.10
Internationals	194.0	193.00
Industrie	134.6	134.60
Scheep- en luchtvaart	176.1	175.60
Banken	234.8	233.20
Verzekering	420.6	420.40
Handel	156.1	157.30
CBS-oblig. index	103.2	103.50
Rendem. staatslening	7.89	7.84
waarvan 3-5 jaar	7.82	7.78
5-8 jaar	7.93	7.87
8 jaar en langer	-	-
nieuwste drie	8.13	8.15
rend. BNG-leningen	7.90	7.89
rend. bankleningen	7.98	8.02
rend. spaarbrieven	8.08	8.09

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van woensdag):

Akzo 93,50-94,00 gl (94,00)
Kon. Olie 172,60-173,60 (173,60)
Philips 52,30-52,70 gl (52,30)
Unilever 284,00 (283,70)
KLM 185,50-188,00 (188,00)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde.

Begin	1188.27	512.99	137.46	467.80
Hoogst	1195.78	517.29	138.54	471.11
Laagst	1174.69	508.59	136.49	463.10
Slot	1182.86	512.35	137.62	466.46
Winst verlies	−8.50	−2.36	−0.10	−2.60

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Aegon	125,00	124,50
Ahold	187,50	191,50
Akzo	94,60	94,00
ABN	326,00	326,50
Amev	171,00	171,50
Amro-bank	64,20	64,00
Dordtsche Petr.	155,50	155,70
Dordt. Petr. pref.	153,50	153,80
Elsevier-NDU	97,60	98,20
FGH	51,60	52,50
Gist Brocades	160,50	163,70
Heineken	132,50	131,00
Heineken Hld.	119,50	118,00
Holl. Betongroep	103,00	101,50
Hoogovens	58,50	58,90
KLM	188,00	188,50
Kon. Olie	174,80	173,90
Nat. Ned.	230,50	230,30
NMB	144,00	141,50
NedLloyd groep	150,50	148,70
Oce-Grinten	253,00	255,00
Van Ommeren	26,50	26,60
Pakhoed cert.	59,70	59,10
Philips	52,40	52,30
Robeco	66,40	66,40
Rodamco	133,30	133,60f
Rolinco	63,50	63,10
Rorento	209,00	208,40
Unilever	286,10	283,70
Ver. Bezit VNU	179,50	183,00
Volker Stevin	26,60	26,40
Westland U.H.	98,50	98,80

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	131,70	131,70
12.50 id 81-91	117,70	117,70
12.25 id 81-88	110,10	110,10
12.00 id 81-91	114,10	114,20
12.00 id 81-88	108,10	108,10
11.75 id 81-91	111,60	111,60
11.50 id 80-90	110,90	110,90
11.50 id 81-91	113,00	113,00
11.50 id 81-92	114,20	114,30
11.50 id 82-92	114,50	114,50
11.25 id 82-92	113,80	113,80
11.25 id 81-96	119,30	119,30
11.00 id 81-88	106,70	106,70
11.00 id 82-92	113,30	113,30
10.75 id 80-95	112,10	112,10
10.75 id 81-91	109,80	109,80
10.50 id 74-86	104,60	104,60
10.50 id 80-00	117,30	117,10
10.50 id 82-92	110,60	110,60
10.50 id 82-89	107,40	107,40
10.25 id 80-90	114,90	114,90
10.25 id 80-87	104,00	104,00
10.25 id 82-92	115,30	115,20
10.00 id 80-90	106,30	106,30
10.00 id 82-92	108,90	109,00
10.00 id 82-89-1	105,80	105,80
10.00 id 82-89-2	109,50	109,70
9.75 id 74-99	104,70	104,70
9.50 id 76-91	104,50	104,50
9.50 id 76-86	104,60	104,60
9.50 id 80-95	106,10	106,10
9.50 id 83-90	107,80	107,80
9.25 id 79-89	103,50	103,70
9.00 id 75-00	103,10	103,30
9.00 id 79-94	104,00	104,00
9.00 id 83-93	105,00	105,10
8.75 id 75-90-1	102,00	102,10
8.75 id 75-90-2	102,00	102,00
8.75 id 76-96	103,00	103,20
8.75 id 79-94	102,80	102,90
8.75 id 79-89	102,40	102,40
8.75 id 84-94	104,50	104,60
8.50 id 75-90	101,50	101,50
8.50 id 75-91	101,40	101,40
8.50 id 78-93	101,80	101,90
8.50 id 78-89	101,80	101,90
8.50 id 79-89	101,90	102,00
8.50 id 83-94	102,70	102,90
8.50 id 84-91-1	103,40	103,60
8.50 id 84-91-2	102,40	102,60
8.50 id 84-91-3	102,40	102,60
8.50 id 84-94	102,60	102,80
8.50 id 84-94-2	103,60	103,90
8.25 id 76-96	101,10	101,20
8.25 id 77-92	100,90	101,10
8.25 id 77-93	100,90	101,10
8.25 id 79-89	101,60	101,60
8.25 id 83-93	101,00	101,20
8.25 id 84-94	101,60	101,90
8.00 id 69-94	100,20	100,40
8.00 id 70-95	100,20	100,40
8.00 id 70-85-1	101,10	101,10
8.00 id 70-85-2	101,70	101,70
8.00 id 70-85-3	101,20	101,20
8.00 id 71-96	100,20	100,40
8.00 id 76-91	100,20	100,50
8.00 id 77-97	100,00	100,20
8.00 id 77-87	102,20	102,20
8.00 id 78-88	100,80	100,90
8.00 id 83-93	101,00	101,10
7.75 id 71-96	98,90	99,10
7.75 id 73-98	98,80	99,00
7.75 id 77-97	99,10	99,30
7.75 id 77-92	99,80	99,90
7.75 id 82-93	99,60	99,80
7.50 id 69-94	98,40	98,60
7.50 id 71-96	98,10	98,30
7.50 id 72-97	97,90	98,20
7.50 id 78-93	98,70	98,90
7.50 id 78-88-1	100,00	100,00
7.50 id 78-88-2	99,90	100,00
7.50 id 83-90-1	98,90	99,10
7.50 id 83-90-2	99,30	99,70
7.20 id 72-97	96,50	96,70
7.00 id 66-91	98,40	98,60
7.00 id 66-92	97,70	97,90
7.00 id 69-94	96,50	96,70
6.75 id 78-98	94,40	94,50
6.50 id 68-93-1	95,30	95,30
6.50 id 68-93-2	95,30	95,40
6.50 id 68-94	95,30	95,50
6.25 id 66-91	95,90	95,90
6.25 id 67-92	95,50	95,50
6.00 id 67-92	95,00	95,00
5.75 id 65-90-1	95,80	96,00
5.75 id 65-90-2	95,60	95,60
5.25 id 64-89-1	95,60	95,60
5.25 id 64-89-2	96,00	96,00
5.00 id 64-94	93,60	93,60
4.50 id 59-89	95,90	95,90
4.50 id 60-85	98,70	99,00
4.50 id 60-90	93,50	93,50
4.50 id 63-93	91,80	91,80
4.25 id 60-90	93,50	93,50
4.25 id 61-91	93,10	93,10
4.25 id 63-93-1	91,40	91,40
4.25 id 63-93-2	91,10	91,10
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,00	92,90
3.75 id 53-93	91,20	91,20
3.50 id st.47	93,80	93,80
3.50 id 56-86	96,70	96,70
3.25 id 48-98	93,20	93,20
3.25 id 50-90	92,50	92,50
3.25 id 54-94	90,30	90,20
3.25 id 55-95	89,50	89,50
3.25 id 55-85	98,50	98,50
12.00 BNG 81-06	123,90	123,90
11.00 id 74-84	100,10	100,00
11.00 id 81-06	115,40	115,60
9.50 id 74-99	104,20	104,20
9.50 id 75-85	100,60	100,60
9.50 id 76-01	106,60	106,60
9.00 id 75-00	103,50	103,60
8.75 id 70-95	102,90	102,90
8.75 id 70-90	102,40	102,40
8.75 id 75-00	102,30	102,40
8.75 id 77-02	102,50	102,50
8.50 id 70-95	102,00	102,10
8.50 id 70-85	102,20	102,30
8.50 id 73-98	101,70	101,60
8.50 id 84-09-1	102,80	102,90
8.50 id 84-09-2	102,90	103,00
8.25 id 70-96	100,70	100,70
8.25 id 70-85	101,40	101,60
8.25 id 76-01	100,70	100,60
8.00 id 69-94	100,40	100,60
8.00 id 71-96	99,90	100,30
8.00 id 72-97	99,70	100,20
8.00 id 75-00	99,70	99,70
7.60 id 73-98	98,00	98,10
7.50 id 72-97	97,40	97,50
7.25 id 73-98	96,50	96,50
7.00 id 66-91-1	97,50	97,50
7.00 id 66-91-2	97,50	97,50
7.00 66-4	97,30	97,20
7.00 id 72-97	96,20	96,20
6.75 id 67-92	96,70	96,70
6.75 id 68-93	96,10	96,10
6.50 id 67-92	95,50	95,30
6.25 id 67-92	94,90	94,90
6.00 id 65-90-1	95,30	95,30
6.00 id 65-90-2	95,70	95,70
5.75 id 65-2	95,30	94,80
5.50 id 65-90	95,50	95,40
5.25 id 64-89	95,90	95,90
5.25 id 65-90	95,00	94,60
5.00 id 58-88	95,90	95,90
5.00 id 64-89	95,90	95,90
4.75 id 58-88	95,40	95,50
4.50 id 58-89	95,50	95,20
4.50 id 59-84	—	—
4.50 id 60-85	98,80	98,80
4.50 id 62-92	92,80	92,80
4.50 id 62-93	93,10	93,10

Converteerbare obligaties

8.00 Asd R.C.84	98,70	—
6.75 Amr. 73	100,00	100,30
8.50 Boskalis	35,00	32,00
11.00 Bredero	106,00	106,50
6.25 Buhrm. T'73	—	—
7.25 Buhrm. T'76	99,80	100,00
7.00 Credit L.B.N.	98,00	98,00
7.25 Furn. 73	96,00	95,70
8.75 KNSM	103,80	103,50
8.75 KBB	95,80	95,30
7.25 M'intosh	—	—
9.00 Meneba	100,50	99,50
7.75 Nutricia	156,50	156,00
8.00 Nijverd.	158,00	158,00
6.50 Océ-Gr.	118,00	117,00
10.00 Pont	101,40	100,80
7.50 Proost B.	102,50b	102,50e
6.50 Rolinco	80,20	80,20
8.00 Sanders	100,30	100,30
8.75 Schuitema	280,00	—
14.00 SHV-Hld.81	137,00b	138,00b
8.75 Stev. Gr.	95,50	94,50
9.00 VMF-St.	105,30	105,00
8.50 Volk. Stev.	90,70	90,70
7.00 W'have	153,50	153,50
7.00 W'sanen	110,00	109,50
8.75 W.U.Hyp. '75(achterg.)	102,20	102,20

Binnenlandse aandelen

ACF Hold.	185,50	186,00
Asd. Rubber	6,20	6,00
Asd. Rijtuig	274,80	274,80
Ant. Brouw	—	—
Ant. Verf.	309,00	300,00
Ass. St. R'dam	115,30	115,30
Audet	225,00	222,50
Aut. Ind Rt.	990,00	990,00
Bam Hold.	54,90	54,50
Batenburg	406,00	402,00
Beek van	94,50	94,50
Beers	157,00	157,00
Begemann	103,00	99,00
Belindo	407,20	409,00
Berkel P.	44,80	43,50
Blydenst. C	306,00	305,00
Boer Druk	125,00	126,00
Bols	98,00	97,50
Borsumij W.	270,00	270,00
Boskalis Westm.	9,50	9,20
Braat Bouw	200,00a	—
Breevast	213,00	200,00a
Breevast (cert.)	210,00	200,00a
Bredero	160,00	158,00
Bredero (cert.)	153,50	151,00
Buhrm. Tett.	66,50	66,00
Calvé-D. cert.	374,00	375,00
id.6 pct.cert.	2080,00	2060,00
Centr. Suik.	139,50	136,00
id. cert.	139,50	136,00
Ceteco	187,00	184,00
id. cert.	187,00	185,00
Chamotte	16,40	16,00
Cindu-Key	26,80	26,10
Claimindo	400,00	397,00
Credit LBN	57,70	56,90
Deli Mij.	87,20	86,80
Desseaux	70,00	70,00
Dorp en co.	137,50	137,50
Econosto	69,00	68,20
Emba	205,00	220,00
Eriks	134,40	130,10e
Fokker	64,50	65,00
Furness	25,60	25,40
Gamma H.	101,00	100,50
id. 5 pct.	21,60	21,50
Gel. Delft c.	115,50	114,00
Gerofabr.	—	—
Giessen	95,00	91,00
Goudsmit	65,00	68,00
Grasso	95,00	96,00
Hagemeijer	42,50	43,50
Hoek's Mach.	66,20	66,00
NV Holdoh.	191,00	195,00
Holec	102,00e	110,00b
HALL Trust	218,00	218,00
Holl. Sea Searc.	3,50e	3,42e
Holl. Kloos	120,00	120,00
Hunt. Douglas	29,70	30,50
IHC Caland	32,10	32,30
IHC-Inter	—	—
Ind. Maatsch.	467,00	467,00
IBB Kondor	337,00	333,00
Internat. M.	39,20	38,70
Kempen B.	70,50	70,50
Klene S.	348,00	354,00
Kluwer	147,50	147,00
KBB	37,50	37,00
id. cert.	31,50	32,20
id. 6 cum.	15,50	15,80
KNP	92,50	91,00
Krasnap.	121,00	120,50
Landre Gl.	155,00e	157,00
Leids. Wol.	109,80	109,00
Macintosh	250,20	252,00
Maxw. Petr.	407,00	405,50
Medicopharma	107,50	107,80
Meneba	56,50	56,50
MHV A'dam	10,00a	8,00a
Moeara En	699,00	700,00
id. 1-10	9070,00	9070,00
id. 1-4	1900,00	1850,00
Mulder	1900,00e	1880,00
Mijnb. W.	950,00	950,00
Naarden	44,50	44,80
Naeff	141,50	141,00e
Nagron	26,80	26,40
NBM-Bouw	8,10	8,10e
Nedap	86,00	86,00
Ned. SHB	183,00	184,20
Ned. Springst.	4020,00b	4030,00
Nierstrasz	1150,00	1130,00
Norit	122,00	123,00
Nutricia GB	105,10	105,00
Nijverdal	194,00	195,00e
Orenstein	284,00	282,00
Otra	102,00	100,00a
Palembang	—	—
Palthe	52,00	51,60
Pont Hout	57,60	57,00
Porcel Fles	112,50	112,50
Proost en Br.	217,50	216,50
Rademakers	—	—
Ravast NV	—	20,00e
Reesink	326,50	326,50
Riva	1053,00	1058,00
id. cert.	1045,00	—
Rohte en Jisk	87,00	87,50
Rommenholl.	444,00	440,00
Rijn-Schelde	1,25	1,10
Sanders	100,00	101,00
Sarakreek	120,50	—
Schuitema	360,00	354,00
Schuppen	227,00e	—
Schuttersv.	48,00	48,00
Smit Intern.	41,50	41,50
Telegraaf	242,00	239,50
Textiel Tw	120,00	120,00
Tw. Kabel h.	390,00	380,00
Twynstra en G.	40,00	39,50
Ubbink	165,80	—
Ver. Glasf.	346,00	347,50
VMF-Stork	125,00	124,80
Verto cert.	50,50	50,50
VRG Gem. Bez.	77,80	76,30
Wegener cert.	52,20	52,10
Wessanen	148,50	148,00
Westhaven Asd.	234,00	235,00
Wolters Samson	190,00	189,00
Wyers	47,10	48,50
Wijk en Her	159,00	158,00

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	242,00	239,00
Alg. Fondsenb.	153,00	154,00
Alrenta	140,80	140,60
America Fnd.	257,00	254,50
Binn. Belf. VG	138,00	138,00
B.O.G.	141,00	140,00
Chemical F.	28,10	27,40
Col. Growth Sh.	28,60	28,40
Concentra	21,90	21,40
Goldmines	1450,00	1460,00
Holland F	40,80	39,90
Interbonds	648,00	648,00
Japan Fund	40,60	39,50
Leveraged	144,50	142,00
M K Int.Vent	54,00	54,30
New York Ind.	1200,00	1195,00
Obam		136,20
Old Court Dlr.	97,50	97,00
Sci Tech.	9,65	9,50
Technology	34,70	—
Tokyo PH	135,00	134,00
Unifonds	20,00	20,10
Vance. Sand	18,30	18,00
Viking	43,50	43,00
Wereldhave	169,00	169,00

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	33,30	33,25
Am. Motors	4,15	4,05
Am Tel. & Tel.	19,45	19,75
Ameritech	73,60	73,00
Asarco	22,00	22,00
Atl. Richf.	51,35	51,60
Bell Atlantic	75,70	75,50
Bell South	30,50	30,40
Beth. Steel	19,10	18,50
Boeing Comp.	53,20	52,70
Burroughs	—	51,20d
Chevron Cor.	36,00	36,00
Citicorp.	36,50	34,90
Colgate	—	23,50
Cons. Foods	—	—
Control Data	30,90	29,20
Dow Chemical	27,80	27,60
Du Pont	49,00	49,20
Eastman Kodak	70,60	70,40
Exxon Corp.	44.55	44.60
Fluor Corp	17.70	17.70
Ford Motor	45.20	44.80
General Electr.	54.90	54.20
General Motors	77.50	77.25
Gillette	—	49.90
Honeywell Inc.	58.00	57.60
IBM	122.25	121.25
Intern. Flavor	24.60	25.10
Intern. Paper	49.90	49.80
I.T.T.-Corp.	26.30	25.70
Litton Ind.	67.30	66.40
Lockh. Aircraft	44.00	43.50
LTV Corp.	11.70	11.30
Mobil Oil	—	28.60
North Am. Phil.	36.10	36.30
Nynex	69.20	69.40
Occ. Petr. Corp	30.10	30.50
Pacific Telesis	62.90	62.20
Pepsico	42.90	42.90
Philip Morris	77.65	75.50e
Philips Petrol.	39.80	40.00
Polaroid Corp.	29.40	28.80
Quaker Oats	68.40	—
RCA	35.20	34.70
Schlumberger	44.80	45.60
Sears Roebuck	32.70	32.10
Shell Oil	56.30	55.30
Southw. Bell Corp	64.10	64.10
Sperry Corp.	36.20	36.00d
Tandy	25.10	23.75
Texaco	37.75	37.25
Texas Instruments	123.00d	124.00
Union Carbide	49.40	49.00
Union Pacific	39.90	39.50
U.S. Steel	24.60	24.00
U.S. West	62.20	62.20
Warner Lambert	30.85	31.00
Westingh. El.	25.10	24.70
Woolworth	35.40	35.00
Xerox Corp.	37.50	38.15

Certificaten (buit. aand.)

AMAX Inc.	64.50d	64.50
Amer. Home Pr.	163.00	160.20
Amer. Motors	14.60	15.10
ATT Nedam Tr	65.50	67.80
ASARCO Inc.	69.00	69.00
Atl. Richfield	173.30	173.00
Boeing Comp.	182.00	177.40
Burroughs	177.00	173.00
Can. Pac. Ent.	116.80	116.00
Chrysler	99.60	97.80
Citicorp	123.80	118.00
Colgate-Palm.	78.80	79.80
Control Data	99.00	92.00
Dart & Kraft	262.00d	260.50
Dow Chemical	96.00	94.00
Eastman Kod.	240.00	243.00
Exxon Corp.	149.20	152.50
Fluor Corp.	58.50	58.30
Ford Motor	155.00	152.50
Gen. Electric	187.20d	182.50
Gen. Foods	197.00	192.50
Gen. Motors	261.501	257.50
Gillette	174.50	170.50
Goodyear	88.50d	87.00
Hitachi	898.00	880.00
Inco	36.50	36,50
IBM	407.00	—
Int. Flavors	82.00	83,00
ITT	89.50	87,00
Kroger	125.00d	125,00
Litton Ind	235.00	230,00
Lockheed Corp	151.00	146,00
Merck & Co	282.00	280,50
Minn. Mining	262.00	262,00
Mitsubishi Elec.	400.00	400,[illegible]
Nabisco Brands	164.70	163,[illegible]
North Am. Phil.	125.00	12[illegible],50
Pepsico	146.00	1[illegible],50
Philip Morris	265.00	[illegible]
Philips Petr	134.50	[illegible]
Polaroid Corp	94.50	91,[illegible]
Procter & Gam	189.00	18[illegible]
Quaker Oats	230.00	230,[illegible]
RCA Corp	120.00	117,[illegible]
Schlumberger	152.00	152,00
Sears Roebuck	114.50	10[illegible]
Shell Canada	64.20	63,70
Shell Oil	188.50	18[illegible]
Sperry Corp	123.50	123.30
Stand. Oil. Calif.	125.00d	126.00
Tandy Corp	84.10	78.00
Texas Instr.	421.00	420.00
Union Pac	136.00	135.00
US Steel	82.80	78.50
Warner-Lam.	110.00	107.00
Westingh. El	84.10d	84.00
Woolworth	118.30d	116.00
Xerox Corp.		123.50b

Eurobonds

Aegon 84-91	93.00	93.00
Aeg.-En. 82-87	104.60	104.40
Amev 77-87	96.00	96.00
Amro 82-89	98.25	—
Amro 83-90	89.50	89.85
Rabo 83-91	89.65	89.75
DSM 84-91	91.00	91.40
DSM 76-88	88.50	—
DSM 77-87	88.50	88.50
Gist-Br. 77-85	97.50	97.50
Holl. Air 84-91	93.80	94.00
Holland Airl. War	4.15	4.15
Nat. Ned. 76-88	90.90	89.80
Gasunie 84-91	93.00	93.30
Gasunie 83-90	93.00	93.50
Gasunie 83-90	89.75	89.75
Philips 83-90	74.25	74.50
Unilever 80-90	90.00	90,50
Unilever 79-87	93.00	93,00

Converteerbaar

Akzo 69-89	89.50	88.80
Amro 69-89	—	159.00
Elsev. 80-95	131.00	131.06
Gist-Br. 69-89	205.00	205.00
Hoogov. 68-88	—	86.50

a = laten b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

SERGIO LEONE'S
ONCE UPON A TIME IN AMERICA
»het gebeurde in Amerika«
ROBERT De NIRO
JAMES WOODS ELIZABETH McGOVERN JOE PESCI
BURT YOUNG TUESDAY WELD TREAT WILLIAMS
MUZIEK ENNIO MORRICONE — ORIGINELE BIOSCOOPVERSIE 3 uur 45 minuten — SCENARIO SERGIO LEONE
Dag. 14.30 - 20.00 uur 16 Jaar

H5

DE HELD IS TERUG
Na Raiders of the Lost Ark... is de held terug.
Maak opnieuw kennis met de romantische, heldhaftige en onweerstaanbare Indiana Jones.
INDIANA JONES TEMPLE OF DOOM
Dag. 14.00-19.00-21.00 uur 12 jaar

meesterregisseur ETTORE SCOLA danst smachtend door de tijd
LE BAL
waar mensen elkaar ontmoeten verlaten en vergeten
THÉATRE DU CAMPAGNOL
CONCORDE FILM
Dag. 14.15-19.15-21.15 uur 16 J

met TOP-HITS uit de 50 en 60er jaren
Nog Doller, Nog Dwazer, Nog Pikanter!
'Hot Bubblegum' op herhaling
private manoeuvres
ZACHI NOY
Sybil Rauch
Joseph Shiloah
Dag. 14.00 - 19.00 - 21.00 uur 12 j

Overdag 'n briljant leerlinge. 's Avonds tippelt zij.
ANGEL
DONNA WILKES CLIFF GORMAN SUSAN TYRRELL DICK SHAWN
een film van ROBERT VINCENT O'NEIL
Dag. 13.45-18.45-20.45 uur 16 j.

GROTE ZAAL TEL.045-713030

PASSAGE
DAGELIJKS DOORLOPEND VAN 14.00 TOT 24.00 UUR 18 JAAR
SMOKER
Gulzig naar Liefde
HARDE PORNO
NACHTVOORSTELLING 18 JAAR donderdag t/m zondag om 24.00 uur
HARDE PORNO
"DE WULPSE MAAGDEN"
Luscious

FORUM bioscopen Sittard
DE HELD IS TERUG
Na Raiders of the Lost Ark... is de held terug.
Maak opnieuw kennis met de romantische, heldhaftige en onweerstaanbare Indiana Jones.
INDIANA JONES and the TEMPLE OF DOOM
vrijdag t.m. dinsdag 8.30 uur
zondag 3.00-6.00-8.30 uur

Hij bezit de kracht de toekomst te zien... en te veranderen.
DINO DE LAURENTIIS PRESENTEERT
Stephen King's THE DEAD ZONE
Dodelijk Dilemma
een DAVID CRONENBERG film
CHRISTOPHER WALKEN BROOKE ADAMS
MARTIN SHEEN TOM SKERRITT
HERBERT LOM
CONCORDE FILM
vrijdag t.m. woensdag 8.45 uur
zondag 8.45 uur
Normale prijs f 8,50
's maandags populaire prijs f 6,-

ROYAL
prolongeert nog 7 dagen:



Aspirant Politie-agenten... kun je van alles in zien...
...zie ze als slijmers
...zie ze als klojo's
...zie ze als balletjes
maar zie ze uit de buurt te houden als je echt in de problemen zit.
POLICE ACADEMY
Officieel Gesticht

voorstellingen dag. 2.00 - 4.00 - 6.15 en 8.45

Limburgs mooiste bioscooptheaters

HEERLEN RIVOLI
prolongeert nog 7 dagen:



Jacht op Smaragd
Romancing The Stone

verrassend vol spanning avontuurlijk met Michael Douglas en Kathleen Turner

Let op!
in de matinee-voorstellingen om 2.00 en 4.00 uur speciale prijzen in Royal en Rivoli
5,– - 7,50 - 10,–

voorstellingen dag. 2.00 - 4.00 - 6.00 - 8.30

Walt Disney's FESTIVAL VAN BEKROONDE TEKENFILMS
in Rivoli: zaterdag, zondag en woensdag
FEEST VOOR DE HELE FAMILIE
om 2.00 en 4.00 uur
Prijzen der plaatsen: 4,– - 5,– en 7,50
In oude glorie hersteld

stadsschouwburg heerlen

za. 6 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 9	**pianorecital GEOFFREY MADGE** f 10,–: CJP Pas 65 f 7,–: P.p. f 2,50 progr.: werken van Busoni en Copland
zo. 7 okt. 12.00 u.	**koffieconcert RITMIC GROUP Schinveld** f 5,50; paspoorthouders en kinderen tot 14 jaar f 4,–; P.p. f 2,50; inkl. koffie lim. Kindercrèche f 2.50 inkl. versn.
zo. 7 okt. 15.30 u.	**theeconcert STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT** „Matty Niel: komponist en leraar" f 5,–: CJP Pas 65 f 3.50: P.p. f 2,50

AKTIVITEITEN i.h.k.v. KINDERBOEKENWEEK 1984 10 t/m 14 oktober

wo. 10 okt. 14.00-18.00 u.	**OPENING Kinderboekenweek** STRIPTENTOONSTELLING - STRIPSPEURTOCHT - INFO-STANDS toegang gratis
do. 11 okt. 20.15 u.	**FORUMDISCUSSIE thema „Strips: zin of onzin"** toegang gratis
vr. 12 okt. 20.00 u.	**LSO-FAMILIECONCERT** f 12,50: CJP Pas 65 f 9,–: P.p. f 2,50: kinderen tot 12 jaar (onder begeleiding) gratis toegang
za. 13 okt. 10.00-14.00 u.	**GROTE STRIPRUILBEURS EN PRIJSUITREIKING STRIPSPEURTOCHT** toegang gratis
zo. 14 okt. 11.00-13.00 u.	**LIMONADECONCERT m.m.v. Muziekschool Heerlen en Hans Dorrestijn** toegang gratis; kindercrèche: f 2,50 inkl. versn.
zo. 14 okt. 14.30 u.	**„FLIP MET DE GROENE VINGERS" door Mies Bouhuys' Kindertheater** f 5,–
do. 11 okt. 12.30-13.30 u.	lunchpauzeconcert toegang gratis **STUDENTEN CONSERVATORIUM MAASTRICHT**
do. 11 okt. 20.00 u.	**popconcert BRAM VERMEULEN & FAY LOVSKI** f 15,–; CJP-houders f 7,50
vr. 12 okt. 19.30-20.00 u.	**„Muziek voor een Piek"** AD LIBITUM toegang gratis
vr. 12 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 10	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST o.l.v. Lucas Vis; soliste: Beatrijs Sluyter, spreekster.** f 12,50; CJP Pas 65 f 9,–; P.p. f 2,50; kinderen tot 12 jaar (onder begeleiding) gratis toegang
za. 13 okt. 20.00 u. ab.voorst. nr. 11	**PIM JACOBS & LOUIS VAN DIJK „Op twee vleugels"** f 17,50; CJP Pas 65 f 12,50; P.p. f 2,50
zo. 14 okt. 15.30 u.	Pancratiuskerk: **TJEU ZEIJEN orgelconcert** f 5,–; CJP/Pas 65 f 3,50; P.p. f 2,50

Heerlens Streektheater „GEZONDHEET GENOVEVA"
Er zijn nog kaarten à f 9,50 aan de kassa verkrijgbaar voor: 7, 8, 9, 10, 14 en 16 oktober.

„DE KIJKDOOS" Nicolaas Wijnberg litho's en etsen - tot 19 oktober
openingstijden: ma. t/m vr. 12-16 u. en tijdens uitvoeringen.

Openingstijden kassa: ma. t/m vr. 10-16 u., za. 10-12 u.; vóór de uitvoering vanaf één uur voor aanvang. Tel. (045)-716607 144157

CULTUREEL CENTRUM KERKRADE

Wijngrachttheater vr. 5 okt. 20.00	**Robert Paul one-man-show**

Kassa Wijngrachttheater di. 9 oktober
Start Kaartverkoop Toon Hermans 23/24 okt.

Wijngrachttheater vr. 12 okt. 20.00 za. 13 okt. 20.00	**URBANUS** extra voorstelling op zondag 14 okt.
Wijngrachttheater zo. 14 okt. 11.00	**Heerlens Percussie Ensemble**
Wijngrachttheater di. 16 okt. 20.00	**Opkomst en Ondergang van de stad Mahagonny Theater Het Vervolg**
Wijngrachttheater wo. 17 okt. 14.30	**De Wolkenprins Musical voor kinderen**
Wijngrachttheater do. 18 okt. 20.00	**Sprakeloos Mini en Maxi**

Kassa open: di. t/m vr. 10.00-16.00 uur, za. 10.00-12.00 uur
Tel. reserveren 045-454141 vanaf 11.00 uur. 144041

Aangeb. betrekkingen

SLAGERSLEERLING gevr., ± 17 jr. Van de Laar, Kerkrade-West, tel. 045-425517.

Bar vraagt MEISJE en buffetmeisje. Tel. 045-227605 na 20.00 uur.

Gevr. zelfst. HULP in de huish. bij ouder echtpaar, 1 of 2 ochtenden per wk. Br.ond.nr. VA 292 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Smeets DAKBEDEKKINGEN vr. ervaren pannendekkers en dakdekker v. platte daken. Aanm. telefonisch tussen 9-17 uur, Kelderstr. 25, Stein, 04495-2103.

Gevr. m. spoed erv. ISOLATIEPLAATWERKERS en opzetters na 18.00 tot 22.00 uur. Hobbelrade 106, Spaubeek.

Jong gezin vrgt. v. direct BABYOPPAS f 12,50 p. uur. Pers. mld. na 18.00 uur. P. Schattenstr. 69, Sch'berg.

Dactylo uitzendburo heeft direct werk voor:
electromonteurs
onderhouds-monteurs
lassers
constructie-bankwerkers
en slagers
bel voor inl.: 04490-23266.

Gevr. LERAAR(ES) voor middenstandsdiploma, op de hoogte van laatste exameneisen voor privéles. Br.ond.nr. VA 291 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Met spoed DAMES gevr. voor nieuw privé-adres. Tel. 04402-77468.

TOETSENMAN gevr. v. pas beginnende band. Tuss. 17-18 u. 045-216712.

Gevr. part-time CHAUFFEURS. Reeweg 58, Ubach o. Worms. Abdissenbosch.

PRIVE-HUIS 35. Met spoed meisjes gevr. Tel. 04494-53846.

Nette WERKSTER gevr. 1 ochtend p.w. Tel. 04 718455.

Simon Tahamata
(Feyenoord)
en
Jos Daerden
(Roda JC)

staan donderdag (vandaag) van 16.00 tot 21.00 uur en zaterdag de gehele dag met een stand op de parkeerplaats van

Limburgs goedkoopste textielshop
A.J. HENDRIKS
Schelsberg 88 te Heerlen,
met onderstaande superaanbiedingen.

Merkartikelen:

Voetbalschoenen:	Adidas, Puma, Le Coq Sportif, Cruyff, Milre en Bellotti
Tennis-/ vrijetijd-loopschoenen:	Donnay, Le Coq Sportif, Adidas, Puma, Trentorn, Nike, Ruccanor
Textielkleding:	Adidas, Nike, Le Coq Sportif, Ruff, Ellesse, Kappa
Tennis:	Le Coq Sportif, Adidas, Robey
Sweaters:	Nike, Cruyff, Puma, Adidas

Stuntprijzen schoenen vanaf f 29,50 tot f 69,50

Adidas Worldcup	adviesprijs	173,–	stuntprijs	**69,50**
Puma Tahamata	adviesprijs	169,–	stuntprijs	**69,50**
Le Coq Roma	adviesprijs	173,–	stuntprijs	**69,50**
Nike Wimbledon	adviesprijs	133,–	stuntprijs	**59,50**
Le Coq Arthur Ashe	adviesprijs	110,–	stuntprijs	**69,50**
Cruyff Europacup	adviesprijs	171,–	stuntprijs	**59,50**
Nike Training	adviesprijs	165,–	stuntprijs	**99,50**
Cruyff-jassen	adviesprijs	208,–	stuntprijs	**109,50**

Ballen

Milre	adviesprijs	190,–	stuntprijs	**99,50**
Adidas	adviesprijs	45,–	stuntprijs	**29,50**

144757

Cultureel Centrum Sittard
Wilhelminastraat 18
6131 KP Sittard
Tel. kassa 10616

vr. 5 okt. 20.00 uur	**Memoires van een Benjamin** Familiedrama met o.a. Ina van Faassen en Dolf de Vries
za. 6 okt. 20.00 uur	Brazil Tropical uitverkocht
za. 6 okt. 10.00 uur	**Provinciale ontmoetingsdag OVD** (ouders van drugsverslaafden) souterrain
zo. 7 okt. 12.00 uur	**Klein Muziektheater** kofieconcert
wo. 10 okt. 20.00 uur	**Heerlens Slagwerk Ensemble** o.l.v. G. Piovesana
di. 16 okt. 20.00 uur	**Donna Rosita** Publiekstheater Amsterdam
za. 20 okt. 20.00 uur	**Robert Long Solo**

Expositie
6 t/m 31 oktober
Docenten en cursisten van de Volkshochschule Heinsberg
exposeren hun werken.
Geopend tijdens aktiviteiten.
Op zaterdag 6 okt. wordt deze expositie geopend door dhr. J.J.G. Tonnaer, burgemeester van de gem. Sittard.

Openingstijden kassa:
ma. t/m vr.: 10.00-16.00 uur; za.: 10.00-12.00 uur; tevens een uur voor het begin van elke voorstelling. 144915

Aangeboden betrekkingen

Handelsonderneming met winkelbedrijven zkt.
zelfstandige vrouw
voor een van haar kleinere winkels. Hierbij wordt u een unieke kans geboden op een behoorlijk bestaan en een zelfstandige werkkring. Bent u geïnteresseerd, dan nodigen wij u uit op donderdagavond, 4 oktober 1984 tussen 19.00 en 21.00 uur nader kennis te maken in restaurant Landsfort, Valkenburgerweg 2 te Heerlen.

CO²-LASSERS, enkele jaren ervaring, zeer hoog loon, vaste baan. Firma Metenko, tel. 09-4924139451, Aken (Duitsland).

Wij vragen met spoed een nette en zelfstandige WERKSTER voor drie ochtenden per week in Simpelveld. Eigen vervoer noodzakelijk. Brieven met volledige persoonlijke gegevens naar postbus 21047, 6369 ZG Simpelveld.

BARMEISJES gevr. vanaf 14.00 u. 045-463943 „De Jachthut" Kerkrade-Haanrade, Grensstr. 23.

THUISWERK aangeboden, patroonsnijden van leer met behulp van mallen. Accuraat en zuiver werk vereist. Verdienste ca. f 10,50 per uur. Aanb. ond.nr. HK 992 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke „oudere" of gepensioneerde SLAGER wil ons enige uren per week assisteren met het winkelklaar maken van vlees of vleesprodukten. Bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak: slagerij Van Melick, Weyenweg 183, Treebeek, tel. 045-212497.

f 13.500,- TEGEN NUL PROCENT RENTE



DE RENAULT DEALERS FINANCIEREN DE 'Le Car' EEN JAAR ZONDER RENTE.

De Renault Le Car is nu nog voordeliger. Voor f 13.500,- heb je er al een. En bovendien financiert Renault de Le Car op basis van één jaar met 0% rente. Op basis van 2 of 3 jaar betaal je maar 8% rente.* Als je snel bent heb je ook zo'n Le Car. Bij de Renault dealer. De aktie loopt t/m 20 oktober.

RENAULT

*Effectief rentepercentage op jaarbasis. Wettelijke aanbetaling verplicht. Financiering op huurkoopbasis. i.s.m. Renault Credit Nederland

Renault adviseert elf oliën

Voortaan TV-zendtijd op donderdag- en vrijdagavond

IKON komt met satirisch televisie-programma



● NICKY SCHUITEMAKER als Luudwien in „Gat in de grens" waarvan de IKON op deze donderdagavond het eerste deel brengt.

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Een door Turken, Marokkanen, Surinamers en Nederlanders te presenteren satirisch televisieprogramma. Onder meer daarmee wil de IKON meer begrip gaan kweken voor etnische minderheden in ons land. Het satirische programma, waarvoor overigens wel Nederlandse tekstschrijvers zullen worden aangezocht, begint in het voorjaar en zal met een vierwekelijkse frequentie op vrijdagavond worden uitgezonden. Dit werd woensdag bekendgemaakt tijdens de presentatie van de programma's waarmee de IKON zich in het komend seizen gaat manifesteren.

De kleine omroep krijgt in de nieuwe indeling tv-zendtijd op de vroege donderdagavond en de late vrijdagavond. Op de radio is de IKON op de nieuwe zender Hilversum 5 het meest op zondag te beluisteren. Daarnaast heeft men op dezelfde zender korte blokjes zendtijd toegewezen gekregen van woensdag tot en met zaterdag. Op televisie probeert de IKON de goede naam op het gebied van jeugddrama te bestendigen. Er staan er drie op het schema.

'Gat in de grens'

Op deze donderdag wordt om 19.12 uur op Nederland 2 een begin gemaakt met „Gat in de grens" waarin het weglopen van drie kinderen centraal staat. In januari wordt een vierdelige gedramatiseerde documentaire uitgezonden over jeugdwerkloosheid en vanaf eind februari komen er zes praatshows over lief en leed in het gezin. De presentatie is in handen van Wim Neijman. Voorts bevat de IKON-programmering onder meer een serie van vijf documentaires over gedachten rond de ondergang van de wereld en de reacties daarop aan beide zijden van de Atlantische Oceaan.



● BACK PORCH

...zondag met pure countrymuziek tijdens het straatfeest in Schaesberg...

Straatfeest met 'Back Porch'

SCHAESBERG – Feest met vorstelijke country- en westernmuziek van BACK PORCH komende zondag in Schaesberg. Daar wordt in de Pietersstraat een straatfeest gehouden van 13.00 tot 23.00 uur en omstreeks 18.00 uur treedt dit bekende Afcent-orkest op. Bij die gelegenheid onthalen de Country Kickers het publiek ook nog op western-dansen in hun originele kledij. Tijdens dit straatfeest is er een grote braderie. Bovendien zorgt de stichting Oktoberfeesten ervoor dat kinderen met hun ouders een ritje in een originele huifkar kunnen maken.

TV-film 'Firepower' vanavond Nederland 1 om 22.00 uur

Sophia Loren als een wraakzuchtige weduwe



● JAMES COBURN en SOPHIA LOREN in de vanavond door VERONICA op hetscherm te brengen TV-film 'Firepower'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Sophia Loren, vorige maand vijftig geworden, speelt een wraakzuchtige weduwe met een passie voor money in Michael Winners actiefilm „Firepower", waarmee Veronica op deze donderdagavond om 22.00 uur op Nederland 1 voor kijkvoer zorgt.

De echtgenoot van Adele Tasca, zoals La Loren hier heet, was een chemicus, die in een van de vele bedrijven van de op twee na rijkste man ter wereld een zwendel met een kankerverwekkend medicijn ontdekte en op het punt stond, dit naar buiten te brengen. Met een van de explosies waaraan de film geen gebrek heeft, wordt hij uit de weg geruimd.

De Amerikaanse regeringsinstanties willen om andere redenen de onaantastbaar in het Caraibisch gebied wonende multi-miljonair maar wat graag op hun grondgebied zien, want naast zijn oplichtingspraktijken heeft hij ook op grote schaal belasting ontdoken. Alleen met een klandestiene operatie kan aan die wens worden voldaan. Daartoe wordt een gangsterbaas (Eli Wallach) in de arm genomen, die op zijn beurt de klusjesman Jerry Fano (James Coburn) inschakelt, toevallig ook nog een vroegere vlam van mevrouw Tasca. Volgen veel trucs over en weer en veel geweld in een onzinnig en ingewikkeld verhaaltje, dat een-recht-een-averecht werd verfilmd, maakwerk van slecht allooi.



Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/ 739274

2½ uur op zaterdag

Weekendradio bij de ROZ

MAASTRICHT – de regionale Omroep Zuid (ROZ) in Maastricht gaat met ingang van dit winterseizoen op zaterdag 2½ uur weekendradio brengen van 11.30 tot 14.00 uur. De zaterdag-avond-uitzending wordt in verband daarmee beperkt tot een half uur. Na het nieuws van 18.00 uur brengt men tot 18.35 uur dan ROZ-Aktueel en informatie voor Marokkanen, Tunesiers en Turken.

Met de weekend-radio gaat men reeds aanstaande zaterdag van start. Vanaf 11.30 uur brengt men naast actualiteiten commentaren, columns en het nieuws van de afgelopen week ook verzoekjes van luisteraars. Het programma wordt om 12.00 uur onderbroken voor ANP-nieuws en ROZ-Aktueel. Na het ANP-nieuws van 13.00 uur brengt men tot 14.00 uur het muziekprogramma 'Het evenement'.

Aanstaande zaterdag hierin aandacht voor:

- ● Oprichting afdeling Limburg van de Koninklijke Nederlandse Federatie van muziekbonden (KNF), een neutrale bond die zich gaat manifesteren naast de RK Limburgse Bond.
- ● Het eerste bondsconcours van de RK Bond in Tungelroy
- ● 55-jarig bestaan van het accordeonorkest Scala in Maastricht
- ● Hoever gaat het Rumpens Mannenkoor! (Telefoontje met Macedonië)
- ● 25-jarig bestaan van de 'Zangertjes van St. Frans' uit Venray.

Subjectieve camera: kijken door de ogen van de hoofdpersoon

'Duister Intermezzo' met Humphrey Bogart

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – Bioscoopgangers die in 1946 vol verwachting naar de verfilming van Raymond Chandlers detectiveroman „The lady in the lake" kwamen kijken, werden op een nieuwtje onthaald: de subjectieve camera. Doordat die camera van begin tot eind het gezichtspunt van de hoofdpersoon innam, zagen de toeschouwers alle gebeurtenissen als het ware door diens ogen en alleen wanneer er een spiegel in beeld was, kwamen zij het uiterlijk van de man te weten. Het experiment werd een sof omdat niemand meer kans zag zich met de held van het verhaal te vereenzelvigen.

Ondanks die flop werd het grapje een jaar later herhaald, zij het niet een film lang. Alleen in het begin van de op deze donderdagavond door de VARA (Nederland II, 20.00 uur) uit te zenden thriller „Dark Passage" (Duister intermezzo) maakt de kijker de belevenissen en ontmoetingen van een uit San Quentin ontsnapte gevangene via de subjectieve camera mee. Humphrey Bogart speelt de man die beschuldigd werd van de moord op zijn vrouw en wanhopig de benen nam omdat hij zijn onschuld wil bewijzen. Voordat het zo ver is ondergaat de vluchteling plastische chirurgie en vindt hij onderdak in het appartement van een artieste (Lauren Bacall).

„Dark Passage", geregisseerd door Delmer Daves, is een hoogst ongeloofwaardige, maar onderhoudende, levendige film waarin San Francisco een niet onbelangrijke bijrol vervult. Agnes Moorehead laat een monumentale heks rondgaan en het echtpaar Bogart-Bacall is op z'n best in de intiemste scène, een etentje bij kaarslicht.



● HUMPHREY BOGART als de ontsnapte gevangene en LAUREN BACALL als Irene Jansen, de bewoonster van het huis

Televisie- en radioprogramma's

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
10.00 Tel- en taalverhaal
Afl. 3.
10.30 -10.50 Telebord: Iepen Skoalle
Afl. 1: Van wieg tot graf.
11.00 Vogeltrek
Afl. 3.
11.30 -12.00 Hier en Nu voor de scholen
Afl. 5.
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.00 Tineke
Middagmagazine voor de jeugd, gepresenteerd door Tineke de Nooij. Met o.m. optredende artiesten en de avonturen van Meneer Cactus en Meneer Kweenie.
17.20 SuperTed
Vrolijke strip met het magische teddybeertje SuperTed. Afl.: „SuperTed at the Funfair".
17.30 Journaal
17.40 -17.50 Agenda
Informatie over films, musea, literatuur, theater, video, manifestaties en andere culturele evenementen.
19.00 Het Veronica Avontuur
Vijfentwintig jaar „Veronica" in beeld en geluid. Deel 1: Veronica's sporen in omroepland.
20.00 Journaal
20.28 Master of the Game
Tv-serie naar de gelijknamige bestseller van Sydney Sheldon. Met: Dyan Cannon, Tony Blackwell, Fernando Allende, Ian Charleston e.a. Afl. 1: Kate Blackwell staat al zeventig jaar aan het hoofd van het diamantconcern Kruger-Brent. Tijdens haar verjaardag dwalen haar gedachten af naar het verleden...
21.15 RUR-Extra
Jan Lenferink praat in deze bijzondere aflevering van „RUR" met drie gasten over kunst, cultuur, sex en wetenschap.
22.00 Firepower
Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Michael Winner. Het Amerikaanse ministerie maakt jacht op multimiljonair Carl Stegner. Als deze ontvoerd wordt door de Mafia, blijkt Stegner niet de echte Stegner te zijn. Met o.a. Sophia Loren, James Coburn en O.J. Simpson, Eli Wallach, Anthony Franciosa en George Grizzard.
23.45 Journaal
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.50 Studio Sport
W.K. Motorzesdaagse te Assen.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Turken
Informatie voor Turken in Nederland.
18.30 Sesamstraat
18.45 Jeugdjournaal
19.00 Journaal
19.12 Een Gat in de grens
Vijfdelige jeugdfilm naar het gelijknamige boek van Guus Kuijer. Met o.a.: Nicky Schuitemaker, Marcel Kunst en Daan Dillo. Deel 1. Jéjé Jetses, Luudwien Oudewater en Arnold Veter lopen alledrie weg van huis, komen elkaar toevallig tegen en blijven bij elkaar. De ouders van Arnold schakelen een journalist in om de kinderen terug te vinden.
19.38 Kenmerk
Actualiteitenrubriek.
20.05 ■ Duister Intermezzo
(Dark Passage).
Amerikaanse speelfilm uit 1947 van Delmer Daves met Humphrey Bogart en Lauren Bacall. Een man zit onschuldig in de gevangenis wegens moord op zijn vrouw. Het lukt hem te ontsnappen. Door een plastisch chirurch laat hij zijn gezicht veranderen, vervolgens trekt hij bij een vriendin in en gaat op zoek naar de ware moordenaar.
21.44 De Uitkijk
Filmprogramma.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag
23.00 Haagse Bluf
De politiek belicht en toegelicht vanuit het HOT-Theater in Den Haag.
23.50 -23.55 Nieuws voor doven en slechthorenden

■ = zwartwitprogramma

Uitvoerige TV-gids (inclusief programma's BFBS, Sky Channel en RTL Plus) iedere vrijdag in TV–WEEK van het Limburgs Dagblad

Duitsland 1 / Duitsland 2

GEZAMENLIJK OCHTENDPROGRAMMA

08.10 Schooltelevisie. 09.25 Die Sendung mit der Maus. 10.00 Nieuws en dagthema's. 10.23 Europacup-voetbal. 11.25 „Frach mich net...!" 12.10 ZDF-Magazin. 12.55 Presseschau. 13.00 Nieuws. 13.15-13.30 Teletekstoverzicht.

Duitsland 1

15.40 Teletekstoverzicht
16.00 Nieuws
16.10 „...Scheibnerweise"
Liedjes, scènes en gedichten.
16.55 Alpha 5
Computer-spelshow voor de jeugd.
17.20 Computerzeit
Informatief programma voor jongeren over computertechniek. Met o.m.: Wat is een computer; Test van de ZX 81, een home-computer van Sinclair.
17.50 Nieuws
18.00 Hier und Heute
18.25 Jokebook - Witzbuch
Tekenfilmserie.
19.00 Hart aber herzlich
(Hart to Hart). Amerikaanse tv-serie met Robert Wagner en Stephanie Powers. Afl.: „Scheidingsmanoeuvres".
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Schlag auf Schlag
21.15 Video des Jahres
Voor de eindronde om de „Goldene Europa 84", een onderscheiding die vorig door de Duitse televisie werd ingesteld voor de beste videoclip van het jaar, worden de beste videoclips aan de kijkers voorgesteld.
21.45 Hollywood '84 (1)
Werner Baecker neemt een kijkje achter de schermen van de droomfabriek Hollywood. Met filmfragmenten, een gesprek met de 92-jarige Hal Roach, een interview met Billy Wilder, Tony Curtis en Jack Lemmon, een reportage over stuntmannen en een filmportret van het legendarische danspaar Ginger Rogers en Fred Astaire.
22.30 Tagesthemen
23.00 ■ Mosch
Televisiefilm van Tankred Dorst en Ursula Ehler. Met o.a.: Marius Müller-Westernhagen, Walter Taub, Katharina Thalbach en Ulrich Wildgruber. Arno heeft aandelen geërfd in de zeepfabriek van zijn grootvader. Zijn tante wil hem de fabriek laten overnemen als hij er komt werken. Oudgediende Mosch, die er tot dan toe de leiding had kan zich niet met het beleid van Arno verenigen.

Duitsland 2

15.40 Teletekstoverzicht
15.57 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Die Dritte Welt beginnt bei uns
Afl. 5: Schafft zwei, drei, viele Schulaktionen.
Aansluitend: heute-Schlagzeilen.
16.35 Kleine Abenteuer
Tv-serie voor de jeugd.
17.00 Heute
Aansluitend: Aus den Ländern.
17.15 Tele-Illustrierte
Aktueel thema, sport en amusement.
17.50 Zwei schwarze Schafe
Verhalen uit Kalmüsel. Afl.: „Weltniveau." Met Uwe Friedrichsen, Jürgen Schmidt, Judy Winter e.a.
Onderbroken door: heute-Schlagzeilen.
18.57 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Show & Co. mit Carlo
Amusementsprogramma met Carlo Tiedemann, veel muziek en gasten. O.a.: Tony Esposito, Andrea Jürgens, Roland Kaiser, Tony Marshall, Hiroko Murata, Normaal, Evelyn Thomas, Bonnie Tyler, Udo Jürgens, Jenny Jürgens, de Pepe Lienhard Band en het ballet „Second Generation."
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis
Documentaire: Krebs - Schlüssel zur Heilung. Deel 2: Op zoek naar nieuwe behandelingsmethoden. Een goede nazorg voor kankerpatiënten is heel belangrijk, evenals het opsporen en uitschakelen van psychische faktoren en geestelijke konflikten. Deze kunnen medeveroorzaker van kanker zijn of het ontstaan ervan bevorderen.
21.45 Heute-Journal
22.05 Bürger fragen Johannes Rau
Live reportage vanuit een fabriekshal van de firma Steinmüller in het „Bergische Land", waar werknemers van deze firma de plaatsvervangend voorzitter van de SPD, Johannes Rau, vragen mogen stellen.
23.20 Opium für den Sozialismus
Filmreportage van Nathan Jariv over de misdaadfilm in de Sovjetunie.
00.05 Heute

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik (43)
08.10 Schooltelevisie
09.25 Die Sendung mit der Maus
10.40 -12.15 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 Telekolleg II
Die Epoche des Absolutismus.
18.30 Die Sendung mit der Maus
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws
20.15 Und immer lockt das Weib
(Et Dieu créa la femme).
Franse speelfilm uit 1956 van Rogert Vadim. Met o.a.: Brigitte Bardot, Jean-Louis Trintignant, Christian Marquand en Curd Jürgens. De broers Eric, Michel en Antoine Carradine voelen zich sterk aangetrokken tot de vrijgevochten, 18-jarige wees Juliette. Eerst is zij verliefd op Antoine, maar hij drijft haar ongewild in de armen van de verlegen Michel. Deze trouwt met haar en alles gaat goed totdat Antoine weer opduikt.
21.45 Landesspiegel
„Hier ist Münster auf Welle 407". Documentaire over de geschiedenis van de Westdeutscher Rundfunk die 60 jaar geleden werd opgericht.
22.15 Nachtstudio
Kultureel magazine.
23.00 Nachtstudio Spätausgabe: Ein Deutscher auf Widerruf
Hans Mayer in gesprek met Fritz J. Raddatz.
23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

08.20 -10.15 Schooltelevisie
17.25 Schooltelevisie
18.00 Die Sendung mit der Maus
18.30 Telekolleg II
19.00 Die Abendschau Blick ins Land im Dritten
19.25 Nieuws
19.30 Die Rückkehr
Film van Friedrich Kapppeler. Met: Yves Jansen, Walter Wefel, Elsbeth Gmür, Gardi Hutter e.a.
20.30 Frauen sehen ihre Zeit
Reportage van Heide Melcher.
21.00 Sport unter der Lupe
Films, feiten en meningen uit en over de sport.
21.45 Aktuele thema's
22.30 Nieuws

België/BRT 1

14.00 -16.00 Schooltelevisie
17.00 -17.55 Schooltelevisie
17.55 Nieuws
18.00 Tik Tak
18.05 Rondomons
Jeugdfilm: Het verzonken dorp.
18.30 De nieuwe avonturen van Petey
18.50 Popeye
18.55 Eldorado
19.10 Tijdrover: Kwizien
19.25 Uitzending door derden
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Hoger-Lager
Spelprogramma.
21.00 Panorama
21.50 Hotel
Tv-serie. Afl. 14: De prins. Met o.a.: James Brolin en Anne Baxter.
22.40 -23.15 Nieuws

België/BRT 2

19.00 Leven met reuma
19.30 De laatste noot
Duitse animatiefilm.
19.45 Nieuws
20.10 Kunst-Zaken
20.20 Lily weet het beter
Ned. bewerking van deze komische thriller naar „Busy Body" van Jack Popplewell. Met: Sylvia de Leur, Jan Retèl e.a.
21.50 -22.50 Schooltelevisie

België/RTBF 1

17.15 Lollipop
17.50 Plein jeu
19.00 Ce soir
19.30 Nieuws
20.05 Autant savoir
20.25 Paradis pour tous
Speelfilm uit 1982.
22.20 Carrousel aux images
Filmrubriek met Sélim Sasson.

België/RTBF 2

18.30 Image-In
19.00 La pensee socialiste
19.30 Nieuws
20.00 L'Ordre Nouveau
Enquête en aansl. discussie van Maurice de Wilde met als thema: „La Republique Couronnee (1).
22.30 Nieuws

Hilversum 1

7.03 Vandaag... donderdag. (7.03 Het levende Woord. 7.20 Weerman Hans de Jong. 7.30 Aktualiteitenoverz. 7.45 Over kopen gesproken). 8.06 Hier en Nu. ca. 8.30 Ochtendkranten. 8.54 Hebt u dat ook weleens. 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont. 10.03 Muz. bij de koffie. 11.30 Twaalf-uurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.06 Hier en Nu. 13.20 NCRV-Globaal. 16.03 Goudenregennensemble o.l.v. Ferry Wienneke. 16.30 Kletsmajoor. 16.40 Van stad en land. 17.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Meded. 18.06 Hier en Nu-magazine. 19.02 Muziek in vrije tijd. 20.03 75 jaar Christelijke Vakbeweging. 22.02 NCRV Donderdag-Sport. 22.55 In 't voorbijgaan. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02 Niemandsland. 06.02-07.00 Ontbijtshow. (06.50 Het levende Woord).

Hilversum 2

7.12 AVRO-Nieuwsklok. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Buiten. 11.03 Duimeland. 11.10 Aan het begin van de rit, portret van een nieuwe Europarlementariër. 11.33 Kijk op kunst. 12.00 AVRO-Nieuwsklok. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Meded. voor land- en tuinbouw. 13.10 Het jaar 2000. 13.57 Per Saldo. 14.00 Nou N. 14.33 Allemans veren. 15.03 Uit de grond van mijn hart. 15.20 Kruispunt. 15.33 De wereld op donderdag. (15.40 Misdaad, fantasie en realiteit). 18.10 Grenzeloos. 18.20 Uitz. van de PPR. 18.30 Kleur. 19.00 Tussen de regels. 19.10 CNV en de Katholieken. 20.03 Radio Vitrine. 20.30 Da Capo. 21.20 Ter overweging. 21.30 Follow Me II, herh. les 31. 22.00 Por Favor les 20. 22.40 Uittocht en bevrijding. 23.00-23.55 Spektakel.

Hilversum 3

Alle programma's live vanaf de Amstellandbeurs. 7.03 De havermoutshow. 09.03 De Hugo van Gelderen Show. 11.03 De Polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige Top Tien. 13.03 50 Pop of een envelop. 15.03 TROS Top 50. 18.04 De Avondspits. 19.02 Poster. 20.03 Ferry Maat's Soul Show. 22.02 Sesjun. 23.02-23.55 De L.P.-Show.

Hilversum 4

7.02 Opmaat. De komende Matinee-concerten. 9.00 Klassieke muz. voor viool en piano. 9.35 Muziek van Liszt. 11.10 oude- en klassieke muz. voor altviool en piano. 12.25 Operette: Operette-ballet. 13.05 Rotterdams Philharmonisch Orkest met klassieke muz. 14.30 Klassieke klankjuwelen. 15.30 Zeggen en schrijven. 16.00 Licht en uitzicht. 16.40 EO - Eigen opname. 20.00 Spektakel. 22.30-23.00 Max Bauer: sextet.

ROZ

12.30-13.00 ROZ-Tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, vakaturebank, agenda en muziek. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Het Geheim: een programma rondom kunst.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. enkele ASSISTENTES Riversideclub. tel. 04755-1854.

BARDAMES gevr. Tel. 04498-53474 Bar Sluiszicht.

Ervaren alround TIMMERMAN voor in de bouw gevr. Moet zelfst. kunnen werken. Min. leeft. 30 jr. Schriftelijke soll. richten aan aann.bedr. Piet Jacobs, b.v., Burg. v.d. Kroonstr. 14, 6431 XG Hoensbroek.

MEISJE gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

BARDAMES voor direct v.d midd. en/of avondur. 045-718033 of 317032.

Privé-huis MARGO vraagt meisje voor privé-werk. Tel. 04494-52758.

MEISJES gevraagd voor privéwerk. Met spoed. Tel. 04494-42313.

BARDAMES gevr. voor enk. dag. p.w. 04750-33598.

POETSVROUW gevraagd in privé-huis. Inl. tel. 045-228620.

SLAGERS gevraagd met diploma, sollicitaties H. Bindels B.V., Frederikstr. 5, Hoensbroek.

BARDAMES gevr. bar La Mirage voor de middag- en avonduren, tel. 04492-4685.

ASSISTENTE gevr. voor privé-huis. 045-721759.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, kappen en voegen. 045-312154 - 312709.

REINIGEN CV-... *f* 45,–, inl. 045-711617.

MAG 'T IETS MEER ZIJN?



DE NIEUWE CUORE 'KYOTO':

Daihatsu introduceert: de nieuwe Cuore SDL 3-deurs 'Kyoto'. De Cuore is al een van de meest slimme en leukst uitgevoerde auto's die er momenteel rondrijden. Want zo kompakt als 'ie van buiten oogt, zo ruim is 'ie van binnen. Hij is zuinig (1:19,6 bij 90 km/u), voordelig (in belasting èn verzekering), pittig en op-en-top kompleet. Alleen heeft de 'Kyoto' nog 'n paar heel leuke extraatjes in petto:
■ chroomlijst dakgoot ■ zijspiegels links èn rechts ■ sportieve Cuore-striping en Kyoto-sticker ■ keuze uit 4 kleuren: wit, rood, geel of blauw ■ AM/FM- radio, antenne plus speakers.

Ook de prijs is heel leuk. Want kost de Cuore SDL 3-deurs 'Kyoto' eigenlijk ƒ 11.895,–, de speciale aktieprijs is slechts ƒ 11.395,–.
UW VOORDEEL: ƒ 500,–.

Ook de Charade en de Charmant zijn er in een speciale, voordelige 'Kyoto'-uitvoering! OP IS OP

DAIHATSU
EEN STERK STAALTJE AUTOVERNUFT.

AUTOBEDRIJF H. MERCKELBACH
Benzenraderweg 295, Heerlen, tel. 045-415264

GARAGEBEDRIJF R.C. TIEMS
Rijksweg Noord 16A, Geleen, tel. 04494-41521.

AUTOBEDRIJF TON B.V.
Rotscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

OMAMEUBELS en antiek, goedkoper, gerestaureerd, en net iets beter. Bij W.E.S.P. Hand. ond. Benzenraderweg 69, Hrl. Tel. 718486 di. t/m vr. 11-18.00 u. dond. koopavond. za. 11-16.00 uur.

VLOERBEDEKKING en gordijnen, goed en betaalbaar. Ook steeds vele coupons aanwezig. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Gebr. KLEUR.-TV 51 cm., 12 pr., afspr. ƒ 748,–. Nieuwe kleur.-TV met teletekst ƒ 1698,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

PERZIKEN ƒ 1,- kilo. Akersteenweg 240 Maastricht. Tel. 043-613517.

OPENHAARDHOUT en spec. kachelhout. Tel. 045-215716.

3.000 m² barstensvol met betaalbare gebr. MEUBELS en antiek. Enorme kollektie wandmeubels, eethoeken en bankstellen (inruil mogel.). Grote voorraad kachels. Kom en overtuig u zelf. Dit ziet u nergens. Vergelijk in prijs en kwaliteit. Lei Römer Meubels, Einderstraat 46 (verlengde van Uterweg), Heerlerheide. Tel. 045-215716. Dagelijks geop. 10-18 uur. Dond. koopavond.

Magazijnverkoop

van overjarige of lichtbeschadigde wasautomaten, koelkasten, diepvriezers enz.; kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparatuur enz.; haarföhns, koffiezetapparaten, mixers enz. Grote kortingen van 30-40-50 en 60%. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzinedagprijs.

De Witte Hal

Geerweg 9, Sittard.
Tel. 04490-18162.
Achter het station
over de ijzeren brug.

Te k. BUKS Diana 75 pluim ƒ 550,–, Caumerweg 86, Heerlerbaan, tussen 16.00 en 19.00 uur.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Postzegels + munten

Ned. v.a. 1800-1984. 40% kat. Tel. 04750-26305.

Dumpstore Wijzenbeek

Het goedkoopste adres voor
werkkleding en dumpgoederen
Pilotenjack met kraag geen 135.– maar 99.–
Pilotenbodywarmer geen 69.50 maar 49.50
Nieuwe militaire schoenen geen 75.– maar 49.50
Werkschoenen, ook met stalen neus, va. 20.–
Voor iedereen die
niet te veel betalen wil
Corneliuslaan 24 Heerlen-Nrd. (Heerlerheide)
Tel. 045-220769. Donderdag koopavond

Grote **WEEKRECLAME**: vloertapijt, wollen berber 70% wol, 4 mtr. br. ƒ 159.– nu ƒ 89.–; mooi bloementapijt zware kwal. ƒ 139,– nu ƒ 79,–; extra sterke vloerbedekking voor de trap nu ƒ 59,–. Nu of nooit: nog 3 rollen zw. kwal. 4 mtr. br. van ƒ 69.– nu ƒ 29.–. Wij komen de maat nemen en leggen gratis. CC Kleba, Akerstr. 230, Hoensbroek. Tel. 045-212854.

VIDEORECORDERS van Bang en Olufsen zichtbaar beter met 5 jaar garantie. Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

U hoeft echt niet naar de FIRATO. Het nieuws van B&O ziet en hoort u bij Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Het nieuws van B&O kunt u zien en horen bij BEMELMANS, Wannerstraat 12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

PARKET te veel soorten om op te noemen, ook voor de d.h.z. v.a. ƒ 17,50 m2 met begeleiding. Boosten Parket, Weustenraedstr. 45 H'broek. 045-214395.

Keuken occasions:

2 prachtige Frans eiken stijlkeukens. Afm. 280x280 cm met 50% korting. K.I. Vossen. Eikenderweg 77 Heerlen. Tel. 045-712158.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–. Zwart wit v.a. ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. GRASZODEN, 1e kwaliteit, gratis thuisbezorgd ƒ 3,50 p. m2. 045-713357.

Te k. PERZIKEN en nectarina's, 10 kg v. 9,50; pruimen en druiven 5 kg v. 7,50; appels en peren james greeves en beurre hardy 75 ct. p. kg p. kist; dikke bloemkool 10 st. v. 8,50; bonen 1,75 p. kg p. kist; rooie-, witte-, savooie- en spitskool 5,50 p.kist; wortels 35 ct. p. kg p. kist; prei en selderie 8,50 p. kist, paprika's 10 kg v. 15,–; heide 50 ct. en koniferen va. ƒ 1,– p.st. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

STOELEN ƒ 5,–; clubs ƒ 25,–; bankstel af ƒ 100,–; antieke commode ƒ 85,–; omadressoir ƒ 175,–; paardehaam ƒ 100,–; bankstel rood fluweel 3-2-1 zits ƒ 375,–; bankst. echt leer ƒ 650,–; omabankstel eiken ƒ 275,–; tienerkast wit, nieuw ƒ 250,–; eethoek ƒ 200,–; eiken slp.k. compl. ƒ 575,–; ijskast ƒ 95,–; diepvries ƒ 175,– enz. Verkoop af 12 uur Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Te k. z.g.a.n. 2-pers. BED met Auping spiraal en matras ƒ 100,–; hobbywerkbank met opbergkast afm. 120 x 60 ƒ 125,–; z.g.a.n. damesfiets met Torpedo remnaaf ƒ 160,–; handgrasmaaier met opvangbak ƒ 35,–; Philips haardroogkap ƒ 25,–; tel. 04405-2708.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER. 4-drs. kleerkast, toilettafel. Tel. 04492-2529.

...vr. betrekkingen

...CADOOR neemt alle ...zaamheden aan. Tel. ...59073.

...s in één hand! Bel ...s Lips B.V. voor al uw ...ner- en DAKWERK, ...ten, dakkapellen, iso..., kozijnen, interieur...mmering enz. alsook ...soorten daken, zink... v. nieuwbouw of on...oud. Tel. 045-453818.

...op! DAKDEKKERS...RIJF Peters. Uw dak ...s vak. Wij vernieuwen ...daken en zinkwerk. 045-312817 of 460861.

...NAANLEG, winter...orging, terras, oprit, ...st... metselwerk enz. ...tijdig 045-272093, na ...0 uur.

ONDERHOUDSSCHILDERSBEDRIJF kan nog behang- en schilderwerkzaamh. aann. 045-210020.

DAKWERK, schilderwerk, verbouwen. Ook kl. klussen. Bel. 045-462198.

Jonge vrouw zoekt WERK in de huishouding, omg. Hoensbroek. Tel. 045-223534.

Kl. AANNEMER kan nog opdrachten aan, ook kl. klusjes. Tel. 04494-43098.

Met plastotherm alles in één hand. SPOUWISOLATIE, gevelreiniging, uitkappen/voegen, impregneren met 10 jr. gar., kelderafd., kozijnen + isolatieglas en rolluiken. Voor vrijbl. advies. 045-453374.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen. 045 441693.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk. Met de langste officiële garantie. Bel voor vrijblijvende offerte: 045-224459.

SCHILDERS nemen nog binnen- en buitenwerk aan. Tel. 045-224464.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-451862, b.g.g. 045-455922.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39 (voorheen Markt), Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Te koop aangeboden

Te k. div. eiken SLAAPKAMERS direct van fabriek. Bel na 18 u. voor een afspraak tel. 045-214043.

KANTELDEUREN, industriedeuren, afstandbedieningen in alle maten en uitvoeringen. Hormann-dealer fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. 043-641044.

Zonnehemels

en zonnebanken de grootste sortering vindt u bij van Uden en tevens de beste lage prijzen. Prijsvoorbeeld: zonnebank nu ƒ 895,–, zonnehemel 1,80 lampen gebogen en op statief nu ƒ 1385,–. Van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek, tel. 045-212655..

Ramen en deuren

in kunststof en hardhout, Iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland-bouwelementen. Hommerterweg 35, Hoensbroek. Tel. 045-213928

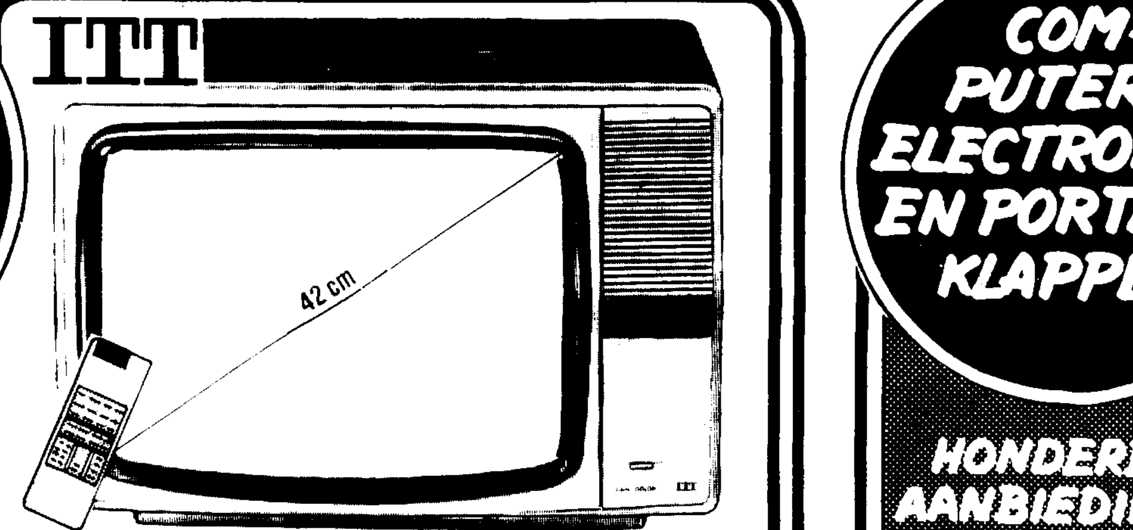
Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,–, uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils. Limatic B.V., Akerstraat 22, centrum Heerlen. Tel. 045-711118.

Nieuw. Nieuw. Nieuw. Meubelhal Royal biedt aan: ± 1.200 m² barstensvol met gebr. meubelen en antiek. Een begrip voor prijs en kwaliteit. Kom kijken en vergel. de prijzen. Een greep uit ons assort. ± 50 BANKST. v.a. ƒ 100,–; kasten v.a. ƒ 125,–; eethoeken v.a. ƒ 150,–; slaapk. etc. Onze showroom is geop. v. 12-18.00 u. Zat. 10-16.00 u. Donderdag koopavond. Royal, Nieuwstr. 82 t/o oud gem.huis H'broek. Tel. 045-227438. Gratis bezorgen.

Koopjes! MATRASSEN alle standaardmaten, dekbedden, overtrekken, diverse karpetten, geschenkartikelen enz. enz. Bij Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenh.-Geleen, tel. 42760.

...ste prijzen...natuurlijk bij Vogelzang!



ITT 82249 PORTABLE KTV
Een kompakte draagbare kleuren TV waaraan niets ontbreekt. Met 42 cm High-Focus beeldbuis. 16 voorkeuze zenders, S-tuner voor ontvangst van kabel-TV, elektronisch programma geheugen. Diverse aansluitingen voor hoofdtelefoon en recorder.
Afm.: 49 x 35 x 40cm. **Inkl. draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 1649,-
VOGELZANG PRIJS 999

SHARP C 3700 PORTABLE
KTV met high-focus beeldbuis en een beeld formaat van 36 cm. 16 Voorkeuze-stations met LED display. Leverbaar in zwart, wit grijs en rood.
VOGELZANG PRIJS 749

GRUNDIG C 6200 KTV
Met 51 cm beeldbuis, 16 voorkeur zenders, via adapter ook geschikt voor 12/24Volt.
ADVIESPRIJS 1549,-
VOGELZANGPRIJS 1098

De laagste prijs in Nederland:

ITT STEREO + TELETEKST

ITT 87659 KTV MET TELETEKST
Stereo kleuren TV met subliem geluid, 67 cm Heliochrom beeldbuis, microprocessor besturing van zendergeheugen en bediening, stereo of tweekanaals geluid met hypersonic schakeling, quartz-tuner geschikt voor kabel-TV, 30 voorkeurzenders, aansluiting voor 2 hoofdtelefoons, AV aansluiting voor videorecorder. Automatische uitschakeling na zendersluiting, ontvangst van gratis Teletekstinformatie. **Inklusief draadloze afstandsbediening.**
ADVIESPRIJS 3145,-
VOGELZANGPRIJS 1799

COMPUTERS, ELECTRONICA EN PORTABLE KLAPPERS

HONDERDEN AANBIEDINGEN OP AL ONZE AFDELINGEN: NU KOPEN IS GELD VERDIENEN!



SONY HIT BIT MSX — Nu leverbaar!

SONY "HIT BIT" HOME COMPUTERS
De nieuwe generatie "gebruiksvriendelijke" computers van Sony is uitgerust met het MSX-systeem, d.w.z. dat programma's van andere MSX-computers ook bruikbaar zijn. Daardoor bent u verzekerd van een enorm software aanbod! De MSX-Basic is zeer krachtig en tegelijk zeer gemakkelijk te begrijpen. Door o.a. automatische regelnummering, hernummering en het selekteren van keuzemogelijkheden. Tevens zijn de "Hit Bit" computers voorzien van een "Personal Data Bank" voor het vastleggen van o.a. afspraken, adressen, telefoonnummers, etc. Talloze voordelen maken deze homecomputers tot een ideale partner in uw werkkamer, huiskamer, studeerkamer en zelfs in uw keuken.

HIT BIT HB 75 P
- **CPU:** Z 80 A compatible
- **Geheugen:** 32 K ROM + 16K (databank), 80K RAM
- **Video display:** 37 kolommen bij 24 lijnen, 16 kleuren
- **Geluid:** 8 oktaven, 3 toon-generatoren
- **CRT aansluiting:** RGB, video en audio (kan. 36)
- **Printer aansluiting:** centronics 8 bit parallel
- **MSX cartridge:** ingang - 2 x
- **Joystick:** ingang - 2 x

ADVIESPRIJS 1499,-
VOGELZANGPRIJS 1299

HB 55 P
Idem als HB 75, alleen 32 K RAM
ADVIESPRIJS 1099,-
VOGELZANGPRIJS 899

SINCLAIR PRINTER
VOOR ZX 81 / SPECTRUM
Thermische printer voor de ZX 81 of de Spectrum. Print 32 karakters per regel en heeft grafische mogelijkheden. Bij aansluiting op de ZX 81 blijft het mogelijk de 16K RAM aan te sluiten.
ADVIESPRIJS 349,-
VOGELZANGPRIJS 199

NASHUA DISKETTES MD-1
5 1/5 inch, single side, single density.
PER 10 STUKS
ADVIESPRIJS 99,-
VOGELZANGPRIJS 69

COMMODORE 64 KOALAPAD TOUCH TABLET
Tekentablet inklusief software voor alle mogelijke grafische toepassingen, zoals kleuren, vergroten, opslaan, printen en vele andere mogelijkheden. Te gebruiken door jong en oud.
ADVIESPRIJS 499,-
VOGELZANGPRIJS 348

ARCADE SUZO JOYSTICK
Een zeer solide joystick met echte microswitches!
- met stevige balhandle
- met snelvuurknop voor zowel links- als rechtshandigen
- o.a. geschikt voor Atari, Coleco, CBM 64, VIC 20.

ADVIESPRIJS 99,-
VOGELZANGPRIJS 65

ATARI 600 XL HOMECOMPUTER
Werkpaard, leermeester en speelkameraad.
Een nieuwe 16K computer in Basic, uit te breiden tot 64K. "Help" toets. De XL-serie omvat ook printers, programmarecorder en een disc-drive, software-pakket, cassettes voor edukatieve en administratieve doeleinden...
ADVIESPRIJS 749,-
VOGELZANGPRIJS 449

ADC ELEMENTEN
Deze klasse-elementen bieden wij aan voor spektakulaire prijzen!

SX 5	20 - 18.000Hz ± 2dB - 3.5mV	30,-
SX 5 E	Idem doch met ell.naald.	40,-
PSX 10	20 - 20.000Hz ± 2dB, kan. scheiding ~ 20dB	60,-
PSX-20	20 - 22.000Hz ± 2dB, met elliptische naald.	90,-

SONY METALLIC 60
METAL CASSETTES C60
De cassette voor werkelijke topprestaties!
C60 PER STUK 6,95
PER 3 STUKS 20
PER 10 STUKS 59

PHILIPS Video-cassettes

PHILIPS VIDEO-BANDEN VOOR V2000 SYSTEEM. VEEL KIJKPLEZIER VOOR WEINIG GELD!

VCC 240	27,50
VCC 360	29,95
VCC 480	37,50
VCC 360 HG	35,00
VCC 480 HG	45,00

Voor uw autoradio's naar Vogelzang

PHILIPS AC 520 STEREO AUTORADIO/CASS.RECORDER
Een kwaliteits toestel met o.a. FM-AM-LG. Auto-stop aan bandeinde, 2 x 6 Watt. Snel vooruit spoelen.
ADVIESPRIJS 449,-
VOGELZANGPRIJS 279

PIONEER STEREO AUTORADIO CASSETTERECORDER KP 3200
LG/MG/FM stereo tuner. Ingebouwde PNS (Pulse Noise Suppressor storingsonderdrukker). Automatisch herhalen en uitwerpen.
ADVIESPRIJS 447,-
VOGELZANGPRIJS 329

PIONEER KE 4300 AUTORADIO/CASSETTESPELER
Een topklasse apparaat met autoreverse!
Elektronische voorkeuze (5 x AM, 5 x FM en 5 x LG). Ingebouwde storingsonderdrukking, 32 LED-afstemschaal, 2 x 6,5 Watt.
ADVIESPRIJS 1068,-
STUNTPRIJS 499

PLATEN EN COMPACT-DISCS

DUIZENDEN PLATEN- EN COMPACT DISCS-KOOPJES OP DE PLATEN-AFDELING

TOP LP VAN DE WEEK
PRINCE - PURPLE RAIN
Muziek uit de gelijknamige film. Met o.a. When doves cry.
ADVIESPRIJS 24,95
VOGELZANGPRIJS 18.95

MEENEMERS
MICHAEL JACKSON - ONE DAY IN YOUR LIFE
ADVIESPRIJS 24,95
VOGELZANGPRIJS 9.95

STEVIE WONDER - LOOKING BACK
3 ELPEES VOOR SLECHTS 9.95

MARI WILSON - SHOW PEOPLE
ADVIESPRIJS 23,95
VOGELZANGPRIJS 9.95

HITSINGLE V/D WEEK
UB 40 - IF IT HAPPENS AGAIN
ADVIESPRIJS 6,50
VOGELZANGPRIJS 4.95

LAGER GEPRIJSD, HOGER GEPREZEN!

Openingstijden:
Di. t/m vr. van 9.00 - 18.00 uur.
Donderdag van 9.00 - 21.00 uur.
Zaterdag van 9.00 - 17.00 uur.

Vogelzang

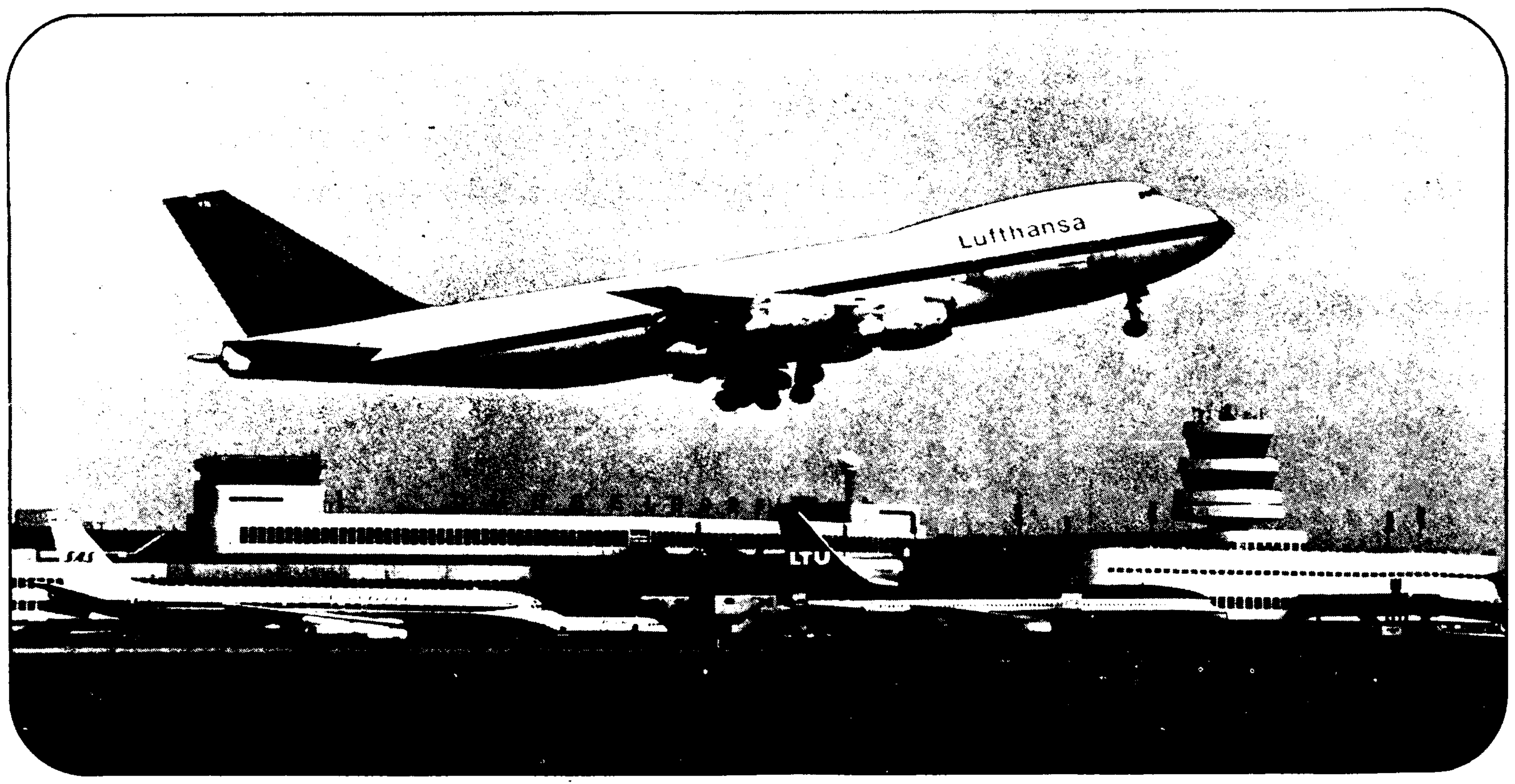
...che Dienst ● Unieke Vogelzang garanties.

Eindhoven, Hermanus Boexstraat 22
Heerlen, Akerstraat 19
Maastricht, Afd. HIFI en VIDEO: Wolfstraat 11
Afd. ELEKTRONIKA: M. Smedenstraat 25

hi-five erkend hifi en video adviseur

VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD

op excursie naar...



INFO

DATUM: 15 oktober

VERVOER: per comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren).

PRIJS: 47,50 gulden per persoon.

PROGRAMMA: rondleiding vliegveld Düsseldorf van 11.00 tot 13.00 uur, aansluitend warme lunch in het vliegveldrestaurant, bezoek aan de Altstad met gelegenheid tot winkelen, uitgebreide koffie op de Rheinterrasse.

OPSTAPPLAATSEN EN-TIJDEN: SUSTEREN (garage Schmitz) 8.30 uur, SITTARD (NS-station) 8.45 uur, GELEEN (Rijksweg-C) 9.00 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 9.15 uur, KERKRADE (Rodahal) 9.30 uur. Opstap in Roermond op verzoek mogelijk.

BOEKEN: vanaf vandaag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

Luchthaven Düsseldorf, een boeiend, bruisend bedrijf

Een luchthaven. Een wereld op zich zelf. Boeiend, bruisend bedrijf. Dat, in weerwil van het feit dat tegenwoordig vrijwel iedereen wel eens gevlogen heeft, de nieuwsgierigheid blijft prikkelen, de interesse blijft opwekken. Niet voor niets staan op elke promenade van een (druk) vliegveld altijd talrijke mensen te kijken naar het komen en gaan van vliegtuigen. En proeven zij gulzig de sfeer van luchtverkeer rond een pleisterplaats op de begane grond: het vliegveld. Veel meer dan opstijgende en landende „kisten" zien zij echter niet....
De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD echter krijgen (andermaal) de kans, met spontane medewerking van de persdienst van de „Flughafen Düsseldorf Gmbh", deel te nemen aan een uitgebreid bezoek, bezichtiging en rondleiding aan, van en over de luchthaven Düsseldorf deel te nemen, vergezeld van gidsen die elk hoekje en elk gaatje van het op één na -Frankfurt-- grootste vliegveld van West-Duitsland deel te nemen.

Een bijzondere belevenis, zonder enige overdrijving, „verpakt" in een dagje Düsseldorf waar onder meer ook in is opgenomen een kerf- en winkeltocht door de „Altstadt" en een koffiepauze op de Rheinterrasse.

Luchthaven Düsseldorf. „Harmonie in aluminium en beton" kenmerkte iemand eens dit „Airport" midden in een belangrijk Europees bevolkingscentrum. Ruim twaalf miljoen mensen leven en werken in het Rijn-, Roer- en Wuppergebied. Nog méér cijfers? Hier zijn ze. Voor de vuist weg, maar niettemin imponerend. Ruim 20 luchtvaartmaatschappijen (lijndienst) en 27 charterondernemingen doen „Düsseldorf" regelmatig aan. Jaarlijks checken er zo'n 8 á 9 miljoen reizigers in en uit. Onder hen een dikke 2 miljoen vakantiegangers. Circa 80 vakantiebestemmingen worden vanuit Düsseldorf via chartervluchten aangevlogen. Op het luchthavencomplex bevinden zich onder meer 8 restaurants, 2 postkantoren, 2 reisburo's, 3 banken, 3 taxfreeshops, 1 hotel, 86 afhandelingsbalies, 14 parkeerterreinen met meer dan 10.000 plaatsen. Meer dan 850.000 mensen bezoeken jaarlijks deze luchthaven om er te kijken naar aankomende en vertrekkende vliegtuigen.

Uitstraling

Luchthaven Düsseldorf, dat is een gigantische zaak. Vrijwel net zo reusachtig als Schiphol. Luchthaven Düsseldorf (oppervlakte 600 ha) heeft ook een duidelijke uitstraling naar zuidelijk Oost-Nederland. Wat het bezoek en bezichtiging van de luchthaven Düsseldorf betreft (op maandag 15 oktober, zie bijgaande Info) zij gezegd dat de rondleiding ongeveer twee uren zal duren, afgewisseld met vertoning van films (over onder meer opleiding vliegeniers) en besloten met een lunch in een van de vliegveldrestaurants met riant uitzicht op het va-et-vient van metalen vogels. Overigens, tijdens het bezoek aan deze moderne luchthaven, wordt ook aan het verleden niet voorbij gegaan. Aan „oldtimers" op het bezoekersterras wordt onder meer aan een ouwe, trouwe Junker Ju 52 gepaste eer betoond.

Mysterieus

Voor velen functioneert een vliegveld mysterieus. Het aan- en afvliegen van vliegtuigen. Nadering en verwijdering van metalen vogels. Geleid door menselijke stemmen in de controletoren, tegelijkertijd scherp geobserveerd door feilloos opererend instrumentarium.





● *Sfeervol St. Peter's Gate in York...*

ENGELAND ZEER IN TREK BIJ TOERISTEN

Het aantal toeristen dat dit jaar een bezoek brengt aan Groot-Brittanië overtreft alle verwachtingen. Het zullen er zeker meer dan 13,5 miljoen worden. Dit bleek een dezer dagen tijdens een persconferentie van de BTA in Londen, waarbij de cijfers over vorig jaar werden gepresenteerd. Die waren al van een recordhoogte: in 1983 kreeg het Verenigd Koninkrijk bezoek van 12,5 miljoen toeristen die in totaal 20 miljard gulden uitgaven.
In de eerste zes maanden van dit jaar werd aan toeristen 12 procent meer verdiend dan in dezelfde periode in 1983.
De sterke groei is vooral aan Amerikaanse toeristen te danken, die, nu ze veel ponden voor hun dure dollars krijgen, in drommen naar Engeland reizen. Maar ook het aantal toeristen uit West-Europese landen stijgt snel, met name uit West-Duitsland en België.

Ook Nederlandse toeristen maken in steeds grotere aantallen de oversteek. Vorig jaar brachten 735.000 Nederlanders een bezoek aan Engeland, een stijging van 5 procent vergeleken met het jaar daarvoor. Dit jaar zal een stijging van ten minste 10 procent zeker worden.

Volgens voorzitter Duncan Bluck van de BTA is toerisme nu de belangrijkste groei-industrie van het land, goed voor 50.000 nieuwe banen per jaar. „Juist met het oog op het belang van de toeristen wordt het de hoogste tijd dat Engeland eens iets gaat doen aan de archaïsche wetten rond de zondagsluitingen en de sluitingstijden van pubs, zo zei hij".

En dan zitten op 'n morgen enkele mannen bij elkaar die op uitnodiging discussiëren over het eetgedrag-buitenshuis van de gemiddelde Nederlander. De gastheer --„'ne echte jong oet Heeëlehei"-- Leo van Eeghem, „propriétaire" van het voortreffelijke éénsterrestaurant De Karpendonkse Hoeve aan de Sumatralaan in Eindhoven, lijkt makkelijk praten te hebben. Hij is min of meer verzekerd van, wat hij noemt, „een beschermd clientéle" (opgebouwd uit zakenmensen, uit Alliance-fijnproevers en uit zwervende zoek(st)ers naar 'n fijne tafel), omringd samen met zijn witte en zwarte brigade alle gasten met opvallend veel zorg en vindt desondanks nog volop tijd om aan de nationale restaurateursweg te timmeren.

Een andere van gedachtenwisselaar, Hans Huisman van Hostellerie Du Château in Heeze (ook al een Alliance-éénsterbedrijf met faam) blijft tijdens het geredetwist bedaarder dan zijn confrère Van Eeghem, maar beiden komen samen toch tot de conclusie dat de Nederlandse toprestaurants weliswaar zeker aan gasten, aan omzet winnen maar dat dit niet gezegd kan worden van alle restaurants in de zogenaamde middenmoot. Leo van Eeghem grijpt vervolgens een stuk papier, diept uit z'n colbert een pen op en schrijft van beneden naar boven op een rijtje de woorden frituren, fast food-zaken, Chinees/Indische restaurants, bistro's, restaurants van enige klasse en toprestaurants. „Kijk", stelt hij onderwijl een pijl trekkend vanaf het woord frituren omhoogwaarts, „je maakt me niet wijs dat de mensen bij de frituren blijven willen. Als het hun financieel mogelijk is, willen ze via de fast food en dergelijke zaken heus wel naar restaurants van enige of van hoge klasse. Of ze dat zullen blijven doen ligt aan de wijze waarop ze in die restaurants op het vlak van ontvangst, bediening en kwaliteit van gerechten worden opgevangen". De andere mannen rondom de tafel knikken en roepen min of meer in koor uit dat „het betaalbaar moet zijn én blijven". Terwijl vervolgens woorden als „drempelvrees" en „dure wijnen" vallen herinner ik me pas door het weekblad Horeca gepubliceerde cijfers. Die gaven onder meer aan dat dit jaar Limburg 245 restaurants telt tegen 231 in '83 en 91 bistro's tegen 82 verleden jaar. Alleen in Maastricht dingen, volgens Horeca, liefst 78 restaurants naar de gunst van de gasten. Overigens steeg, blijkens Horeca, het aantal restaurants in alle provincies. Uitgezonderd in Drenthe: 64 in '83, 62 in '84. Wat zeggen deze cijfers? Veel en weinig. Gaat de gemiddelde Nederlander, in weerwil van een platter geworden beurs, vaker „uit eten" dan voorheen? Misschien. Neemt dit „verschijnsel" toe onder druk ook van de werkende vrouw die s'avonds thuis geen zin meer heeft om een aardig potje te koken? Kan zijn. Laat de gemiddelde Nederlander het in toenemende mate onverschillig wat voor een soort koude of warme hap hij (of zij) buiten de huisdeur krijgt voorgeschoteld? Mogelijk. Zo werpen die Horeca-cijfers nog meerdere vragen op. De deskundigen mogen er een antwoord op geven. In afwachting er van mag en kán nooit ofte nimmer aan de kwaliteit van het gebodene, in welk soort „eethuis" dan ook, getornd worden. Helaas is dat niet in alle restaurants het geval. Juist in zogenaamde middenmootrestaurants kan het, om enkele zijstraten te noemen, in maanden dat er bijvoorbeeld op de markt en bij de groenteboer verse doperwtjes te krijgen zijn voorkomen dat de gast (de klant die koning is?) toch erwten uit het blik krijgt opgediend, dat sauzen weinig toebereid nat zijn maar bindmiddel met véél meel; dat.....Onkunde of onwil? Maling aan de gast? Wie zal het zeggen! In het kader van zijn artikel-plus-cijfers in Horeca, merkte Leo Traas onder meer op: „Als wij alleen van gemiddelde cijfers uitgaan, kan de horeca in Limburg wel helemaal inpakken. Want onze meest levenslustige provincie komt op maar liefst één horecabedrijf (dus óók café/bars, coffeeshops, ijssalons ect.-NT) per 277,55 inwoners. Wie wil zich daar als beginnende ondernemer nog tussen wurmen?". Inpakken? Kom nou! Neen, uitpákken! Met berekend en beredeneerd ondernemerschap, met kwaliteit in alle opzichten en met, zeker wél, enige durf. De gast, de klant zal er erkentelijk voor zijn en....terugkomen. Of hij dat nu zal doen voor een bal gehakt, een biefstuk, „Pintadeau aux cèpes", voor een glas bier of een fles wijn, speelt geen enkele rol.

Ik sprak afgelopen dagen twee horeca-ondernemers. Tevreden mannen. Jan Vallen van La Bonne Auberge (Slenaken): „Ik ben tevreden over het afgelopen zomerseizoen". Camille Oostwegel van Château Neercanne (Maastricht) over de omzet in onder zijn leiding pas heropend restaurant: „Het gaat goed. Zestig procent boven de verwachtingen". Toch leuk om te horen. Zeker in een tijd waarin de ondernemer het niet altijd even makkelijk heeft.

Straks: langlaufen in de Ardennen

De secretaris van het Natuurparkcentrum Botrange, daar in de prachtige Hoge Venen in de Ardennen, zit er aan vast. Tijdens de officiële presentatie van Zuid-Limburgs Vierde Vakantieseizoen (skilopen in de Ardennen) stelde Manfred Dahmen pertinent: „Op 8 november ligt er in de Hoge Venen sneeuw. Gegarandeerd!" Zij die zich sceptisch toonden over de aanwezigheid begin november van een witte vacht over de Hoge Venen, gingen met hem een weddenschap aan. Inzet: een fles wijn.

LD/Tijdje Vrij berichtte afgelopen week al over de plannen van het driemanschap J. Vallen (La Bonne Auberge, Slenaken), W. [illegible] (De Oude Geul, Gulpen) en J. Caenen om tijdens het zogenaamde de vierde vakantieseizoen --de winter-- midweeks en tijdens weekeinden vanuit Zuid-Limburg bustochten te ondernemen om in de Ardennen te gaan skilopen of sneeuwwandelen. LD/Tijdje Vrij zal er straks als er werkelijk sneeuw ligt, uitvoerig op terugkomen maar nu al zij meegedeeld dat de hotel-restaurants De Oude Geul en La Bonne Auberge twee arrangementen voor gasten uit het gehele land hebben ontworpen.

De gasten schrijven in voor een van de twee arrangementen, worden tijdens hun verblijf alhier s'morgens per bus (Vossenhof Cars, België) afgehaald om in de Ardennen te gaan langlaufen of te gaan wandelen. In de late namiddag worden ze met dezelfde bus weer naar hun hotel terug gebracht. Het midweekarrangement in De Oude Geul duurt vier dagen en kost 271,50 gulden per persoon (all-in), het weekeinde-arrangement drie dagen voor een bedrag van 199 gulden per persoon. Ook de arrangementen in La Bonne Auberge hebben betrekking op drie of vier overnachtingen. Het weekeindarrangement varieert in prijs van 310 tot 370 gulden, het midweekarrangement van 375 tot 455 gulden per persoon.

Uiteraard zijn deze arrangementen gericht op de niet Limburger. De belangstelling elders in het land voor deze nieuwe serviceverlening (deputé Mastenbroek tijdens de presentatie: „Dienstbaar zijn dat is ondernemen in het toerisme") is al duidelijk gewekt. Niet denkbeeldig echter is het feit dat óók tal van Limburgers gebruik willen maken van de „nieuwe" vervoersmogelijkheden naar langlaufgebieden in de Ardennen, zonder dat zij geheel op de bestaande arrangementen willen inschrijven. Bestaat straks voor hen die mogelijkheid? Het reeds gememoreerde drietal beantwoordde deze vraag positief. In welke vorm die mogelijkheid gegoten zal worden, wordt momenteel nog bekeken. LD/Tijdje Vrij houdt u op de hoogte. Duidelijk ook werd tijdens de presentatie dat de praktische uitvoering van „Wintersport, Zuid-Limburgs vierde seizoen" er sterk op gericht zal zijn de grote drukte bij en op langlauflokaties in de Ardennen zoveel mogelijk te vermijden. „Wij hebben de beschikking over vijfenveertig lopen. Wij zullen heus niet de fout maken om in de omgeving van bijvoorbeeld de Baraque Michel onder te gaan in de massale drukte die daar wel eens wil heersen....", aldus Manfred Dahmen. In afwachting van de nieuwe serviceverlening voor langlaufers in de Ardennen, zit hij vast aan zijn garantie dat er op 8 november in de Hoge Venen sneeuw ligt...

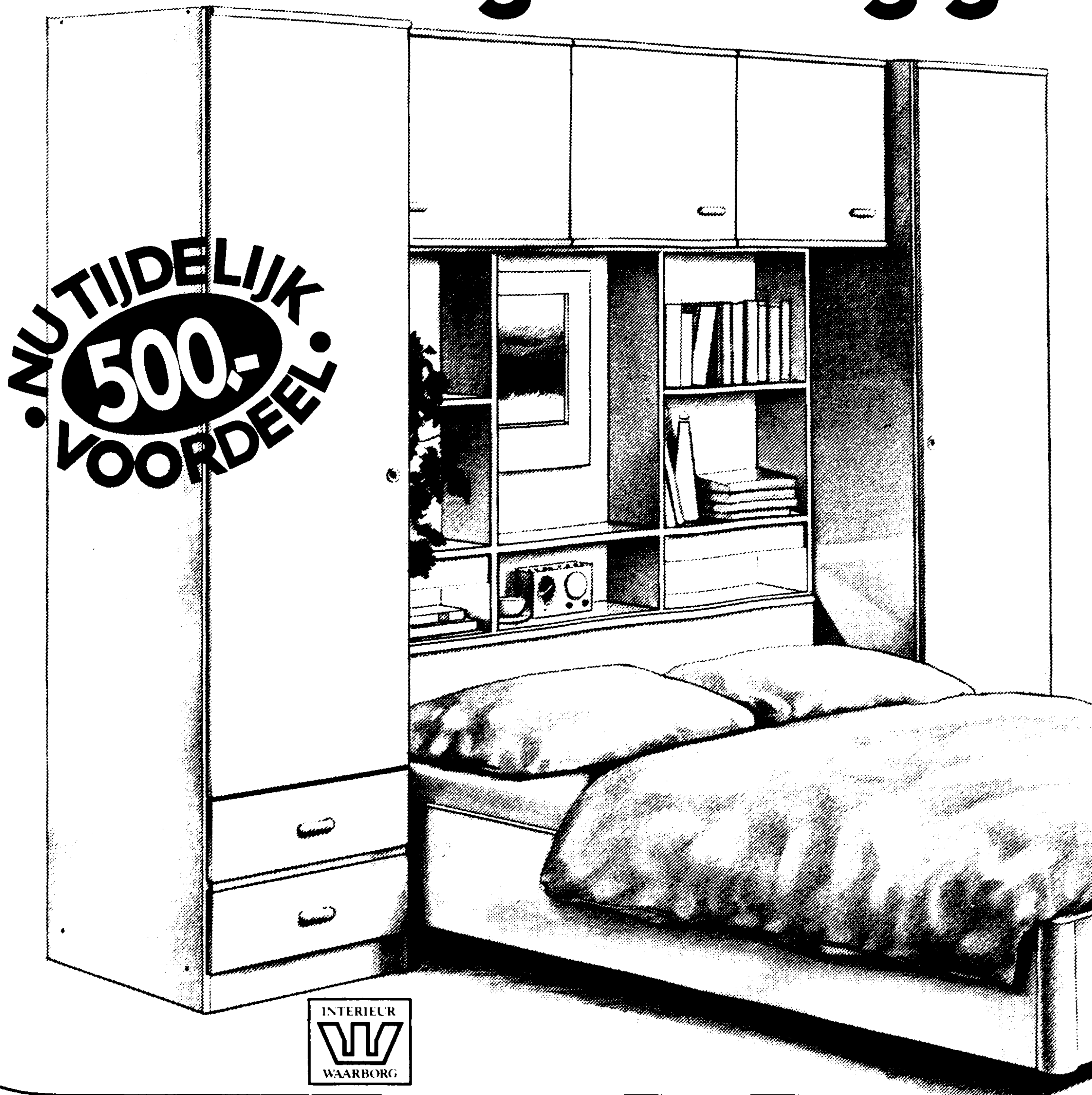
KORTE TOER

Zondag 7 oktober

IVN-wandelingen: middagwandeling over plateau Margraten, vertrek 14.00 uur vanaf kerk in Bemelen. Middagwandeling in Herkenbosch, vertrek 14.00 vanaf gemeentehuis Stein. Ochtendwandeling Krekelbergse Heide, vertrek 8.00 vanaf café De Boer Bolenberg in Belfeld.

Oldtimersbeurs Geulhal Valkenburg: niet alleen Oldtimers maar ook Classic Cars, Specials, Sportcars en Koetsen staan van 10.00 tot 22.00 uur ten toon. Bovendien stands met miniatuurauto's, boeken en tijdschriften. Entree 5 gulden, kinderen en 65-plussers 2,50 gulden.

Zo'n eigentijdse slaapkamer zult u niet gauw nóg goedkoper vinden!



De slaapkamer van uw dromen is nu bèst betaalbaar. Voor deze eigentijdse kombinatie, uitgevoerd in stijlvol wit, betaalt u zolang de voorraad strekt maar liefst 500 gulden minder dan normaal. Uw hele slaapkamer in één keer vernieuwd, voor zo'n ongekend lage prijs... daar hoeft u toch geen nachtje meer over te slapen!

Kompleet

- 2-persoons ledikant 140x200 cm (excl. bodem en matras)
- ombouw met o.m. ingebouwde verlichting, wandschap en 3-deurs winterberging
- 1-deurs legkast met 2 laden
- 1-deurs hangkast

Uitvoering

Solide, perfekt afgewerkte konstruktie van duurzame kwaliteitsmaterialen. Het geheel meet: H192xB246xD230 cm.

Voorraad

Deze droomslaapkamer is direkt uit voorraad leverbaar: dus vandaag beslissen, binnenkort in huis!

Garantie

Vroom & Dreesmann staat garant voor kwaliteit en duurzaamheid en is aangesloten bij Interieur Waarborg. Dat garandeert u een 3-voudige zekerheid bij aankoop.

Gratis bezorgd

Waar u ook woont in Nederland, Vroom & Dreesmann levert deze slaapkamer gratis bij u thuis af. Opzetten en stellen inbegrepen.

Betaalservice

Gespreide betaling is mogelijk in 3 maandelijkse termijnen zonder renteberekening. Ook financiering kan.

Van ~~1499.-~~ Voor **999.-**

Ook verkrijgbaar incl. solide, verende lattenbodem met speciale, luxe polyether of interieurmatras. Van ~~2099.-~~ Voor **1398.-**

Niet in alle kleine vestigingen voorradig, maar wel te bestellen.

VROOM & DREESMANN

ROMANTISCH

15 Jaar Romantische Restaurants.
Mogen wij u laten delen in onze feestvreugde?
Wij suggereren u met plezier

De Jubileum Seizoenschotel

Een voortreffelijke kombinatie van eend en zwartebessensaus.
Een seizoen lang op de kaart van 28 Romantische Restaurants. **35.-**

Wilt u in menuvorm kennis nemen van wat de Romantische Keukens allemaal voor u kunnen betekenen, dan attenderen wij u graag op het

Romantisch Seizoenmenu

Vanwege ons jubileum stelden de 28 chefkoks van de Romantische restaurants niet een 4-gangen, maar een 5-gangen-menu voor u samen. Verrassend, met zorg en een vleugje romantiek bereid.
De prijs voor dit 5-gangen-menu blijft romantisch-vriendelijk. **49.50**

ROMANTISCH RESTAURANT

LA BONNE AUBERGE
SLENAKEN
Waterstraat 7 Telefoon 04456-541

RESTAURANT

Nu is het de beurt aan PORTAS
Alle oude deuren, voordeuren en keukens – binnen 1 dag weer "nieuw"!

Deuren en kozijnen nooit meer verven!

PORTAS maakt van iedere oude deur binnen 1 dag – voordelig – een nieuwe gemakkelijk te onderhouden PORTAS-kunststofommantelde deur. In vele natuurgetrouwe houtmotieven en effen kleuren. Passend bij uw interieur.

Waarom een nieuwe keuken kopen?

Keukens en andere kasten renoveert PORTAS door het vervangen van het front door nieuwe nauwkeurig op maat gemaakte deurtjes, laden e.d. in een houtmotief volgens uw eigen keuze
Eventueel bijplaatsen van kastelementen (ook inbouwapparatuur) vormt geen probleem.

Sedert jaren een bewijs van kwaliteit. Vraag nadere informatie!

PORTAS ook als TV-reclame

Bel op, of bezoek onze show

Timmerbedrijf Th. van Wel — Hoekerweg 3-4 Bunde ☎ 043/647833 045/425353

Habenu B.V. — Industriestr. 7 Nuth ☎ 045/242400

PORTAS nr 1 - met meer dan 450 PORTAS Vakbedrijven in 10 Europese landen

---

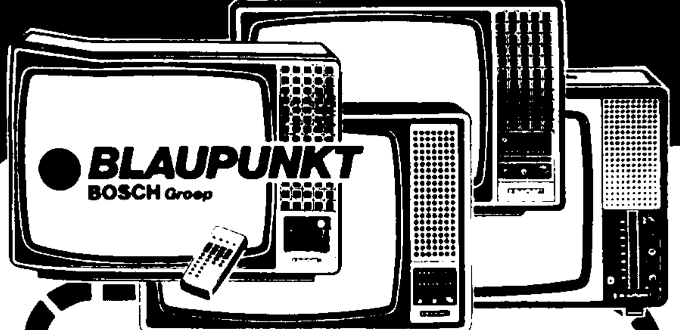
LET OP: morgen speciale computer-advertentie in dit blad.

NERGENS GOEDKOPER!

VIDEO-TAPES
SONY L750 **19.95**
TDK E180 **21.95**

AUDIO-TAPES
SONY 3C60 met memoblok **9.95**
SONY 3 C90 met memoblok **12.95**

VIDEOSLOT
Beveiliging van uw videoapparatuur tegen diefstal en ongewenst gebruik. Komt i.p.v. de cassette in de recorder. Produceert hard en aanhoudend alarmsignaal. **149**



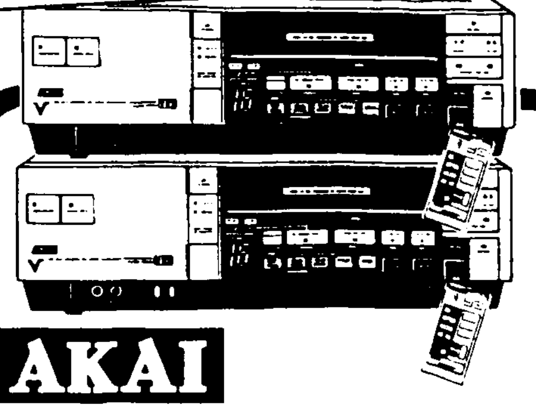
KLEURENTELEVISIES

BLAUPUNKT Scout T8 kleurentelevisie
37 cm beeldbuis, tip-toetsen, 8 knalen, slechts 50 Watt verbruik, speaker 5 W., aansluiting voor hoofdtelefoon. ~~1195.-~~ **799**

BLAUPUNKT Cartagena T8 kleurentelevisie
51 cm beeldbuis, tip-toetsen, 8 kanalen, 53 Watt verbruik, spaeker 5 Watt, Aansluiting voor hoofdtelefoon. ~~1495.-~~ **1099**

BLAUPUNKT Granada T 16 kleurentelevisie
67 cm beeldbuis, tip-toetsen, 16 kanalen, 70 Watt verbruik, 15 Watt speaker ~~1995.-~~ **1399**

BLAUPUNKT Colombo I16 kleurentelevisie
67 cm beeldbuis, 75 Watt verbruik, 15 Watt speaker, uitbreidingsmogelijkheid voor stereo en teletekst. Kompleet met infrarood afstandbediening. ~~2395.-~~ **1599**

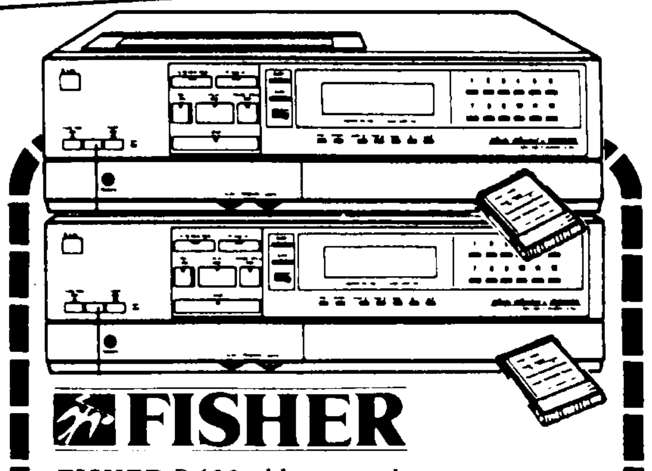


VIDEORECORDERS

AKAI

AKAI VS1 videorecorder
Frontloader, 28 dagen timer. Zenderzoeksysteem, stilstaand beeld, picture search. Kompleet met afstandbediening.
Incl. cassette E180

VHS ~~2295.-~~ **1795**

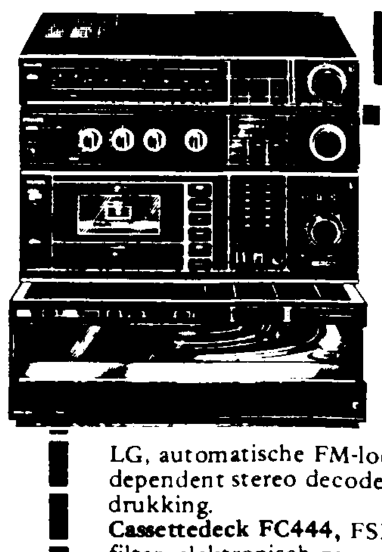


VIDEORECORDERS

FISHER

FISHER P620 videorecorder
9-dags timer, 12 voorkeuzetoetsen, 5 verschillende snelheden, tip-toetsen, terugspoelautomaat, elektronische bandteller met geheugen, afstandbediening
Incl. cassette E180

VHS ~~1995.-~~ **1495**



AUDIO

PHILIPS

PHILIPS F440 HiFi-midi-component-systeem
Versterker FA443, 2 x 30 Watt (IEC), zes segments led output display, kopieër mogelijkheid.
Tuner FT440, FM/MG/LG, automatische FM-lock en -mute, signal dependent stereo decoder, SISC lispelonderdrukking.
Cassettedeck FC444, FSX sendust-kop, MPX-filter, elektronisch geregeld loopwerk.
Platenspeler FP440, servo-gestuurde tangentiële toonarm, frontlader (gemotoriseerd), repeat.

~~1695.-~~ **1299**



LOW-END AUDIO

CAR-BOOSTER/EQUALIZER
2 x 30 Watt, 5 traps equalizer, 2 x 5 led digital display, slim-line. ~~149.-~~ **89.95**

STEREO CASSETTE-WALKMAN
FF/EJECT, inclusief headphone. ~~99.95~~ **49.95**

PHILIPS D8438 SUPER SOUND-MACHINE
Stereo radio-recorder, 2 x 8 Watt, FM/LG/MG/KG, afneembare boxen, spatial stereo. ~~499.-~~ **399**

WASAUTOMATEN

ONGEKEND LAAG GEPRIJSD MIELE ASSORTIMENT

Miele — ZANUSSI — indesit — AEG

ZANUSSI Z913 wasautomaat
Automatische voorlader, 16 programma's, 400 t/min. ~~849.-~~ **599**

PHILIPS AWB901 wasautomaat
Volautomatische voorlader, 14 programma's, 400 t/min. ~~998.-~~ **699**

ZANUSSI 945 DX wasautomaat
Automatische voorlader, E-programma, koudwasprogramma, RVS-trommel en -kuip. ~~1199.-~~ **799**

AEG 510 wasautomaat
Energiezuinig, 500 t/min., RVS-trommel en -kuip. ~~1299.-~~ **899**

DROOGAUTOMATEN

Miele — marynen — ZANUSSI — Bauknecht — BLUE AIR — indesit

BLUE AIR centrifuge
2,5 kg ~~249.-~~ **169**

IGNIS-PHILIPS wasdroger
2,7 kg, 2 warmtestanden ~~599.-~~ **399**

BAUKNECHT centrifuge
3 kg, 2800 t/m RVS-trommel ~~299.-~~ **199**

BAUKNECHT wasdroger
4,5 kg ~~699.-~~ **449**

ZANUSSI centrifuge
2800 toeren per minuut ~~249.-~~ **179**

MIELE wasdroger
5 kg ~~1499.-~~ **899**

KOELEN/VRIEZEN

indesit — ZANUSSI — marynen

permanente BOSCH presentatie in filiaal Brunssum

ZANUSSI/MARIJNEN
Tafelmodel koelkast, model 1985, 140 liter met vriesvak ~~499.-~~ **399**

INDESIT De Luxe
225 Liter dubbeldeurs koelkast met 50 liter vriesvak**** ~~799.-~~ **549**

PHILIPS/IGNIS A FE 530
130 Liter economic diepvrieskast. ~~699.-~~ **499**

ZANUSSI/MARIJNEN
180 Liter diepvrieskist**** met invriesvak ~~749.-~~ **549**

HUISHOUDELIJK

Pelgrim — BOSCH — Bauknecht

INDESIT gasfornuis model 1984/'85
Moderne vormgeving, zelfreinigende oven. ~~749.-~~ **549**

VAATWASSERS vanaf **799**

BAUKNECHT 630
Afzuigkap ~~199.-~~ **129**

NATIONAL/PANASONIC stofzuiger
700 Watt, met hulpstukken ~~299.-~~ **179**

BAUKNECHT stofzuiger
900 Watt, autom. oprolsnoer 9 mtr. geheel kompleet ~~379.-~~ **249**

KLEIN-HUISHOUDELIJK

Bauknecht — Moulinex

BAUKNECHT snelstrijker ~~39.95~~ **24.95**

BAUKNECHT DBA 2020 stoomstrijkijzer ~~79.95~~ **49.95**

BAUKNECHT koffiezetapparaat
10 kops ~~79.95~~ **49.95**
12kops ~~99.95~~ **59.95**

MOULINEX friteuse 692 standaard ~~149.-~~ **99.95**

MOULINEX grill A 65 ~~329.-~~ **199.95**

MOULINEX grill-bakoven B 55 ~~399.-~~ **229.95**

LD 041084 - 10 957

afbeelding- en drukfoutvoorbehoud

DONDERDAGS KOOPAVOND

— De veelzijdigste electro-warenhuizen van het zuiden! —

MEER DAN 1200 m2 VERKOOPRUIMTE

KREMERS

SCHAESBERG
Streeperstraat 72

BRUNSSUM
Kerkstraat 324
's maandags gesloten

OKTOBER TOPPERS

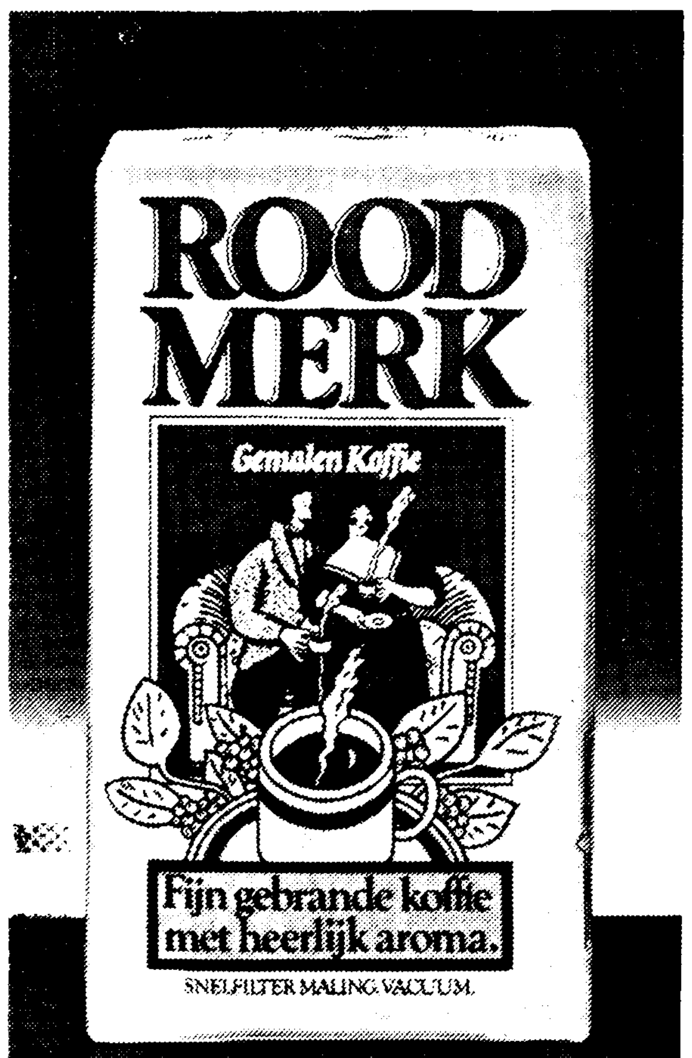
UW BOODSCHAPPEN-LIJSTJE TACHTIG KEER IN PRIJS VERLAAGD.

Bij EDAH is het nu extra goedkoop boodschappen doen. Want 80 van uw dagelijkse boodschappen heten er nu Oktober Toppers.

Simpelweg betekent dit dat ze de hele maand extra in prijs verlaagd zijn.

Dat het niet om kinderachtige prijsverlagingen gaat ziet u in deze advertentie. Maar liefst 80 artikelen die u dagelijks gebruikt vindt u dubbeltjes, soms zelfs kwartjes goedkoper.

Kortom, kom ook naar EDAH en tel uit je winst!



Roodmerk koffie vac. gem./bonen, pak 250 gr. ~~385~~ **369**

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Koffiefilterzakjes	no. 2 pak 120 stuks	149	139
Eromel	koffiecreamer, pot 400 gr.	279	255
Cacaofantasie	bus 800 gram	459	389
Eromel	volle koffiemelk fles 500 ml	135	129
Eromel	halfv. koffiemelk fles 1000 ml	205	195
Surinaamse rijst	zak 2000 gram	429	389
Mie	zak 500 gram	119	99
Cakemeel	pak 500 gram	79	75
Paneermeel	pak 160 gram	39	29
Snoeprozijnen	Californische, zak à 9 doosjes	199	149
Maizena	pak 400 gram	99	75
Appelmoes	blik 850 ml	99	79
Appelmoes	pot 370 ml	69	59
Wortelen fijn	blik 425 ml	79	49

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Doperwten E.F.	blik 850 ml	149	135
Doperwten Z.F.	blik 850 ml	129	109
Gesn.-/witte bonen	gesneden, pot 720 ml	159	119
Gepelde tomaten	blik 425 ml	99	79



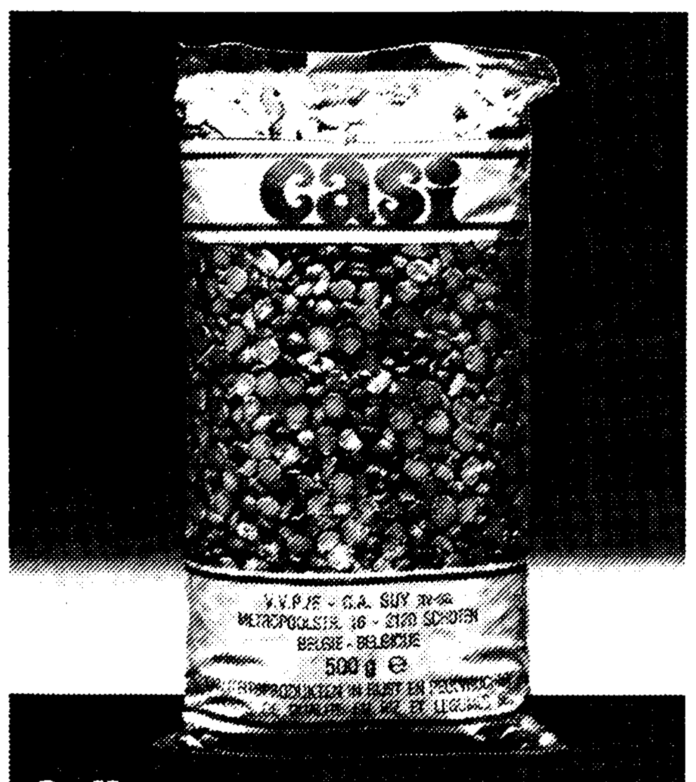
Sperziebonen Chinese, blik 567 gram ~~139~~ **119**

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Homburg leverpastei	blik 200 gram	89	79
Rookworst	225 gram	115	99
Makreel naturel	blik 200 gram	119	99
Rose zalm	blik 212 gram	279	239

Artikel	Omschrijving	Nu
Aardappelen	'Bintjes', zak 5 kilo	99
Winterpeen	zak 1 kilo	49
Hollandse uien	baal 5 kilo	198



Zuurkool zak 500 gram ~~49~~ **39**



Spliterwten zak 500 gram ~~69~~ **55**

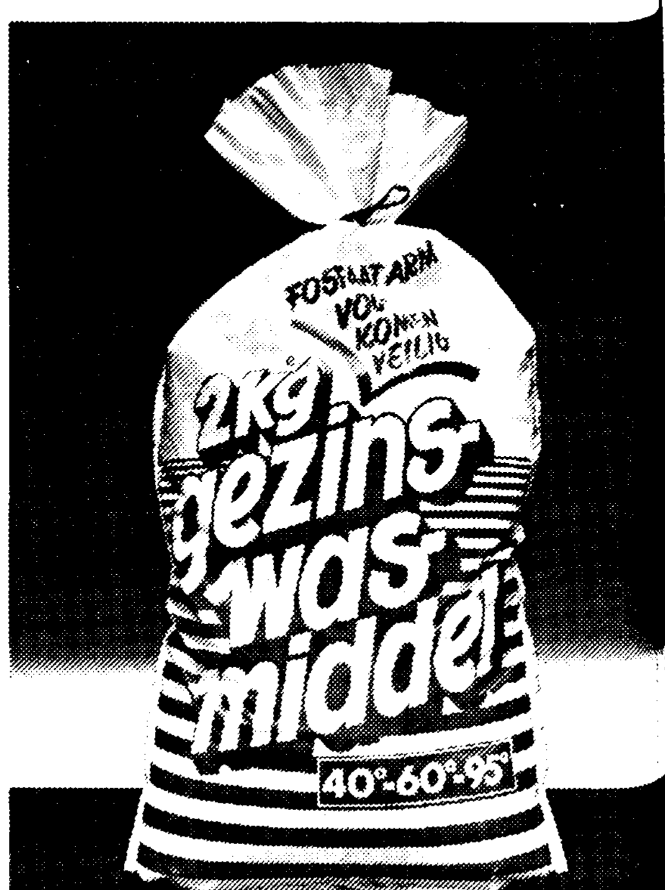
Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Inproba	ketjap benteng, fles 250 ml	179	139
Salerno	tomatenketchup, fles 340 ml	89	79
Salerno mayonaise	pot 500 ml	195	179
Mayonaise	tube 170 ml	99	79
Salerno slasaus	fles 750 ml	169	149
Slaolie	fles 750 ml	289	239
Fritessaus	pot 650 ml	179	139
Zilveruitjes	pot 720 ml	149	119
Piccalilly	pot 600 ml	189	149
Franse mosterd	pot 250 gram	89	69
Witte peper	busje 50 gram	75	59
Nootmuskaat	busje 50 gram	75	59
Arlon vleesbouillon	voor 6 liter	149	99
Arlon maaltijdsoepen	tomaten-erwten-bruine bonen-tomatengroente en kippe, blik 800 ml	159	139
Duo Penotti	pot 500 gram	285	249
Imkerhoning	pot 450 gram	279	219
Kandijkoek	450 gram	119	99
Oude Wijvenkoek	500 gram	189	149
Bryta knäckebröt	wit/bruin, pak 250 gram	75	69
Melba toast	pak 110 gram	75	59
Chocoladepasta	beker 400 gram	179	149

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Pennywafels	pak 8 stuks	99	89
Jodekoeken	Enkhuizer, bus 17 stuks	209	189
Eierkoeken	pak 10 stuks	195	179
Dropical drop	zak 500 gram	269	249
Pindarotsjes	150 gram	199	159
Wafelchips	naturel/paprika, zak 120 gr.	109	99
P.C.D. doppinda's	zak 250 gram	169	139
Volle yoghurt	"dagvers", pak 1 liter	159	139
Houdbare slagroom	200 ml	119	99
Houdbare vanille vla	pak 1 liter	119	99



Roomboter pak 250 gram ~~229~~ **199**

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Gouda's Glorie	margarine, kuip 500 gram	225	199
Golden Regen	halvarine, kuip 500 gram	82	69
Remia frituurvet	pak 500 gram	169	149
Eromel drinkyoghurt	aardb./framb./perz. pak 1 liter	139	99
Toiletpapier tissue	pak 10 rollen à 200 vel	369	299
Rosita verband	maxi, pak 20 stuks	129	99
Nivea crème	150 ml	259	239
Steradent	tube 26 tabletten	179	139



Gezinswasmiddel fosfaatarm, zak 2 kilo ~~319~~ **289**

Artikel	Omschrijving	Was	Nu
Lunchzakjes	100 stuks	79	69
Allesreiniger	flacon 0,75 liter	139	99
Vloeibare zeep	flacon 1 liter	209	169
Billies luiers super	pak 30 stuks	569	539
Keukenrollen tissue	pak 3 rollen	239	199
Musketier sherry	medium dry, fles 0,68 liter	399	369
Gianni vermouth	Italiaanse, wit, fles 0,75 liter	415	319
Manoir tafelwijn	rood/wit, fles 0,70 liter	345	295
Côtes du Roussillon	fles 0,70 liter	425	365
Corbières V.D.Q.S.	fles 1 liter	495	395
Côtes du Rhône A.C.	fles 0,70 liter	495	395
Bordeaux Rouge A.C.	fles 0,70 liter	495	395
Mosel Riesling	Q.B.A., fles 1 liter	550	495

Prijswijzigingen voorbehouden t.g.v. overheids- en of fabrikanten-maatregelen. N.B. Deze prijsverlagingen zijn geldig van maandag 1 oktober tot maandag 29 oktober. Zolang de voorraad strekt.

Bij Edah kopen geeft u het prettige gevoel dat u ècht iets bespaart.

01217-40-02

■ **Beek**, Markt 62 ■ **Nieuw-Bergen**, Raadhuisplein 47 ■ **Blerick**, Witherenstraat 7 ■ **Brunssum**, Kennedylaan 90 ■ **Budel**, Nieuwstraat 49 ■ **Budel Schoot**, Groot Schoterweg 118 ■ **Echt**, Peyerstraat 7 ■ **Eygelshoven**, Putstraat 2 ■ **Geleen**, Anjelierstraat 3, Markt 118, ■ **Gennep**, Europaplein 10-7 ■ **Heer**, Einsteinstraat 13 ■ **Heerlen**, Corisbergweg 205 (Heerlerbaan), Mgr. Hanssenstraat 23 Heksenberg, Stanleystraat 6 ■ **Helden-Panningen**, Raadhuisstraat 20-22 ■ **Hoensbroek**, Markt 3 ■ **Horst**, Wilhelminaplein 10 ■ **Maasbracht**, Molenweg 21 ■ **Maastricht**, Holsteinbastion 49, Kleine Staat 3-5, Tongerseweg 57 ■ **Meijel**, Kerkstraat 25 ■ **Nederweert**, Kerkstraat 87 ■ **Nieuwenhagen**, Sun Pl. 4 ■ **Nuth**, Dorpsstraat ■ **Reusel**, Schoolstraat 19-23 ■ **Reuver**, Past. Vranckenlaan 14 ■ **Roermond**, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9 ■ **Schaesberg**, Markt 14 ■ **Schinveld**, Wihelminaplein 10 ■ **Sittard**, Chopinstraat 8, Dempseystraat 38 (Limbrichterveld) ■ **Stein**, Raadhuisplein 9 ■ **Susteren**, Swentiboldstraat 4 ■ **Swalmen**, Brugstraat 1 ■ **Tegelen**, Kerkstraat 16 ■ **Tienray**, Spoorstraat 16 ■ **Ubach over Worms**, Hovenstraat 100 ■ **Vaals**, Maastrichterlaan 78 ■ **Valkenburg**, Dr. Erensstraat 5 ■ **Venray**, Grotestraat 29 ■ **Voerendaal**, Kerkplein 1-3 ■ **Weert**, Maaspoort 63, Sutjensstraat 30 ■

Auto's en motoren

Te k. AUDI 100 LS T, bj. '78, kl. zilvergrijsmet., m. kanteldak, trekh. enz., zeer mooi, vr.pr. ƒ 3750,-. Arienstraat 2, Kakert-Schaesberg.

Te k. FORD Taunus 1600 L, 4-drs., bj. '78, pr. n.o.t.k. Tel. 045-726618.

Te koop CITROEN GS Pallas, met gas. Te bevr. Schaeks, Kapelstraat 1, Simpelveld, tel. 045-44461.

Koopje! ALFA Alfetta 2000, bj. '77, zeer mooi en goed. Inruil mog. Caumerweg 70, Heerlerbaan.

Koopje! OPEL Kadett, bj. '77. Inruil mog. Caumerweg 38, Heerlerbaan-Heerlen.

Motor SUZUKI 400 GS, 6 bak, '83, 11.000 km, ƒ 3250,-; Ford Granada 2300 L, met schuifd., '81, type '82; Ford Taunus 1600 Bravo, '82, Ghia-uitv., met gas; Opel Ascona 2000 L, '80, met gas; Ford Taunus 1300 L, '80; Talbot Solara 1600 LX, '81; Talbot 1510 GL, met gas; Peugeot 305, '80 en '78; Toyota Carina 1600 L, '80; Kadett 1200 autom., '77; VW Passat 1600 C, '82; Mitsubishi HI Galant Saporro 2000 GLX, 5 bak, '80 en '81. Inruil en financiering, Bovag-garantiebewijs. Garage G. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

FORD 1600 Bravo, stationcar, '81, kl. beige, radio, sunroof, trekh., gas enz., optimale cond., inruil mog. Autobedrijf Boschker en Zn., Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

KOOPJE!! Opel Kadett op gas + trekh., '74, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1100,–. Broekstraat 51, Schinveld.

Te k. CITROEN GSX 2, bwj. '78, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2500,–, Zadelmaker 48, Brunssum, tel. 045-253096.

Te k. VOLVO 244 DL, typ '77, vr.pr. ƒ 2500,–, of inr. kl. auto mog. Tel. 045-221029.

VW Golf 1100, bwj. '75, mooie gave auto, ƒ 1650,–, tel. 045-321828.

Te k. CROSSMOTOR Honda CR 125 cc, m. kleding, bj. '81, waterkoel. Boudewijneik 19, Kerkrade, tel. 413070.

Te k. SUZUKI cross 125 cc, watergekoeld, bj. '82. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburg.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 50,- tot ƒ 300,-. Tel. 04494-43481.

Koopje! OPEL Kadett, bj. '74, zeer goed, vr.pr. ƒ 950,–; Honda Civic, bj. 11-12-'75, vr.pr. ƒ 1450,-. Tel. 045-322864.

Te k. VW Kever, bwj. '73 m. keur.pap. Hoofdstr. 75, Schaesberg.

Autobedr. M. Hogenhout biedt te koop aan: OPEL Kadett '79; Opel Kadett '78; Opel Manta Berlinetta autom. '78; Opel Kadett City autom. '77; Opel Kadett City de luxe '77; Daf 66 Marathon coupé '75. Inruil, financ., 3 mnd. garantie. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Zeer mooie MITSUBISHI Galant, type 2000 GLX, 5 speed, bj. '78, vr.pr. ƒ 2650,-. Lod. van Deysselstr. 27, Kerkrade-Haanrade.

KERA OCCASIONS: BMW 315 '83, '82; BMW 316 '81, '82; BMW 320 '81, '82; BMW 518 '79, '81; BMW 518 aut. '78; BMW 520 I '82; BMW 520 I aut. '84; BMW 525 I '81, '82; BMW 528 I '78; BMW 728 I '80; BMW 728 I aut. '82; BMW 633 CSI aut. '80; Mercedes 300 D '80; BMW 200 aut. '82; Peugeot 505 SR '81; Peugeot 305 SR Break '82; Peugeot 305 GR '78; Mazda 929 LTD '82; Mazda 626 aut. '82; Honda Civic 15 S '82; Mitsubishi Lancer 1.2 GL '82; Toyota Corolla Liftback '80; Ford Taunus 1600 GL '81; Volvo 345 GL '82; BMW 316 en 320 I '83 nieuw model. Cheque-boekje met 3 gratis controle beurten. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

TOYOTA Corolla liftback, sept. '81, 23.000 km. Dr. Schaepmanln. 3, Beek.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S van '75 tot '83, schade geen bezwaar. De hoogste prijs. 045-454936.

Voor de liefhebber BMW 3.3 LI duurste uitv. bj. '75. Tel. 04499-2406.

Te k. BMW 528 bwjr. '76 LPG. Tel. 045-413221 na 19.00 uur.

AUTOGARANT B.V. het Bovagbedrijf, waar u de betere occasion koopt met de beste service, biedt aan; Mercedes Jeep 240 GD 80; Mercedes 300 D en 200 D met schuifd., getint glas, div. andere extra's 80 en 81 vanaf ƒ 22.500,–; BMW 635 CSI auto + alle extra's en BMW 318 I autom. 81 ƒ 14.750,–; Opel Ascona 1.3 N laatste nw. type '82 ƒ 14.500,–; Opel Kadett 1,3 80, 5-drs., zeer goed verzorgde auto en Kadett Berlina coupé autom. ƒ 7250,–; Honda Accord EX 81, de allerduurste uitv. met o.a. stuurbekr., pullmanbekleding, 5-bak, in 4-drs. uitv. ƒ 10.750,–; en Civic 3-drs. blauwmet. 79-80 ƒ 6950,–; Golf diesel 83 32.000 km, speciale uitv. en Golf diesel 79 t/m 81 vanaf ƒ 9250,–; Audi 80 autom. in perf. st. 79-80 ƒ 10.750,–; Mini Metro laatste nw. type 3-drs. uitv. 35.000 km 81 ƒ 8750,–; Mazda 323 bruinmet. 3-drs. 81 ƒ 8750,–; Renault R18 Combi 5-drs. 83 en R5 GTL 81, 3-drs. div. extra's ƒ 8750,–; Mitsubishi Galant 82 en Colt EL 3-drs. zilvermet. '80 ƒ 8750,–; Diahatsu Charade XTE 5-drs. en 5-speed, leuke zeer zuinige auto ƒ 7850,–; Hyaynda Pony 1400 TSL zilvermet. 3-drs. lichtmetalen velgen 39.000 km 81; automatics groot en klein, in div. prijsklassen. Leuke inruilauto's voordelig in prijs. Alle auto's boven ƒ 5000,–; 1 jaar schriftelijke garantie. Service ANWB-keur. Inruil en financiering vanzelfsprekend, mogelijk. Tevens goede auto's te koop gevraagd. Auto Garant b.v. Schelsberg 126 Heerlen tel. 045-725588 tussen Bristol Schoenen en Hendriks Textiel.

Te k. mooie MERCEDES 280S aut. m. gas, bj. '76. Inr. mog. Tel. 04499-2406.

GOLF GLS '77 ƒ 3450,–; Renault 5TL '79 ƒ 3950,–; BMW 520 z. mooi ƒ 3950,–; Ford 1600 L type '78 ƒ 3450,–; Datsun Cherry type '79 ƒ 3950,–; Alfa Sud '79 ƒ 3250,–; Toyota Corolla '77 ƒ 2250,–; Ford Fiësta '78 ƒ 4250,–; Opel Manta sportuitv. ƒ 1750,–; Talbot 1308 L '79 ƒ 2750,–; Talbot Horizon '80 ƒ 4950,–; Fiat 127 '78 ƒ 2450,–; Datsun 120 Coupé '77 ƒ 1950,–; Vauxhall bestel gesloten '80 ƒ 2250,–. Inr. mog. tev. auto's te k. gevr. Ganzeweide 146. Heerlerheide.



grandioze auto

behalve de afgebeelde modellen zijn er tijdens deze show ook nog andere typen te bezichtigen

MAKADO BEEK

verrassend gezellig

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES Gr. sort. O.a. Philips met afst.bed., z.g.a.n. Blaupunkt, tiptronic va. ƒ 295,–. Alle toest. prima spelend met garantie. Zw. wit tv va. ƒ 75,–. Radio TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg. Tel. 045-312091.

Te k. KINDERWAGEN, pr. ƒ 75,-. Box ƒ 150,-. Hertogenlaan 125, Kerkrade. Tel. 045-451002.

Bankstelkussens

uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en effen kleuren, harde vulling. Complete set (10 st.) va. ƒ 595. Rundlederen kussen in diverse kleuren va. ƒ 998.

Nieuw!!!

Nu rundlederen kuipkussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif meer, va. ƒ 375 p.st.

Führen Woninginrichting, Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-222622.

Te k. mass. eik. KAST, tel. kastje, salontafel, met de hand gemaakt bankstel, tbv. 045-316784.

Te k. AANHANGWAGEN L 1.50, br. 1.10 als nieuw ƒ 400,-. Tel. 045-323179. Houwer 45, Schaesberg.

Te k. rijdende FRITURE, zo goed als nieuw + 2 wijken. Tel. 045-724007.

Te k. VIDEO Beta, pr. ƒ 550,–. 04490-25181.

Te k. nieuw ORGEL Eminent, met garantie. Tel. 045-314686.

Te k. KONIJNEBONTJAS, mt. 42, ƒ 125,–; tel. 045-455922.

Elke zaterdag ROMMELMARKT, ook voor particulieren, van 9 tot 17 uur. Akerstraat-Nrd. 54, Hoensbroek, tel. 045-242531.

Te k. draagbare Philips KLEURENTELEVISIE, z.g.a.n. Tel. 04492-2164.

Te k. notehouten VITRINEKAST. Tel. 045-417625.

Koopje! 24-delig grote Oosthoek ENCYCLOPEDIE, nieuw, nog in de doos, nw.pr. ƒ 3200,- nu ƒ 1200,-. Tel. 04490-17647.

Te k. BANDRECORDER Philips, 4-sporig. Tel. 04490-10889.

ALLESBR., ƒ 295,-; fornuis, ƒ 150,-; kolenkachel, ƒ 350,-. Tel. 04459-1638.

Zonnehemels

Gebogen zonnehemel met 1.80 mtr. lange snelbruinlampen, compl. met in hoogte verstelbaar statief. Reeds v.a. ƒ 1.395,–. Alléén bij: Van Erp Sittard, Putstraat 34, tel. 04490-13531. Heerlen, Saroleastraat 43, tel. 045-711300. Kerkrade, Hoofdstr. 12, tel. 045-456999.

Te k. FILMUITRUSTINGEN, 1× geluid, 1× dub-b.acht, c.v.-pomp, zwembad, telex, platenspeler, na 18 u. Tel. 045-455450.

Te k. BANKSTEL 5 losse elementen, pr. ƒ 300,–, tel. 045-227869.

TUINPALEN, hoge druk geïmpregn. b.v. 40 cm ƒ 0,80; 80 cm ƒ 1,50; 160 cm ƒ 3,70; 250 cm ƒ 4,80. Houth. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. L.D. en woonw-.kamp)....

Renkens 75 jaar fietsen. OPRUIMING!! ƒ 100,- tot ƒ 150,- korting op div. nieuwe dames- en herenfietsen. Dorpstr. 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. Luikse EETKAMER, antiek. Tel. 045-753039.

Te k. Seeburg JUKEBOX uit 1961 voor de liefhebber. Vr.pr. ƒ 1000,–; tel. 04746-4682.

Te k. BANKSTEL (rieten) nw. gestoff. Pr. ƒ 750,–; tel. 045-213075.

Deze week extra lage prijzen van een grote partij 1e klas inruilmeubels. Kom kijken in onze 1.000 m² grote meubelhal. 25 st. eiken kasten va. ƒ 150,–; 50 st. bankstellen va. ƒ 250,–; 30 st. eethoeken va. ƒ 200,–; verder slaapk., stoelen en tafel en kleinmeubels. De allergrootste collectie van Limburg. Gratis thuisbezorgd. Meld u bij de MEUBELBEURS, Akerstr. 250, Hoensbroek. Tel. 045-222870.

Te k. als nieuw blank eiken BANKSTEL + eeth. en slaapk., ijskast, gasfornuis, wasdroger 6 mnd. oud. Inl. na 17.00 uur tel. 045-422830.

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

Houthandel J. RINK BV., Eygelshovene 60. Tel. 045-319846 en gank 149, tel. 045-31 Landgraaf: zwarte golfpl. div. maten, plank 24×150 m/m p/m, balken 5×15 p/m, 6×16 ƒ 7,15 p/m, ƒ 9,42 p/m, 5×5 ƒ 1,80 5×7 ƒ 2,65, pracht vloerpl. ± 20 m/m p/m, kinderbalken ƒ 6,85 p/m eternietpl m/m ƒ 16,49 p/pl. Be ƒ 1,34 p/kg, MEC 10 ƒ 56,65 p/rol, schr 8½cm werkend v.a. p/m. Incl. BTW, tevens zorging!

Te k. VITRAGEGORD ± 5.50 m br. en 1.15 (voor hele wand of ra Koopje! Tel. 04406-1 tussen 16 en 19 uur, z dag de hele dag.

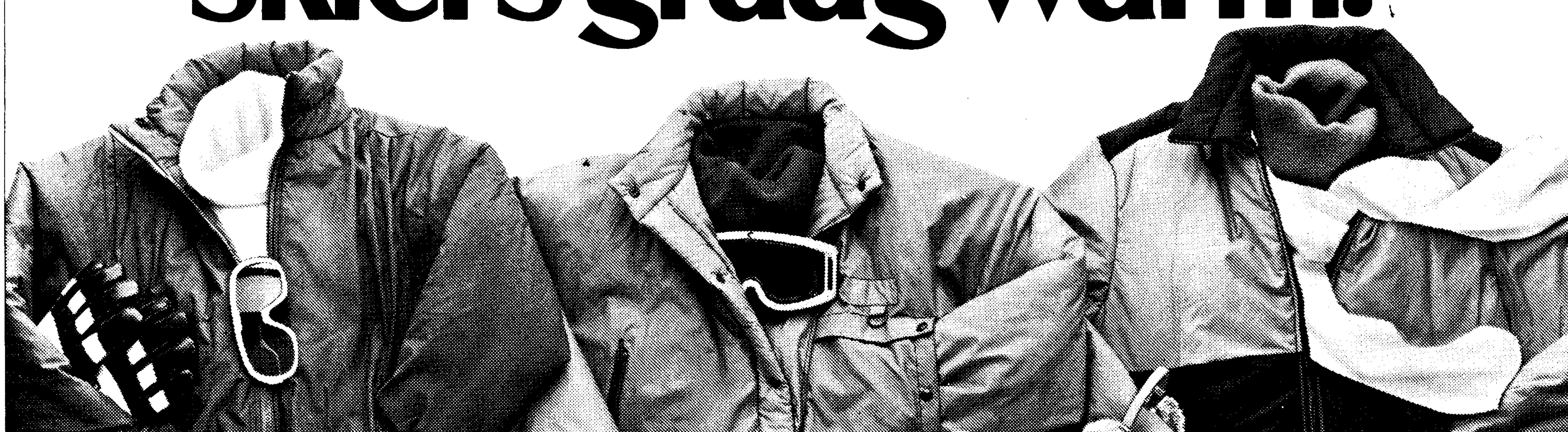


Laski Alfredo. Herenjack in polyester/katoen. Royalblauw en marine/groen. Maten 46 t/m 56. Van 139,– nu **125,–**

Kinderjack. 100% Polyester kinderjack in div. kleuren. Maten 128-176. Prijs (afh. v. maat) van 59,– voor **50,–**; van 69,– voor **60,–**; van 79,– voor **70,–**

Icarus Lovely. Damesjack in polyester/katoen. Wit met gekleurde banden. Maten 36 t/m 46. Van 179,– nu **160,–**

Voor welke prijzen lopen skiërs graag warm?



Jolle. Damesjack in diverse kleuren polyester/katoen. Maten 36 t/m 46. Van 99,– nu **85,–**

Laski Alfreda. Damesjack in polyester/katoen. Div. kleurcombinaties. Maten 36 t/m 46. Van 139,– nu **125,–**

Teddy. Herenjack in div. kleurcombinaties polyester/katoen. Maten 46 t/m 56. Van 99,– nu **85,–**

Welke eisen stel je als skiër aan 'n jack? Okay – 't moet beschermen tegen koude, wind en nattigheid, zonder dat het je bewegingen belemmert.

Maar er is nog wat. Je moet er ook mee voor de dag kunnen komen! Perry heeft 'n brede collectie ski-jacks die aan al die eisen voldoet. Ook niet-skiërs zullen ze graag dragen. En de prijzen… Zéér redelijk.

Vooral als u de komende 10 dagen komt. Dan profiteert u bij deze jacks van flinke kortingen! Skibroeken hebben we natuurlijk ook. 'n Paar voorbeelden:

Ski-pantalons voor heren en dames	129,–
Salopettes voor heren en dames vanaf 89,– tot	129,–
Rennhosen voor heren en dames	159,–
Pantalon voor kinderen vanaf 69,– tot	89,–
Salopettes voor kinderen vanaf 59,– tot	79,–
Rennhosen voor kinderen vanaf 79,– tot	129,–

PERRY

PERRY DE PROFS

Perry v/h Perry Sport vindt u in: Amstelveen – Amsterdam – Arnhem – Assen – Eindhoven – Enschede – Groningen – Den Haag – Haarlem – Heerlen – Hilversum – Hoogvliet – Leiden – Nijmegen – Rotterdam – Rijswijk – Sliedrecht – Tilburg – Utrecht

---

HEERLENSE CASH-EN-CARRY-SLAGERIJ

(superieure kwaliteit in vers vlees)

Winkel open: iedere woensdag, donderdag en vrijdag van 9 tot 18 uur. 's Zaterdags van 9 tot 15 uur.

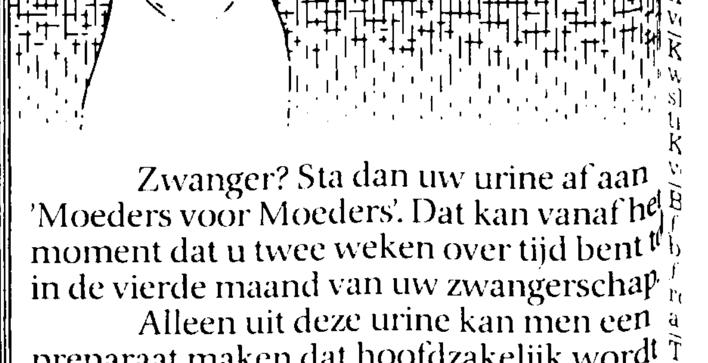
● RECLAMEPRIJZEN ●

Botermalse bief	per kg	**19,90**
Zuurvlees extra	per kg	**16,90**
Rosbief extra	per kg	**16,90**
Hoogrib extra	per kg	**14,90**
Soepvlees + been	(± 3 kg totaal)	**15,00**
Fricandeau	per kg	**11,95**
Filetsteelcarbonade	per kg	**9,50**
Gehakt half om half extra	per kg	**5,75**
Saucijzen	per kg	**7,50**

Extra aanbevolen:
vleesribben, kuikenfilet, kuikenbouten en drumsticks

Rennemigstraat 25, Heerlerheide

EVEN PLASJE GEVEN VOOR NIEUW LEVEN



Zwanger? Sta dan uw urine af aan 'Moeders voor Moeders'. Dat kan vanaf het moment dat u twee weken over tijd bent tot in de vierde maand van uw zwangerschap.

Alleen uit deze urine kan men een preparaat maken dat hoofdzakelijk wordt gebruikt voor het verhelpen van mannelijke en vrouwelijke onvruchtbaarheid.

Meedoen is makkelijk. Voor het ophalen zorgen wij. Ook als u buitenshuis blijft werken, zijn er regelingen te treffen.

Meedoen of meer inlichtingen? Het adres in uw omgeving is:

Voor Brunssum, Oirsbeek, Amstenrade, Schinveld, Treebeek:
Mevr. E.F.M. v. Mulken-Stevens, Hoogenboschweg 2
6442 PT Brunssum. Telefoon 045-251433.

Voor Heerlen, Kerkrade, Voerendaal, Bocholtz, Simpelveld:
Mevr. A.C. Verlaan-Paulissen, Dokter de Weverlaan 4
6416 GR Heerlen. Telefoon 045-420771.

Voor Hoensbroek, Nuth, Schinnen, Wijnandsrade:
Mevr. M.J. v. Loon-v. Eert, Houwerstraat 33,
6432 AL Hoensbroek. Telefoon 045-213224.

Voor Ulestraten, Beek, Bunde, Meerssen, Rothem, Neerbeek, Schimmert, Stein, Elsloo, Urmond:
Mevr. A. Passier-v. Caldenborgh, Patioplein 3,
6235 BS Ulestraten. Telefoon 043-642380.

Voor Schaesberg, Ubach o. Worms, Nieuwenhagen, Abdissenbosch, Eygelshoven:
Mevr. M.E.J. Schlösser-Boltong, van Itersonstraat 5,
6372 TT Schaesberg. Telefoon 045-414910.

Voor Sittard, Born, Nieuwstadt, Limbricht, Grevenbicht, Guttecoven, Einighausen, Obbicht en Papenhoven, Puth, Bruchten, Holtum, Geleen, Munstergeleen, Spaubeek:
Mevr. A. Huynen-v.d. Broek, Vrangendael 57,
6137 BE Sittard. Telefoon 04490-13475.

moeders voor moeders

of: Moeders voor Moeders
Oss 04120-62101

uw kleine boodschap voor 'n blijde boodschap

Te koop aangeboden

KLEUREN TV te k. weg. omstandigh. 045-726629.

POTKACHELS, kolenkachels, houtkachels, allesbranders, openhaardkachels, fornuizen, va. ƒ 250,-. Tel. 04459-1638.

Te k. KOEL-/VRIESKAST Philips, versterker-tuner, cassetterecorder. Tel. 04402-78586.

Goedkoop: 20-delige WINKLER-PRINS, 7e druk, pr. ƒ 950,-. Tel. na 18.00 uur 045-710823.

Oosthoek ENCYCLOPEDIE te k. 28-delig waarv. 3 sprek.boeken, 8 mnd. oud. nw.pr. ƒ 4200,- voor ƒ 1650,-. Tel. 043-647245.

Overdekte ROMMELMARKT. **Elke zaterdag** van 9.00 tot 17.00 ur. Elke donderdag van 17.00 tot 21.00 uur. Grasbroekerweg 31 Heerlen.

Te k. electr. ORGEL z.g.a.n. merk May Fair Lady en mass. koperen staande schemerlamp. Will. van Oranjestr. 6, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. 4 eiken CLUBS met salontafel ƒ 550,-; oude servieskast ƒ 550,-; allesbrander ƒ 425,-; tel. 045-720676.

Te k. electr. ORGEL Viscount en kruk en lesboeken Carlowest. ƒ 1400,-; tel. 045-726533.

Te k. manou BANKSTEL 3-zits en 2 faut. en tafel en eethoek, 4 stoelen (manou) Tel. 045-224982.

KOOPJE! Slaapbanken, fauteuils, salontafels, tv-kasten, boekenrekken, schrijfburo's enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

Koopje! TOOGKASTEN, wandmeubels, eethoeken, slaapkamers, matrassen, tienerkamers enz. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

BANKSTEL barok rose ƒ 2400,-; bankstel barok blauw, zware uitvoer. nu ƒ 4250,-; slaapkamer barok antiek ƒ 3750,-, iets aparts. Tel. 045-725595.

T.k. ant. eik. KASTEN en kisten, in alle maten en model. 045 441356.

Body building. HALTERBANK, L-halter 10 kg, K-halter 15 kg, schijf 2× 7,5 kg + 2× 6 kg + 9× 2 kg. Sam. ƒ 225,-. Kasteellaan 589, Meezenbroek, na 17 u.

Te k. BANKSTEL 2-3-zitter + hoektafel, geh. gestoff. + salontafel (essen) i.g.st. ƒ 500,-. 045-421618. Na 12.00 u.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. va. ƒ 295,-, alle toest. pr. spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760.

Te k. antiek BUREAU, spiegelkast en piano. Tel. 04405-3319, Klimmen.

Te k. compl. FILMUITRUSTING, zonnebank, gitaar, tennistafel (Heemskerk). Tel. 045-311366.

4 Meto PRIJSTANGEN, type 2605, nieuwpr. ƒ 350,-, weg. overcompl. voor ƒ 175,- p.st. Inl. 045-717833 toestel 23.

Te k. machtige donker essehouten KAST en eethoek, z.g.a.n., vr.pr. ƒ 1500,-. Tel. 04459-2798.

Te k. KINDERWAGEN (hoog model), merk Silver Cross + reiswieg, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 375,-. Tel. 045-216632 na 18.00 uur.

Te k. openhaard- en KACHELHOUT ƒ 65,- p. m3, v.a. 2 m3 gratis thuisbezorgd, tel. 045-272397.

Prachtig ORGEL Cosmovox F 50 DXL iets moois, goedkoop. Philips kleurentelevisie, prima spelend ƒ 175,-, tel. 045-217266.

Te k. MAGNETRON-OVEN, National, 1½ jr. oud met 3 vermogens, nw.pr. ƒ 4490,– voor ƒ 2500,–. Inl. tel. 045-410125.

Voor al uw KACHEL-HULPSTUKKEN zoals: bochten, pijpen, verlopen, mica, chamet, vuurvaste stenen, glas, lijm enz. en meer als 500 kachels naar: Wijshoff B.V. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976. Donderdag koopavond.

Te koop gevraagd

Te . gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-752266.

KLEUREN-TV te k. gevr. Kl. def. geen bezw. Ook video en stereotoren, 04406-12875.

ENCYCLOPEDIE te k. gevr. Winklerprins 80, Larousse of Spectrum. 04406-12875.

SIMUNT: koopt alle goud, zilver, platina en munten, hoogste prijs. Contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter A.H., tel. 04490-21965.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-750794.

Fa. Sterling vraagt te k. GOUD, zilver, brilj., munten, sieraden. In de Camp 35, Broeksittard. Tel. 04490-21472. P.s. ook van handelaars incl. BTW.

Staat uw loop- sloop of SCHADEAUTO u in de weg? Bel dan tel. 045-225454.

Goud. ZILVER, munten, brilj., postz. etc. à contant. Groenstr. 109, Geleen.

JOHN koopt ijskasten, diepvriezers, bankstellen en barok-meubels. 045-725595.

Te k. gevr. AUTO'S, '76 t/m '84, schade/defect geen bezwaar. Contant geld. Sloop gratis afgehaald. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's, oud ijzer en metalen. Tel. 04405-2641.

SLOOPAUTO'S gevraagd va. ƒ 400,- tot ƒ 1500,–. Tevens kopen wij schrootwagens. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. LITS-JUMEAUX 180 x 200 cm of compl. slaapkamer met lits-jumeaux. Tel. 045-228498.

Te k. gevr. alleen van winkeliers opruimingen en RESTANTEN diverse branches, ook textiel, gordijnstoffen, dames- en kinderkleding, babyart. enz. enz. Bel of schrijf Hubert Bloemenmarkt 8, Lindenh.-Geleen tel. 42760.

Te k. gevr. HOMETRAINER en roeitrainer. Na 18 u. Tel. 04490-22974.

Te k. gevr. SNORFIETS en papegaai. Tel. 045-313111.

Te huur aangeboden

Valkenburg, te h. 1 of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN à ƒ 500,– p.m. incl., max tot 1-6-85. Tel. 04406-15177.

Te h. aangeb. gem. ZIT.SL.K. in bungalow met gebr. v. keuken, douche, eig. opg. ƒ 95,– p. week. Inl. na 18.00 uur 045-223482.

Gemeub. APPARTEMENTEN te h. Te bevr. Voorstr. 22 Brunssum tel. 045-257090 na 17 uur. Gel. in Treebeek.

STUDENTENKAMER te huur, pr. ƒ 225,– all-in. Na 13 u. Tel. 045-219222.

Te h. gem. KAMERS met c.v., gebruik v. tel., keuken en douche te Kerkrade. Tel. 045-443380.

Te huur nabij centr. Heerlen APPARTEMENT 1 grote slpk., woonk., badk. en keuken incl. gas, water, licht ƒ 750,– p.mnd. Geschikt v. 2 pers. Tel. 045-313180 of 723350.

HEERLEN. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: appartement: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl.: 04494-43275.

Te huur mooie BOVENWONING te Kerkrade incl. water, gas, licht ƒ 790,– p.mnd. Komt in aanmerking v. huursub. Tel. 045-443380.

KAMER te h. voor alleenstaande oudere heer. Tel. 045-711683.

KAMER te huur. Dr. Calsstraat 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur tel. 045-313898.

Te h. kl. ZOLDERVERDIEPING met eig. keuken e.d. Iets voor ser. student of iem. m. vast werk. Huur ƒ 425,– incl. Tel. 045-420821.

Te h. centrum HEERLEN mooie etage voor 2 pers. best. uit 2 slpk., woonk., keuken, badk. en c.v. ƒ 575,–, excl. Br.o.nr. MA 078, L.D. Stationstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te h. aangeb. Kerkrade-centr. te gek verb. BOVENWONING, gemeub. en gest. Huur ƒ 800,–. Tel. 045-458595.

T.h. aangeb. BLOEMISTERIJ in het zuiden v. Limburg. Goedlopend, lage overnamekosten. Br. o. nr. HK 991 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

T.h. KWEEKKASTEN gesch. v. bloemen-/plantenzaak c.q. groothandel-/cash en carry, compl. inger. Br. o. nr. HK 990 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Nieuwenhagen te huur STUDIO-APP. Huursub. mog. Dir. te aanv. Tel. 045-320079.

Te h. compl. ZOLDER-ETAGE te Treebeek. Tel. 045-226053.

Te h. KAMER te Heerlen. Tel. 045-727746.

Gem. KAMER te h. in Nieuwenhagen. Hoogstr. 48. Tel. 045-223988.

Te h. WINKELPAND. Hoogstr. 48 Nieuwenhagen. 045-223988.

Gem. KAMERS met c.v. en alle comfort in centrum Geleen. Agnes Printhagenstr. 25.

Te h. 2-pers. APPARTEMENT te Hoensbroek, woonk. m. open keuken, slaapk., wc., douche, bijkeuk. en veel extra's. Te bevr. Weustenraedtstr. 110, Hoensbroek of postbus 219.

GELEEN, op goede stand te h. mooi vrijst. woonhuis, gar. c.v., **hobby/kantoorruimte, 3 slpk., badk. m.** ligbad. Geh. voorz. v. parketvloer. Huur ƒ 1050,–, tel. 045-241232.

Te h. mooie BOVENWONING met vrije ingang in centrum Geleen. Pr. ƒ 700,– p. mnd. Inl. na 6 uur, Gr. Huynlaan 2a, Geleen.

Te huur te Kerkrade gem. APPARTEMENT voor echtp. of all.st. pers. Tel. 045-455704.

Te huur aangeb. verhuur van lichte vracht-, verhuis- en BESTELWAGENS tot 16 m³. Garage Martens B.V., Kerkstr. 92/Reeweg 65, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te huur MAGAZIJN-WERKPLAATS 200 m², ƒ 600,- p.mnd. Tel. 045-441913.

KAMER te huur in centr. van Heerlen, vrije opgang. Tel. 045-724690.

Te huur kamers in HEERLEN, Willemstr. 67. Tel. 418672.

Te huur gem. KAMERS. Maastrichterstr. 24, Brunssum.

Mooie KANTOORRUIMTES te h. in Hoensbroek, totaal 4 stuks met keuken, w.c. en douche, c.v. en tel. aansl., aparte ingang en gr. parkeerplaats. Te bevr. Meubelbeurs, Akerstr. Hoensbroek, 045-222870.

Vrijstaande VILLA op goede stand in Hoensbroek (4 slpk.), zeer geschikt als praktijk of kantoorruimte. Huur ƒ 1500,– per mnd. Tel. 045-211976 of 253024.

Te h. ZIT./SLAAPK. met eig. keuk., wc, dc. Terwinselen. Tel. 045-418682, na 17.00 uur.

Gemeub. BOVENWONING te huur, hr.pr. ƒ 150,- p.week. Tel. 045-452144.

WINKEL te huur te centrum Schaesberg. Tel. 045-313509.

Te huur gevraagd

T.h. gevr. BOVENWONING of apart. in centr. Heerlen, voor 2 pers. Huur t/m. ƒ 700,–. Br. o. nr. HK 989 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Student (24 jr.) zkt. ruime ongemeub. KAMER in centrum Hrl. of V'daal. Liefst in woongroep. Huur tot ƒ 350,– inkl. Tel. 04459-1250 (na 19 u.).

Ruilen

Te r. FLAT Edisonstr. Heerlen teg. andere woning of flat. Tel. 045-727746.

Te r. 3 SLPK.WONING met kelder en tuin teg. soortgelijke won. te Hrl.-Hoensbr. Bellen vanaf vrijd. na 17 u. 045-223501.

Te ruil gr. HOEKWONING 3 slpk., gr. tuin te H'broek, huur ƒ 250,–, teg. andere te H'broek, br.o.nr. HO 457, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ruilen

Ruilen. Te r. EENGEZINSW. te Heerlen tegen eengezinswon. of flat met 3 slpk. te Geleen of omstreken. Inl. Eloystr. 62 te Geleen.

Gerenov. ETAGEWON. 1ste (kelder via won.). Huur ƒ 290,-. Heeserveld (achter Campina de Mijnstreek) na 16.00 uur, tegen eengez.won. elders. Tel. 045-424932.

Onroerend goed

SCHAESBERG: te k. op 1e woonstand nabij centr. woonhuis met praktijkruimten. Ind.: souterrain: twee kant.ruimt. met aparte ing. en toilet, garage, proviandkelder. Beg. gr.: L-vorm.woonk. in 2 niveau's met open haard, ruime hal en royale keuken. Verd.: 3 slpks., badkam. met ligbad + 2e toilet. Grote op zuiden gel. tuin met berging. Dir. te aanv. Inl. 045-315246.

Wonen in het „stadspark" van Hoensbroek

Het plan Hoensbroek-West is gelegen tussen reeds bestaande boompartijen en groenaanleg. Ruime huizen met een gevarieerde architektuur. Ind. o.a.: woonk. v. 9.20 m lang, 3 roy. slpk., zolder m. vaste trap, keuze uit berging/garage. Door de oude hoge rijksbijdr. v. max. ƒ 10.900,- in het 1e jr. is een maandlast mogelijk v.a. ƒ 390,-.

Open huis

zondag 7 okt. v. 14.00-16.00 uur. Volg de borden v.a. Mariagewandenstr.

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: te k. z. goed gel. woonhuis met ruime op zuid. gelegen tuin. Ind.: sout., garage, prov.kelder, kantoor, ingerichte barruimte en toilet. Beg. gr.: royale L-vorm. woonk. met open haard, gr. hal en keuken. Verd.: 3 slpks., badkam. met ligbad en 2e toilet. Dir. te aanv. Inl. tel. 045-315246.

Te koop APPARTEMENT, markt Nieuwenhagen, geh. geïsol., vaste pr. ƒ 65.000,– k.k. Inl. 8.00-17.00 uur. 043-10341 t.st. 229, na 17.00 uur en weekend 045-314052.

Brunssum Klingelsberg

Nog 3 fraaie halfvrijstaande woningen met garage, gelegen a.h. Ambacht. Vrij uitzicht. Ind. o.a.: ruime hal, gezellige woonk. met open keuekn, 3 slpk., praktische badk. met douche, ruime bergzolder, voor-, zij- en achtertuin. Door de hoge rijksbijdrage maandlast mogelijk v.a. ƒ 352,- in het 1e jr. Voor informatie dokumentatie:

Stienstra Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. nabij centr. halfvrijst. HUIS met 11.000 m2, prima tuingrond, stallen, fruitbomen enz. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k. Dir. te aanv. Musschenbroek 28, Heerlen (bij rotonde).

KERKRADE vrijst. woonh. c.v., gar., berging, toil., woonk., aanb.keuken, 3 slpk., tuin. Tot. opp. 750 m². Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Haanraderstr. 50; tel 045-455976.

Limburgs grootste woninginrichting verwacht de komende week spitsuur.

Nu voordeliger dan ooit!



NIEUW! Desso Berber-PLUS+
O Anti-vlek
O ijzersterk
O jute rug
Normaal 239,-
Onze prijs **179.-**
Gratis leggen

NIEUW Bergoss Orchidée
Ongelooflijk sterk tapijt in een bijzonder chique dessinering. Natuurlijk ook dit tapijt bij ons véél en véél voordeliger!
Geen 149.- maar slechts **98.-**
En.....gratis leggen

Intertest Velours
Schitterend Velours tapijt in 9 verschillende uni kleuren o.a. grijs · diverse kleuren blauw · wit enz. Klasse tapijt nu voor een zeer voordelige prijs.
Géén 98.- maar slechts **69.-**
En.....gratis leggen.

Wollen Supertwist Richelieu tapijt van Louis de Poortere
Absolute topkwaliteit van 100% zuiver scheerwol en jute rug. Deze prijs vindt U nergens.
Vastgestelde prijs 512.-
Onze prijs **398.-**
En.....gratis leggen.

Méér dan 800 rollen merktapijt in voorraad.



Echte donzen dekbedden
1-persoons van 219.- nu **139.-**
2-persoons van 319.- nu **198.-**
50% dons
50% veertjes



Klassiek bankstel
Met echte binnenvering. U houdt het voor onmogelijk. Toch leveren wij dit fantastisch bankstel voor een ongekende prijs.
Géén 3050.- maar slechts **1890.-**



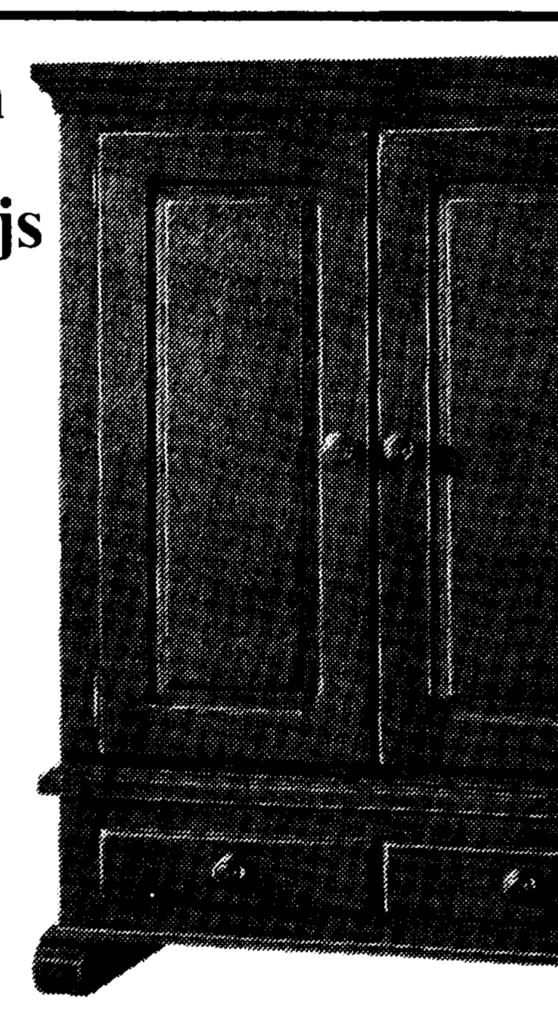
Dralon Velours overgordijnen
Méér dan 8000 meter prachtige zware Velours in alle kleuren.
Normale prijs 42,50
Nu **19.50**



De echte binnenvering matrassen van Eastborn met garantie!
Met zomer en winterkant.
Afgedekt met schapenwol.
1-persoons van 295.- voor **229.-**
2-persoons van 385.- voor **325.-**



Zwaar massief eiken slaapkamer
Vliegt de deur uit
Ongelooflijke prijs Nu **995.-**
Bijpassende 3-schuifdeurs kast **995.-**

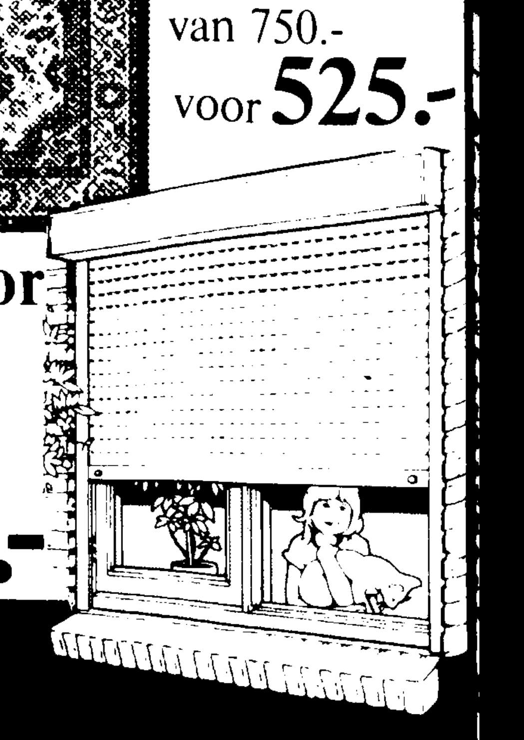


Zwaar eiken broodkast voor een prijs die eigenlijk niet kan

Dit mag U niet missen!
160cm breed
195cm hoog
Géén 2990.- nu
1450.-



Louis de Poortere
Vele karpetten nu nog met 30% KORTING b.v.
170×240cm van 510.- voor **355.-**
200×300cm van 750.- voor **525.-**



Nu rolluiken kopen voor veiligheid en warmte
Alle kleuren leverbaar b.v. P.V.C. 150cm hoog, 100cm br.
Onze prijs **195.-**
Plaatsen slechts 10,-

Loop eens vrij in en uit

Brandstraat SITTARD
Tel. 04490/12843
meubelen, tapijten, bedden en gordijnen
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

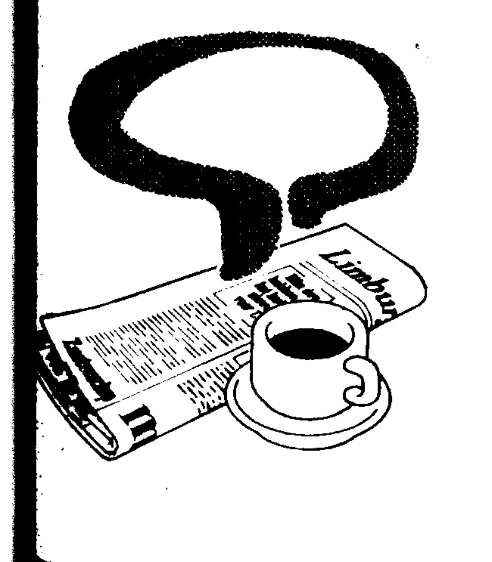
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
Tel. 04490/11743
alleen meubelen, slaapkamers en bedden.
Donderdags koopavond tot 21.00 uur

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Donderdag 4 oktober 1984 ● Pagina 17

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Willy

„The world needs more people like Willy Jacobs", zo lieten Maxine en Jim Harris uit ...sel, Kentucky, USA, gisteren per brief weten. Maxine en Jim hebben enkele weken geleden de bevrijdingsfeesten in de Oostelijke Mijnstreek meegevierd als veteranen uit de 2nd US Infanterie Divisie. Maxine en Jim schrijven dat ze in de tijd dat ze hier waren alleen maar vriendelijke mensen hebben ontmoet, maar dat de verreweg vriendelijkste toch wel Willy Jacobs uit Schinveld was. Willy Jacobs heeft de veteranen niet alleen geholpen veel oude vrienden terug te vinden en is onuitputtelijk als tolk opgetreden, hij schrikt er zelfs niet voor terug om naar de USA te reizen om een veteranenreünie te bezoeken. „There 's always a smile and a helping hand from Willy Jacobs. Willy has been outstanding in his assistance and we are always amazed that he never fails being helpful", aldus het Amerikaanse echtpaar. En daar hebben wij echt niets meer aan toe te voegen.

50 jaar

Dat veel journalisten moeite hebben met het geschreven woord is u wellicht nog niet zo duidelijk, maar dat sommige ook niet kunnen rekenen moet u sinds gisteren wel zo klaar als een klontje zijn. Wij vertelden u over die Heerlense mevrouw die een brief, die in de Eerste Wereldoorlog aan haar vader was gestuurd, heeft ontvangen. Die brief was verstuurd op 22 juni 1915 en wij rekenden uit dat dat 50 jaar geleden was. Dom, dom, dom, dom. Want 84 minus 15 is natuurlijk 69 en zoveel jaar is het dan ook precies geleden dat de brief op de bus is gedaan. We hebben vanmorgen met z'n allen een spijthoofd gemaakt, want schoolgeld terugbetalen gaat al niet meer.

Oudste



Simpelvelds oudste inwoner, Truutche Hanneman vierde gisteren haar 101e verjaardag. Iets te vroeg, want 'Truutche' is eigenlijk pas zaterdag jarig, maar omdat het dan in Simpelveld kermis is werd besloten het feest van de nog zeer goed van geest zijnde oudste enkele dagen te vervroegen. Het feest werd gevierd bij haar jongste dochter Finy de la Haye-Hanneman in de Schiffelerstraat. Aanwezig waren haar drie kinderen, dertien kleinkinderen en vele achterkleinkinderen. Ze heeft zelfs twee achterachterkleinkinderen.

Glinsterend

Urenlang was het een komen en gaan in de versierde woonkamer, waar Truutche rustig in haar met oranje slingers versierde leunstoel zat. Met glinsterende ogen nam zij de drukte allemaal waar. Tijdens de receptie wilde zij van iedereen weten wie hij of zij nu precies was. Ook aanwezig op haar feest waren burgemeester Teheux met echtgenote, ereburger Jongen, dokter Jehne en vele oude vrienden en bekenden. In het totaal schudde Truutche vijf uur lang heel wat handen. Wij hebben dan ook sterk het vermoeden dat Truutche gisteren niet alleen het Simpelveldse record in leeftijd, maar ook in handen schudden heeft gebroken.

Suggestie in collegevoorstel wekt woede bestuur:

Geen malversaties bij Stedelijke Stichting

HEERLEN – „Feitelijk onjuist, vol halve waarheden en een vertekening van de werkelijkheid." Zo kenschetst de Stedelijke Stichting voor Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen de forse kritiek die B en W van Heerlen op het financieel beleid van het bestuur van de stichting hebben uitgeoefend. B en W hadden de raad eergisteren willen voorstellen het vermogen van de stichting voor een groot deel af te bouwen. Volgens het desbetreffende gemeenteblad was de stichting op een oneigenlijke manier aan dat vermogen gekomen. Een in allerijl door het bestuur van de stichting geschreven brief aan de raadsleden, waarin de argumenten van b en w fel werden aangevallen, zorgde ervoor dat het punt alsnog van de agenda werd genomen. „Een wijs besluit", aldus penningmeester L. Rijnders van de stedelijke stichting.

Naast het te hoge eigen vermogen spraken B en W in het gemeenteblad ook van onduidelijkheden en oneigenlijke subsidie-aanwending bij de nieuwbouw van Nova Zembla, een van de jongerencentra van de Stedelijke Stichting. Ook bij de afrekening van de jaarrekeningen over 1978-1981 werden vraagtekens gezet. In de brief van de stichting wordt aangehaald waarom in de ogen van het bestuur het gemeenteblad „onbehoorlijk, onzorgvuldig en hoogst willekeurig is. Vanwege het gebrek aan tijd hebben we maar drie punten gekozen. We kunnen echter àlle beweringen van B en W ontzenuwen," zegt voorzitter G. Thissen. De stichting zal dat ook doen. Nog deze week gaat er een nieuwe brief de deur uit naar B en W.

In het B en W-voorstel werd gesteld dat er een vermenging had plaatsgevonden van subsidiegelden voor de normale exploitatie en gelden bestemd voor de bouw van Nova Zembla. De gemeentelijke accountantsdienst moest er zelfs bij worden geroepen om duidelijkheid te verschaffen. Niets minder dan geleuter van B en W, blijkt uit de brief. De stichting stelt dat er zowel voor de bouw als voor de exploitatie aparte boekhoudingen waren en nog steeds zijn. Sterker nog, die twee boekhoudingen zijn door dezelfde gemeentelijke accountantsdienst al lang geleden gecontroleerd en akkoord bevonden.

Het college stelde in het voorstel dat de stichting geen eigen vermogen van meer dan 350.000 gulden had mogen kweken. Volgens de algemene subsidieverordening is dat verboden en dat had de stichting moeten weten, aldus B en W.

In de brief laat het bestuur echter weten dat in de jaren waar het hier over gaat ('78 tot en met '81) die verordening nog helemaal niet bestond en men er dus geen weet van kon hebben. Iets wat de gemeentelijke accountantsdienst in die tijd ook verklaard heeft. En zo gaat de brief nog een tijdje verder. Al met al vraagt het bestuur zich af waarom dit voorstel ooit op de raadsagenda is gekomen. De jaarrekeningen zijn al goedgekeurd en de financiële problemen rond de bouw van Nova Zembla zijn al lang geregeld. Blijft over de afbouw van het vermogen. Overigens een zaak van het college en niet van de raad, zo stelt men. Maar daar is over te praten. De manier waarop, die het college voorstelt, is echter beneden alle peil, aldus de stichting.

Al met al een volledig overbodig en beschamend raadsstuk, zegt het bestuur. Naar hun mening eigenlijk te onbenullig om er op te reageren. De AROB-rechter zou er geen spaan van heel laten.

„Door de suggestie in het gemeenteblad, dat het bestuur onzorgvuldig met de financiën is omgegaan, zijn we sterk in het diskrediet is gebracht. Vandaar de brief", zo zegt men.



● *ABP-directeur Soeteman overhandigt de heer Brand de cheque met de opbrengst van de marathon.*

Opbrengst ABP-marathon voor gehandicapten

Etmaal zwemmen brengt aangepaste caravan op

HEERLEN – Op 7 september om vijf uur 's middags dook een eerste ABP-er in het koele water van zwembad Terveurdt in Hoensbroek. Precies 24 uur later hees de laatste zwemmer zich uit het bad en besloot daarmee de derde ABP-zwemmarathon. In die 24 uur waren precies 2.190 goed bijgehouden baantjes van 50 meter gezwommen. En daarmee hebben de zwemmers het niet onaardige bedrag verdiend van f 3.531,60. Voor iedere afgelegde baan waren namelijk sponsors bereid gevonden geld op tafel te leggen. Dat bedrag, dat nog eens werd verdubbeld door de ABP-directie, werd gisteren overhandigd aan de heer M. Brand, voorzitter van de stichting AVO-Nederland.

Met het geld wordt een voor gehandicapten aangepaste caravan gekocht, die ergens op een camping in Nederland zal worden geplaatst. Dat er een grote behoefte is aan een dergelijke voorziening, wordt bewezen door het feit dat de caravan die verleden jaar door het ABP bij elkaar werd 'gezwommen' het hele jaar door is volgeboekt. De opbrengst van dit jaar was overigens aanzienlijk hoger dan de twee voorafgaande keren.

Kleine eregast bij de overhandiging was de 5-jarige Mariska Luggens, dochter van een ABP-werknemer, die de jongste deelneemster aan de zwemmarathon was. Eerder had directeur G. Soeteman, zelf goed voor 25 baantjes, alle deelnemers hartelijk bedankt voor hun inzet.

NIEUWBOUW GEROOFD

HEERLEN – Bij nieuwbouwhuizen aan het Ammonieterf te Heerlen werden in de nacht van maandag op dinsdag een aantal deuren en ramen, compleet met kozijnen, gedemonteerd en meegenomen. De schade bedraagt 8.000 gulden.

Jongemannen gepakt na aanrijding

Politie van Schinnen rolt inbrekersbende op

SCHINNEN – De politie van Schinnen heeft met de aanhouding van een viertal inbrekers een reeks diefstallen weten op te lossen. Tijdens het onderzoek bekenden R. R. en F. v.d. L. uit Nuth, M. B. uit Elsloo, en R. D. uit Munstergeleen voor een groot aantal inbraken en diefstallen verantwoordelijk te zijn.

Afgelopen zaterdagavond stalen de jongemannen in Schinnen een auto. Later in de nacht veroorzaakten ze in Geleen een aanrijding, waarna ze doorreden. De 17-jarige R.R. kon direkt na het ongeval gepakt worden. In de loop van zondag werden ook de 17-jarige M.B. en de 18-jarige F.v.d.L. en R.D. aangehouden. De verdachten bekenden deze week tijdens het onderzoek ook de daders te zijn van acht inbraken in auto's en een etalagekraak in Geleen, een kantine-inbraak in Beek, enkele bromfietsdiefstallen, een auto-inbraak in Kerkrade en de diefstal van een motor in Heerlen. Tevens kwam naar voren dat F.v.d.L. en M.B. mede schuldig waren aan een beroving in Maastricht.
De verdachten zijn voorgeleid aan de officier van justitie.



ZELDZAME PEKINEESJES IN HET ZWART

Vier op een rij

BRUNSSUM – Deze vier pekineesjes met bazin Marie-José Palmen-Barbic uit de Brunahildestraat 41 in Brunssum kunnen zich ook buiten deze werelddierendag op een buitengewone aandacht verheugen. Black Lady, Rebecca, Lady en Xhei-Yuzu (zie foto) hebben niet alleen een eerste-graads familieband. Uniek is dat overgrootmoeder, grootmoeder, moeder en dochter stuk voor stuk de bij dit ras zo zeldzame zwarte pels hebben. Vandaar dat we de hondjes, waarvan de jongste pas drie weken geleden het levenslicht zag, op deze speciale dag even in de schijnwerpers wilden zetten.

Diefstal in Brunssum en Onderbanken

Inbrekers aangehouden

BRUNSSUM-ONDERBANKEN – De Brunssumse politie heeft, in samenwerking met de rijkspolitie van Onderbanken, de 17-jarige K. uit Brunssum en de 25-jarige H. uit Onderbanken gearresteerd op verdenking van inbraken in de beide woonplaatsen. Ook de 31-jarige B. en de 49-jarige L. uit Heerlen en de 23-jarige S. uit Onderbanken werden wegens heling van de gestolen goederen aangehouden. De buit die zij vorige week uit de twee huizen meenamen, bestond uit sieraden en geluidsapparatuur ter waarde van 8.000 gulden.

EERSTE CONCERT VAN RMK 1921 IN JOEGOSLAVIË

Tentoonstelling Limburgse kunst van start in Ohrid

door wim dragstra

OHRID – Een tentoonstelling van werken van vier Limburgse grafici is gisteravond van start gegaan in Ohrid, de plaats in Macedonië waar het mannenkoor RMK 1921 uit Brunssum momenteel een bezoek brengt. Bij de opening was ook de burgemeester van Ohrid, Jane Angjeloski en zijn echtgenote aanwezig, alsook de secretaris van de kunstenaarsvereniging van Ohrid.

In een van de zalen van het cultureel centrum is de expositie van een 25-tal moderne werken van Hilde Möhring, Renaud Levigne, Marianne Aartsen en Har Scheffer ingericht. In samenwerking met de Culturele Raad Limburg kwam een en ander tot stand. RMK-voorzitter Jo Cuijpers (tevens ambtenaar culturele zaken van de gemeente Brunssum) zei in een korte toespraak bij de opening te hopen dat ook kunstenaars uit Macedonië de gelegenheid krijgen in Limburg te exposeren. „Van harte hoop ik dat we in de loop van deze week tot concrete afspraken kunnen komen. Ik garandeer de kunstenaars een boeiend verblijf", aldus Cuypers.
Vervolgens gaf RMK 1921 onder leiding van Bart Kockelkoren een concert in de redelijk gevulde (350 toehoorders) grote zaal van het cultureel centrum. Ook in Joegoslavië werd gisteren naar voetbalwedstrijden op de teevee gekeken.
Twee Joegoslavische clubs moesten de eer van hun land verdedigen en dat trok wat meer belangstelling dan het Nederlandse koor.

Goed verloop

Het concert verliep goed. Met door de zon gebruinde gezichten stonden de zangers te zingen, want het was gisteren weer mooi weer in Ohrid, veel zon en een temperatuur van 24 graden.

Vandaag gaat het Brunssumse gezelschap naar Bitola, een plaatsje op zo'n honderd kilometer afstand van Ohrid, om daar de festiviteiten rond het 40-jarig bestaan van de plaatselijke zangvereniging luister bij te zetten.

GEBOREN

...k, dochter van Elly en Fer Wellens-Dreessen. Tijd. ...es: ziekenhuis St.-Annadal, afd. B 6 kamer 13.

Enige en algemene kennisgeving

†

Je hebt nu rust gevonden
Al is vol droefheid ons hart
Je lijden zien
En niet afdoende kunnen helpen
Dat was onze grootste smart.

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een ernstige ziekte, mijn lieve dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Christien Gelissen

Zij overleed op de leeftijd van bijna 64 jaar, voorzien van de h. sacramenten.

Mevr. M.B. Gelissen-Bohnen
kinderen en kleinkinderen
achterkleinkind

6135 Tudderen, 2 oktober 1984
Berlinerstraat 20a.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober om 10.30 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Urmond-Oost.

Vrijdagavond om 19.00 uur avondwake tot intentie van de overledene in voornoemde kerk.

Bezoekgelegenheid in het mortuarium van het ziekenhuis te Geleen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur.

Met grote droefheid hebben wij afscheid moeten nemen van onze trouwe bezoekster mej.

Cristine Gelissen

Haar zorgzame en warme belangstelling voor haar medemensen tot het laatst toe verschafte haar een aparte plaats binnen het groepsgebeuren van ons verblijf.

Leiding en medebezoekers
D.V.O. de Dagbekker

Christien

Het is nu zover dat we afscheid van je moeten nemen.
Dit valt niet mee.
Je zult in onze herinnering blijven als ons lieve Stientje zoals wij je altijd noemden.
Nu mag je rusten in Gods Hand.

Bewoners en medewerkers GVT Geleen

We zullen je missen.

---

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat bij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Bok

weduwnaar van

Maria Theresia Habets

echtgenoot van

Mien Senden

Hij overleed op de leeftijd van 66 jaar, gesterkt door het h. oliesel.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heilust: **M. Bok-Senden**
Heilust: **Dirk Bok**
Jeanny Bok-Rademakers
Chèvremont: **Wiel Bok**
Adela Bok-Mullenberg
Heilust: **Mathieu Bok**
Ria Bok-Schings
Ubach o. Worms: **Martin Senden**
Resi Senden-Hardt
Gracht: **Bert Senden**
Marion Senden-Viervermanns
Gracht: **Hannie Didderen-Senden**
Hans Didderen
en al zijn kleinkinderen
Familie Bok
Familie Habets
Familie Senden
Familie Roumans

6466 ST Kerkrade, 2 oktober 1984
Jasmijnstraat 6

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade-West - Heilust.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 5 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Algemene kennisgeving

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van [illegible] jaar, onze goede en zorgzame moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Strang

echtgenote van wijlen

Johan Bouwer

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
P. Bouwer
E. Bouwer
Elisabeth - Siegfried
Familie Strang
Familie Bouwer

6464 EA Kerkrade, 2 oktober 1984
Kleingraverstraat [illegible]

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 5 oktober a.s. om 8.15 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Heden tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

---

†

Bedroefd geven wij u kennis, dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan, op de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Ko Sormani

echtgenoot van

Ennie Goertzen

Heerlen: **A.M.E. Sormani-Goertzen**
Heerlen: **Theo Sormani**
Wilma
Heerlen: **Liesbeth en Otto Hoogerwerf-Sormani**
Sandra, Johnny
Heerlen: **Joop en Anita Sormani-Mengelers**
Familie Sormani
Familie Goertzen

6414 ET Heerlen, 3 oktober 1984
Anjelierstraat 159

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober om 12.30 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde Heerlen, waarna aansluitend de crematieplechtigheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Voor vervoer is gezorgd.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondmis, heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ko is opgebaard in het uitvaartcentrum Dels, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar dagelijks bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Bedroefd delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 66 jaar, mijn lieve man, onze broer, schoonbroer, oom en neef

Ton Houben

echtgenoot van

Ria van Erp

M.G.Chr.H. Houben-van Erp
Familie Houben
Familie van Erp

6367 EK Voerendaal, 2 oktober 1984
Keerberg 66

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden zaterdag 6 oktober as. om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Voerendaal.

Samenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Vrijdag zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht tijdens de avondmis van 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ton is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Eliza Voncken-Pruppers

betuigen wij u hierbij onze hartelijke dank.

H.W. Voncken
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober 1984 om 19.00 uur in de kerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor de blijken van belangstelling en deelneming bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

Maria Josephina Smolders-Drummen

betuigen wij u langs deze weg onze welgemeende dank.

Kinderen Smolders

Geleen, 3 oktober 1984.
De zeswekendienst houden wij op zaterdag 6 oktober 1984 om 18.00 uur in de Pastoor van Arskerk, Lienaertsstraat te Geleen.

In plaats van kaarten

Voor de talrijke blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder en oma

Maria Helena Külter-Dautzenberg

zeggen wij bij deze hartelijk dank.

Familie Külter

Ubach over Worms, oktober 1984
De plechtige zeswekendienst zal worden opgedragen op zondag 7 oktober as. om 10.45 uur in de St.-Jozefkerk te Waubach.

Dankbetuiging

†

Voor de belangstelling en het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Agnes Maes-Cuijpers

willen wij graag langs deze weg een ieder bedanken.
De talrijke symphatiebetuigingen gaven ons veel troost en steun.

H.J.M. Maes
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, oktober 1984, Haanraderstraat 36.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jesus te Haanrade.

Het is een jaar geleden dat we afscheid moesten nemen van mijn lieve vrouw, onze goede moeder en oma

Anneke Schaeps-Kucera

Tot intentie hiervan zal de eerste jaardienst worden gehouden op zondag 7 oktober a.s. om 11.30 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

A. Schaeps
Kinderen en kleinkinderen

Spekholzerheide, oktober 1984.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, na een liefdevolle verpleging in verpleegkliniek Invia, op 73-jarige leeftijd, mijn vader, schoonvader, onze broer, zwager, oom en neef

Harie Smolders

weduwnaar van

Tillie Kilkens

Sittard: **Jean en Mariëlle Smolders-Claessens**
Fam. Smolders

Sittard, 3 oktober 1984
Corr.adres: Emmastraat 7, 6131 JV Sittard

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober om 10.30 uur in de St. Petruskerk (grote kerk) te Sittard.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Auto's en motoren

Automatic Honda Civic '77, in nw.st. Koopje. Troereberg 2, Ubach over Worms.

Voor betere auto's Ger LUKASSEN, Kerkrade. Sinds 20jaar het vertrouwde adres. Golf diesel '84, km 120000 gel. zilver. Golf diesel '83 turbo 5 versn. GTI-uitv. wit-roodmetall. Golf diesel '79 bruin luxe uitv. Golf 1300 luxe type '82 bruin. Golf S '77 zilver van f 3750,-; R5 '83 Alpine uitv. zwart. R5 '81 wit. R5 GTL rood. Honda Accord 4-drs. autom. '79; Accord coupé autom. zilver '80 als nieuw f 7750,-. Honda Civic '83 zilver 10.000 km gel. Civic '77 autom. f 2950,-. Kadett '81 groenmetall. Kadett '76 sportuitv. f 2250,-. Mercedes 240 diesel '80 rood. Escort autom. '78 bruin. Ford 1600 GL '80. Ford 1600 combi '78 f 2250,-. R14 beige '79 f 3500,-. R14 '78 bruin koopje. Mazda 323 '79 bruin. 2 CV '81 rood f 4500,-. BMW 525 '77 bruinmetall. BMW 525 '75 groenmetall. BMW 2002 '75 blauw. BMW 318 '76 groenmetall. uitgeb. BMW 316 '78 rood koopje. Suzuki minibus '82 zilver als nieuw f 7750,-. Opel GT sport '72 f 4500,-. Fiat 127 '78 f 2450,-. Toyota Celica liftback '81 versn. Opel Ascona 3× '78, '80, diesel 4-drs. nieuw Ascona sportuitv. '81 bruin f 9250,- als nw. Ford 1600 GL wit eind '79, diverse access. 100% f 4950,-. VW Passat combi '78 f 4250,-. Diverse bussen en bestel. Inkoop inruil + financ. Volledige garantie + gratis keuring. Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

---

†

Er is een plaats van
ware rust dichtbij
het hart van God.

Wij namen afscheid van onze zorgzame en ... moeder, schoonmoeder, grootmoeder en ... grootmoeder

Maria Elisabeth Pisters

weduwe van

Hubertus Ferdinandus Meijers

Zij overleed voorzien van de h. sacramenten, o... leeftijd van 81 jaar.

Schimmert: **Te Prevo-Meijers**
Hub Prevo
Kerkrade (W.): **Annie Meijers-Jongmans**
Jan de Veen
Schimmert: **Truus Jacobs-Meijers**
Wiel Jacobs
Maastricht: **Giel Meijers**
Lieke Meijers-Satijn
Genhout-Beek: **Els Jacobs-Meijers**
Jo Jacobs
Best (N.Br.): **Mia Kuipers-Meijers**
Albert Kuipers
Meerssen: **Fien van den Bergh-Mei...**
Fiel van den Bergh
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

6333 BE Schimmert, 3 oktober 1984
Hoofdstraat 9

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden o... terdag 6 oktober om 10.30 uur in de parochie... van de H. Remigius te Schimmert, waarna beg... nis op het r.k. kerkhof aldaar.

Schriftelijk condoleren vanaf 10.10 uur in de ...

Avondmis vrijdag om 19.00 uur in voorno... kerk.

Moeder en oma is opgebaard in de rouwkapel ... het St. Barbaraziekenhuis te Geleen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van ... tot 19.30 uur.

Dank aan het verplegend personeel van de ... Janskliniek en het ziekenhuis te Geleen voo... liefdevolle verzorging van onze moeder en om...

Troostende woorden...
brieven en bloemen...
aanwezigheid en belangstelling...

het heeft ons allemaal veel steun gegeven tij... de ziekte, het overlijden en de begrafenis van ... lieve man, onze pap en opa

Dies Vaessen

Hiervoor willen wij iedereen hartelijk danken.

Nelly Vaessen-Heuvelmans
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal op 7 oktober as. om ... uur in de Munsterkerk plaatsvinden.

Vervolg fam.berichten zie pag. 20 e...



● Minister Van Aardenne met de CBS-fakkel, die vanuit Voorburg was overgebracht.

Voorburg's vuur in estafette naar CBS Heerlen

HEERLEN – Sportieve medewerkers van het CBS uit Voorburg en Heerlen hebben dinsdag en woensdag in een estafette een brandende fakkel vanuit Voorburg naar Heerlen gebracht. Minister Van Aardenne stak daarmee een vuur aan bij het waterwerk, dat de binnenhof van het vernieuwde CBS in Heerlen siert. De Voorburgse CBS'ers hadden de fakkel tot Oirschot gebracht, waar de Heerlenaren ze overnamen. Limke Korpershoek bood de brandende toorts aan minister Van Aardenne aan.

De estafette van de CBS'ers trok onderweg heel wat belangstelling. Niet in het minst door het opschrift op de t-shirts: 'cbstafette'.

OPENINGSFEEST NIEUWBOUW MET BIJSMAAK

Personeel CBS vreest flink verlies banen

Van onze verslaggever

HEERLEN – Geen 1500, zoals twee jaar geleden nog gepland, maar 1300 medewerkers telt het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen na de uitbreiding, die gisteren officieel in gebruik werd genomen. En de vrees van de vakbond Abva-Kabo is, dat het aantal medewerkers bij het CBS in Heerlen nog verder zal gaan dalen. Niet alleen door de algemene inkrimping met totaal acht procent, die alle overheidsdiensten ondergaan, maar ook door een heroverweging van de taken en functie van het CBS, waarover momenteel hard wordt gepeinsd.

„Het is niet te voorspellen wat uiteindelijk de omvang van het CBS zal worden. Maar vast staat voor mij dat, wanneer er ingekrompen moet worden, in Voorburg (waar de hoofdzetel van het CBS is, red) evenveel banen zullen verdwijnen als in Heerlen". Dat zij profesoor dr. W. Begeer, directeur-generaal van het CBS.

De AbvaKabo-dienstencommissie bij het ABP liet gisteren echter weten dat de feestelijke opening van de 39 miljoen gulden kostende uitbreiding een feest met een zure smaak was vanwege de onzekerheid voor een aantal personeelsleden over hun toekomst.

Tijdelijk

Dr. Begeer benadrukte dat nog niet bekend is welke gevolgen voor de personele bezetting een verder doorvoeren van deeltijdbanen zal hebben. Hij zei dat vooral in Heerlen bij het CBS druk gebruik wordt gemaakt van alle mogelijke regelingen om mensen tijdelijk aan een baan te helpen. „Daarmee doen vooral veel jongeren werkervaring op die erg belangrijk is", aldus dr. Begeer.

Minister G. van Aardenne drukte in zijn openingstoespraak de directie van het CBS op het hart te gaan overwegen om in de toekomst bepaalde werkzaamheden van het CBS in rekening te gaan brengen bij opdrachtgevers of afnemers. „Profijtbeginsel en toerekening van kosten kan, mits verstandig toegepast, tot een beter afweging tussen kosten en baten leiden", aldus Van Aardenne die daarmee toekomstige financiele problemen voor het CBS wil voorkomen.

Mijnschacht

Minister P. Winsemius, als minister van o.a. de Rijksgebouwendienst opdrachtgever tot de bouw, haalde een stukje geschiedenis over mijnsluiting en vervangende arbeid in herinnering. Het CBS is gebouwd op de plaats waar voorheen het mijncomplex van de Oranje Nassaumijn 1 heeft gestaan. Schacht- en ophaalgebouw van deze vroegere mijn zijn gerestaureerd. In het schachtgebouw was door het Mijnmuseum van Rolduc een tentoonstelling ingericht, die veel belangsetlling trok van de genodigden.



● *De ministers Van Aardenne en Winsemius hadden veel aandacht voor de explicaties van Mijnmuseumdirecteur Jan Finger.*

'Geen uitbreiding Vliegveld Beek' twijfelt aan objectieve waarde

Prognose voor luchthaven wellicht 'bijgekleurd'

door servé overhof

MAASTRICHT – De vereniging 'Geen uitbreiding Vliegveld Beek' acht het niet onwaarschijnlijk dat het Zwitserse onderzoeksbureau Battelle de te verwachten groei van het luchtvrachtaanbod op Maastricht Airport op verzoek van LIOF heeft „bijgekleurd" en daardoor indirect ondeugdelijk materiaal heeft aangedragen voor het later verschenen OWEMA-rapport van de Rijksluchtvaartdienst. Deze opvatting speelde gistermorgen op de achtergrond van een hoorzitting die een door gouverneur Kremers voorgezeten commissie als onderdeel van een zogeheten Arob-procedure aan genoemde vereniging toestond. De vereniging tekende tijdens deze zitting verzet aan tegen de beslissing van G.S. de Battellestudie niet integraal ter inzage te leggen, maar slechts een samenvatting daarvan.

Namens de vereniging 'Geen uitbreiding Vliegveld Beek' refereerde mr. H. Waelen aan de informatieplicht die de overheid jegens de burger kent op grond van de wet Openbaarheid van Bestuur. Het verstrekken van informatie mag echter achterwege blijven indien bijvoorbeeld sprake is van bedrijfs- of fabricagegegevens, die vertrouwelijk aan de overheid zijn meegedeeld.
Op deze overweging nu hebben Gedeputeerde Staten een eerder gedaan verzoek om inzage te geven van de volledige studie afgewezen. De raadsman van de in verweer gekomen vereniging vroeg zich echter af of de bedrijfsgegevens die in de Battellestudie zijn verwerkt de vertrouwelijkheid verdienen die noodzakelijk is om bevoordeling van concurrenten te voorkomen. Naar zijn mening vormt dat de essentie van de uitzonderingsbepaling die in de wet is opgenomen.

Battelle heeft van het provinciaal bestuur, de Industriebank LIOF en de Rijksluchtvaartdienst opdracht gekregen een onderzoek in te stellen naar de economische haalbaarheid van een oost-westbaan op de Zuidlimburgse luchthaven. Gelet op deze doelstelling kan de vereniging 'Geen uitbreiding Vliegveld Beek' zich niet voorstellen dat prognoses die vanuit het geconsulteerde bedrijfsleven over mogelijke vestiging of uitbreiding zijn verstrekt in aanmerking komen voor een op vrees voor concurrentie gebaseerde vertrouwelijkheid. Mr. Waelen achtte het voorts zeer waarschijnlijk, dat de verstrekte gegevens zijn verwerkt tot algemene en 'anonieme' statistieken.

Onverstandig

De vereniging 'Geen uitbreiding Vliegveld Beek' zegt te vermoeden, dat de eindconclusie van de Battellstudie zal zijn geweest, dat uitbreiding van de luchthaven met een oost-westbaan niet haalbaar is danwel uitsluitend economisch verantwoord indien het zogeheten expres-scenario wordt toegepast. Gisteren tekende mr. Waelen hierbij aan: „In dit scenario dienen alle milieutechnische aspecten te worden verwaarloosd. Zo zullen bijvoorbeeld ongelimiteerd nachtvluchten uitgevoerd kunnen worden. Gebleken is inmiddels, dat het expres-scenario nogal op politiek verzet stuit". Naar de mening van de raadsman zou het natuurlijk niet verstandig zijn van G. S. de Battellestudie openbaar te maken voordat een positief besluit over de oostwestbaan is genomen.

Hij herinnnerde er voorts aan, dat LIOF in februari van vorig jaar via de Rijksluchtvaartdienst aan Battelle opdracht heeft gegeven „een meer optimistische prognose voor Maastricht Airport uit te werken" nadat het Zwitserse bureau in zijn voorlopige conclusies waarschijnlijk een niet bijster rooskleurig perspectief had geschilderd. „Wij twijfelen hierdoor aan de objectieve waarde van het eindrapport. De uiteindelijke uitkomsten zijn beïnvloed door tenminste één opdrachtgever", aldus mr. Waelen.
Hij concludeerde uiteindelijk tot vernietiging van de beslissing om geheimhouding in acht te nemen ten aanzien van het volledig rapport en voerde aan, dat elke beleidsbeslissing omtrent uitbreiding van het vliegveld welke steunt op de Battellestudie onverkort dient te worden afgewezen.

Binnen een maand zal het college van Gedeputeerde Staten aan de hand van een verslag van de gisteren gehouden hoorzitting zich over het ingediend verzoek uitspreken. Mocht dit voor de vereniging „Geen uitbreiding Vliegveld Beek" negatief uitvallen, dan staat nog beroep open bij de afdeling rechtspraak van de Raad van State.

Beslissing CCL weer uitgesteld

door martin huppertz

HEERLEN – Ook aanstaande vrijdag zal de ministerraad nog geen besluit nemen over de toekomst van het Computer Centrum Limburg te Heerlen. Het uitstel is onder andere het gevolg van het dringende verzoek van het provinciaal bestuur van Limburg om geen beslissingen te nemen voordat nog eens met GS overleg is gevoerd over de CCL-problematiek.

Overleg is er gisteren op allerlei niveau's gevoerd. „Er wordt vandaag meer over het CCL gepraat dan over het CBS", zei minister G. van Aardenne, nadat hij samen met zijn collega Winsemius de uitbreiding van het Centraal Bureau voor de Statistiek in Heerlen had geopend.
Van Aardenne zei desgevraagd dat hij privatisering van het CCL een te simpele oplossing achtte voor het voortbestaan van het computercentrum.

„Ook bij het kabinet staat behoud van de werkgelegenheid in Heerlen voorop. Maar je moet natuurlijk niet iets kunstmatig voor een paar jaar in stand houden wanneer er geen echte levensvatbaarheid voor is", aldus Van Aardenne. Hij erkende dat het oplossen van de problematiek bij het CCL geen kwestie van geld alleen is, maar dat de overheid met een duidelijk beleid moet komen over de aanpak van de automatisering bij de overheid en de taak voor het CCL daarin.

Van Aardenne verzette zich tegen het idee van GS van Limburg om – eenmalig – PNL-gelden beschikbaar te stellen om een deel van de werkgelegenheid bij het CCL te redden.



Prins Bernhard halve dag bij DSM op bezoek

Van onze verslaggever

URMOND – Prins Bernhard heeft gisteren een werkbezoek gebracht aan staatschemiebedrijf DSM. Zijn interesse ging daarbij vooral uit naar de internationalisering van het concern. Hij werd daarover geïnformeerd door de voorzitter van de raad van bestuur van DSM mr. Hans van Liemt en de bestuursleden L. Kretzers en K. Schepers. Dat gebeurde in het Marketingcentrum van DSM in Urmond, waar DSM onder andere de marketingafdelingen voor kunststoffen en chemische produkten heeft gehuisvest.

DSM gebruikt voor contact met haar vertegenwoordigingen over heel de wereld vrij geavanceerde communicatie-apparatuur, waaavoor prins Bernhard erg veel interesse toonde. Het halve dag durende werkbezoek werd afgesloten met een rondrit langs de chemische bedrijven in Geleen.
De laatste kennismaking van prins Bernhard met DSM dateerde uit 1962, toen hij in zij hoedanigheid van buitengewoon lid van de Mijnraad het toen nog Staatsmijnen hetende bedrijf bezocht. Sedertdien is er wel wat veranderd.

Superheffing kost enkele honderden arbeidsplaatsen

door jan van lieshout

BREDA – „In de zuivelindustrie is een grootscheepse heroriëntering op gang gekomen. Teneinde verliezen zo beperkt mogelijk te houden worden rationalisatieplannen versneld doorgevoerd. Ik heb dan ook de overtuiging dat versneld enkele honderden arbeidsplaatsen op de verdwijnlijst komen". Tot die onheilsprofetie kwam gisteren tijdens de algemene vergadering van de Koninklijke Nederlandse Zuivelbond in Breda drs. R. Zijlstra, de voorzitter van dit overkoepelend orgaan van de Nederlandse zuivelcoöperaties.

In de jaarrede zowel als in de kout in de wandelgangen stond de superheffing centraal. Ze werkt, beamen voor- en tegenstanders. De melkproductie daalde in Nederland het afgelopen half jaar met gemiddeld 4,3 procent. In Zuid-Nederland echter maar met drie procent.
Jan Loonen uit Venray, de voorzitter van de coöperatieve zuivelvereniging Campina en president-commissaris van de BV, die de melk van de Campinaleden verwerkt en de zuivelproducten vermarkt, bestreed, dat het de leden van de Zuidnederlandse zuivelgigant aan de goede wil ontbreekt, zoals in publicaties is gesuggereerd en beweerd. „Een koe is geen fabriek, waar je op een knopje kunt drukken om het productieproces stop te zetten. Een koe geeft melk en die moet eruit. Het is daarom niet zo gemakkelijk om in het eerste jaar het gestelde doel te verwezenlijken", aldus de voorzitter van Campina. Overigens kon hij zijn auditorium mededelen, dat de melkproductie bij Campina de afgelopen week met tien procent is gedaald.

Betalingen

Ook heeft de Campinacomputer een overzicht gegeven van de betalingen, die ingevolge de verordening inzake de superheffing op teveel geproduceerde melk eigenlijk al aan Den Haag en Brussel hadden moeten zijn afgedragen. De twee eerste kwartalen liepen van 8 april tot 22 september. Als de toegewezen quota niet worden verruimd zullen 2.136 leden oftewel 24 procent aan één melkafrekening niet voldoende hebben om de superheffing te betalen. Campina rekent om de twee weken met haar leden af. 315 leden komen met twee melkafrekeningen niet toe. Voor 106 leden zijn drie melkafrekeningen niet toereikend om de boete te betalen en 65 leden zullen vier tot zeven melkafleveringen moeten inleveren.

Zowel Jan Loonen als drs. R. Zijlstra bepleitten daarom uitstel van betaling, zolang nog geen uitsluitsel over ingediende verzoekschriften tot verruiming van het toegewezen contingent is verkregen. Onbillijk vinden zij het dat ook rundveehouders, wier quotum nog altijd niet is vastgesteld, toch al een heffing wordt opgelegd.

†

Met leedwezen berichten wij u dat wij heden geheel onverwacht afscheid hebben moeten nemen van onze lieve broer, schoonbroer, oom en neef

Pieter Joseph Herzig

Hij overleed in de ouderdom van 67 jaar te Ubach over Worms.

De bedroefde familie:

Ubach o. Worms: **J.G. Otten-Herzig**
Brunssum: **K. van der Molen-Herzig**
Ubach o. Worms: **R.M. Lenssen-Herzig**
Ubach o. Worms: **W.J. Herzig-Kleynen**
Ubach o. Worms: **Mej. C. Herzig**
Ubach o. Worms: **J. Herzig-Dörner**
Breda: **P. Herzig-Bönne**
Ubach o. Worms: **L. Hoekstra-Herzig**
Ubach o. Worms: **A. Peters-Herzig**
Ubach o. Worms: **H. Veugen-Herzig**
Australië: **L. Herzig-Visser**
neven en nichten

2 oktober 1984
Corr.adres: 6381 XM Ubach over Worms
Esdoornstraat 64

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Lauradorp, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Waubach.

Vanaf 10.10 uur is er in de kerk gelegenheid tot schriftelijke condoleance.

As. vrijdag om 18.50 uur rozenkransgebed en eucharistieviering in genoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer te Nieuwenhagen, Beuteweg 32. Bezoektijd dagelijks tussen 18.00 en 18.15 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Heden is van ons heengegaan, op de leeftijd van 87 jaar, onze dierbare moeder en schoonmoeder, onze zorgzame oma, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Liza Weelen

echtgenote van wijlen

Adolf Vincke

Hoensbroek: **Nelly Nievelstein-Vincke**
Jeuf Nievelstein
Eygelshoven: **No Nievelstein**
Annie Nievelstein-van Werven
Patrick
Valkenburg a.d. Geul: **José Táci-Nievelstein**
Becir Táci
Natascha, Strojera, Kujtessa
Ubach o. Worms: **Martè Nievelstein**
Jeanny Nievelstein-Lim
Esther
Ubach o. Worms: **Els Brdan-Nievelstein**
Slavko Brdan
Milan, Bojana
Ubach o. Worms: **Leon Nievelstein**
Truus Nievelstein-Schormans
Rodger, Joice

Familie Weelen
Familie Vincke

Ubach over Worms, 1 oktober 1984
Past. Weltersstraat 8
Corr.adres: 6431 VW Hoensbroek,
Terveurdtweg 217

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Samenkomst in de kerk, alwaar vanaf 10.40 uur gelegenheid is tot condoleren.

Vrijdagavond zal om 18.45 uur in voornoemde kerk de rozenkrans voor moeder worden gebeden, daarna eucharistieviering.

Moeder is opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoektijd dagelijks tussen 15.00 en 16.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een langdurige ziekte, op 59-jarige leeftijd, van mijn man, onze vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Johannes Petrus Mains

echtgenoot van

Sophie Alberts

De bedroefde familie:

Holtum: **S. Mains-Alberts**
Anita
Frank
Erik
Holtum: **Wed. G. Mains-Ophelders**
Familie Mains
Famiie Alberts

6123 BX Holtum, 3 oktober 1984
Grote Dries 7

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 6 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum, waarna de begrafenis op de begraafplaats aldaar.

Schriftelijk condoleren in de kerk.

De avondmis zal plaatshebben op vrijdagavond 5 oktober om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. De bezoekuren zijn dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Dankbetuiging
In plaats van kaarten

Voor het getoonde medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze dierbare

Louis Cobben

betuigen wij onze oprechte dank.

Fam. Cobben

Heerlen, oktober 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober om 19.00 uur in de kerk van de Heilige Drievuldigheid te Heerlen.

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenote en lieve mama

Theresia Gerardina Jaspers-Ceelen

betuigen wij u allemaal onze oprechte dank.

H. Jaspers
Annelies
Wilma

Broekhem-Valkenburg a/d Geul, oktober 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 7 oktober as. om 11.30 uur in de St.-Josephkerk te Broekhem-Valkenburg a/d Geul.

In plaats van kaarten
Dankbetuiging

Uw medeleven en warme belangstelling ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze vader, schoonvader en opa

Jozef Szuflita

hebben ons diep getroffen.
Hiervoor onze hartelijke dank.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de Corneliuskerk te Heerlerheide.

Mevr. Szuflita-Pijpers
kinderen en kleinkinderen

OVERLEDEN

† **Bèr Rodolf,** weduwnaar van Elisa Sleijpen. Corr.adres: Balijeweg 24, 6222 BG Maastricht. Oud 62 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 oktober om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Jan de Doper te Limmel-Maastricht.

† **Twan Voorjans,** echtgenoot van Isolde Dekiert. Oud 69 jaar. Opalinestraat 116, 6216 VZ Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 5 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van Christus Hemelvaart (Pottenberg), Maastricht.

† **Josephus Ludovicus Hubertus Stallenberg,** echtgenoot van Johanna Maria de Laat. Oud 79 jaar. Pastoor de Weverstraat 1, 6227 BE Heer-Maastricht. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op vrijdag 5 oktober as. om 14.30 uur in de parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Uitzendingen via KRO-radio en -televisie

Veel publiciteit voor tiende WMC

door jos frusch

KERKRADE – De Stichting Wereld Muziek Concours Kerkrade heeft voor zijn publicitaire activiteiten met betrekking tot het tiende WMC, dat in de periode van 5 tot en met 28 juli 1985 in Kerkrade wordt gehouden, de medewerking ingeroepen van het public-relations bureau ACTA uit Voorburg. Het WMC hoopt op die manier een doorbraak naar de nationale pers, die bij voorgaande gelegenheden weinig aandacht aan het gebeuren in Kerkrade heeft geschonken, te bewerkstelligen.

Vooral door publiciteit vooraf probeert men (nog) meer interesse voor dit unieke muzikale treffen op te wekken. Via bureau ACTA zijn er inmiddels contacten gelegd met de KRO-radio en televisie, die een groot aantal evenementen gaat uitzenden. Zo wordt het openingsconcert door het Concertgebouworkest op zaterdag 6 juli (onder leiding van Antal Dorati met onder andere de Negende van Beethoven) rechtstreeks uitgezonden door de KRO-radio.

Daarnaast worden er opnamen gemaakt van galaconcerten, van concert- en showwedstrijden en van de openingsmanifestatie op 5 juli in het Gemeentelijk Sportpark Kaalheide. Bovendien zal er in de actualiteitenprogramma's van de KRO (waaronder Brandpunt) vooraf aandacht aan het WMC worden geschonken en is er tijdens het WMC dagelijks een 'WMC-bulletin' op de radio.

Opening

De openingsmanifestatie van het tiende WMC belooft een groots opgezet spektakel te worden, waarbij zo veel mogelijk Kerkraadse muziek- en sportgezelschappen (in totaal zo'n 4.000 mensen) worden betrokken. Op die manier wil men het volksfeestkarakter van het WMC benadrukken. De gebruikelijke formule van mars-, show- en concertwedstrijden in het weekeinde en galaconcerten van beroepsen semiberoepsensembles door de week blijft ook in 1985 gehandhaafd. Wat de invulling van deze galaconcerten betreft blijkt men nogal wat problemen te hebben, omdat in die (vacantie)periode weinig orkesten beschikbaar zijn. Desondanks hoopt het WMC-bestuur binnen twee maanden een definitief programma klaar te hebben. De mars- en showwedstrijden worden gehouden in het Sportpark Kaalheide op vier zondagen (begin 11.00 uur) en twee zaterdagen (begin 15.00 uur). De concertwedstrijden worden gehouden in de Rodahal op vier zondagen en drie zaterdagen. Zoals bekend is aan de concertwedstrijden een nieuwe afdeling toegevoegd, de zogenaamde concertafdeling. Er wordt naar gestreefd negen harmonie-orkesten en zes fanfare-orkesten in deze afdeling te laten uitkomen. De korpsen worden hiervoor door het WMC op grond van eerder geleverde prestaties uitgenodigd. De verplichte werken voor deze afdeling zijn: Harmonie: Figures Sonores van Henk Badings en Musica con Fuoco van Jo van den Booren. De direktiepartituren van deze werken zijn inmiddels gereed.

Scholenfestival

Nieuw in de programmering van het WMC is het muziekscholenfestival, dat op 11 mei 1985 in Rolduc gehouden wordt. Groepen muziekleerlingen van de (180) Nederlandse muziekscholen kunnen inschrijven voor de volgende categorieën: hout-, koper-, slagwerk- en gemengd ensemble en big-band. De beste ensembles per categorie krijgen tijdens het WMC een podiumbeurt in het Wijngrachttheater aangeboden. Ook op deze manier hoopt het WMC een grote interessegroep te bereiken.

Naast de dirigentenwedstrijd, komt er volgend jaar voor het eerst een dirigentencursus. Preciese gegevens (welke doelgroep, welke orkesten, welke cursusleider) zijn echter nog niet bekend. Voor alle deze nieuwe projecten heeft het Ministerie van W.V.C. extra subsidies verstrekt. Daarnaast zijn de provincie Limburg en de gemeente Kerkrade de belangrijkste subsidiënten. Ook via sponsors probeert het WMC-bestuur dit jaar voor het eerst de nodige financiële middelen bij elkaar te krijgen.

500ste diploma cursus milieu van de HTS

HEERLEN – Minister P. Winsemius heeft gistermiddag in het Grand Hotel in Heerlen het 500ste diploma van de applicatiecursus milieukunde van de HTS in Heerlen uitgereikt aan de heer A.Th. Geerdes uit Geleen. De bewindsman van volkshuisvesting, ruimtelijke ordening en milieu deed de toezegging ook het duizendste diploma te komen uitreiken ('maar dan moet u wel snel zijn') en kreeg de onvermijdelijke Limburgse vla mee naar huis. De diploma's nummer 501 t/m 524 werden vervolgens uitgereikt aan 24 andere geslaagden van de 33 die vorig jaar aan de eenjarige cursus begonnen. Drie slaagden met lof. Bij de geslaagden waren ook twee dames.

Het is dit jaar tien jaar geleden dat de eerste applicatiecursus werd gegeven. De minister prees de HTS voor het vroege inzicht in de noodzaak er van. Vanaf begin januari 1985 zal de cursus ook in Alkmaar wopreden gegeven. Sinds 1976 wordt hij ook gegeven in Den Bosch. Ook in januari zal een geheel nieuwe cursus van start gaan onder auspiciën van de Heerlense HTS, namelijk de applicatiecursus bioprocestechnologie in Utrecht.

Initiatiefnemer prof.dr.ir. H. Dieteren wees er in zijn toespraak ook op, dat de cursus zelf beïnvloed is door de actualiteit en door de wensen van de cursisten, en dat de cursus ook invloed heeft gehad op de plaats van het milieu in het 'normale' onderwijs aan de HTS.

Van de vijfhonderd tot nu toe geslaagden waren er vele die geen 'technische' achtergrond hadden.

Er was o.a. een journalist bij en een theologe.

„Elk milieuprobleem dat in Limburg speelt is direct een internationaal probleem," erkende minister Winsemius, die verder zei dat de eerste twee fasen van de cyclus van een milieuprobleem: de ontdekking en de erkenning de meeste aandacht krijgen, maar dat het onder controle krijgen en houden van het probleem, die veel belangrijker zijn, helaas minder in het licht van de actualiteit staan. „Milieubewustzijn moet," zei hij. „Daarom is het zo belangrijk dat u (de cursisten, red.) uitdraagt wat u hebt geleerd."

Invoering WVG nu zeker op 1 januari 1985

MAASTRICHT – Het is nu definitief dat de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg op 1 januari 1985 in de provincie Limburg zal worden ingevoerd. Daarmee zal de provincie samen met de gemeenten voor een belangrijk deel de gezondheidszorg in de provincie zelf gaan plannen en besturen. De invoering is herhaaldelijk uitgesteld door allerlei problemen.

In de nieuwe constellatie krijgt de Provinciale Raad voor de Volksgezondheid een belangrijke taak. Deze zal als het ware gaan fungeren als 'ministerie van volksgezondheid' voor de provincie. Ook hier zijn enige vertragingen opgetreden omdat men bij het vinden van een directeur van de raad achtervolgd werd door pech. Sinds enige tijd is tijdelijk directeur van de raad dr. C. De Ruijter, 71 jaar, de voormalig directeur van de Lucasklinieken voor revalidatie in Hoensbroek. Hij heeft toegezegd de functie voor maximaal driekwart jaar te willen waarnemen. De vorige directeur, de heer Eerdmans, is nu medisch adviseur van de raad.

Drugssmokkel van Vaals naar Zwitserland opgerold

'Vaals-Connection' leverde 6 ton op

door jan a. c. de klerk

VAALS – 'Vaals-connection' – een smokkelhandel in hasjish tussen Vaals en Zürich en Luzern in Zwitserland – is door de politie in Vaals samen met politiediensten in Zwitserland, West-Duitsland en België opgerold. Acht personen zijn aangehouden waarvan er nog zeven opgesloten zijn.

Onder verdenking de financiers van de handel te zijn geweest zijn de Vaalsenaren L. W. (33), H. W. (30) en H. V. (38) opgesloten. Zij zouden aan de handel dik 600.000 gulden hebben verdiend.

Aanwijzingen voor het bestaan van de internationale drughandel vanuit Vaals kreeg de politie – na een anonieme tip – in handen bij een inval in een woning in de Tentstraat – een bekend drugcentrum in de grensstad – waarbij 7½ kilo hasj werd gevonden.

1 miljoen

De 29-jarige Vaalsenaar J. H. uit Vaals werd toen aangehouden. Het onderzoek in die zaak door de groep Vaals en de districtsrecherche van de rijkspolitie in Maastricht bracht de internationale handel aan het licht. In totaal is ongeveer 100 kilo hasj naar Zwitserland gebracht. Die heeft daar ruim 1 miljoen gulden opgeleverd.

In Moresnet-België werden door de rijkswacht L. M. (30) en zijn vrouw M. K. (31) aangehouden en in Aken liep de 20 jarige Duitser P. W. in de val.

Met J. H. uit Vaals en diens later ook aangehouden Italiaanse stadgenoot A. B. (28) vormden zij het zogenaamde koeriers in de drugslijn. De Akenaar is inmiddels voorlopig weer op vrije voeten gesteld.

Verdoezelen

Luxe reisjes naar de beide Zwitserse steden waren een dekmantel voor de drugssmokkel. De koeriers reisden om beurten elk weekeinde tussen half april en half augustus van dit jaar sjiek gekleed in dure auto's naar Aken of Düren om vandaar verder per trein-eerste-klasse naar Zürich of Luzern te gaan. Om hun feitelijke bestemming te verdoelen kochten ze veelal reisbiljetten voor verdere bestemmingen. Ze logeerden in de duurste Zwitserse hotels en namen – ook al om het doel van hun trips te versluieren – vrouw en kinderen mee.

Het internationale onderzoek naar de 'Vaals Connection' wordt nog voortgezet. Daarbij zal vooral worden gezocht naar de mogelijke rol in deze drugslijn van de Vaalsenaren L. K. (23) en R. V. (34) die al op 12 augustus in Zürich betrapt werden op het verhandelen van verdovende middelen.

● Minister Winsemius krijgt van HTS-voorzitter Knibbeler een vla mee naar huis. Ontvanger van het 500ste diploma, de heer Geerdes uit Geleen, kijkt (rechts) lachend toe.



Fusie van drie internaten, voor verbetering zorg

SIMPELVELD – Gastenhof is de naam van een gloednieuwe instelling, die is ontstaan uit de fusie van drie instellingen: Huize Gabriel in Simpelveld, De Stenen Trappen in Roermond en Jongenshof in Urmond, en de nieuwe naam is een fantasierijke samentrekking van de eerste klanken van die drie namen. De nieuwe instelling houdt zich bezig met de behandeling en tijdelijke huisvesting van 205 pupillen met leer- en gedragsmoeilijkheden.

Heel vroeger heetten ze 'debielen-internaten' maar die term heeft een zodanig ongunstige klank gekregen dat hij niet meer toegepast kan worden op de pupillen van Gastenhof. De fusie was nodig om diverse redenen. Twee belangrijke redenen: om een goed regionale spreiding te kunnen waarborgen en om waar nodig goede gespecialiseerde hulp te kunnen bieden. In de toekomst wordt de huidige regionale spreiding van de pupillen uitgebreid met een mogelijkheid van spreiding naar behoefte aan specialistische behandeling. De laatste jaren heeft een tendens te zien gegeven dat steeds moeilijker kinderen in de tehuizen terecht kwamen, dat de overheid bezuinigend optrad en dat het aantal kinderen dat geplaatst werd als gevolg van een justitiemaatregel sterk toenam, dat laatste vooral sinds 1980.

Moeilijker

De overheidsmaatregelen zullen er toe leiden dat de nieuwe instelling in 1987 nog maar 170 'bedden' zal hebben voor de gehele provincie Limburg. Het ziet er niet naar uit dat de diensten van de internaten daar onder zullen lijden. Steeds moeilijker kinderen in de tehuizen: dat is een gevolg van de sterk verbeterde ambulante zorg bij scholen voor Moeilijk Lerende Kinderen en de Sociaal Pedagogische Diensten, die alleen nog de allermoeilijkste gevallen doorsturen naar internaten als Gastenhof. Meer en meer wordt 'verzorging' vervangen door 'behandeling'. Ook de kwalificatie van het personeel verandert mee.

In de drie instellingen, die als aparte lokaties zullen blijven bestaan, worden kinderen tussen ruwweg 3 en 21 jaar opgevangen. De Stenen Trappen en Huize Gabriel hadden als functie de opvang van meisjes boven de vijftien, de jongens van die leeftijd en ouder gingen naar Jongenshof. Dit zou de indruk kunnen wekken dat de kinderen zeer langdurig geplaatst worden, maar dat is niet het geval. De laatste jaren ligt de gemiddelde verblijfsduur op ruim drie jaar per kind. Vanaf het begin van de plaatsing wordt met ouders intensief overlegd over tijd, plaats en wijze van terugkeer in het gezin. Dat geldt uiteraard niet voor kinderen die door justitie in de huizen zijn geplaatst, een aantal dat de laatste jaren van twintig naar veertig procent is gestegen.

Leiding

Sinds kort staat de nieuwe stichting onder directie van drs Hub. Jaminon, in de Limburgse gezondheidszorg bepaald geen onbekende. Hij zal zich behalve met de dagelijkse leiding vooral gaan bezighouden met de planning op langere termijn omdat ook Gastenhof te maken krijgt met de integrale invoering van de Wet Voorzieningen Gezondheidszorg op 1 januari 1985; naast hem zal zuster Fatima blijven fungeren als lokatiedirecteur van Huize Gabriel en de heer Hendriks in dezelfde hoedanigheid voor Jongenshof en De Stenen Trappen.

'Internaat' is inmiddels een minder juiste term. De meeste pupillen van Gastenhof wonen in gezinsverband samen in een woning. In Huize Gabriel wonen alleen de dertig 'moeilijkste' pupillen nog echt in het internaat, de rest woont verspreid over elf woningen, waarvan een in Bocholtz.

„De nieuwe situatie is in ieder geval een basis om efficiënter te gaan werken," aldus bestuursvoorzitter dr. C. de Ruijter.

'Staar' op MEC-toer naar Amerika

MAASTRICHT – De Mastreechter Staar gaat het komende voorjaar op MEC-toer in de Verenigde Staten. Het fameuze mannenkoor zal daar onder meer een galaconcert geven in Atlanta, dat beschouwd kan worden als het Amerikaanse bruggehoofd van de Limburg-promotion. De voorbereidingen voor deze overzeese vokale operatie, mogelijk gemaakt door KLM, Golden Tulip Maastricht en Wilma, zijn in het geniep reeds in volle gang gezet.

Het was de voorzitter van de Raad van Bestuur van Wilma, de heer L. Maas, die gisteren bij de start van de bouw van het MEC deze 'promotie-actie' onthulde en daarbij een spontaan applaus ontlokte.

In zijn speech wijzend op het op gang brengen van de world wide promotie en wervingsactiviteiten voor en van het MEC deelde hij mee dat de participanten KLM, GTM en Wilma besloten hebben in dit kader een 'culturele geste' te willen doen door voor de Mastreechter Staar een concertreis naar Antlanta mogelijk te maken. Momenteel wordt daartoe overleg gepleegd met de Amerikaanse congreswereld.

Caravan bleek gefantaseerd...

MAASTRICHT – Naar Spanje op vakantie gaan en er nog een lieve duit aan overhouden. Heel simpel een kwestie van de zielepiet uithangen en met de polis van de reis- en bagageverzekering op de betreffende assuradeur afstappen, moet de 39-jarige Maastrichtenaar M. T. heel pienter hebben gedacht. Hij 'declareerde' de diefstal in Spanje van zijn caravan. Of de verzekeringsmaatschappij maar even 17½ mille wilde overmaken.

Deze bedacht zich nog even en schakelde een expertisebureau in om het hoe-wat-waar van de in het geniep verdwenen caravan onder wuivende Spaanse palmen af te checken. Uit de bus kwam het gegeven dat de fantasie de pienterheid van de verzekeringscliënt verre overtrof. Er bleek helemaal geen caravan te hebben bestaan. De Maastrichtse politie weet er inmiddels meer van.

Brokx: „Desnoods moeten GS lokaties aanwijzen"

SITTARD – Staatssecretaris Guus Brokx (VROM) heeft gisteren tijdens zijn werkbezoek aan Sittard, waar hij onder andere een boompje plantte op de eerste van een serie aan te leggen woonwagenlokaties van deze stad in het licht van het Spreidingsplan, verklaard dat volgens hem GS het recht zijn de zeggen hebben als een of andere gemeente niet uit de voeten kan met de spreidingsopzet.

„Dan moeten GS de lokaties aanwijzen. Er is een eenduidig nationaal opgezet spreidingsplan dat niet voor tweeërlei uitleg vatbaar is," aldus Brokx. „Uiteindelijk betaalt het Rijk voor de inrichting per standplaats een bedrag van f 60.000,-".

Duidelijk in de richting van het Streekgewest Westelijke Mijnstreek, waar twaalf jaar heerst over wie moet opdraaien en voor een groot bedrag van oninbaar gebleken energiekosten van het centrale kamp in Sittard, zei Brokx onverholen dat de omliggende gemeenten de taak hebben daarin hun deel voor hun rekening te nemen.

Sittard kreeg overigens een pluim van de bewindsman voor de manier waarop deze gemeente haar woonwagenproblemen oplost.

Kynologenclub Limburg

Beste plaats voor Hulsberg

HEERLEN – De hoogste ereplaats was dit jaar voor de saluki Atachaa van de Vossengaten van E. Austen uit Hulsberg. Daarmee wist deze Perzische windhond zondag tijdens de jaarlijkse clubmatch van de kynologenclub Limburg de mevrouw Hoenen-Pijls-bokaal voor zijn baas in de wacht te slepen. Deze manifestatie die voor de eerste keer op de draf- en renbaan van Schaesberg werd gehouden, moest vanwege de aanhoudende regen naar het restaurantgedeelte worden verschoven. De ongeveer 300 honderassen werden op deze dag door enige bekende keurmeesters 'onder de loep' genomen.

De verdere uitslag van de negen groepsbesten luidt als volgt: 2e de cairn terrier Didi from the Eurohill van R. Hambückers uit Kerkrade; 3. dwergpoedel Charming Amor van de Librahof van K. Bisschops uit Uden; 4. labrador retriever Pasja van Janslust van Gielen-Joosten uit Koningslust; 5. standaard teckel kort haar Connie van de Grasbroekerhof van T. Cobbenhagen uit Heerlen; 6. Engelse bulldog Diana van H. Smidt uit Wijnandsrade; 7. groenendaeler Hardy Dubois de Alain van Vluggen uit Zutendaal; 8. grote keeshond Casandra van de Liskeshoeve van van Deursen uit Nederweert; 9. dobermann pinscher Graaf Elroy van Wolfsshome van S. Vlierman uit Brunssum.

officiële mededelingen

GEMEENTE ECHT

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Echt maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat de goedkeuring van het besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 17 juli 1984 tot goedkeuring van (gehele) herziening van de gebruiksvoorschriften van de uitbreidingsplannen Echt I, Echt II, Peij, Hingen, Schilberg en Koningsbosch en van de bestemmingsplannen Hoogveld, St.-Joost 1e herziening, Maria-Hoop, Slek, Slek 1e herziening, Echt-Zuid en Echt-Zuid 1974 onherroepelijk is geworden in verband met het achterwege blijven van kroonberoep.

De onherroepelijke herziening van de gebruiksvoorschriften ligt met ingang van 5 oktober 1984 voor een ieder ter inzage in het stadskantoor van Echt, Nieuwe Markt 55, kamer 2.29.

Echt, 4 oktober 1984

De burgemeester voornoemd,
drs. W.F.A. Heemskerk

GEMEENTE SIMPELVELD

De burgemeester van Simpelveld maakt bekend dat, met ingang van 10 oktober 1984, gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp-bestemmingsplan "St.-Nicolaasstraat 1984" met bijbehorende gebruiksvoorschriften en toelichting.

Gedurende bovengenoemde termijn kan een ieder schriftelijk bezwaren tegen het ontwerp indienen bij de gemeenteraad.

Simpelveld, 4 oktober 1984.

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Teheux.

GEMEENTE MEERSSEN

Openbare bekendmaking

De burgemeester van de gemeente Meerssen maakt ingevolge artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening bekend, dat de gemeenteraad van Meerssen op 27 september 1984 heeft besloten te verklaren, dat wordt voorbereid een wijziging van het bestemmingsplan Groot-Berghem voor het gebied, dat op de bij dit besluit behorende en als zodanig gewaarmerkte tekening rood is omlijnd.

Dit voorbereidingsbesluit met bijlage ligt met ingang van 5 oktober 1984, iedere werkdag van 8.30 tot 12.30 uur, voor een ieder ter inzage ten kantore van de afdeling ruimtelijke ordening en volkshuisvesting van de gemeente Meerssen, aan de Pletsmolen 20 te Meerssen.

Meerssen, 4 oktober 1984

De burgemeester voornoemd,
drs. J.H.H. Mans

Dankbetuiging

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve echtgenoot, vader en grootvader

Hubert Beaumont

betuigen wij u onze oprechte dank.

M. Beaumont-Cox
kinderen en kleinkinderen

Nuth, oktober 1984

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en grootvader

Karel Smeets

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Een speciaal woord van dank aan de doktoren en het verplegend personeel van verpleegtehuis Schuttershof Brunssum.

Mevr. F. Smeets-Rajewski
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 6 oktober as. om 19.00 uur in de St. Josephkerk te Brunssum.

De vele blijken van medeleven ons betoond na het overlijden en bij de uitvaartplechtigheid van mijn lieve vrouw, onze moeder en oma

Maria Josephina Broerze-Meijs

waren een geweldige steun voor ons.
Daarvoor onze oprechte dank.

Dirk Broerze
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, oktober 1984

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 7 oktober om 11.30 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek-Zuid.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder, schoonmoeder en oma

Corrie Schroijen

betuigen wij de buren, familie, kennissen en anderen onze oprechte dank.

Familie Vromen
Familie Schroijen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 10 november om 19.00 uur in de St.-Jozefkerk te Egge-Brunssum.

As. zondag, 7 oktober, is het een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze lieve moeder

Anna Maria Logister-Ritzen

Op die dag zal om 11.30 uur in de kerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen de plechtige eerste jaardienst te harer intentie worden opgedragen.
Graag nodigen wij u uit om haar samen met ons te komen gedenken.

Kinderen Logister-Ritzen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke man

Henk van der Heijden

zal worden gehouden op zaterdag 6 oktober om 19.00 uur in de noodkerk van de H. Remigius, Houtstraat 25, Klimmen.

Tony van der Heijden-Spierings

Heerlerheide, oktober 1984
Corneliuslaan 163

Auto's en motoren

VOLKSWAGEN Kever, bj. '78, ƒ 5750,-, met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

HONDA Civic, 3-drs., bj. '78, ƒ 4950,-, met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

Te k. MERCEDES 220 D, type '78, i.nw.st. Tel. 04498-56225.

Te k. MITSUBISHI Colt, 5-drs., '80. Dr. Poelsstraat 7, Valkenburg.

Te k. JETTA diesel GLD, i.z.g.st., bj. '82. Tel. 045-314181.

KADETT C, '79, gas, ƒ 8250,-; 2x Taunus, '79; Toyota Starlet, '80, ƒ 7950,-; BMW 1602, '74; Toyota Corolla, '77, ƒ 2500,-; Kadett, '74, ƒ 850,-; Taunus, '73, aut.; Daf 33-44, a t., va. ƒ 850,-; Toyota vrachtbus, verlengd, gas, lichte achterschade, ƒ 3750,-, excl. BTW. Garage Martens B.V., Kerkstr. 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Golf GTI, zwart, '81

Audi 80 L '79; Audi 100 '77; Audi 100 CC '84; Jetta Export '81; Jetta CL aut. '82; VW Passat 5-deurs '81; VW Passat CL 5-drs. '82; Golf '77 t/m '83; Golf GTI '79 + '81; Golf Sprinter '79, '80; VW Golf Flyer '79 en '81; BMW 320 6 cil. '81; Datsun Cherry 120A '81; Honda Civic Aut. '80; Peugeot 504 Break LD '81; Renault Fuego '81; Renault 14 '79; Renault 5 TL '80; Simca Horizon '79; Toyota Corolla Liftback DX '81; Volvo 340DL '82; Golf D '79 t/m '82; Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. AUTOTRANSPORTER merk Leyland type 950, bj. 1982 met electr. lier. Heiberg 42, Amstenrade, tel. 04492-1700.

Te k. OPEL Kadett stationcar, bj. '78. Te bevr. Rooseveltstr. 9, Schimmert, na 16 uur.

Te k. OPEL Ascona, bj. '82, 63.000 km, LPG, ƒ 14.700,-. Tel. 04405-1990.

BMW 1602, bwj. '75, sportw., sunroof etc. ƒ 1650,-, tel. 045-321828, inr. mog.

CX 2000 bwj. '76 motor slecht, 4 nw. banden. Pr. ƒ 600,- 045-416307.

Te k. HONDA 250 cc bwj. '80 ƒ 850,-; Yamaha cross 80 cc. Prickeleenstr. 12 Schaesberg tel. 045-310003.

Steroccassions met ƒ 1000,- korting

wegens verhuizing van onze zaak: Mercedes Benz 200D '82 donkergroen 140.000 km, 1e eig. van ƒ 29.900,- voor ƒ 28.900,-. Mercedes Benz 200D '82 dnkergroen 95.000 km, 1e eig. van ƒ 30.900,- voor ƒ 29.900,-. Mitsubishi Colt GLX '82 19.700 km 1e eig. van ƒ 12.900,- voor ƒ 11.900,-. Peugeot 305 GR '79 bruinmetallic 96.000 km van ƒ 6500,- voor ƒ 5500,-.

Agam Heerlen

De enige officiële personenwagen Mercedes Benz-dealer
Heerlerbaan 223. Tel. 045-414646.

Te k. MORRIS Marina 1700, bwj. '81 met spatbordschade. ƒ 1950,-. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '77, i.z.g.st. zowel van binnen als van buiten. Rozestr. 19, Nieuw-Einde, Heerlen.

In nieuwstaat verkerende zuinige CHEVROLET Camaro, turbo-automatic m. '80, enige in Nederland, pr. ƒ 10.500,-, elke inr. mog. Reeweg 115, Ubach over Worms (straat Durox-fabriek).

GELEGENHEIDSKOOPJE! Nw. model Rover 2600 automatiek 1980, LPG, sunroof enz. enz. Pr. ƒ 5950,-, inr. mog. Reeweg 115, Ubach over Worms (straat Durox-fabrieken).

KWALITEITSKOOPJES! Peugeot 304 GL niet rot, 1e eigen., laat '78, pr. ƒ 1950,-, Leyland Princess 2200 HL de luxe, schuifd., enz. '79, ƒ 2450,-, Opel Kadett 1200 nw. model, LPG, blauwmet., pr. ƒ 8750,-, zenderuitvoering VW Golf, zilverblauw, unieke staat ƒ 3750,-, inruil, inruiler mog. Reeweg 115, Ubach over Worms (straat Duroxfabriek).

FORD Fiesta 1100 GL '81, Ford Sierra 20 GL '83, automatic, Ford Ecort 1300 GL '80, automatic, Renault 18 GTS '79, Mitsubishi Colt 3-drs., '82, Mitsubishi Lancer F 4-drs., '83, Opel Manta 20S de L '80, VW Polo GT, '81, Kadett 1300 S '81, 3-drs., Ford Escort 1600 sport '76, ƒ 1900,-, Honda Civic, '77, ƒ 1500,-, garantie financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. MERCEDES, bwj. 1974, type 250, pr. ƒ 2000,-, Kastanjelaan 12, H'broek.

Te k. ALFA Romeo GTV 2.0 + LPG, bwj. '78, ƒ 4500,-, tel. 045-222677.

Te k. DATSUN 120 Y i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 750,-, Palmstr. 60, Heerlen.

Te k. nw.st. TALBOT Horizon GL, 5-drs., bwj. '78, kl. blauw, apart mooi ƒ 3750,-, iedere keuring toegest. 043-10140.

Ford Taunus 1600 Bravo 4-drs. '81; Honda Civic 5 versnell. nieuw model '79; Toyota Celica liftback 2 ltr. XT '80; Opel Ascon 1600 '76 ƒ 3500,-; Opel Kadett 1200 coupé '77 ƒ 4250,-; Capri 1600 GT '77 ƒ 3000,-; Opel Kadett 1200 '77 ƒ 4000,-; Mini Innocenti '79 ƒ 5000,-; Opel Ascona 2 ltr. type '80, ƒ 7250,-; Renault 12 '77 ƒ 1000,-; Triumph Spitfire '76 ƒ 4500,-; Opel Rekord 2 ltr. op gas '81. Auto Weber, Baanstr. 38, Schaesberg. Financiering, garantie. Tel. 045-314175.

Te k. mooie PEUGEOT 304 eind '75, ruil kl. mog. Tel. 045-323179. Houwer 45, Schaesberg.

Autobedrijf Frans VANHAUTEN, hoek Nieuwstraat-Kokelestraat, Kerkrade, tel. 045-456288. Ford Escort L Bravo bj. '82 ƒ 13.900,-; BMW 315 '82 ƒ 14.700,-; BMW 520 type '78 ƒ 5900,-; Renault 18 GTS autom. m. LPG bj. '79 ƒ 7700,-; Ford Fiesta '80 ƒ 7500,-; Ford Escort 1.3 L automaat type '78,57.000 km ƒ 4600,-; Toyota Celica 2000 GT uniek zeer snel ƒ 6700,-; 2× Ford Taunus '78 vanaf ƒ 2900,-; Mitsubishi Celeste type '79 ƒ 4500,-; Mini automaat '79 ƒ 4500,-; Honda Civici '77 ƒ 3300,-; Toyota Corolla 30 '78 ƒ 3900,-; Opel Kadett coupé type '75 ƒ 1900,-; Mercedes 200 met LPG bj. '72 nwe. motor ƒ 1900,-; Alfa Sud '78 ƒ 2700,-. Inr., fin., gar.

Te k. weg. omst. excl. BMW 528, bj. '77 kl. bruin, geh. uitgeb. voor- en achterspoiler, sportw. etc. ƒ 6750,-. Servatiusstr. 2, Kerkrade.

Te k. VOLVO 343 De Luxe Automatic, z.g.a.n., bwj. '76. Schoutstr. 15, Kerkrade. Tel. 454427.

Te k. YAMAHA RD 50 MX, 1 jr. oud, z.g.a.n., pr. n.o.t.k. Zondagstr. 22, Heerlen, na 18.00 uur.

Autobedrijf Snel biedt voor loop- en SLOOPAUTO'S de hoogste prijs. Tel. 045-422882.

RENAULT R 5 TL, bj. '78, ƒ 3950,-, met keuringsrapport. Tel. 04498-54510.

EURO-AUTO gewoon goed. BMW 728, sportw., stereo, kleur blauw, apart mooi, bwj. '80, ƒ 22.500,-, BMW 520.6, sportv., schuifkanteldak, grijsmet., bwj. 11-'79, ƒ 10.900,-, BMW 320 blauwmet., 1e eig., zeer mooi, bwj. '76, ƒ 5900,-, Opel Commodore 2.5 ltr., S Berlina schuifdak, stuurbekr., enz. enz. 1e eig., bwj. '80, ƒ 12.750,-, Honda Accord EX 4-drs., stuurbekr., donkerblauwmet., bwj. '81, ƒ 11.500,-, Ford 1600 GL, blauwmet., 2-drs., nw. model, zeer mooi, bwj. '80, ƒ 8250,-, Daihatsu Charmant ƒ 1400,-, 4-drs., blauwmet., bwj. '78, ƒ 3900,-, Renault 20 TS LPG, stuurbekr., 5-speed, elec. ramen, groenmet., bijna '80, ƒ 5900,-, Peugeot 104 GL, 4-drs., kleur oranje, bwj. '78, ƒ 3950,-, 2x Alfetta 2000 met en zonder LPG, bwj. '79, v.a. ƒ 5500,-, Jaguar 4.2 ltr., aut. veel extra's, bwj. '78, ƒ 9750,-, VW Scirocco GT apart mooi, bwj. 11-'77, ƒ 6500,-, Volvo 66 DL aut. 1e eig., bwj. '78, ƒ 4900,-, VW Polo 3-drs., zuinig auto bwj. '79, ƒ 5900,-, Opel Rekord 2000 S stationcar 5-drs., groenmet., bwj. '79, ƒ 7950,-, Rover 2600 LPG, 5-speed, grijsmet., bwj. '80, ƒ 8750,-, VW Golf diesel, kleur bruin, bwj. '78, ƒ 6750,-, Citroën CX diesel 2500 stuurbekr., bwj. '78, ƒ 2750,-, Citroën CX, break stationcar 2500 5-drs., bwj. '77, ƒ 3750,-, Opel Rekord 2000 S, LPG, schuifdak, bruinmet., bwj. '78, ƒ 6500,-, Ford Mustang coupé 2x, bwj. '74 ƒ 1900,-, Honda Accord coupé blauwmet., zeer mooi, bijna '79, ƒ 5500,-. Tot ziens bij Euro-auto. Garantie, financ., inruil mog. Burg. Lemmensstraat 158, Geleen, 04494-43459. Bij Shell-benzinestation.

Te k. weg. omst. erg mooie OPEL Ascona 1.6 Berlina a.nw., km.st. 61.000, bj. '77. Vr.pr. ƒ 4900,-. Tel. 045-462412, na 15.00 u.

Te k. OPEL Kadett stationcar bwj. '78 i.z.g.st. Prinsenstr. 27 Hoensbroek.

Te k. MINI 1000, bwj. nov. '76, km.st. 48.000, kl. met-groen, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 2300,-, De Bath 5, Urmond, tel. 04495-7186, do.-vr., na 16.30 uur.

Te k. voor liefhebber SAAB 99 GL 1977, nw. motor + bak, nog enig opknapwerk aan carross. Pr. ƒ 2600,-, tel. 04492-1542.

Te k. CITROEN CX 2400 Pallas, i.z.g.st., kl. wit, getint glas, echt lederen bekl., electr. schuifd., bwj. eind '78, vr.pr. ƒ 5250,-, na 16.00 uur. 04494-54200.

Te k. OPEL Kadett coupé 1200 S '76 met veel acc. motor en car. 100%. Hoofdstr. 79, Schaesberg.

DS 21 Pallas
kl. met.grijs, wit dak (snoek model) in orig. uitz. g.st. Inl. 043-15041/15601, pr. ƒ 10.500,-.

Te k. ALFETTA 2 ltr., type '79, lichtmetalen velgen, radio, trekh., i.z.g.st. Pr. ƒ 3950,-, tel. 043-642770.

KEVER 1303 S 1600 motor, bolle vooruit, schuifdak, i.g.st. Na 18 uur, Appellaan 19, Bunde.

Te k. v. 1e eig. zeer mooie FORD Escort 1.1 Bravo met schuifdak, kl. wit, i.pr.st., km.st. 31.000. Tel. 045-411066 na 18 uur.

PORSCHE 911 T bwj. '72 (model '78) i.z.g.st. Tel. 04405-1282 na 15 uur.

Te k. VOLVO 343 DL met gasinstall. type 77 vr.pr. ƒ 4750,-; tel. 04405-2917.

Te k. OPEL Ascona 16S bwj. '72. Vr.pr. ƒ 750,-; Terveurt 1 Voerendaal tel. 04405-1393.

Te k. DYANE, vr.pr. ƒ 4500,-. Salviastr. 17, Kerkrade-W.

Te k. SAAB 99 GL coupé bwj. '76 i.g.st. Vr.pr. ƒ 3500,-; tel. 045-270468.

Te k. GOLF bwj. eind '74, 100% Toyota Corolla ƒ 350,-; ruilen tegen video. Tel. 045-424965.

Te k. FORD ESCORT 1600 sport rood bwj. '78, i.z.g.st. op LPG, t.e.a.b. 04454-2666.

Te koop weg. omst. PEUGEOT 104, bwj. 1975, tel. 045-718541.

Te k. VW Golf geel, automatic 72.000 km, 1975, nw. uitlaat ƒ 1350,-, Panneberg 117, Hoensbroek. Van 9.00-16.00 uur en van 18.00-20.00 uur.

Te k. BMW 1802, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1500,-, Rembrandtstr. 25, Heerlen.

Te k. VOLVO Amazone, bwj. 65, ƒ 1000,-, tel. 045-216100.

MAZDA 616, 4-drs., juni '76, Pulm. bekl., glas, nieuwe banden, ke wagen, ƒ 1350,-. 04490-10548.

Lessen/onderwijs

DRAMATISCHE PRESSIE: wil je nog doen aan deze kursus donderdagavond, bel of kom langs. Kreateitscentrum Heerlen, graaf 3. Tel. 045-71807



RECHTBANK VONNIST GEDEELTELIJK VOORWAARDELIJK

Gekrenkte klant sticht brand in vroeger stamcafé

door servé overhof

MAASTRICHT – „Als je leest wat dit jongmens heeft uitgehaald, denk je aan een crimineel met een volgeschreven strafblad. Wat blijkt echter? Deze jongen staat als uitermate rustig bekend en heeft ooit slechts van de Kinderrechter een boete van vijftig gulden gekregen..." Officier van Justitie mr. G. Weggemans verwoordde gisteren op deze manier voor de rechtbank in Maastricht zijn verbazing over de daden van de 21-jarige E.F., die in de vroeg-nachtelijke uren van zondag 20 mei in Nuth was binnengedrongen in een reeds gesloten café, daar alles overhoop had gehaald wat overhoop te halen viel en tenslotte de gordijnen in brand had gestoken. Uit wraak en wrok jegens de kastelein, die hem enkele weken tevoren teveel zou hebben laten betalen....

Zaterdag 19 mei was F. gaan stappen in Heerlen en had daar vijftien tot twintig glazen bier geconsumeerd. Terug in zijn woonplaats Nuth was hij langs het café gekomen dat vroeger zijn stamkroeg was geweest. Prompt herinnerde hij zich weer dat de kastelein hem naar zijn mening te zwaar had aangeslagen en hij sedertdien het bewuste café had gemeden. Dat bevredigde hem echter slechts ten dele. De man achter de tap moest worden „teruggepakt"! Dat voornemen nu werd ogenblikkelijk in daden omgezet. Behoedzaam werd een ruit ingedrukt en met behulp van enkele stenen werd het ontstane gat vergroot. Eenmaal binnen in de hem zo vertrouwde gelagkamer nam hij wat kleingeld weg en deed hij een royale greep in de voorraad rookwaar. Een doos of zak ontbrak echter om de buit te kunnen vervoeren. Stoutmoedig stapte de knaap daarop weer naar buiten, haalde thuis een plastic zak op, keerde terug in het café en vulde de zak met rookwaar ter waarde van een kleine zeshonderd gulden. Zijn wraakoefening was echter nog niet ten einde. Achter en onder de bar bevonden zich flessen sterke drank, die hij een voor een leeggoot, voor een deel over dozen met repen chocolade. „Ik heb daarna enkele lucifers aangestoken om te zien of de alcohol ook zou branden. Het was toen nog echt niet mijn bedoeling om brand te stichten", zo luidde het gisteren voor de rechtbank. Dat plan kwam pas bij de jongeman op toen alle lucifervlammetjes in de uitgegoten alcohol waren gesmoord en hij zich nog onledig had gehouden met het stuksnijden van een biljartlaken en vergeefse pogingen had gedaan een spaarkas open te wrikken. Bij wijze van „finale" hield hij zijn aansteker bij de overgordijnen aan de achterzijde van het café, spoedde zich vervolgens naar buiten en wierp van de straf af nog een brandend luciferdoosje naar binnen. Met zijn sigarettenbuit zocht hij een goed heenkomen, zich na enkele minuten echter realiserend dat de door hem gestichte brand levensgevaar zou kunnen opleveren voor gasten die boven het café hun slaapvertrekken hadden.

In snelle looppas haastte hij zich terug, sloeg alarm en ging als enige manmoedig het brandende pand binnen om er met brandblusser en aangereikte emmers water het vuur te bestrijden totdat de brandweer arriveerde. Enkele uren later volgde op het politiebureau zijn bekentenis...

Gevaar

Schuldbewust en kinderlijk onwennig stond hij gisteren oog in oog met een rechterlijk driemanschap en een officier van Justitie, die eerlijk bekende niet goed raad te weten met deze zaak en deze verdachte. „Het is een bijzonder ernstig feit, dat groot gevaar heeft opgeleverd voor anderen. Stel eens dat er gasflessen in huis waren geweest. Dan waren misschien vier of vijf doden te betreuren geweest", aldus mr. Weggemans. Hij wenste de jeugdige verdachte een gevangenisstraf te zien opgelegd van negen maanden waarvan drie voorwaardelijk. Raadsman mr. G. Linders voerde aan dat de daden van zijn cliënt voor negentig procent zijn terug te voeren op een overmatig alcoholgebruik en de jongen als gevolg van zijn optreden zijn baan is kwijtgeraakt.

Onmiddellijk vonniswijzend, veroordeelde de rechtbank F. tot negen maanden gevangenisstraf waarvan zes voorwaardelijk. Zittingspresident mr. J. Nolet stelde vast dat het hier handelt om een zeer ernstig feit, maar dat verdachte zelf heeft geprobeerd het door hem veroorzaakte onheil in te dammen.

Anderzijds wees hij erop dat opzettelijke brandstichting alsmaar toeneemt en steeds meer inbrekers op die manier proberen hun sporen uit te wissen.

Pater Sangers derde laureaat Paul Haimon Cultuurprijs

HEERLEN – De derde Paul Haimon Cultuurprijs is toegekend aan pater W. Sangers, Kruisheer te Maaseik, omdat hij de interlimburgse gedachte als een vanzelfsprekende eenheid heeft uitgedragen. De Paul Haimon Cultuurprijs bestaat uit een legpenning, ontworpen door Fons Bemelmans, en een geldbedrag van tweeduizend gulden. De uitreiking gebeurt op vrijdag 19 oktober om 18 uur tijdens een ontvangst in het Cultureel Centrum van Hasselt.

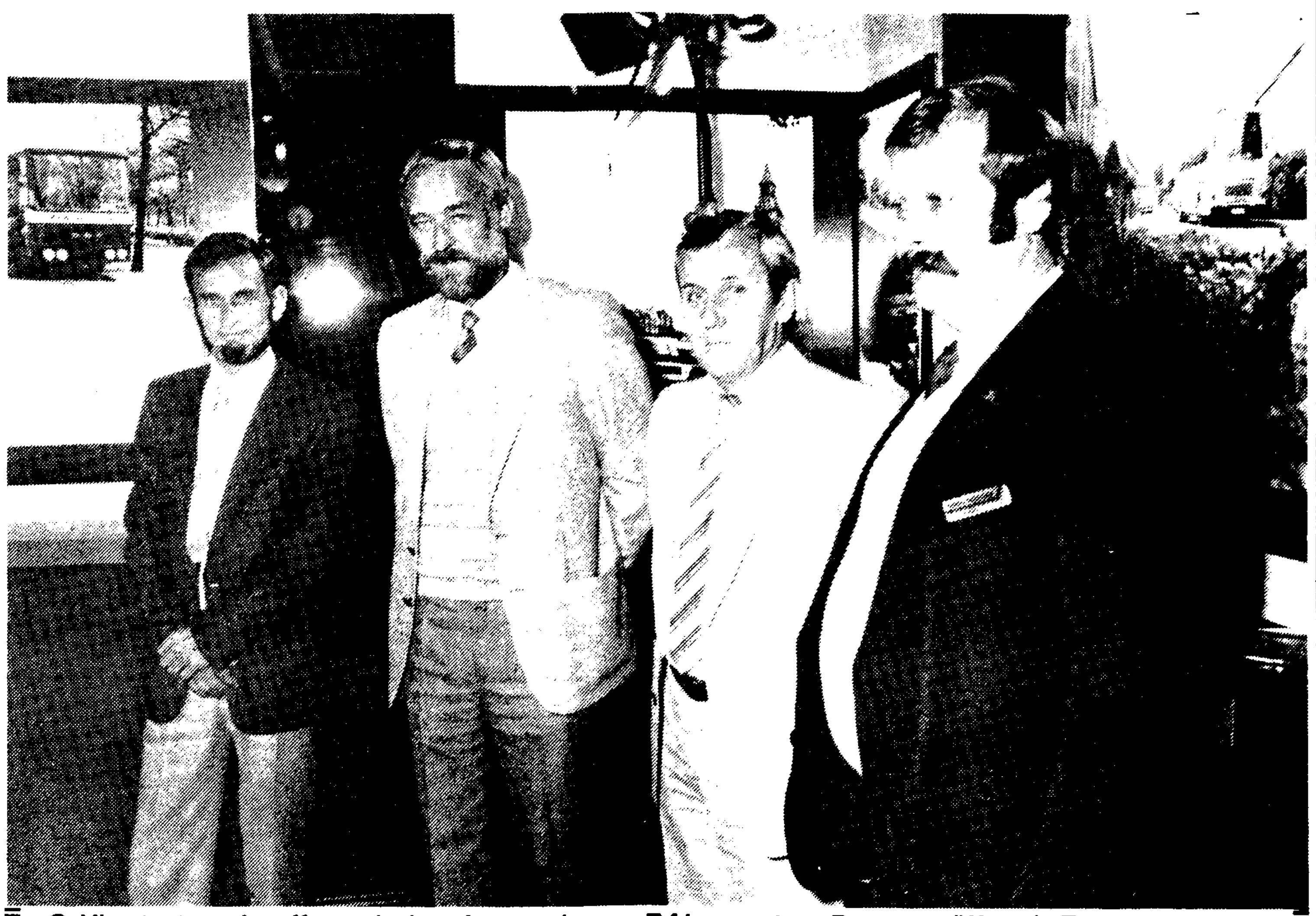


● *Pater Sangers*

Pater Sangers werd zeventig jaar geleden in Stevensweert geboren. Hij was leraar geschiedenis in het Kruisherencollege in Maaseik. Pater Sangers heeft meer dan 300 publicaties over de streek op zijn naam staan. Dit jaar viert hij ook zijn gouden professiefeest.

De laureaten, die pater Sangers zijn voorgegaan, zijn directeur Lei Alberigs, directeur van de Culturele Dienst Venlo en Camille Swinnen, cultureel adviseur directie Gemeentekrediet in België.

De stichting Paul Haimon Cultuurprijs kent op advies van een jury om de twee jaar de prijs toe aan personen of instellingen in Nederlands of Belgisch-Limburg, die daar gedurende een overzichtelijk tijdsbestek bijzondere prestaties hebben geleverd op het gebied van de cultuur. De jury bestond uit voorzitter J. Jans uit Neerpelt, C. Baeten uit As, drs. M. Dittrich uit Meerlo, J. Ghysen uit Hasselt, H. Mans uit Maastricht en M. Schmeitz uit Kerkrade.



● *Vier trotse chauffeurs in het Amsterdamse RAI-complex: Bongers (Weert), Fransen (Helden-Panningen), Groot (Amsterdam) en Koster (Groenlo).*

Twee Limburgers in het zonnetje gezet bij DAF

HEERLEN – De heren Bongers (45) uit Weert en Fransen (45) uit Helden-Panningen zijn door de bedrijfsleiding van DAF-Nederland onderscheiden met het zgn. Gouden Voetje.

Beide Limburgse chauffeurs hebben zich, samen met twee andere collega's uit het noorden des lands, verdienstelijk gemaakt vanwege 'het zowel veilige als zuinige rijden'.

Bongers is werkzaam bij Touringcarbedrijf Kupers in Weert en Fransen is in dienst bij Reisbureau Ghielen in Helden-Panningen.

Het 'Gouden Voetje' werd in 1982 ingesteld en is sindsdien aan 23 chauffeurs toegekend.

KLS organiseert discussie over vbao-plannen

SITTARD – Op 12 oktober wordt door de Katholieke Lerarenopleiding in Sittard een forumdiscussie georganiseerd over de plannen die in Den Haag bestaan voor vernieuwing van de eerste fase van het voortgezet onderwijs. Middenschool en voortgezet basisonderwijs (vbao) zijn daarbij trefwoorden. De kamerleden Hermes, Franssen en Konings nemen aan het forum deel.

Naast de Kamerleden zijn nog drie deskundigen uitgenodigd. De forumleden zullen zo nodig door een eveneens uitgenodigd panel van drie onderwijsjournalisten nader aan de tand worden gevoeld. De discussie begint om half elf en duurt tot ongeveer half een.

Op dezelfde dag wordt in hetzelfde gebouw aan de Oude Markt 5 in Sittard een landelijke studiedag gehouden van de afdelingen tekenen, handvaardigheid en textiele werkvormen. Daarbij wordt ook een aantal inleidingen gehouden rond het thema 'herstructurering MBO'. Ook dit evenement begint om half elf; van 3 tot 6 is er een tentoonstelling van werkstukken van KLS-studenten.

GESLAAGD

Aan het **Instituut voor Deeltijdopleidingen M.O.** van de Katholieke Leergangen te Sittard slaagden in september de volgende cursisten.

Voor de akte pedagogiek M.O.-A, afstudeerrichting sociale pedagogiek/andragogiek: mevr. J. Lasker-Vrijens te Maastricht; mevr. E. Lücker te Sittard; mevr. E. Jetten-Peters te Sittard; mevr. G. Arts-Kusters te Maastricht; dhr. A. Zijlstra te Roermond.

Voor de akte Pedagogiek M.O.-A, afstudeerrichting orthopedagogiek: mevr. E. Vincken te Nieuwenhagen; dhr. J. Consten te Maastricht

Voor de akte Pedagogiek M.O.-A, afstudeerrichting Onderwijskunde: mevr. C. Bonten te Sterksel

Voor de akte Duits M.O.-A: dhr. J. Pluis te Stein

Voor de akte Frans M.O.-A: mevr. R. Bulet-Adams te Thorn; dhr. J. Schreurs te Maastricht

Voor de akte Wiskunde M.O.-A.: dhr. W. Smits te Urmond

Voor de akte Nederlands M.O.-B.: dhr. W. Jellema te Maastricht

Voor de akte Pedagogiek M.O.-B.: differentiatie Orthopedagogiek: dhr. G. Buijk te Brunssum; dhr. J. Vandermeulen te Kerkrade

Voor de akte Pedagogiek M.O.-B, differentiatie Onderwijskunde: dhr. J. Schreurs te Landgraaf; dhr. L. Meys te Spaubeek; dhr. H. Boumans te Meijel

Minister wil slooppregeling binnenvaart financieren

ROTTERDAM – Minister Smit-Kroes (Verkeer en Waterstaat) is bereid een slooppregeling in de binnenvaart de eerste twee jaar te financieren voor een bedrag van 35 miljoen gulden. Voorwaarde is wel dat de binnenvaart zelf daarop bereid is ook twee jaar voor hetzelfde bedrag aan een slooppregeling bij te dragen, zo heeft het ministerie van Verkeer en Waterstaat meegedeeld.

De minister volgt hiermee in grote lijnen het advies van de Adviescommissie Goederenvervoer, waarin de binnenvaart vertegenwoordigd is. De Adviescommissie heeft eerder voorgesteld 500.000 ton laadvermogen per jaar en in totaal maximumbedrag van 70 miljoen te slopen.

Minister Smit-Kroes is bereid het bedrijfsleven van hun verplichting tot mee-financieren te ontslaan indien blijkt dat de slooppregeling geen succes is en er onvoldoende tonnage wordt onttrokken. Zolang tenminste driemaal zoveel tonnage voor sloop wordt aangemeld dan door nieuwbouw weer aan de vloot wordt toegevoegd, moet de actie als een succes worden beschouwd en is het bedrijfsleven verplicht te betalen, aldus het criterium van de minister.

Ondermijnd

De minister komt daarmee tegemoet aan de vrees van de binnenvaart dat het effect van de regeling kan worden ondermijnd door het ontbreken van een toegangsregeling. De Nederlandse overheid heeft daarover op internationaal niveau geen medewerking kunnen verkrijgen.

De laatste slooppregeling in de binnenvaart vond plaats in de periode 1976-1980. Toen werd circa 1 miljoen ton scheepsruimte uit de markt genomen, voor de helft bekostigd door het Rijk en voor de helft door het bedrijfsleven. Het effect daarvan werd grotendeels teniet gedaan door een gelijke toevloed van nieuwe tonnage.

Woede

Nederland heeft sedertdien getracht op internationaal niveau tot een toegangsregeling voor de Westeuropese binnenvaart te komen, maar stuitte daarbij met name op verzet van West-Duitsland en Zwitserland. Deze landen wijzen elke beperking van het vrije ondernemerschap in deze sector van de hand.

Minister Smit-Kroes wekte dit voorjaar de woede van met name de rederijen op nadat zij een akkoord met haar Duitse ambtgenoot Dollinger had gesloten over de liberalisering van de hele transportsector, waarin een toegangsregeling in de binnenvaart als niet haalbaar werd beschouwd. De rederijen dreigden daarop hun medewerking aan een slooppregeling in te trekken.

Over de prijzen voor de sloop heeft het ministerie nog geen mededelingen gedaan. De slooppregeling kan op korte termijn worden ingevoerd omdat in 1983 al een Wet Slooppregeling is aangenomen. De structurele overcapaciteit in de binnenvaart werd in 1983 op 600.000 ton laadvermogen gesteld, de totale overcapaciteit was echter aanzienlijk groter, maar dat is onontbeerlijk, om schommelingen in de vervoersbehoefte op te kunnen vangen.

De Onafhankelijke Nederlandse Schippersorganisatie (ONS) heeft naar aanleiding van het voorstel van minister Smit-Kroes nog geen standpunt ingenomen. De bond wil eerst de schippers over deze zaak raadplegen. De bepaling van de minister dat, als na drie jaar blijkt dat slopen geen zin heeft, de binnenvaart niet meer mee behoeft te betalen, heeft volgens de ONS echter weinig inhoud. „Een nieuwbouwgolf kunnen we namelijk redelijkerwijs niet binnen drie jaar verwachten. We hebben voldoende ervaring met de vorige slooppregeling om die bepaling als een lachertje af te doen", aldus het bondsbestuur.

Dilemma

Het dilemma is volgens de ONS wel dat indien het voorstel niet wordt geaccepteerd, het er ook niet naar uitziet dat spoedig iets anders zal gebeuren. Het Centraal Bureau voor de Rijn- en Binnenvaart beraadt zich nog over het voorstel voor de slooppregeling.

Staatssecretaris handhaaft SBDI huurprijzen

Brokx wijkt niet voor arob-rechter

DEN HAAG – Staatssecretaris Brokx van Volkshuisvesting handhaaft de huurprijzen in de flatcomplexen Mosenberg en Cuyleborg in De Heeg in Maastricht op ƒ 668,25 per maand, hoewel de voorzitter van de afdeling rechtspraak van de Raad van State in de huurprijs, in kort geding, tijdelijk met ƒ 50,00 per maand had teruggebracht.

Dit in afwachting van de uitspraak van de arob-rechter over de bezwaarschriften tegen de huurprijs van ƒ 668,25.

Eind augustus zei de staatssecretaris tijdens een Tweede Kamervergadering de uitspraak van de arobrechter minstens redelijk merkwaardig te vinden want als de voorshandse uitspraak jurisprudentie zou worden, zouden geen winsten boven de richtlijnen mogen worden gemaakt.

In zijn thans verschenen uitspraak op de bezwaarschriften erkent de staatssecretaris dat de Ruytersgroep winst heeft gemaakt. De flats kostten ƒ 6,4 miljoen. De SBDI heeft ƒ 8,1 miljoen betaald. De staatssecretaris accepteert die koopsom. Uit de koopsom, die volgens de weg uitgangspunt is voor de vaststelling van de huren, volgt een huurprijs van ƒ 668,25. Een lagere prijs zou afwijken van het wettelijk systeem betekenen.

Voorts zou verlaging van de huren ertoe leiden dat de SBDI de rente en aflossing over de leningen niet zou kunnen voldoen. Maastricht en het Rijk staan garant voor die leningen.

Overigens vindt de staatssecretaris de huurprijs laag. De 77 flats hebben een puntenwaardering tussen 140 en 160. Als het puntenstelsel zou zijn gehanteerd, had een huur van ƒ 919,00 per maand kunnen worden gevraagd.

De flatbewoners kunnen tegen de uitspraak van de staatssecretaris beroep aantekenen bij de Raad van State en in afwachting van de behandeling daarvan opnieuw in kort geding om een voorlopige voorziening vragen.

Onroerend goed

SITTARD (centrum), Putstraat 60. Leuk gel. 3 slpk., woning met berging, c.v. en zonnige binnenplaats. Ind.: r. hal, woonkamer, keuken, badk., vaste trap m. zolder. Het geh. verkeerd in uitstekende staat van onderhoud. Prijs ƒ 79.000,–. Aanv. direkt. Inl. Marinus Krijntjes, onroerend goed b.v. Tel. 04494-51544.

Te k. café-bar L'AVENTURA. Hoofdstr. 103. A'rade. Dir. te aanv. Vrij van brouwerij. Inl. tel. 045-219152 of 045-221418.

Te k. tussenligg. ouder WOONHUIS te Ubach over Worms. Ind.: woonk., aanbouwkeuken (eiken met app.), badk., ligb. en douche, ruime kelder, tuin met berging. Verd. 2 slaapk., ruime beschoten zolder. Te bevr. 045-317408, na 18.00 uur. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k.

SITTARD: leuk gesitueerd, keurig onderhouden tussengelegen woonhuis met tuin en berging. Ind. b.g. gang, toilet, ruime w.k. eetkeukien, kelder. Verd. 3 slpk., badk., vaste trap naar zolder. C.v. Pr. slechts ƒ 85.000,– k.k. Livac B.V., Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. centrum HEERLERHEIDE woonhuis. Inh. hal, w.c., grote woonkamer, keuken, 1e verd., 2 ruime slpk., douche, 2e verd., 2 slpk., + zolderkamer, gas-c.v., garage, oprit gehuurd. Prijs ƒ 105.000,– geh. onderkelderd, dir. te aanv. Inl. tel. 045-211430.

Ter overname aangeb. CAFE te Brunssum. Inl. 045-251079.

HEERLEN-CENTRUM: ruime goed onderhouden tussenwoning met achteringang, terras en grote tuin. Ind.: woonkamer, keuken, 4 tot 5 slaapkamers, badkamer en kelder. Pr. ƒ 135.000,- k.k. Makelaar Hendriks Heerlen, tel. 412430.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

Uw woonhuis VERKOPEN? Geen verkoop, geen kosten. Bopa o/g, tel. 045-324133.

Te koop GEVRAAGD woonhuis met behoorlijk wat tuin tot ƒ 90.000,–. Tel. 045-257381.

Heerlen-Noord: door omstandigh. met spoed te k. aangeb. goed onderh. en geïsoleerd luxe vrijst. WOONHUIS met gar. en kantoorruimten, geh. voorz. van c.v., tuin op het zuiden, perc.opp. ± 400 m², pr. ƒ 170.000,– k.k. Inl. br. o. no. HO 455 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Te k. aangeb. te Scheulder bij het Gerendal. Landelijk gel. halfvrijst. WOONHUIS. Gr. garage, voor- en achtertuin, c.v., 4 slaapk. Spoedig te aanv. (november). Vr.pr. ƒ 128.000,- k.k. Te bevr. tel. 04458-1725.

Brunssum. Te k. WOONHUIS, K. Doormanstr., c.v. + gar., I.z.g.st. Vr.pr. ƒ 95.000,–. Tel. 045-256352.

Te k. Eys- LANDHUIS unieke ligging, grondopp. ± 700m2, geb. v. duurzame materialen, geh. onderkelderd. Inh. ± 950 m3. Koopp. ƒ 319.000,– k.k. Br.o.nr. HK 968, Limburgs Dagblad. Postbus 3100, 6401 PD Heerlen.

Te k. i.z.g.st. halfvrijst. woonhuis. Rijksweg N. 256, Geleen. Achterzijde m. rolluiken + garage. Inl. 04494-50921.

Te k. grote TUSSENWONING met grote tuin. Tel. 045-725102.

Uw WONING tot ƒ 80.000,– verkopen tegen contant geld? Bel 04494-50416, b.g.g. 49466. Schmidt's fin. onr. goed Geleen.

Goedlopende FRITURE te koop, weg. gezondh. red. te Brunssum. Br.o.nr. BR 146, L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Bouwvak

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten - Voerendaal bellen. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Ramen - Deuren Rolluiken Zonwering
In kunstst., alu of hout
Dir. af fabriek
Griwet B.V., Kerkrade
Tel. 045-422238

Verhuur en verkoop
van bouw-, wegenbouw-, industrie-, werkpl.- en hobbymachines, rolsteigers en div. hulpgereedschappen.
Tel. 045-411930
Bouwmachines Damoiseaux B.V.
Ind.terr. De Beitel 108 Heerlen
aan de rijksweg Locht-Simpelveld

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260

Te k. DWERGPOEDELTJES met stamb. en ingeënt. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade, tel. 045-453264.

Te k. KANARIES (wit + geel), zebra's, jap. meeuwtjes + putterbastaard. Te bevr. Wiersma, De Maar 25, Schaesberg. Tel. 045-316307.

Mooie Mech. HERD PUPS, ser. gefokt voor waking en verded. Te bouvierpups m. sta Tel. 04492-3421.

Te k. Duitse HERDER stamb. reu 7 mnd. ƒ 27 tel. 045-213075.

Te k. jnge BOUVIER pap. Inl. 043-622875.

WEEKAANBIEDINGE Een interessante rubr vol voordeeltjes voor Kijk elders in deze kran

Nest COCKERSP NIELS, iets aparts, go koop! Kerkstr. 33, Uba over Worms.

Weg. omst. te k. Du Mech. HERDER gesch dressuur, 1½ jr. oud. T 045-211065, Passart-Zuid

Vereniging Nederlandse studenten in Aken

Alcuinus begint na 25 jaar opnieuw...

HEERLEN – Ze vieren het vijfentwintig jarig bestaan, maar feitelijk kun je beter spreken van een heroprichting. Want de 'Vereniging van Nederlandse Studenten en Afgestudeerden aan de Technische Hogeschool Aken Alcuinus', zoals de organisatie waar het hier over gaat officieel heet, is weliswaar vijfentwintig jaar geleden opgericht maar heeft, net als veel andere studentenoragnisaties, lang een kwijnend bestaan geleid tot zij een jaar of vier geleden nog bestond uit één bestuurslid en een handvol leden.

Daar is sinds kort verandering in gekomen. Dat ene bestuurslid is er nog, Marlie Odekerken-Smeets, ze is de voorzitter; zij studeert wiskunde in Aken. Bestuursleden zijn Jo Finders, student natuurkunde, Hans Ottenheijm, ook natuurkunde, Richard van Hees, Engels en geschiedenis en Frans Kremer, werktuigbouwkunde. Kremer gaat binnenkort het voorzitterschap overnemen. Het aantal leden is ook weer flink toegenomen, namelijk tot 75; men heeft ze vooral weten te lokken door het gratis lidmaatschap...

Werving

Een heel bijzonder aspect van deze organisatie is dat zij in Nederland studenten werft voor de TH Aken. Heel actief bezoeken bestuursleden scholen in Zuid-Limburg om voorlichting te geven over studie aan dit enorme en vermaarde instituut vlak over de grens. „De meeste mensen weten bijvoorbeeld helemaal niet dat het studeren aan de TH gratis is," zegt Marlie Odekerken.

„Je betaalt alleen negentig mark per jaar 'Sozialbeitrag', en daar krijg je dan een blad voor en dergelijke. Voor de rest is het helemaal gratis." En studenten die daarvoor in aanmerking komen krijgen eventueel ook een studiebeurs van de Nederlandse regering, zij het dan maximaal als thuiswonend student. En dat zijn trouwens veel in Aken studerende Nederlanders ook, omdat zij, graag thuis in Heerlen, Kerkrade of Maastricht en tussenliggende plaatsen blijven wonen.

Andere activiteiten van Alcuinus: elke vrijdagavond is er open huis in een café in Aken, Café Labyrinth in de Pontstrasse 156 (schuin tegenover Mensa 6). „Wij willen voorzien in de behoefte aan aanspraak van de mensen. Aken is wel een schitterende stad, maar je voelt je snel eenzaam tussen die kleine veertigduizend studenten daar. Vandaar dat we die avond eens per week houden." Dat is een nieuwe koers, vergeleken bij Alcuinus vroeger: die hadden hun vaste standplaats in café de Nor in Heerlen. „Maar dit is beter, je bent tenslotte de hele dag in Aken," zegt Marlie Odekerken.

Het gratis lidmaatschap (volgend jaar wordt er vermoedelijk toch contributie geheven) wordt mogelijk gemaakt door het contact dat Alcuinus heeft met de Stichting Studiecontact TH Aken, die een blad uitgeeft dat blijkbaar ook nog geld opbrengt.

Prettig

Alle bestuursleden zijn het er over eens dat je in Aken heel prettig kunt studeren. Twee of drie van hen hebben al elders gestudeerd ook, in Utrecht bijvoorbeeld. Dat vonden ze een ongezellige stad. In Aken voelen zij zich meer thuis. Daar komt nog bij dat buitenlanders in Aken met enige voorkomendheid behandeld worden. „Wij genieten dezelfde voordelen als Perzen en Indiërs en Grieken," zegt Hans Ottenheijm, „Maar wij worden verder behandeld als Duitsers. Een dubbele voorkeursbehandeling dus." Voordelen voor de buitenlandse studenten in Aken zijn er vele. In het oog springt de mogelijkheid heel goedkoop de bondsrepubliek en West-Berlijn te bereizen. Finders maakte vorig jaar een reis naar die stad die vier dagen duurde en... DM 80 kostte! Door de aanwezigheid van veel buitenlanders kun je als student interessante contacten leggen. Kremer vermeldt dat hij al uitnodigingen voor reizen naar diverse werelddelen in de zak heeft.

Verleden

Van het verleden van Alcuinus is heel weinig bewaard gebleven, al is het dan maar vijfentwintig jaar lang. Vaststaat dat de koninklijke goedkeuring werd verkregen op 13 juli 1959, en dat de organisatie 'haar ups en downs heeft gekend'. Intussen neemt het aantal Nederlandse studenten in Aken drastisch toe (het wordt nu geschat op 300), mede omdat bekend wordt hoe goedkoop het is, en door de tweefasenstructuur in Nederland en dergelijke. De bestuursleden geven toe dat de studie er nog ouderwets klassikaal gaat, en vooral in het begin erg massaal is; een collegezaal met duizend studenten is geen uitzondering... maar ze hebben de indruk dat de opleiding beter is dan vergelijkbare opleidingen in Nederland.

En voor Limburgers is Duits nog altijd een gemakkelijker taal dan bijvoorbeeld Engels (of Nederlands, mompelt een ander bestuurslid).

Aanstaande zaterdag wordt het allemaal gevierd. Met een mis (om 16.30) in de oude kloosterkapel in Wittem, opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor van Eijs. Daarna van 18.30 tot 20 uur receptie in de Etenakerhof (tussen Wylre en Schin op Geul), waar gesproken zal worden door een van de oudleden van Alcuinus, prof. ir. W. van Lieshout, voorzitter van het College van Bestuur van de Katholieke Universiteit in Nijmegen.

En wat Alcuinus betreft: dat was een Brit die, naar in Aken verluidt, rond het jaar 800 Karel de Grote in die stad lezen en schrijven heeft geleerd. De encyclopedie wil zelfs dat deze hooggeleerde gewijde heer een tijdlang optrad als minister van onderwijs bij de keizer...

Wie de vereniging Alcuinus wenst te bereiken wende zich tot Frans Kremer, Eschberg 11, 6291 NK Vaals, telefoon 04454-1656.

Verdacht van schuld aan dood van gegijzelde bankbedienden

Politiemannen worden voor rechter gedaagd



● *Het zwaar door politiekogels getroffen interieur van de auto waarin twee gegijzelde bankbedienden de dood vonden.*



● *Minstens negentien treffers..*

door jan a. c. de klerk

AKEN – Drie politiemannen uit Aken – 27, 28 en 29 jaar oud – zijn door het openbaar ministerie in Aken beschuldigd van dood door schuld en opzettelijke mishandeling die de dood tot gevolg had.

De drie vuurden ruim een jaar geleden samen 40 kogels af op een auto met twee bankrovers en hun twee gegijzelden na een bankroof in Alsdorf-Hoengen. De gegijzelde bankbedienden Alfred Mertens (25) en Karl Delahaye (40) uit Alsdorf schoten er het leven bij in.

De politiemannen zullen voor die feiten in Aken terecht moeten staan. Het openbaar ministerie in Aken heeft het bloedbad na de overval op de Spardaka-bank in Alsdorf op 29 september van vorig jaar minitieus laten onderzoeken. Dertig getuigen zijn er over gehoord en vijf deskundigen hebben er licht over laten schijnen.

Al direct na de schietpartij beloofde officier van justitie dr. Herbert Klein in Aken dat niets van het rampzalig politieoptreden aan de opnbaarheid ontrokken zou blijven. De drie opperwachtmeesters H., B. en D. van de Akense politie stormden op die septemberdag van vorig jaar in drie verschillende surveillancewagens op het eerste alarm op de bedreigde bank af. Twee ervan gingen in een aanpalende straat in dekking om een vluchtweg af te snijden. Ze hadden van hun positie uit geen oog op wat voor het bankgebouw gebeurde.

De derde man had daar wel zicht op. Twee van de drie bankrovers – een was hem bij de nadering van de politie vlug gesmeerd – kwamen met de twee bankbedienden naar buiten om in de auto van Karl Delahaye de plaat te poetsen. Voor ze bij die auto waren viel er over en weer al een schot.

Het onderzoek heeft uitgewezen dat de twee politiemannen die geen zicht op het bankgebouw hadden door die schoten in paniek zijn geraakt. Toen ze de vluchtauto met gegijzelden en bankrovers in het vizier kregen schoten ze er allebei hun machinepistolen op leeg. Minstens negentien kogels troffen die auto.

Kassier Delahaye werd door twee kogels getroffen in hand en schouder; een van de bankrovers kreeg vier schoten in arm, hoofd, buik en rug; bankbediende Alfred Mertens werd getroffen in borst, heup en lies en de tweede bankrover alleen door een schot in zijn hand.

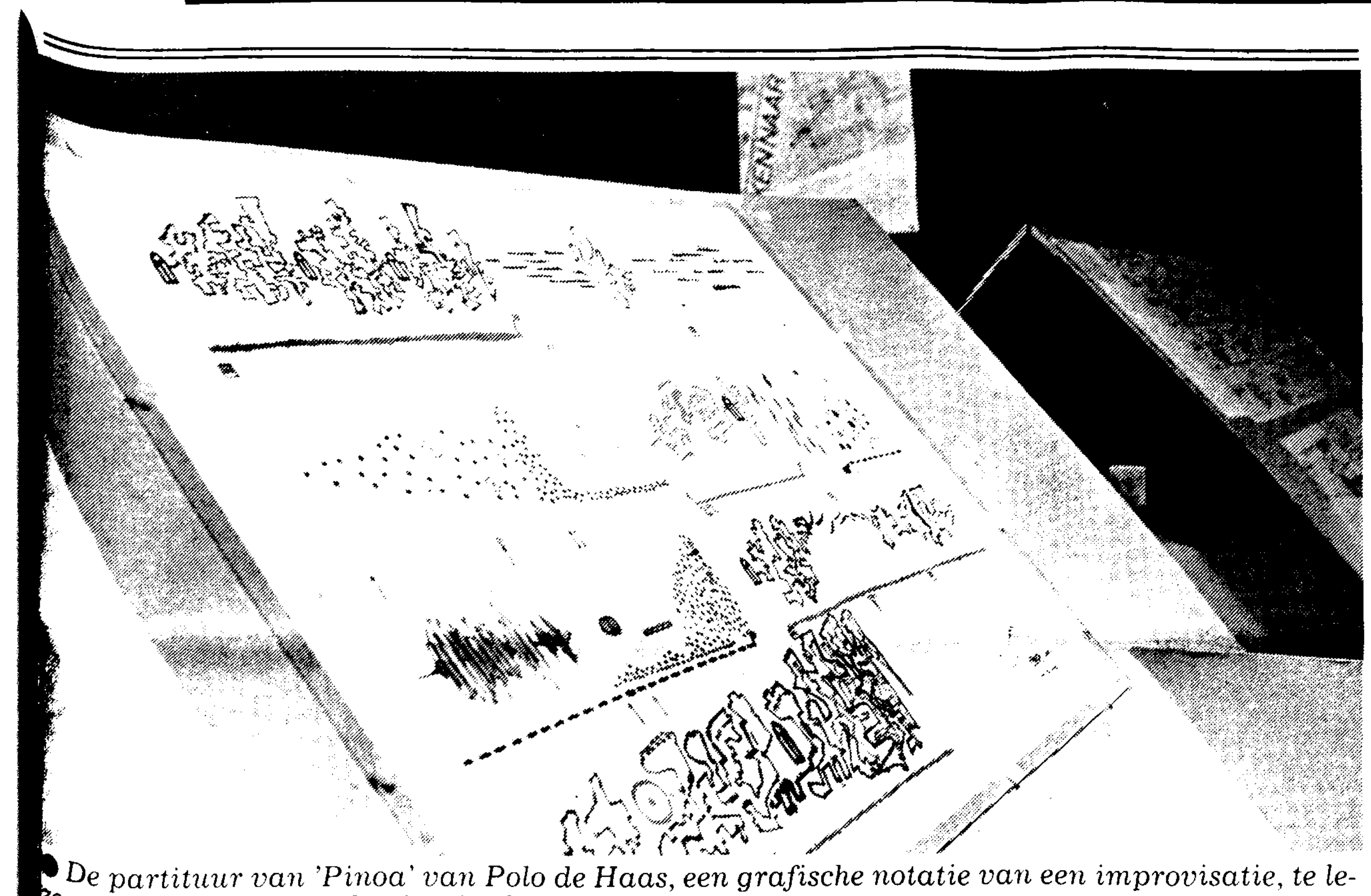
Een van die twee politiemannen schoot daarna nog eens met zijn dienstpistool op de in gebukte houding wegvluchtende bankkassier Delahaye en doorboorde zijn lichaam vanuit de rug via de longen, de slokdarm, de strot en de mond. Dat schot bleek later dodelijk te zijn geweest en ligt nu ook aan de beschuldiging van opzettelijke mishandeling met de dood als gevolg ten grondslag.

Alfred Mertens stierf aan bloedverlies en zijn dood levert voor twee oppers de beschuldiging van dood door schuld op.

„Bij een gijzeling is elk oncontroleerbaar wapengebruik ontoelaatbaar", oordeelt het openbaar ministerie in Aken.

De opper die de gijzeling wel heeft kunnen waarnemen heeft verzuimd dat per radio te melden aan de twee die in een andere straat in dekking lagen. Het wordt hem nu kwalijk genomen dat hij niets heeft ondernomen om het levensgevaar voor de twee bankbedienden te bezweren.

„Hoewel hij zelf niet geschoten heeft", aldus het openbaar ministerie, „is hij medeschuldig aan de dood van de gegijzelden. In strijd met zijn plicht heeft hij verzuimd met de in zulke gevallen voorgeschreven alarmmelding 'attentie gijzeling' zijn collega's van de gijzeling op de hoogte te brengen.



● *De partituur van 'Pinoa' van Polo de Haas, een grafische notatie van een improvisatie, te lezen van links naar rechts in vier balken*

TENTOONSTELLING 'KIJKEN NAAR MUZIEK'

Muziekpartituur als zelfstandig kunstwerk

door jos frusch

MAASTRICHT – „Kijken naar Muziek" is de titel van de expositie, die momenteel (tot en met zondag 4 november) loopt in de Stadsschouwburg van Maastricht; een expositie, die is ontstaan vanuit de gedachte, dat de muziekpartituur, en met name de grafische partituren, waarvan hedendaagse componisten gebruik plegen te maken, sterke visuele aspecten in zich bergt en zodoende los van zijn uiteindelijke bedoelingen, een eigen leven kan gaan leiden. De muziekpartituur, geen middel, maar doel op zich. Een accentverlegging, die de samensteller van de tentoonstelling, de Amsterdamse ontwerper Pieter Hildering, door middel van een dertigtal partituren duidelijk wil maken.

Pieter Hildering is in deze opzet slechts gedeeltelijk geslaagd. De meeste partituren, die worden geëxposeerd, maken, zij het op onconventionele wijze, gebruik van de traditionele muzieknotatie, zodat je er dus voortdurend op wordt geattendeerd, met muziekpartituren te maken te hebben. En meer nog: de drang om de muziek te hòren wordt voortdurend opgewekt. Samensteller Pieter Hildering heeft dit blijkbaar precies zo ervaren, want bij het bezoeken van de tentoonstelling wordt men in de gelegenheid gesteld, door middel van 'Walkman' cassette-recorders enkele geëxposeerde werken (de Registers van Louis Andriessen bijvoorbeeld of 'Music for violon' van Ton de Leeuw) te beluisteren! Het herstellen van het authentiek effect.

„Kijken naar Muziek" is een reizende tentoonstelling. Ze bestaat uit tien units van dikke kartonnen platen, waarop de partituren bevestigd zijn. De technische uitvoering werd gedaan door de Rijksvoorlichtingsdienst, afdeling tentoonstellingen, de partituren werden geleverd door Donemus. Alle hedendaagse Nederlandse componisten van naam zijn vertegenwoordigd: Bernhard van Beurden, Jacques Bank, Jo van den Booren, Louis Andriesen, Ton Bruynel, Walter Hekster (de prachtige cirkelvormige partituren van Epicycle I en II), Theo Loevendie, Peter Schat, Anton van Prooijen, Daan Manneke en Jos Kunst. De meest 'zelfstandige' kunstwerken op deze expositie zijn 'Pinoa' van Polo de Haas, een min of meer geleide improvisatie, waarbij de pianistische intuïtie bepalend is voor het eindresultaat en 'Music for piano II' van Reinbert de Leeuw, een grafische reproductie van de bewegingen die worden gemaakt op het toetsenbord. Van dezelfde verhouding, waarin zich de schilderijen van Victor Hartmann verhouden tot de 'Schilderijententoonstelling' van Moussorgsky, is hier echter evenmin sprake.

Grote Spelendag in Sevenum

SEVENUM – Twaalfhonderd jeugdigen uit heel Nederland komen zondag 7 oktober naar Sevenum om daar samen te strijden om de titel: Spelteam van het jaar 1984. Op deze dag, die georganiseerd wordt door de Landelijke Jeugd- en Jongerenorganisatie 'Jong Nederland', komen 120 teams, bestaande uit kinderen van 10 tot 17 jaar, naar Sevenum.

Spelplezier, ontmoeting, verrassing, variatie in spelopdrachten, samenspel en kansen zijn begrippen die centraal staan op 7 oktober. Het activiteitenaanbod is afgestemd op de leeftijdsgroep van de deelnemende kinderen. Voor de groep 10 tot 11 jarigen zijn er teamspelen zoals grenswerpbal en ringwerpspel. Ook is er voor hen een echte jeugdolympiade waarbij gespeeld wordt met jute zakken, bubble ballen en ski's.

Boemerang

'Jong Nederland' heeft om de vijf jaar een nieuw spelthema. Deze keer heet dat 'Boemerang'. Volgens Jong Nederland is voor deze naam gekozen omdat zij iets uitwerpen (een idee) en dat de teams dat idee terugwerpen, met andere woorden, er iets mee doen. Jong Nederland heeft een verhaal van een vuilnisbelt geopperd. De teams moeten dit thema in bijvoorbeeld een toneelstuk uitwerken.

De Spelendag start om tien uur 's morgens. Om vijf uur worden de drie Spelteams van het jaar uitgeroepen. Het Spelteam van het jaar wordt geopend met het aansteken van heus olympisch vuur.

'Diabetes Nu' op 13 oktober in Sittard

SITTARD – Op zaterdag 13 oktober om 10 uur begint in het Cultureel Centrum in Sittard de regionale ontmoetingsdag voor diabeten, georganiseerd door de Diabetes Vereniging Nederland. Het woord zal worden gevoerd door diverse sprekers, er is gelegenheid tot discussie en er is een informatiemarkt. De dag zal worden geopend door de bekende drs. Chriet Titulaer, die zelf diabeet is.

De toegangsprijs bedraagt vijftien gulden (lunch inbegrepen). Het bedrag moet tevoren worden overgemaakt op giro 5608259 van Diabetes Nu in Sittard.

Bij beschikking d.d. 27-9-1984 van de rechtbank te Maastricht is het faillissement van de ontbonden vennootschap onder firma **R & W Partners Advertising**, voorheen gevestigd te Geleen, Mauritslaan 106, en haar hoofdelijk aansprakelijk vennoot **Willem Theresia Jan Stevens**, wonende te Geleen, Wolfstraat 3, opgeheven wegens gebrek aan baten.

Mr. J.J.M. Hermans,
Geleen,
curator.

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 27 september 1984 is in staat van faillissement verklaard **Hendricus Gerardus Marie Nicolaas Voncken**, wonende te Maastricht aan het Terra Cottaplein no. 5b, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en van ondergetekende tot curator.

Mr. A.P.M. Stroy,
advocaat en procureur,
Hertogsingel no. 64,
6214 AE Maastricht.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 13 september 1984 is **Paulina Josephina Schijns**, geboren te Eschweiler (B.R.D.) op 29 juni 1902, verblijvende te Heerlen aan de Henri Dunantstraat in Verpleegkliniek B paviljoen 2, onder curatele gesteld met benoeming van Wilhelmus Hubertus Lones, geboren te Wittem op 7 juni 1929, wonende Rode Put 4 te Simpelveld, tot curator en Maria Agnes Janssen, weduwe van Delnoy, geboren te Vaals op 25 maart 1921, wonende Oude Smedestraat 2 te Bocholtz, gemeente Simpelveld, tot toeziend curatrice.

Namens de curator,
mr. A.H.S.M. Lückers-Bergmans,
advocatenkantoor
Lückers-Bergmans
& Van Sloun,
Caumerdalschestraat 1,
postbus 149,
6400 AC Heerlen.

Dieren

Te k. weg. ruimtegebrek 1 jr. oude BOUVIER, reu, lief v. kinderen, ƒ 300,–, tel. 045-410125.

Jonge POESJES gratis af te halen. Tel. 045-451873.

Duitse HERDER te k., gedeeltelijk afgericht en heel lief v. kinder. 2½ jr. oud. Nieuwstr. 140, Kerkrade.

Auto's en motoren

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

AUTO'S te k. gevr. Bet. goede pr. en vrijw. bew. Gar. Schaepkens, Klimmenderstr. 110, Klimmen, 04405-2896.

Te k. gevr. div. sloop e/o SCHADEAUTO'S tegen rep. pr. afgeh. C. Cörvers, in den Cramer 98, Heerlen, 045-751807.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Wij betalen ƒ 125,- à ƒ 10.000,- voor uw AUTO. Bel 045-751446. Tevens gratis afh.

Wilt u een goede auto verkopen voor contant geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht, 043-627308.

Wij KOPEN alle luxe, bedrijfsauto's en bussen, bestellers, stationcars enz. van '75 tot '80. Contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354. Maastricht.

Opgelet! Wij bealen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-727742 bgg 727741.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. Opel ASCONA 2.0 N, kl. wit met vinyl dak, 60.000 km, bwjr. '80. Tel. 045-255800.

HONDA Civic bwjr. 8-'83, grijsmet., km.st. 16.000, veel acc., alarm, sportvelgen, radio etc. Passartweg 39a, Heerlen.

Te k. JAGUAR 420 G, opknapper, kent. compl., bwj. '68. Tel. 04492-1108.

Wegens omstandigheden
Honda Jazz de Luxe
slechts 2 weken oud, ƒ 3000,– beneden nieuwprijs. Informatie bij Honda Garage Central Geleen, Rijksweg C 97.

Voor liefhebber VW '69 cabriolet, in nieuwstaat, met keur.rapport. Tel. 045-725595.

MERCEDES 230 '75, LPG, trekhaak, in nieuwstaat ƒ 2750,–. Tel. 045-725595.

Te k. BMW 323i '78, topcond., veel extra's; Golf C diesel '81, a. nw.; Ford 1600GL '78. Inr., fin., gar. Lindenlaan 36, Chèvremont-Kerkrade.

BMW 518, bwj. 28-12-'75 in topconditie, zeer mooi. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, 045-223318.

Te k. leuke BUGGY, vr.pr. ƒ 2150,–. Genzon 1, Ulestraten, 043-642909.

Te k. MAZDA 818, bwj. '76, ƒ 1300,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek. Tel. 045-215194.

HONDA Civic, bwj. aug. '81, nieuw model, 37.000 km, type 3-drs. de luxe, met sunroof, echt als nieuw. Iedere keuring toegest. Pr.n.o.t.k. 045-440917.

Te koop HONDA XR 500 R type, '82, bwj. '83, tel. 04492-1987.

Te k. LADA Niva jeep LPG, rood, zeer mooi, bijna '79, ƒ 5350,–, Meidoornstr. 21, Geleen, 04494-47737.

Koopje zeldz. mooie RENAULT 4TL bwj. 6-77, km 87.500, trekh. All. gaaf ƒ 1950,–; 045-457965.

Weg. omstandigh. te k. Honda ACCORD, type '78, met. blauw. Vrpr. ƒ 2.650,–. Dr. M.L. Kinglaan 83, Hoensbroek (Dem).

Te k. ALFASUD Sprint, bwj. '79, tel. 045-225657.

Let op, let op. INRUILERS van gerenommeerde zaak te k. voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Senator Aut. '79 zeer mooi ƒ 9.750,–; Opel Commodore '80 autom. m. lpg in nw.st. ƒ 10.750,–; Opel Kadett '76 ƒ 2.250,–; Citroën CX ƒ 4.250,–; Buick Skyhawk Aut. gas 8 cil. '78 ƒ 2.750,–; Simca Chrysler 1307 '78 ƒ 2.250,–; 2× Mazda 929 '78 Coupé ƒ 2.750,–; Ford Escort '77 ƒ 2.450,–; Peugeot 604 '78 ƒ 2.450,–; Renault 5 '77 ƒ 2.250,–; Audi 100 '75 lpg ƒ 1.250,–; ƒ 3.250,–; Datsun 100A '77 ƒ 1.950,–; VW Scirocco '75 ƒ 2.450,–; Mazda 818 Combi '77 ƒ 2.450. Motor: Suzuki 500 crossmotor 1½ jr. vr.pr. ƒ 1.600,–. Diverse goedkope inruilers vanaf ƒ 500,–. Inruil en financiering mogelijk. Crombacherstr. 7 Kerkrade (Gracht), laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. TRIUMPH 2500 TC, bj. '76. Jasparstr. 3, Geleen, tel. 04494-48243.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan: Opel Kadett '81; Seat Ronda 1.2 GLX nov. '83; Seat Ronda 1.6 SX, nov. '83; FIAT Ritmo 75 CL '79; Fiat 127 '80; Fiat 131 '80 en '76; Fiat 133 '77; Toyota Tercel de luxe '80; Mazda 323 stat.car '79; Datsun 120Y coupé '77; Subaru 1300 DL '81; Talbot 1510 GL '80; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '79 en '78; Simca 1100 LX '77; Citroën 2 CV 6 spec. '83; Lada 1200 '77; Austin Allegro '79 en '78; Simca Ralley I '77; Fiat Polski '77; Horizon Diesel '83; Horizon 1.3 LS '80. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

SEAT- en Subaru-dealer A.C.H., de Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455/222472 biedt met gar. te koop aan. Talbot Solara GLS automaat, kleur groenmetallic, km.st. 41521, 1e eig., bouwjaar 1982.

Te k. EEND 2 CV 4 special, bwjr. '77 i.pr.st. Prijs ƒ 1650,-. Tel. 045-254262.

Te k. BMW 316 bwj. '79, bruinmmetallic. Ariensstr. 13 Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 104 GL 6 '78, km 55.000 (2e wag.) ƒ 2250,-. Tel. 316940.

Te k. HONDA VF 750 cc, km 7000 bwjr. '82, kl. zwart, veel access. + nierenriem + helm. Vr.pr. ƒ 7000,-. Tel. 045-252078.

Te k. CITROEN Visa super bj. '80, Fiat 127 '79. Honda Civic '78. Tel. 04490-18401.

Te k. OPEL Ascona 1.9 zeer mooi bj. '79 met lpg. Elke keuring toegest. Pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-719068.

Te k. MERCEDES 280 mod. 123 type '83 groenmetallic. Tel. 045-753039.

Te k. FORD Escort met schade bj. 1984. Tel. 04490-10165.

Te k. uit USA Ford Futura 3,3 coupé met LPG, auto m. trekh., radio, zeer mooi pr. ƒ 5750,–; BMW 320 bwj. 12-76, LPG, schuifd. i.z.g.st. Pr. ƒ 5500,–; Toyota Corolla 30 L nov. '77 ƒ 2950,–; Ford Taunus 1600 GL uitv. '76 ƒ 2350,–; Ford Taunus 1600 GL coupé '73 ƒ 1000,–; Dorpstr. 2, Spaubeek.

MERCEDES 207D, 307D. M. Moermans Beek, Weth. Sangersstr. 31 Achter Miro-Makado.

Te k. OPEL REcord Berlina bwj. '77. Bellen na 17 uur tel. 045-455425.

Te k. FIAT 127 bwj. '81 vr.pr. ƒ 6250,–; tel. 045-319684.

VW KEVER te k. ƒ 950,–; Beneluxlaan 149 Geleen.

SUZUKI bestelbus met ramen '83; Mitsubishi stationcar GL '81; mazda 323 '80; Opel Commodore berlina '79; Peugeot 504 GLD '78; Toyota Corolla '78; Audi 80 4-drs. LS '77; Opel Kadett coupé '76; BMW 316 '76; BMW 732 I '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil, garantie, financiering.

Te k. TOYOTA Corolla bwj. '81 1,6 DX 5 speed. Pr. ƒ 7950,–; te bevr. garage Sijstermans, Jongmansweg 68 Heerlen. Tel. 045-216476.

Te k. SUZUKI T 500, ƒ 450,–, bwj. '74. 044 25181.

Te k. MERCEDES, '75, 200 D, elke keur. gest. Tel. 045-325555.

Te k. gevr. SLOOPA TO'S tegen hoogste pr Tel. 045-353748.

Z. mooie GOLF G i.z.g.st., zien is kop ƒ 1850,–; tel. 045-412593.

Te k. gevr. AUTO'S. Sc de en sloopauto's. Tel. 04 412510.

OPGELET. Wij beta ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– v uw auto. Ook sloopaut 045-418346.

OPGELET. Wij beta ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– v uw auto. Ook sloopaut 045-423063.

OPGELET. Wij beta ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– v uw auto. Ook sloopaut 045-422217.

FORD Granada, bwj. pr. ƒ 2500,–, inruil m Reeweg 105, Ubach Worms.

Te k. AUDI 100 SL, b 10-'75, i.z.g.st., vr ƒ 1150,–. Tel. 045-353446

Te k. MINI ESTA i.z.g.st. Tel. 045-322931.

BMW 316, beige, '80; BM 320, '77; Opel Rekord s tion, 5-drs., '81; Ford 1 L caravan, '79, 5-drs.; K dett caravan, '78; Kad Berlina, '79; Kadett, autom., 4-drs.; Kadett '78; Peugeot 305 GL, d sel, '80; Renault 16 autom., '77; Kadett de model '80; Mazda 818, gas, '75, ƒ 800,–; Ma 1300, '77; VW, '73; Toy Starlet, '80; Ascona 1900 '78, als nw.; Ford Fie '77. Gar., fin., inruil. B Aretz, Barbarastr. 10, P mig-Heerlen.

Te k. TOYOTA Carina 1 ST, bj. '76, 5-bak, ra cass.red., pr. ƒ 1350,-. Li burgiastr. 143, Meez broek-Heerlen.

Te k. FORD 1600 de Lu met radio, met gas, bj. '79, pr. ƒ 3900,-. Nieuw 51, Schandelen-Heerlen.

Te k. FORD Fiesta 1.1 bj. '79, Bovag-garant Auto Hanssen, Klein G verstraat 156, Kerkra West, tel. 045-413540.

Koopje! CITROEN Speciaal, bj. eind '78. 04405-3319, Klimmen.

Te k. MERCEDES 230 n model 11 '76, LPG, auto sportw., electr. get. g pr. ƒ 9250,–, tel. 04492-43 tussen 17-19 uur.

SIMCA 1100 automatic LPG, radio ƒ 1250,-. 045-228825.

Te k. RENAULT 14 sunroof, LPG + div. type '78, ƒ 1850,–, Pa lelstr. 11, Nuth, tel. 04 242779.

BMW 518 8e mnd. 19 roodmetl. sportwielen v extra's, km.st. 72.000, o derhoudsboekje en rek ningen ter inzage in st. nw. Mercedes 200 B, b '76, 1e eigen., nieuw mo in st. v. nw., Mazda 6 4-drs., bwj. 1981, gro met., in perfecte staat. troën Visa II super E b 1982, ƒ 8900,–, Alfasud s per, bwj. '78, oran i.z.g.st. ƒ 2900,–. Inruil financiering mogelijk. bevr. Verl. Klinkertstr. Hoensbroek (nabij tion), tel. 045-226829.

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank Roermond de dato 27 september 1984 is in staat van faillissement verklaard Christianus Gerard Klein, wonende te 608 GG Horn aan de Kemp 16, h.o.d.n. **Koel- en Vriescellenindustrie C. Klein,** Nijverheidsweg 2 te 6041 BM Roermond met benoeming met E.J.A.M. Bakermans rechter-commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. O.J.H.M.
van Eijndhoven,
postbus 196,
6040 AD Roermond

In vijf jaar tijd met drieënveertig procent

Brunssumse huren stegen forser dan landelijk

BRUNSSUM – Renovatie van vooroorlogse huizen, de relatief hoge huren van nieuwbouwwoningen, de jaarlijkse huurverhogingen en de eventuele huurharmonisatie hebben in de periode van '78 tot en met '82 de huurlasten in Brunssum gemiddeld met 43 procent doen stijgen. Een percentage dat duidelijk hoger ligt dan het landelijk gemiddelde van 33 procent. Deze cijfers staan in de 'Nota Woonlasten' waarin B en W de woonlastenproblematiek in de gemeente en de mogelijkheden om daar invloed op uit te oefenen, inventariseren.

Het college wijst er in de nota op dat het rijk de huren bij nieuwbouw en na renovatie aan de hand van de gemaakte onkosten vaststelt en de gemeentelijke invloed op de hoogte daarvan slechts beperkt is. Wel kan de gemeente door bouwplannen kritisch te bekijken en grondkosten zo scherp mogeijk te calculeren de kosten zoveel mogelijk drukken.

Deze taak zou volgens de nota vooral zijn weggelegd voor de woningbouwverenigingen.

Bij het toewijzen van woningen moet volgens het college meer dan in het verleden rekening worden gehouden met het inkomen van de aspirant-huurder. Dit ook met het oog op de onlangs ingevoerde kwaliteitskorting op de individuele huursubsidie. Naar mate de kwaliteit en de huur van de woning hoger liggen zal er geleidelijk meer op de huursubsidie worden gekort. „Omdat het huishoudinkomen in Brunssum beneden het landelijk niveau liggen, drukken de hogere woonlasten zwaarder op het gezinsbudget", aldus het college. Brunssumers besteden gemiddeld 15,3 procent van hun inkomen aan huur. Het landelijke percenage ligt op 14,3 procent.

Bedwingen

„De kosten van gas, water en electriciteit blijken zowel landelijk als plaatselijk een toenemende last op het gezinsbudget. Vooral de stijging van de gastarieven, eveneens een rijksaangelegenheid, spelen hierbij een grote rol. Het college hoopt via voorlichting, het bevorderen van individuele meters bij collectieve CV's en isolatie de stookkosten te bedwingen.

De bijkomende kosten blijken in Brunssum met gemiddeld drie procent van de totale woonlasten onder het landelijk gemiddelde te liggen. „Daarbij zou kunnen worden bekeken in hoeverre er meer aan de bewoners kan worden overgelaten, bijvoorbeeld het schoonhouden van gemeenschappelijke ruimten, of in hoevere de kosten van een huismeester aan de huurders moeten worden doorberekend. Deze laatste doet namelijk ook werk voor de verhuurder", aldus de nota.
Ook de plaatselijke belastingen en heffingen blijken met twee procent van de totale woonlasten gunstig af te steken bij het landelijke plaatje. In de aanbiedingsbrief bij de begroting voor volgend jaar zeggen B en W deze in de komende twee jaar niet te willen verhogen.

Achterstand

Ook blijkt de gemiddelde huurachterstand in Brunssum in de periode van '78 tot '82 gunstiger dan het landelijke percentage. In '82 en '83 liep de Brunssumse ontwikkeling van de huurachterstand echter 'in de pas' met het landelijke beeld. In bedragen uitgedrukt, namen de huurachterstanden van meer dan een maand met 27 procent en die van minder dan een maand met 35 procent toe. Eind vorig jaar kampten maar liefst 130 huurders, meer dan de helft van de huurders met een achterstand, met een huurschuld van meer dan een maand. Op dat moment besloeg de huurachterstand bij de woningbouwvereniging Brunssum bijna 230.000 gulden.
Het college stelt hierbij een verscherpte toepassing van maatregelen zoals het sneller inschakelen van de deurwaarder voor. Via invorderingsprocedures, betalingsregelingen en individuele begeleiding van huurders met achterstandproblemen kan niet alleen worden voorkomen dat hun schuld groeit. Ook zou de gemeente op deze manier inzicht krijgen in de achtergronden en de problemen van deze huurders, waarop concrete maatregelen kunnen worden afgestemd.

'De beste direktuuër' van Vondel in premiere

SCHINVELD – Op zaterdag 6 en zondag 7 oktober speelt toneeelvereniging Vondel weer in gemeenschapshuis 't Kloeëster te Schinveld. Zij brengen de nieuwe dialekt klucht 'De bèste direktuuër van de fabriek'.

Het stuk handelt over een fabriek die geleid wordt door een direkteur van de oude stempel. Zijn vrouw en dochter kijken minachtend neer op de gewone mensen. Door de buitensporige uitgaven van beiden komt de fabriek in moeilijkheden. De direkteur zoekt een compagnon met geld om zo uit de moeilijkheden te komen. Deze geldschieter wordt gevonden in de persoon van een plotseling rijk geworden fabrieksarbeider, die voor zijn oudste zoon op zoek is naar een passende baan. Tussendoor haalt de jongste zoon allerlei kwajongensstreken uit. Kortom een stuk van tegenstellingen die voor de nodige komische situaties zorgen. De kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij bakkerij Jacobs voor f 4,-. De avonden beginnen om 20 uur.

Scouting Terwinselen bestaat 40 jaar

KERKRADE— De Terwinselse scoutinggroep St. Hubertus, die opgericht is eind september 1944 en momenteel 98 leden telt, viert op 5, 6 en 7 oktober haar 40-jarig bestaandsfeest.

De feestelijkheden starten op 5 oktober met een discoavond voor de leden van 19.30 tot 23.00 uur. Zaterdag 6 oktober wordt het programma voortgezet om 14.00 uur met een spelenmiddag voor de leden van scouting district Kerkrade en de Terwinselse jeugd. Rond 17.00 uur zullen deze spelen afgelopen zijn. ś avonds begint om 20.30 uur een reünie, waarvan men nu al van een grote opkomst verzekerd is, daar er uit alle windstreken van Nederland vele aanmeldingen binnen zijn. Bij de reünie zal, naar aller waarschijnlijkheid, zelfs een oud lid uit de V.S. komen. Met een heilige mis om 9.45 uur, wordt de slotdag geopend. Als afsluiting van het officiële gedeelte is van 11.30 - tot 13.00 uur een receptie in het gemeenschapshuis Terwinselen.



● *De verbouwing van de kleuterschool in de Kakert tot elf appartementen is inmiddels gestart.*

Ondanks bezwaren omwonenden

VERBOUWING KLEUTERSCHOOL KAKERT GESTART

SCHAESBERG – In de Schaesbergse wijk Kakert is nu toch begonnen met de verbouwing van de oude kleuterschool aan de Hompertsweg tot elf appartementen voor alleenstaanden en twee-persoons-huishoudens.

In mei 1983 besloot de Landgraafse gemeente al om de voormalige kleuterschool geschikt te maken voor bewoning, omdat er van de zijde van bijvoorbeeld het buurtwerk geen belangstelling was voor het gebouw.

Tegen het besluit van de gemeenteraad kwam een golf van protest van de bewoners van de omringende villawijk Bousberg. Zij vreesden voor hun woongenot, hun rust en de veiligheid in de wijk. Dat alles zou worden opgeofferd voor elf wooneenheden „die helemaal niet passen in de wijk". De villawijkbewoners waren bang dat de appartementen bewoond zouden worden door werklozen. En omdat werklozen over veel vrije tijd beschikken waren de Bouwbergsers bang dat er „dag en nacht lawaai zal komen door muziek, brommers, crossmotoren en auto's".
Het bezwaar van de buurtbewoners is door de Landgraafse gemeente hevig verontwaardigd van tafel geveegd en vervolgens heeft de gemeente het gebouw en de grond verkocht aan de Stichting Huisvesting Bejaarden Limburg.



● *Replica van een Hilda van J.D. Kestner gemaakt door Piet van der Sluis van Het Poppengilde*

Poppenbeurs in Motel Heerlen

HEERLEN – Roeline Hoogeveen, eigenaresse van Atelier 'Poupée' uit Blaricum houdt in samenwerking met het poppengilde uit Zwanenburg, op zaterdag 6 oktober een grote landelijke poppenbeurs in Motel Heerlen. Op deze beurs zullen vrijwel alle facetten van het poppengebeuren zijn te bezichtigen. De toegangsprijs voor dit evenement bedraagt f 3,50 voor volwassenen en f 1,- voor kinderen tot 12 jaar.
Poppenliefhebbers zullen tijdens dit evenement ruimschoots aan hun trekken komen.

De bezoekers zullen worden geconfronteerd met een aantal demonstraties door Niesje Wolters, Bets van Boxel en anderen. Bij de regionale poppenmaaksters Tiny van Donschot uit Weert, Riet Schreurs uit Venlo en Marian Lomme uit Born, die les geven in poppen maken bestaat de mogelijkheid voor inschrijving voor het nieuwe seizoen. De replica's van antieke poppen worden gebracht door Roeline Hoogeveen en Piet van der Sluis. Antieke poppen zullen ook niet ontbreken.
Een apart groep vormen de poppenhuisen en miniaturen. Er zal een kollektie pruiken en schoenen voor poppen te koop worden aangeboden. Het is wel raadzaam om van te voren de kopomtrek en de voetomtrek van de pop te bepalen, zodat men zeker kan zijn, dat men de juiste maat aanschaft. De eigen pop meenemen kan natuurlijk ook. Bovendien kan met op deze beurs terecht voor kant, band en stoffen. Er zal een poppendokter vertegenwoordigd zijn om de gekneuse of beschadigde poppen of beren in ontvangst te nemen. Ook de geïntresseerden in klederdrachtpoppen kunnen hun hart opphalen met poppen en recplica's in klederdracht.

Derde druk van Heerlense dichtbundel

HEERLEN – De dialektbundel, die de Heerlense dichter Nic Bout in 1981 samenstelde, blijkt het bij het publiek erg goed te doen. Inmiddels is de derde druk van „Heemwiee noa Limburg" verschenen. Het boek bevat 92 gedichten, die Zuid-Limburg als thema hebben. De bundel is door Pierre Delnoy met pentekeningen geïllustreerd. De nieuwe druk wordt aangeboden door boekhandel Winants in Heerlen voor de prijs van fl 14,90.

Auto geheel uitgebrand

BRUNSSUM – De in allerijl gearriveerde brandweer kon maandagavond niet voorkomen dat in de Prins Hendriklaan te Brunssum een Opel Kadett totaal uitbrandde. De oorzaak van de brand is niet bekend.

Volgend jaar openbare scholen in Landgraaf

LANDGRAAF – De openbare scholen in Landgraaf zullen vrijwel zeker in augustus 1985 van start gaan. De initiatiefgroep, die sinds jaren ijvert voor openbaar onderwijs in de gemeente Landgraaf, verwacht dat een openbare basisschool gesitueerd zal worden aan de Strijthagerweg te Schaesberg nabij het gemeenschapshuis 'Het Eikske'. De Nieuwenhaagse openbare school zal gehuisvest worden 'An de Voegelsjtang'.

Binnen de initiatiefgroep worden momenteel ideeën uitgewerkt met betrekking tot de inrichting van het onderwijs, de onderwijsvorm die men in de nieuw te stichten scholen gerealiseerd wil zien. Men verwacht binnenkort daarover met het gemeentebestuur van gedachten te kunnen wisselen. Om als spreekbuis van zoveel mogelijk ouders te kunnen fungeren, is het wenselijk dat de initiatiefgroep uitgebreid wordt met een aantal ouders die in het openbaar onderwijs geïntresseerd zijn en overwegen hun kinderen op de openbare school te plaatsen.
Belangstellende ouders, die betrokken willen zijn bij de discussie over de manier waarop het onderwijs in de openbare school gestalte moet krijgen, en over tal van andere zaken die daarbij een rol spelen, kunnen zich in verbinding stellen met: Pierre Bouwmans, Op 't Veld 26 ☎ 310450 of Lies Cleven, Baanstraat 67 ☎ 312154 of Leo Wijnands, Fr. Erenslaan 27 ☎ 315429. Voor de openbare school in Nieuwenhagen is de contactpersoon Hans van Meygaarden, Gagarinstraat 8 ☎ 316190.

Trefpunt in de wijk Passart

Het Volkshuis bestaat 60 jaar

HEERLEN – Zestig jaar geleden werd de eerste steen gelegd voor het verenigingsgebouw 'Het Volkshuis' in de Passart. Deze maand, met het gereedkomen van een verbouwing, zal deze mijlpaal herdacht worden. Officieel is deze ontmoetingsplaats eigendom van kerk. De exploitatie is echter in handen van het verenigingsleven.

De initiatiefnemers voor de bouw waren de toenmalige besturen van de R.K. Werkliedenvereniging en de Christelijke Mijnwerkersbond. In 1921 waren in de Passart zelstandige afdelingen opgericht. Als vergaderzaal werden de magazijnen van de toenmalige winkel van 'Ons Dagelijks Brood' gebruikt. Daar de Passart toen nog tot het rectoraat Nieuw Einde behoorde werd door dit kerkbestuur en hypotheek opgenomen van f 6400,- waarmee beide besturen het huidige Volkshuis gingen bouwen. Toen in 1930 de parochie St. Joseph onstond nam deze de lasten over. Deze lasten zijn inmiddels door de gebruikers afgelost. Ramen en deuren werden voor een prikje gekocht bij het woningbeheer van de Emma. Ook een gedeele stenen, welke nog moesten worden afgebikt, konden praktisch voor niks op de 'koel' worden afgehaald. Het gebouw is steeds intensief gebruikt en heeft vele namen gehad. Nu zijn er nog mensen die spreken over het bondsgebouw.

Een veelvuldige gebruikte naam is de 'Keet'. Men zegt dat deze naam is ontstaan door de houten kegelbaan die vroeger in het gebouw lag. Anderen zeggen weer dat die naam is ge4bruikt door de vrouwen die dikwijls hun eten zagen verpieteren omdat man- en zoonlief nog in de keet zaten. Het gebouw is steeds eigendom geweest van de Katholieke Arbeidersbeweging. Zo stond het ook ingeschreven bij de Kamer van Koophandel. Bij de inval van de bezetter in 1940 kon een brief worden getoond dat ht gebouw eigendom was van de kerk. De bezetter nam hiermede genoegen en liet het gebouw met rust. In 1956 onderging het gebouw een grondige verbouwing. Thans is men gereed gekomen met een kleine verbouwing en uitbreiding van een kelder en keuken. Deze maand wordt het 60-jarig bestaan van het gebouw gevierd.

MET DRIE DAGEN FEEST

Hoog Anstel viert 25ste verjaardag

KERKRADE — Met een groots opgezet feestprogramma vindt van vrijdag 5 oktober t/m zondag 7 oktober het 25-jarig jubileumsfeest plaats van het bejaardenhuis Hoog Anstel in Kerkrade. Na het eigenlijke hoogtepunt met de start van de nieuwbouw, begint vrijdag het feestelijkedeel van het programma.

Het feest wordt ingezet met een sterrenavond, gecombineerd met een reünie om 19.30. uur. Zaterdag 6 oktober wordt het programma voortgezet van 14.00 tot 16.30 uur, met een spellenmiddag voor bewoners en medewerkers. Om 18.00 uur volgt de onthulling van een standbeeld op het voorplein van Hoog Anstel. Het standbeeld heeft in ieder geval betrekking op Hoog Anstel en omgeving. De onthulling zal door een speciale gast van buiten Kerkrade uitgevoerd worden. Om 19.30 uur begint de feestavond.
Zondag 7 oktober, de slotdag, begint om 10.30 uur met een Heilige Mis in de eigen kapel, die opgedragen wordt door Mgr. A.H.L. Meertens, Vicarus Generaal. De eucharistieviering wordt opgeluisterd door het Chèvremonts mannenkoor 1912. Vanaf 11.15 uur tot ongeveer 17.00 uur is in de filmzaal van het bejaardencomplex een doorlopende vertoning van een dia-serie over Hoog Anstel. Tot 13.00 uur is er een zgn. borreluurtje in de recreatiezaal bij muziek van W. Scheeren. De receptie is gepland van 14.00- tot 16.00 uur. ijdens de receptie vindt ook de aanbieding van het geschenk van de bevolking aan Hoog Anstel plaats.

Als afsluiting van de feestelijkheden begint om 20.00 uur een galaavond.

Hulp gevraagd voor renovatiewerkzaamheden

Belangenvereniging thuis in Ons Huis

HOENSBROEK – De WAO/AWW belangenvereniging Hoensbroek en omstreken heeft een eigen home gevonden in Ons Huis aan de St. Josephstraat 21. De vereniging zocht reeds jaren naar een eigen onderkomen. Nu de ruimte er is wil men starten met de uitbreiding van de bestaande aktiviteiten.

Voor het zover is zullen nog een aantal werkzaamheden moeten worden uitgevoerd. Omdat men niet over voldoende financiële middelen beschikt zullen de werkzaamheden verricht moeten worden door de leden zelf. Het groepje WAO'ers dat vooral 's woensdags in Ons Huis opknapwerk doet kan méér mensen gebruiken die op een of andere wijze kunnen bijdragen aan een snelle renovatie. Ook is men op zoek naar meerdere beheerders voor het gebouw. Belangstellenden kunnen kontakt opnemen met de secretaris van de vereniging ☎ 045-213473.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK JOURNAAL ☎ REDACTIE: 739282

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: Police Academy, dag. 14, 16, 18.15 en 20.45 uur.
Rivoli: Romancing the stone, dag. 14, 16, 18 en 20.30 uur. Walt Disney-festival bekroonde tekenfilms, a.l., za., zo. en wo. 14.00 en 16.00 uur.
H 5: Once upon a time in America, 16 jr. dag. 14.30 en 20 uur. Hot Bubblegum op herhaling, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Indiana Jones, the temple of doom, 12 jr. dag. 14, 19 en 21 uur. Angel, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Le bal, 16 jr. dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur.
Passage: Gulzig naar liefde, 18 jr. dag. vanaf 14 uur doorlopend. Wulpse maagden, 18 jr do t/m zo 24 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: Overvallers in de dierentuin, a.l. za en zo 15 uur. Private school, die superanmacher, 16 jr., za 21 uur, zo 18.30 en 21 uur, ma 21 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De sheriff maakt zich kwaad, a.l. do en vr 20.30 uur. Breathless, 16 jr. do en vr 22.45 uur. De liquidator, 16 jr. za, zo en ma 20.30 uur. De versiersters van St.-Tropez, 16 jr. za, zo en ma 22.45 uur. Terms of endearment, 12 jr. di en wo 20.30 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: Silkwood, a.l. do t/m di 20.30 uur. Porky's 2: de volgende ochtend, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Prikkeling der zinnen, 18 jr. do t/m di 23 uur.

SITTARD
Forum: Class, 16 jr. do t/m di 20.30 uur. Lassiter, a.l. do t/m di 20.45 uur.
Sirkel theater: Schwestern, do 21 uur. Schlaf der Vernunft, wo 21 uur.

MAASTRICHT
Festival: Over the Brooklyn bridge, a.l. dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Amytiville, 16 jr. dag. 19 en 20.45 uur, za en zo 14.15, 19 en 20.45 uur.
Palace 2: Das Sextheater, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.30 uur.
Studio: Silkwood, 16 jr. dag. 18.45 en 21 uur, za en zo 14, 18.45 en 21 uur.
Royal 1: China love, 18 jr. dag., doorlopend vanaf 12 uur, za en zo vanaf 13.30 uur. Schokkend verlangen, 18 jr. do t/m zo 22.45 uur.
Royal 2: Escape from the Bronx, 16 jr. dag. 14.30, 17.30 en 20.30 uur. Thor de verschrikkelijke, 16 jr. do t/m zo 22.30 uur.
Mabi 1: Police Academy, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Romancing the stone, 12 jr. 2e week, dag. 14 uur, 16.30 en 21.00 uur
Mabi 3: Indiana Jones, 12 jr. 13e week, dag. 14, 16.30 en 21 uur.
Filmhuis: Can she bake a cherry pie, dag. 20 uur. Brussels by night, do t/m zo 22 uur.

GELEEN
Roxy: Footloose, a.l. 2e week, vr t/m di 20.30 uur, zo 15 en 20.30 uur. Je bent helemaal gek, 18 jr. za 23 uur.
Studio Anders: Katharina, de naakte Tsarina, 18 jr.vr t/m di 20.45 uur.

■ THEATER

Donderdag 4 oktober
Molière - Maastricht - Stadsschouwburg: 20 uur - Toneelgroep Theater

Blaaskwintet Maastrichts Conservatorium - Kerkrade - Wijngrachttheater: 12.30 uur - Lunchpauzeconcert

VANDAAG

■ HEERLEN

13.58 uur: Treinreis naar Roermond en stadswandeling onder leiding van een VVV gids door de Nederlandse Vereniging van Huisvrouwen.
9.00 uur: Kermis in het Bernardinuscollege aan de Akerstraat 95. De opbrengst is bestemd voor de woon- en werkgemeenschap voor oudere MBD-kinderen te Brunssum. De kermis duurt tot 13 uur.

■ NUTH

20.00 uur: Openbare vergadering van de P.v.d.A/P.P.R. in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade. Onder andere zal worden behandeld de nota vuilverwerking.

■ SCHAESBERG

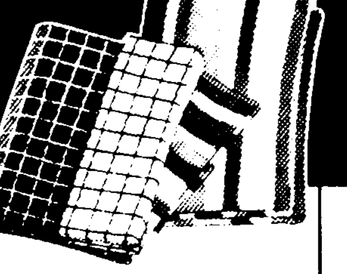
10.00 uur: Gilde-koffie van het Vrouwengilde in het Wapen van Schaesberg.

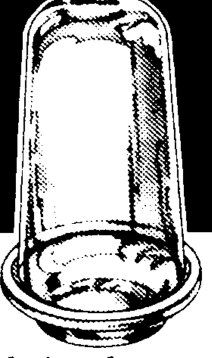
■ SIMPELVELD

19.30 uur: Openbare bijeenkomst van de commissie Midden- en Kleinbedrijf in het gemeentehuis van Simpelveld. Op de agenda staat onder andere de bestrijding van het paracommercialisme in de gemeente.
20.00 uur: Bijeenkomst jongeren in zaal René van Wersch. Bespreking van onder andere het winterprogramma.

AH extra's


Herenpullover. 100% acryl. V-hals. Diverse kleuren. Maten 48 t/m 56. **19.-**


1 persoons dekbed overtrekset. 100% katoen. Diverse dessins. **29.95**


Beschuitstolp. Decoratieve glazen stolp. **6.95**


Partij boeken en strips. Keuze uit:

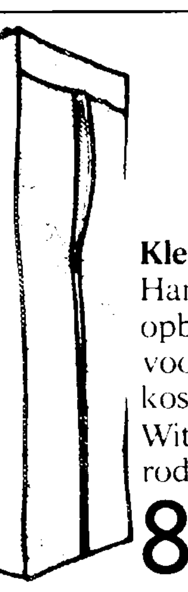
Gebonden bestsellers. Per stuk ~~19.50~~ **4.95**

111 recepten. 6 titels. Per stuk **2.95**

Puzzelboeken. Per stuk ~~14.90~~ **6.95**

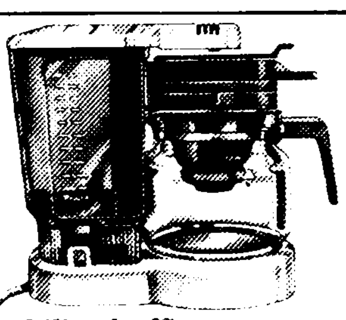
Strippakketten. Vanaf **2.95**

Walt Disney strips. Per stuk ~~6.55~~ **2.50**


Kledingzak. Handige opbergzak voor 6 kostuums. Wit met rode bies. **8.95**


Kindersokjes. 5 paar **9.95**

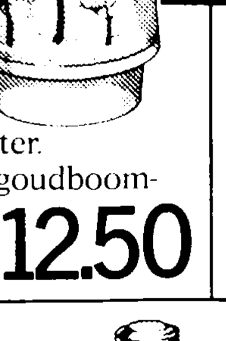
Panty 60 denier. In 7 modieuze kleuren. Maten 38/40 en 44/46. **3.95**


Philips koffiezetapparaat HD 5155. 1200 cc., 10 à 12 koppen. Incl. doseerfilter. 95.- Normaal bij AH 69.- Nu **49.95**

Zolang de voorraad strekt verkrijgbaar bij Albert Heijn: **KERKRADE**, Hertogenlaan 29. **HEERLEN**, Homerusplein 9. **BRUNSSUM**, Schiffelerstraat 8. **MAASTRICHT**, Scharnerweg 110.

40.02.84

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten. albert heijn


TV-kan. Inh. ± 1 liter. Wit met goudboomdecor. **12.50**


Gouda kaarsen. 12 witte stearine kaarsen. ~~8.95~~ **6.95**


Buitenlantaarn. Zwarte kunststof houder met glazen bol. **13.50**

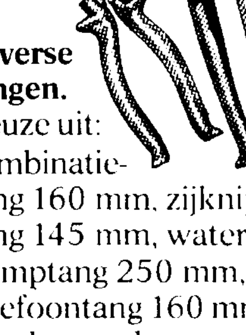

Cover Girl Oriënt Mistique.

Lipstick, 2 kleuren. ~~4.55~~ **3.95**

Moisture oogschaduw, doosje 3 kleuren. ~~5.95~~ **4.95**

Nagellak, 2 kleuren. ~~4.50~~ **3.95**

Blusher. ~~4.25~~ **3.95**


Diverse tangen. Keuze uit: combinatietang 160 mm, zijkniptang 145 mm, waterpomptang 250 mm, telefoontang 160 mm. Verchroomd en gepolijst. Per stuk **4.95**

Lessen/onderwijs

EDELSMEDEN: wil je nog mee doen aan deze kursus op dinsdagavond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

VIDEO: wil je nog mee doen aan deze kursus op dinsdagavond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

Leer uzelf, zelfverdedigen. Op donderdag 4 oktober a.s. start sportschool PIERRE ZENDEN Weer een zelfverdedigingscursus van 12 weken. De lessen bestaan uit: de beste verdedigingstechnieken van judo, jiu-jitsu en karate. Na afloop heerlijk ontspannen in het zwembad. Inl. tel. 043-10226-54250.

ORGELLES aan huis voor beginners. Oud en jong. Bel. 04406-14782.

Beleggingskunde

een 6 maandelijkse schriftelijke praktijkleergang voor particuliere en professionele beleggers. Inlichtingen, portvrij, bij: ITB, antwoordnr. 3179, 3000 WB Rotterdam.

Sauna Sport- en Fitness Centrum

open dagen zaterdag 6 en zondag 7 oktober a.s. van 10.00 tot 16.00 uur. Demonstraties: Fitness/krachttraining zat. en zond. van 10.00 tot 11.30 uur. Ski-gymnastiek zat. 15.00-16.00/zond. 10.30-11.30 u. Fit Aerobicles. Zat. en zond. van 14.00 tot 15.00 uur. Verder informatie omtrent: zonnekuren, sauna bezoeken, sportvoeding, sportmedische advisering. Kom een kijkje nemen in ons centrum, de koffie staat kaar. Sporthotel, Sportcentrumlaan, Sittard.

TEKENEN SCHILDEREN: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagmorgen, -avond, en donderdagavond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

BLOEMSCHIKKEN: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagavond in Hoensbroek, kom dan langs op Burg. v.d. Kroonstr. 11, of bel 045 718072 of 045 211658

WANDKLEDEN POPPEN MAKEN: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagavond en donderdagmorgen, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

JAZZ-DANCE: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandag- en dinsdagavond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

BOETSEREN: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagmorgen, -avond, woensdagmorgen en donderdagavond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

MODE ATELIER: wil je nog mee doen aan deze kursus op dinsdagmiddag, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045 718072.

POTTENDRAAIEN KERAMIEK: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagmorgen, -avond, dinsdagavond en donderdagavond bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

WEVEN SPINNEN: wil je nog mee doen aan deze kursus op maandagavond, dinsdagavond, woensdagmorgen, donderdagmorgen en -avond, bel dan of kom langs. Kreativiteitscentrum Heerlen, Putgraaf 3. Tel. 045-718072.

Huwelijk/kennismaking

Alleenstaanden HEDENAVOND gezellige dans- en contactavond in het Wapen van Hoensbroek. Hoofdstr. 432. Beleefd uitnodigend Het Bestuur.

Bar/dancing ELDORADO. Op veler verzoek vanaf 20 sept. iedere donderd. bal voor alleenstaanden met DJ of orkest. Tot ziens. Bongerd 5, Spaubeek.

Elke vrijdag en zaterdag Bal für einsame Herzen. Toegankelijk voor iedereen. Geen entree, geen pasje nodig. 's Vrijdags levende muziek. Tot ziens in dancing-café "OUD SCHAESBERG", Streeperstr. 56-58, Schaesberg.

55+ zkt. kennismak. met WEDUWE ± 55 jr. Br.o.nr. MA mbr090 L.D. Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Goedemorgen, repr. man 37 jr. r.-k., houdt van huiselijke gezelligh., de nat., dieren, g. bartype zoekt jonge VROUW z. kind, sw./huw. (geen avont.) Schr. eens (m. foto en tel. o.e.r.) o.k. en... nog een fijne dag verder. Br. o. no. MA 091 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastr.

Heer, 52 jr., gesch., alleenst., zkt. DAME tot 55 jr., voor ser. relatie. Br.ond.nr. 963 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

RTV/muziek

PIANO'S nieuw vanaf ƒ 2695,-, gebruikt va. ƒ 650,-, huur va. ƒ 400,- p.jr. J. van Urk, Westersingel 42, Rotterdam, 010-363500.

Te k. KLEUREN-TV. Vele merken va. ƒ 1.398,-; 16 kn., 66 cm. Tevens gebr. KTV vanaf ƒ 250,-. Zw/wit-tv vanaf ƒ 50,-. RTV van Voorst, Ganzeweide 48, H'heide. Tel. 045-213879.

Te k. PIANO, i.z.g.st. Ceciliastr. 4, Sittard.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715

AFRASTERINGSPALEN - Komo - keur geïmpregn. b.v. 160 cm x 9 cm Ø ƒ 4,25; 180 x 9 Ø ƒ 4,95; 200 x 9 Ø/10 cm Ø ƒ 5,75. Tevens het goedkoopste adres v. geïmpr. bouwmaterialen b.v. paardestal. Houtind. Impreg, In de Cramer 104, Hrl. 045-751687 (tuss. Limb. Dagbl. en woonwagenkamp).

Te k. Citroën HY VEEWAGEN op gas voor 2 paarden met keur.bewijs. T.e.a.b. Hereweg 182, Nieuwenhagen.

Zware VENTILATOREN v.h. drogen van aardappelen 75 en 100 cm doorsnee. A. Geurten, Gasthuis 10, Bemelen. Tel. 04407-1337.

Te k. 2-paards WESTFALIA-TRAILER, 043-647618.

WEEKAANBIEDINGEN. Een interessante rubriek vol voordeeltjes voor u! Kijk elders in deze krant.

Gevonden/verloren

GESTOLEN: BSA Fiets met h.rem en versn. kl. d.blauw op zaterdag 29-9-1984 bij het gem.huis Heerlen tuss. 15-16 uur. Dader is waarschijnlijk met de afgesl. fiets richt. Tempsplein gelopen waar het zadeltasje werd weggegooid. Inl. die leiden tot terug verkrijgen worden beloond met ƒ 100,-; tel. kantoor 045-415556 tst. 16 of 17, privé 717947.

Vakantie/recreatie

Luxe HOTEL met zwembad, sauna, solarium, visbeek, 16 km van Cochem, dir. gel. a.d. Moezel, 1 week logies ƒ 320,-, 1 week H.P. ƒ 400,-, 1 week V.P. ƒ 465,-. Inl. en boekingen in Nederland, tel. 045-311242 (tussen 18 en 21 uur).

OOSTENRIJK vakantiewoningen of kamers H.P. in Fügen Zillertal en Haiming Kühtai. 2100 t/m 2600 mtr. en Egg Andelsbouch Vorarlberg. Voor Kerst, Nieuwjaar t/m Pasen. Herfstaanbieding: vak.woning v.a. ƒ 250,- p.w. Tel. 05910-22293.

Te k. mooi gel. ZOMERHUISJE met w.c., douche, inboedel, gr. aangel. tuin, bergh. Camping Mooi Zutendaal. Tel. 043-628177.

Caravans/tenten/boten

Te k. SPEEDBOOT, 33-pk-motor + trailer, ƒ 2000,-. Tel. 045-750933.

Te k. antieke KAST Henri II en eethoek. Te bevr. 04490-15748.

TOERCARAVANS: Star 410, kopkeuken, tent, kachel, ijsk., '77, ƒ 3.250,-; Bergland 380, tent, '76, ƒ 2.750,-; Ivone, '72, ƒ 1.200,-; Adria 305, kachel, ijsk., '76, tent, ƒ 1.500,- en 5 vouwwagens va. ƒ 1.000,-. Tel. 045-753039.

Te k. gevr. TOERCARAVANS en vouwwagens. Ook verkoop caravans. Tel. 045-752747.

Te k. 4-pers. CARAVAN i.u.st.m. voort. + kachel, vr.pr. ƒ 1950,-, Genzon 1, Ulestraten 043-642909.

Wegens omstandigh. te k. fabrieks wit schrootjes polyester STAWAGEN, afm. 13½ m lang bij 4 mtr. br. 2 slpk., keuken, woonk. geh. inger., vloerbedekking, gordijnen, Luxaflex, nw.pr. ƒ 63.000,- nu ƒ 25.000,-, in.st.v.nw., moet weg. 045-752747. Ruil ook toercaravan in.

4 à 5-PERS. Tabbart CARAVAN, type Goeverneur, met nieuwe bungalowvoortent, ijskast, verw., 4.70 m lang. Heerlerweg 67, Voerendaal.

TOERCARAVAN te k. gevr., ook met schade, tot ƒ 4000,-. Tel. 045-324243 na 18.00 uur.

Kunst/antiek

Het goedkoopste ANTIEK en omaspulletjes vindt u bij Koenen. Hoofdstraat 326, Hoensbroek. Tel. 045-222471. Dond. koopavond.

ANTIEKHANDEL Simons, Dorpstr. 45a Nuth (t.o. kerk) Door eigen import Franse en Engelse meubels. Groot assort. Gunstige prijzen. dond. koopavond. Tel. 045-243437 of 244613.

Uitnodiging
Antiek Brocante

Vanaf heden bent u van harte welkom in onze nieuwe antiekzaak aan de Kerkstraat 23 te ubach o. Worms. Wij bieden u een ruime keuze in antieke meubels, dus loop bij gelegenheid eens binnen of bel voor een vrijblijvende afspraak. Tel. 045-317201.

Een gezellig uurtje snuffelen in de goede oude tijd in de 3000 m2 toonzalen van ANTIEKHANDEL Wijshoff B.V. te Hoensbroek. Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond.

Te koop ANTIEK: compl. eiken slaapkamer; gesloten kasten; Henri Deux kast; halve hoge kast; keukenkast; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

STOELENMATTERIJ en rietvlechterij. Wij zijn de goedkoopste van allemaal. Wij maken biezen matten en/of rieten matten. Tel. 045-225774 - 228398.

Contacten/clubs

CONTACTBURO Limburg. Voorh. Geleen. Bem. privé-adr., kamerverhuur. Schansberg 7, Roosteren. 04499-3003.

TOPCLUB-ESCORT van 14 u. tot 04.00 u. Bel v. info 045-323399.

Privé bij **MONICA** en Joyce!! Tel. 045-228738.

LA COMPARSA Vaesrade 37, gem. Nuth. Tel. 045-241592. Geopend van 12 tot 20 u. Bar van 20 tot 2 uur.

Privé bij **DONNA CHRISTIEN** en Sakyra. Tel. 045-227734.

VIDEOFILMCLUB (Geleen) Flat 390, tel. 04494-48933. Kamer verhuur. Meisje v. privé gevr.

Privé **JANINE.** Tel. 045-441909. Assistente gevr.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht. Tel. 045-425579.

Club **AU-REVENE[...]** Sandra, Rosie, Diana[...] Connie. Pr. Hendrik[...] 180, Brunssum.

Privé en **ESCORTSE[...]CE** Katja, Chantal en J[...]ne. Tel. 045-424987.

MARIA privé en esc[...] Tev. ass. gevr. Tel. 0[...] 424050.

KATJA privé en esc[...] Tev. meisje gevr. Tel. 0[...] 422564.

NIEUW: Noenda Con[...]sa, Liane 10-22 uur ook[...]terdags 04492-4518.

RIVERSIDECLUB, [...] 2, Ohé en Laak, E9 af[...] Echt, 100 mtr. voorbij c[...]ping Maasterp, tel. 04[...] 1854.

PRIVÉ en escort met M[...]go, Marion en...? le[...]dag van 10 tot 23 uur. [...] 04494-52758. Ass. gev[...]

SITTARD: privé [...] maand. t/m vrijd. 11-2[...] Tel. 04490-28256.

Nieuw! Nieuw!! bij **CO[...]** Chammilla en Elly privé[...] 045-227873.

TOPCLUB Cindy, Di[...] Mirjam, Sabrina en N[...] Geopend van 14 tot 4[...] Bel 045-321580.

SONJA privé en esc[...] Bel voor afspraak. [...] 045-410449.

SITTARD. Privé Debora [...] Angelique van ma. t/m [...] van 12 tot 24 uur. T[...] 04490-15748.

Privé bij **TAMARA** en B[...]gette. Tevens meisjes [...]vraagd, ook escort, [...] 043-431440.

PRIVÉ 043-435259 [...] escort, tevens assisten[...] gevr.

Ria, Helga, Maria, Elfi, J[...]dith, Karin. **„HAP[...] NIGHT CLUB"** geop. v[...] maand. tot zond. van [...] uur to 04.00 u. O.L.Vr[...]westr. 8, Kerkrade. 0[...] 462809.

DE NIEUWE COLT VAN MITSUBISHI



De nieuwe Colt gaat ook u gelukkig maken

Wie u ook bent, wat u ook van een auto verwacht: ook voor u wordt een nieuwe Colt gemaakt. De nieuwe Colt-serie omvat 3- en 5-deurs modellen, waaronder benzineversies met 1200 en 1500 cc motoren. Er is bovendien keus uit een 4- of 5-versnellingsbak of een automaat. En dan is er de 1600 cc Turbo, een uitvoering die de bestuurder een topervaring in autorijden laat beleven. Naast de benzineversies is er nu tevens de ongekend soepel rijdende Coltdiesel in 3- en 5-deurs versies. Met 1800 cc krachtbron. En al ver onder de 20.000 km komt hij goedkoper uit dan de benzine-versies. De benzine-versie rijdt u al vanaf

17.199,-

De Colt diesel vanaf

20.999,-

Prijzen inkl. BTW af Sassenheim. Wijz. voorbehouden.

Quality Circle Produced.

In de Mitsubishi fabrieken werken toegewijde mensen aan uw Colt. Een aantal van hen vormen Quality Circles. Dat zijn groepen die op vrijwillige basis de kwaliteit perfektioneren, de samenwerking stimuleren èn problemen oplossen. Het gevolg van dit systeem: de mensen voelen zich persoonlijk verantwoordelijk. En seriewerk wordt niet als 'n routineklus afgedaan. Kortom: uw Colt is hùn werkstuk. Waar ze zeer veel zorg aan besteden en nauwgezette kontroles op uitvoeren. En die ze pas uit handen geven als 't perfekt is. Daarom behoort ook uw Colt tot het beste dat er op de wereld gebouwd wordt. Wat onderstreept wordt door de toppositie die Mitsubishi in vrijwel elk betrouwbaarheidsonderzoek inneemt.

Afgebeeld model: Colt GLX en Colt Diesel.

GAAT U HEEL LANG GELUKKIG MAKEN

Met een groot gevoel voor kwaliteit zet Mitsubishi een opzienbarende auto neer: de nieuwe Colt. Een auto die u heel lang gelukkig gaat maken. Want hij introduceert in zijn klasse een nog niet vertoond nivo. De vormgeving van de nieuwe Colt is opvallend attraktief en effektief. Het uitrustingsnivo is hoog. En de kombinatie van ekonomie en prestatie mag gerust opzienbarend heten.

Wat vooral opvalt aan de nieuwe Colt is zijn perfekte konstruktie. Van de onvolprezen staalsoorten die hun duurzaamheid afdoende bewezen hebben tot en met het eindeloze geduld en het grote gevoel voor afwerking waarmee mensenhanden èn computer-gestuurde apparatuur hem bouwen.

Voor uw eerste kennismaking met de auto die u heel lang gelukkig gaat maken, kunt u nú bij ons langskomen. Ook de nieuwe Colt is via de unieke financiering met het Mitsubishi Termijn Garant Plan te koop. Bel voor informatie 05280-65566. Importrice Hart Nibbrig & Greeve B.V., Sassenheim, tel. 02522-19000.

DE GESTAALDE PERFEKTIE MITSUBISHI **QUALITY CIRCLE PRODUCED**

BEEK/GENHOUT **Automobielbedrijf N. Gelissen, Hubertusstraat 49, tel. 04402-71054** HEERLEN **Auto Kleijnen, Passartweg 35a, tel. 045-212035** KERKRADE **Auto Kleijnen, Locht 193, tel. 045-411561** MAASTRICHT **Autobedrijf Don Weerts, Bloemenweg 2, tel. 043-15938** ROERMOND **Autocentrum Maasniel, Wilhelminalaan 5, tel. 04750-29346** SCHINNEN **Autobedrijf W. Kees, Dorpsstraat 64, tel. 04493-1721** SITTARD **Autobedrijf Bex, Tunnelstraat 2a, tel. 04490-25794**

Rund-, kalfs- varkens- en paardenslagerij



DEZE WEEK: extra kwaliteit **paardevlees en veulenvlees** vanaf **ƒ 9,90** p. kg.

Profiteer van onze winkelaanbiedingen

Specialist in het verzorgen van koude- en warme buffetten

Burg. Lemmensstraat 8 Geleen, tel. 04494-43702 **JEAN BAGGEN** Wij hebben geen filialen

GELD LENEN?

ZIE ONZE VERLAAGDE TARIEVEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

	24 maanden		36 maanden		60 maanden	
Netto in handen	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente	termijnbedrag	Eff. jaarrente
ƒ 6.000,-	ƒ 293,93	17,30%	ƒ 208,66	16,30%	ƒ 140,63	15,30%
ƒ 7.500,-	ƒ 367,41	17,30%	ƒ 260,82	16,30%	ƒ 175,78	15,30%
ƒ 10.000,-	ƒ 489,89	17,30%	ƒ 347,77	16,30%	ƒ 234,38	15,30%
ƒ 15.000,-	ƒ 723,54	15,50%	ƒ 512,69	14,90%	ƒ 344,03	14,20%
ƒ 20.000,-	ƒ 959,16	14,80%	ƒ 678,93	14,40%	ƒ 453,04	13,60%
ƒ 25.000,-	ƒ 1.194,—	14,30%	ƒ 844,32	14,00%	ƒ 562,95	13,30%

045-719680 045-251043

Ook andere looptijden mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot ƒ 20.000,-; geen bijkomende kosten; eventuele overname van lopende leningen.

C.M.V. BANK 045-719680 045-251043

Akerstraat 82a Heerlen
Kerkstraat 294 Brunssum

Limburgs Dagblad

sport

Donderdag 4 oktober 1984 ● Pagina 29

● Dolle pret in De Baandert na afloop van de Europacupontmoeting tussen Fortuna Sittard en KB. Staatssecretaris Joop van der Reijden neemt Johan en de Fortuna-mascotte in zijn armen.



BERT JACOBS:
„Ons doel is bereikt"

Van onze verslaggever

SITTARD – Bert Jacobs heeft zijn extra paar schoenen gisteravond niet tevoorschijn hoeven te halen. Jacobs was een van de gelukkigste mensen in het Fortuna-kamp. Het bereiken van de tweede ronde in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars, waarin hij steeds het volste vertrouwen heeft gehad, deed de geplaagde trainer zichtbaar deugd. Desondanks kwam het succes tegen KB Kopenhagen ook voor hem op het gepaste moment.

Toch verloor Jacobs na afloop de realiteit niet uit het oog. „Naar omstandigheden hebben we het uitstekend gedaan. Vergeet niet dat we gehandicapt aan dit Europacupduel begonnen. Het bereiken van de tweede ronde was ons doel. Dat hebben we bereikt," sprak hij relativerend.

In de perstent vroeg hij meteen om een glas pils. „Daaar snak ik nu naar," lachte hij, voordat hij de wedstrijd nog eens de revue liet passeren. Jacobs: „We begonnen de eerste helft moeizaam. Dat was na alle problemen die we achter de rug hadden ook te verwachten. Andr van Gerven voelde zich niet in staat om te spelen. In een Europacupwedstrijd speelt de concentratie een grote rol. Ik kon het dus niet riskeren hem toch op te stellen. Daarom koos ik voor Chris Körver. Gelukkig deed onze basis, de defensie, het meteen goed."

Bert Jacobs roemde vooral het spel van René Maessen en Willy Boessen. Beiden zorgden ervoor dat de Kopenhagenspitsen Stig Andersen en Lars Schøne niet aan de bak kwamen.

Compliment

„René en Willy hebben een uitstekende wedstrijd gespeeld. Beide vleugelverdedigers verdienen een compliment. Tussen het middenveld en onze voorhoede klikte het echter niet meteen goed. Totdat het eerste doelpunt viel. Wout Holverda scoorde op een gunstige moment.

Die goal was goud waard. Holverda's doelpunt brak de ban. Daarna liet de tweede treffer te lang op zich wachten. Het bleef voor ons angstig tot dat doelpunt viel. Wout Holverda maakte daarna uit een vrij trap de wedstrijd op prachtige wijze voor ons af. Wat was ik blij voor hem dat hij eindelijk tot scoren is gekomen."

De Sittardse oefenmeester merkte op dat Fortuna na het bereiken van de tweede ronde in het Europacuptoernooi niet te hard van stapel moet lopen. „We zijn er via degelijk voetbal doorgekomen en hebben de tweede ronde zeker niet in schoonheid gehaald. Maar dat is gezien onze mogelijkheden ook niet nodig. Het is nu zaak ook de derde ronde te halen. Daarvoor dienen we wel geen topper te loten. Ik hoop dat we een middelmatige ploeg als tegenstander krijgen," aldus Jacobs.

Holmstrøm

Niels-Cristian Holmstrøm vatte de uitschakeling van zijn KB Kopenhagen in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars sportief op. „Ik feliciteer Fortuna Sittard. Deze ploeg gaat terecht over naar de volgende ronde. Vandaag is gebleken dat mijn team nog niet rijp genoeg is," gaf de KB-trainer ruiterlijk toe.

Niels-Cristian Holstrøm loofde vooral de fysieke kracht van de Limburgers. „Op technisch vlak waren wij zeker niet minder, maar fysiek schoot mijn ploeg enorm tekort. We wisten dat vanwege ons gebrek aan kracht en ervaring het bijzonder moeilijk zou worden om Fortuna uit te schakelen."

Wout Holverda: de ban is gebroken
„Ik ben zo blij als een kind"

Fortuna Sittard - KB Kopenhagen 3-0 (1-0). 35. Holverda 1-0. 68. Hoyer 2-0. 73. Holverda 3-0. Scheidsrechter: Rosa-Santos (Portugal). Toeschouwers: 11.000.

Fortuna Sittard: Körver; Maessen, Koevermans, Dekker en Boessen; Eleveld, Hoyer en Suvrijn; Van Well (46. Ruys; 81. Evers), Holverda en Reijners.

BK Kopenhagen: Qvist; Windfeld, Thomassen, Piechnik en Busk; Garly, Petersen (73. Terkelsen) en Vosgaard (46. Henrik Hansen); René Hansen, Schöne en Andersen.

Van onze verslaggever

SITTARD – De schoonheidsprijs hoefde niet aan Fortuna Sittard te worden gegeven. Het deerde eigenlijk niemand in de Baandert. De ploeg van Bert Jacobs had door de 3-0 overwinning op KB Kopenhagen de tweede ronde in het Europacuptoernooi voor bekerwinnaars bereikt. Dáár ging het om.

„Nu moeten we ook de kick hebben gekregen die ons in de competitie weer op de goeie weg helpt", zei Wout Holverda.
De van Sparta naar Fortuna Sittard gekomen Leidenaar was met twee doelpunten een opvallend figuur. Het andere doelpunt kwam op naam van Arthur Hoyer.
„Ik ben zo blij als een kind", zei Holverda. „De ban is gebroken. Een zware last is van de schouders gevallen. Het meeleven van het publiek, de overwinning, het gevoel dat we tóch kunnen scoren, kortom, de hele gang van zaken in deze return zullen voor mij onvergetelijk blijven".

Ondersteuning

Holverda werd in het recente verleden niet altijd op de juiste wijze door zijn teamgenoten in stelling gebracht. Daardoor kon hij niet scoren. Dit keer dus wél. „Ik kreeg de ondersteuning die ik nnodig heb", zei hij. „Anderzijds moesten we so wie so een ronde verder kunnen komen. De tegenstander verdiende het gewoon niet om door te stoten. Ik vind KB Kopenhagen geen ploeg die eredivisie-niveau haalt. Op geen stukken na. Noem het team voor mijn part een goeie hoofdklasser".

De openingstreffer van Holverda in de 35ste minuut werd voorafgegaan door een fout van zijn bewaker Jan Thomassen. De rossige Deen, die net te voren de gele kaart had gekregen, raakte de bal kwijt aan Hoyer. Hij passte naar Suvrijn, waarna Holverda de actie afrondde. De Baandert daverde op de grondvesten.

Juweel

Nadat Arthur Hoyer in de 68ste minuut Thomassen (weer hij) in de luren had gelegd en geen fout maakte toen hij oog in oog kwam met keeper Ole Qvist, maakte Holverda op een fantastische wijze 3-0. Hij joeg de bal rechtstreeks uit een vrije trap van zeker twintig meter afstand, toegekend wegens een overtreding tegen Eleveld, lángs de Deense muur en lángs doelman Qvist. Een juweel van een treffer.

„Doet er niet toe, hoe de bal er in gaat. Het gaat er om dát hij er in gaat", aldus Holverda. „In vorige jaren heb ik vaker vanuit een vrije trap gescoord, dus zó verwonderlijk is dit niet. Eén ding hoop ik met het oog op de volgende ronde. In godsnaam niet naar het Oostblok. Daar ben ik twee keer met Spparta geweest; eerst tegen Carl Zeis Jena, daarna in de Sovjet Unie. Nee, niet bepaald een deel van Europa waar ik graag voetbal".



● *Wout Holverda viert feest. Zijn eerste Fortuna-doelpunt is een feit. Theo van Well (links) en Arthur Hoyer delen in de vreugde.*

Reportage:
WIEL VERHEESEN en BENNIE CEULEN.
Foto's:
PETER ROOZEN

Ruys: „Ik schrok van gele kaart"

SITTARD – Twaalf minuten vóór het einde van de ontmoeting met KB Kopenhagen kreeg Fortunees Tini Ruys zó'n harde trap tegen zijn knie dat hij het uitschreeuwde van pijn. De dader van deze „doodschop" was Lars Schøne, die prompt en terecht de rode kaart kreeg. De stand was toen 3-0.

Toen Ruys opgelapt was, toverde scheidsrechter José-Rosa Santos hem ....de gele kaart voor ogen. „Daar schrok ik van", aldus Ruys. „Ik had een correcte sliding gemaakt". Ruys, die na rust als wisselspeler in het veld was gekomen, speelde in totaal overigens slechts 35 miunuten. „Ik werd vlak nadat ik omver geschopt was en bovendien ook nog bestraft werd, naar de dugput gehaald. Trainer Jacobs zal dit ongetwijfeld gedaan hebben met het oog op aanstaande zaterdag als we naar NAC moeten".

Ruys is overigens niet voor honderd procent hersteld van zijn achillespees-blessure. „Eigenlijk voel ik al vijf jaar pijn", zei hij.

Chris Körver:
„Mooier debuut kon echt niet"

SITTARD – Aan de vooravond van de Europacupstrijd tegen KB Kopenhagen hoorde Chris Körver dat hij en niet André van Gerven bij Fortuna Sittard onder de lat zou staan. „Ik had rekening gehouden met deze keuze van onze trainer", zei Körver. „maar dat hoort er bij. Iedereen in de selectie dient er rekening mee te houden dat hij moet spelen. Toch wil ik je verklappen dat ik in de nacht van dinsdag op woensdag weinig geslapen heb. Ik bleef lang wakker en ik was vroeger uit bed dan ooit".

In de voor Fortuna Sittard zo succesvol verlopen return tegen KB Kopenhagen werd Chris Körver niet bepaald zwaar op de proef gesteld. „Dat hoefde ook niet", grapte de zoon van de huidige DS'79-oefenmeester Frans Körver. „Gevaarlijke schoten op doel kan ik altijd nog krijgen, desnoods tijdens de training".
Frans Körver en echtgenote Thea waren ooggetuigen van de ontmoeting in de Baandert. „Ik had ze dinsdag nog gebeld dat ik onder de lat zou staan", aldus Körver junior. „Ze zouden overigens tóch zijn komen kijken".

Allicht dat Frans Körver present was. Onder zijn leiding immers bereikte Fortuna Sittard vorig jaar het Europees bekertoernooi. De zoon kon dus verder werken aan het karwei dat de vader had opgeknapt.
In het begin van de wedstrijd waren enkele uittrappen en uitgooi-ballen van Chris Körver niet fameus. Ongetwijfeld toch een kwestie van zenuwen. Die verdwenen overigens gauw. Toen het 1-0 werd, groeide uiteraard het zelfvertrouwen.
„Toch was het bij die kleine voorsprong nog lang niet gebakken", aldus de 23-jarige goalie. „Een tegendoelpunt is gauw gevallen. Je moet derhalve super-geconcentreerd blijven spelen. Na 2-0 en vooral na 3-0 kon het bijna niet meer stuk In ieder geval had ik geen mooier debuut kunnen hebben".

Chris Körver kan betaald voetbal goed combineren met zijn werkzaamheden in carrosseriebedrijf Sjra Philippen in Susteren. „Van hem krijg ik alle medewerking", aldus de in Roermond woonachtige Körver junior. „Ik ben nu aan mijn tweede seizoen in de Baandert bezig. In voorgaande jaren was ik in Roermond bij Swift en later bij RFC keeper. Met RFC degradeerde ik uit de hoofdklasse. Toen ben ik naar Sittard gekomen. Vorig jaar heb ik een kwartier in het eerste elftal onder de lat gestaan. Dat gebeurde in het laatste kwartier van de wedstrijd tegen Excelsior. We stonden met 4-0 achter toen ik er inkwam. Het werd 6-0. Dit jaar heb ik de hele wedstrijd tegen Excelsior meegemaakt. De ontmoeting met KB Kopenhagen is dus mijn derde optreden in de hoofdmacht geweest".

Petra Jordens, de vriendin van Chris Körver, heeft zijn EC-debuut overigens niet meegemaakt. Zij arriveerde pas in de Baandert toen de wedstrijd afgelopen was. Körvers vriendin handbalt bij het Roermondse Enzico Swift en daar wordt o.a. op woensdag getraind. Zodoende kon Petra Jordens, die al enkele keren in het Oranje-team heeft gespeeld en ook verschillende EC-ontmoetingen in háár sport achter de rug heeft, pas met vertraging genieten van het Fortuna-succes.

Van onze verslaggever

Fortuna-verdediger een van de uitblinkers

Willy Boessen:
„Dit had ik niet verwacht"

SITTARD – Willy Boessen was gisteravond een van de uitblinkers in de Europacupreturn tegen KB Kopenhagen. De jonge verdediger van Fortuna speelde zijn rechtstreekse tegenstander Lars Schøne helemaal uit de wedstrijd. Boessen blonk niet alleen in de persoonlijke duels uit, maar was ook een van de hardste werkers. Gedurende de hele wedstrijd knapte hij op alle delen van het veld een flinke portie vuil werk op.
„Willy Boessen was een van mijn belangrijkste spelers. Hij heeft zijn taak als linkerverdediger uitstekend volbracht," sprak trainer Bert Jacobs lovend.

Willy Boessen stond er na afloop zelf van te kijken dat hij zo goed uit de verf was gekomen. „Hoewel de mandekking me bijzonder goed ligt, had ik helemaal niet verwacht dat ik het zo goed zou doen," lachte hij. „De voorbije dagen heb ik zo weinig mogelijk aan dit belangrijke duel proberen te denken. Toch was ik voor de wedstrijd behoorlijk nerveus. Begrijpelijk, want de spanning voor zo'n Europacupwedstrijd is bijzonder groot. Het is klasse wat we tegen Kopenhagen gepresteerd hebben. Afgelopen zaterdag zaten we nog in een diep dal. Toch heeft die gevoelige nederlaag tegen AZ ons flink gemotiveerd. We wilden tegen Kopenhagen bewijzen dat we beslist beter kunnen. In die opzet zijn we gelukkig geslaagd."



● *Verbeten strijd om de bal. Panathinaikos-verdediger Karoulias torpedeert Peter Houtman.*

Feyenoord pauzeerde te vroeg

ATHENE – Het Olympisch stadion van Athene is een slechte plaats voor Nederlandse clubs. Vorig jaar sneuvelde Ajax, als landskampioen tegen Olympiakos en gisteravond werd Feyenoord voor 82.000 uitzinnige Grieken in de eerste ronde van het Europese bekertoernooi voor de nationale titelhouders met 1-2 uitgeschakeld door Panathinaikos.

Feyenoord heeft tot de laatste minuut uitzicht gehad op het bereiken van de tweede ronde. De Rotterdammers hadden na het gelijke spel van 0-0 van veertien dagen geleden in het eigen stadion aan elk gelijkspel, mits er gescoord werd voldoende voor doorgaan in het toernooi. Vijf minuten voor het eindsignaal van de Tsjechoslowaakse arbiter Christov had Gullit zijn club zover kunnen brengen. De kopbal van Feyenoords meest getalenteerde speler raakte echter buiten bereik van de Griekse doelman Laftsis de paal.

In die laatste minuten raakte Panathinaikos duidelijk in paniek. Trainer Jacek Gmoch zette met Dimoupolos en Papavassiliou nog twee verdedigers in om zijn achterhoede te ontlasten. Feyenoord kon van de angst die in de Griekse kampioensploeg was geslopen na de treffer van Rep, echter geen gebruik maken. Rep was in het begin van de tweede helft Petursson komen vervangen.

Feyenoord werd in de Griekse hoofdstad in feite in de laatste vijf minuten van de eerste helft uitgeschakeld. In de 40e minuut kopte de snelle Mavridis, de zevende hoekschop van de Grieken achter de wat onzeker optredende Hiele. Trainer Thijs Libregts vond dat het beslissende moment van de wedstrijd.

„Toen die goal er door een fout in ging, lieten zij weer het hoofd hangen. Op zo'n moment krijg je dan nog een tweede doelpunt om je oren en dan is het gebeurd." Tot die twee fatale momenten had Feyenoord de wedstrijd redelijk in de hand. De Grieken, die slechts met twee echte spitsen, Saravakos en Mavridis speelden, waren wel veelal in de aanval maar echt gevaarlijk was het eigenlijk alleen bij de hoekschoppen van Panathinaikos. Het feit dat bij de treffer van Mavridis niet afdoende was ingegrepen, nam Libregts zijn defensie kwalijk.

„Zij wisten dat die corners gevaarlijk waren. Dan moet je daar ook attent op zijn." Na de openingstreffer van Mavridis ontmoedigde de getructe Argentijn Rocha Feyenoord vlak voor de rust nog meer. Hoewel de Zuidamerikaan in zijn rush naar het doel een overtreding beging tegen Duut mocht hij van Christov doorgaan. Hij schoot de bal hard langs Hiele.

Rep bracht Feyenoord in de 69e minuut terug in de wedstrijd. Hij pikte op links de bal op omspeelde zijn tegenstander en bediende Duut. Het schot van de middenvelder werd echter gekeerd, waarna de bal voor de voeten van Rep sprong. De Noordhollander schoot hard in: 1-2. Panathinaikos werd ineens onzeker maar Feyenoord kon van de onrust in de Grijekse ploeg geen gebruik maken al had Gullit met zijn kopbal vijf minuten voor het einde meer verdiend dan het raken van de paal naast de geslagen Laftsis.

Jan Reker: „Mijn ploeg heeft een ijzersterke discipline opgebracht"

MICHEL VALKE ROEPT VORWÄRTS HALT TOE

door frans dreissen

EINDHOVEN – Wanhopig liet Bernd Wunderlich zich drie minuten voor het laatste fluitsignaal in de Europacup III ontmoeting PSV-Vorwärts Frankfurt op de grasmat vallen. In een turbulente slotfase taxeerde hij een hoge voorzet van Ton Lokhoff verkeerd en liet de bal wegspringen. Een kapitale blunder, want de linksbenige Michel Valke was er als de kippen met zijn rechter voet bij om de Europese droom van PSV gestalte te geven. Met een droge knal draaide de middenvelder het licht uit voor de degelijke, hardwerkende ploeg uit het Oostblok, die geen moment aanspraak kon maken op het bereiken van de tweede ronde.

Tevens behoedde Valke zijn ploeg voor een verlenging, want in de blamerende heenwedstrijd was Vorwärts PSV met 2–0 de baas. „Ik had eigenlijk al rekening gehouden met een verlenging en dan is het toch te gek dat je op de valreep nog 3–0 scoort," aldus een dolgelukkige Huub Stevens. „Voor de wedstrijd waren we echt gespannen en als je dan de tweede ronde bereikt, breken eigenlijk pas echt de emoties los. Ik ben zo blij, het is niet meer normaal," voegde de ex-Fortunees, die overigens met maagkrampen speelde, er nog aan toe.

Trainer Jan Reker deelde in de vreugde. „Fantastisch toch hoe Michel Valke nog zo beheerst scoort. Overigens verdient ook Jan Heintze een groot compliment. Hij verkeert momenteel in een bloedvorm en heeft ons eigenlijk over de drempel heen geholpen. Overigens een pluim voor alle spelers, want zij hebben een ijzersterke discipline opgebracht en dat is grandioos. Ik ben een tevreden man."

PSV - Vorwärts Frankfurt/Oder 3-0 (2-0). 17. Brandts 1-0, 18. Brylle 2-0, 88. Valke 3-0. Scheidsrechter: Martines (Spa). toeschouwers: 17.500. Gele kaarten: Heintze, Brandts en Lokhoff (allen PSV).

PSV: Van Breukelen, Van Aerle, Stevens, Brandts, Van de Kerkhof, Lokhoff, Hysen, Valke, Heintze, Brylle, Thoresen.

Vorwärts: Wienhold, Detlev Rudolph, Hause, Hildebrandt, Geyer (Probst), Jarmuskiewicz, Norbert Rudolph, Hendel, Wunderlich, Pietsch.Kuhlee.



● *De beslissing in Eindhoven. Michel Valke passeert de kansloze Vorwärts-doelman Wienhold.*

PSV had het in het grootste gedeelte van de eerste helft keurig voor elkaar. De Oostduitsers werden permanent onder druk gezet en met Michel Valke als dirigerende centrale middenvelder werd voor het nodige gevaar gezorgd in de doelmond van Vorwärts. PSV startte overigens matig. De taktiek van trainer Jan Reker leidde de nodige schipbreuk, omdat het niet klikte tussen de twee spitsen Thoresen en Brylle enerzijds en de opkomende verdediger Heintze en middenvelder Valke anderzijds.

Vorwärts hield vast aan de nuloptie en probeerde slechts met man en macht een tegentreffer te voorkomen. In de 18e minuut doorbrak de opgekomen Ernie Brandts de patstelling en binnen twee minuten werd Vorwärts geknipt en geschoren. Een snel genomen vrije trap van Valke werd koelbloedig door de kopbalspecialist afgerond. Amper een minuut later kreeg Vorwärts, zichtbaar aangeslagen, voor de tweede maal een opdoffer te verwerken toen Brylle genadeloos met een keiharde knal toesloeg: 2–0.

In de daarop volgende fase kon PSV zich alles permitteren. De Oostduitsers priegelden stug door, terwijl PSV wat overmoedig werd. Een schot van Kühne, dat net langs de paal verdween, schudde de thuisclub echter bijtijds wakker. Tijdens de pauze hief de Oostduitse trainer ongetwijfeld zijn klaagzang aan, want Vorwärts kwam stukken beter uit de startblokken dan in de eerste periode. Desalniettemin intimidatievoetbal aan beide kanten.

PSV kon het surplus aan techniek niet uitbuiten, terwijl het fysiek sterke Frankfurt aanvallend nauwelijks iets voorstelde. Acties van Brylle, Heintze en Brandts leverden geen rendement op. Aan Duitse zijde verdween een lob van Kühne net langs het lege doel en een hard schot net over de lat. Alles wees op verlenging, totdat exact drie minuten voor het eindsignaal Wunderlich in de fout ging...



● *Ronald Koeman op weg naar nog een treffer.*

Luxemburgse amateurs waren aan de 'beul' overgeleverd

Ajax schiet Differdange af

AMSTERDAM – Ajax heeft zijn werk naar behoren gedaan. De Amsterdammers hebben de ruim dertienduizend toeschouwers, die de ploeg in het Europese voetbal nog vertrouwen gaven, de show gebracht die twee weken geleden in Differdange onmogelijk bleek: 14-0!

Een verdienste van Ajax, dat opnieuw alle werklust in de strijd gooide, een gevolg eveneens van de dit keer in alle opzichten te kort schietende Red Boys. De Luxemburgers, die in hun eigen huisje vochten tot ze omvielen, zetten in de tweede ongelijke krachtmeting Ajax al meteen op het goede spoor. In de vijfde minuut speelde Müller zo slecht terug dat Van Basten vrij op doelman Valli kon afgaan. Kuffer legde de spits in het gras en Spelbos schoot van elf meter prijs. Drie minuten later liet doelman Valli, perfekt in de eerste ontmoeting, de bal uit een verre trap van Koeman door de vingers glibberen.

Daarmee was de wedstrijd gedaan. Ajax had zijn begeerde vroege voorsprong en kon zich, letterlijk en figuurlijk, onbelemmerd uitleven. Voor Vanenburg, Rijkaard, Van Basten en Bosman was het een heerlijke avond. Voor de kijkers eigenlijk ook. Het viel bijvoorbeeld nauwelijks op dat de Oostenrijkse international Felix Gasselich, die gewoonlijk tegen amateurs zijn beste wedstrijden voor Ajax speelt, dit keer nauwelijks meewerkte.

Ajax - Red Boys Differdange 14-0 (5-0). 5. Spelbos 1-0 (strafschop), 8. Koeman 2-0, 14. Van Basten 3-0, 18. Bosman 4-0, 39. Van Basten 5-0, 47. Rijkaard 6-0, 49. Van Basten 7-0, 57. Vanenburg 8-0, 65. Van Basten 9-0, 70. Schoenaker 10-0, 72. Koeman 11-0, 78. Koeman 12-0, 82. Bosman 13-0, 84. Van Basten 14-0. Scheidsrechter Farrell (Ier); toeschouwers: 13.500.

Ajax: Galjé, Silooy, Spelbos, Boeve, Rijkaard, Koeman, Schoenaker, Vanenburg, Van Basten, Bosman, Gasselich.

Red Boys: Differdange: Valli, Michaux, Kuffer, Schuer, Kremer, Hotton, De Stephanif, Müller (Schreiner), Marinelli, Heyar, Simon (Grandjean).

•

Na één goede combinatie, die tot de tweede treffer leidde, mislukte vervolgens alles langdurig. De profs van Ajax zijn dan ook hard voor de eigen maten. Gasselich werd buiten het spel gehouden, de acties richtten zich zonder ophouden op rechts, waar Rijkaard en Vanenburg vaak in samenwerking met de spitsen Van Basten en Bosman alle trucs uit de goocheldoos lieten zien.

De belangrijkste verdienste van Ajax was dat de spelers niet wilden toegeven dat het geen wedstrijd was. De inzet van de Amsterdammers bleef onverminderd tegen een elftal dat georganiseerd verweer al in het eerste kwartier had gestaakt en berustte in het feit dat het op genade en ongenade was overgeleverd aan de beul, die begrip noch medelijden kende.

Zo'n grote overwinning had Ajax Europees niet behaald. Tegen Omonia Nicosia bleef, ook op eigen veld, de score op tien steken. Zo'n zwakke tegenstander als Red Boys was echter nog niet eerder op bezoek geweest. Bovendien weigerden de amateurs naar middelen te grijpen, waar de tegenstander pijnlijke plekken aan zou kunnen overhouden. Ook dat was een wezenlijke verschil met de Ajacieden, want bijvoorbeeld Spelbos en Silooy kennen zelfs in een dergelijk duel de remmingen van het voetbalfatsoen niet.

EUROPACUP I

Wedstrijd		Uitslag
IFK Gothenburg (Zwe)-Avenir Beggen (Lux)	(8–0)	9–0
Athletico Bilbao (Spa)-**Girondes Bordeaux (Fra)**	(2–3)	0–0
Honved Boedapest (Hon)-**Grasshopper Zürich (Zwi)**	(1–3)	2–1
Sparta Praag (Tsj)-Valerengen Oslo (Noo)	(3–3)	2–0
VFB Stuttgart (BRD)-**Levski Spartak Sofia (Bul)**	(1–1)	2–2
Liverpool (Eng)-Lech Poznan (Pol)	(1–0)	4–0
Dynamo Berlin (DDR)-Aberdeen (Sch)	n.s.(1–2)	2–1
Omonia Nicosia (Cyp)-**Dinamo Boekarest (Roe)**	(1–4)	2–1
Juventus (Ita)-Ilves Tampere (Fin)	(4–0)	2–1
Panathinaiko Athene (Gri)-Feyenoord (Ned)	(0–0)	2–1
La Valetta (Mal)-Austria Wien (Oos)	(4–0)	4–0
Dnepr Dnepropetrwsk (Sov)-Trabzonspor (Tur)	(0–1)	3–0
Shamrock Rovers (Ier)-**LC Linfield (Nle)**	(0–0)	1–1
Lyngby Kopenhagen (Den)-Labinoti Elbasan (Alb)	(3–0)	3–0
Beveren (Bel)-Akranes (IJs)	(2–2)	5–0
Benfica (Por)-Rode Ster (Joe)	(0–0)	2–0

EUROPACUP II

Wedstrijd		Uitslag
Fortuna Sittard (Ned)-BK Kopenhagen (Den)	(0–0)	3–0
Everton (Eng)-UC Dublin (Ier)	(0–0)	1–0
Celtic (Sch)-AA Gent (Bel)	(0–1)	3–0
Servette (Zwi)-Hapoel Nicosia (Cyp)	(3–0)	3–1
FC Moss (Noo)-**Bayern München (Brd)**	(1–4)	1–2
FC Porto (Por)- **Wrexham (Wal)**	(0–1)	4–3
Barcelona (Spa)-**Metz (Fra)**	(4–2)	1–4
Hajduk Split (Joe)-**Dynamo Moskou (Sov)**	(0–1)	2–5
Steaua Boekarest (Roe)-**AS Roma (Ita)**	(0–1)	0–0
Dinamo Dresden (DDR)-Malmö FF (Zwe)	(0–2)	4-1
IB Vestmannaeyar (IJs)-**Wisla Krakov (Pol)**	(2–4)	1–3
Besiktas Istanboel (Tur)-**Rapid Wien (Oos)**	(1–4)	1–1
FC Larissa (Gri)-Banyasz Siofok (Hon)	(1–1)	2–0
Hamrun Spartans (Mal)-**Ballymaena United (Nle)**	(1–0)	2–1
US Luxemburg (Lux)-**Trakia Plovdiv (Bul)**	(0–4)	1-1

EUROPACUP III

Wedstrijd		Uitslag
Tottenham Hotspur (Eng)-Sporting Braga (Por)	(3–0)	6–0
Athletico de Madrid (Spa)-**FC Sion (Zwi)**	(0–1)	2–3
PSV (Ned)-Vorwärts Frankfurt (DDR)	(0–2)	3–0
Queens Park Rangers (Eng)-Reykjavik (IJs)	(3–0)	4–0
Wacker Innsbrück (Oos)-**Real Madrid (Spa)**	(0–5)	2–0
Dukla Praag (Tsj)-**FC Videoton (Hon)**	(0–1)	0–0
Auxerre (Fra)-**Sporting Lissabon (Por)**	n.v.(0–2)	2–2
Werder Bremen (Brd)-**Anderlecht (Bel)**	(0–1)	2–1
Dundee United (Sch)-AIK Solna (Zwe)	(0–1)	3–0
HJK Helsinki (Fin)-**Dinamo Minsk (Sov)**	(0–4)	0–6
Raba Eto Gyoer (Hon)-**Manchester United (Eng)**	(0–3)	2–2
Borussia Mönchengladbach (Brd)-Banska Bystrika (Tsj)	(3–2)	4–1
FC Rijeka (Joe)-Real Vallodid (Spa)	(0–1)	4–1
Heart of Midlothian (Sch)-**Paris Saint Germain (Fra)**	(0–4)	2–2
Pogon Szczecin (Pol)-**1. FC Köln (Brd)**	(1–2)	0–1
Hamburger SV (Brd)-FC Southampton (Eng)	(0–0)	2–0
Club Brugge (Bel)-Nottingham Forest (Eng)	(0–0)	1–0
Lilleström BK (Noo)-**Lokomotiv Leipzig (DDR)**	(0–7)	3–0
Spartak Moskou (Sov)-Odense BK (Den)	(5–1)	2–1
BK Aarhus (Den)-**Widzew Lodz (Pol)**	(0–2)	1–0
Standard Luik (Bel)-Glentoran FC (Nle)	(1–1)	2–0
Linzer AK (Oos)-Oesters Vaxjoe (Zwe)	(1–0)	1–0
Inter Milan (Ita)-Sportul Boekarest (Roe)	(0–1)	2–0
Appolon Limassol (Cyp)-**Bohemians Praag (Tsj)**	(1–6)	2–2
Xamax Neuchatel (Zwi)-**Olympiakos Piraeus (Gri)**	(0–1)	2–2
Zeljeznicar Serajevo (Joe)-FC Sliven (Bul)	(0–1)	5–1
Universitatea Craiova (Roe)-Betis Sevilla (Spa)	n.v.(0–1)	1–0
CSKA Sofia (Bul)-AS Monaco (Fra)	(2–2)	2–1
Fiorentina (Ita)-Fenerbahce (Tur)	(1–0)	2–0
Partizan Belgrado (Joe)-Ajax Rabat (Mal)	(2–0)	2–0
Ajax (Ned)-Red Boys Differdange (Lux)	(0–0)	14–0
Glasgow Rangers (Sch)-Bohemians (Ier)	(2–3)	2–0

Contacten/clubs

PRIVÉ/ESCORT van 10 tot 24 uur. Tel. 045-418133.

Nieuw **DEWI**. Bellen van 13-22 u. maand. t/m vrijd. 04490-25389.

REDHOUSE Club, Gaby, Britta, Bonny, Marlene ontvangen u. Dag. geopend va. 14.00 tot 3.00 u. Kerkrade, Drievogelstr. 4, tel. 045-425101.

PRIVÉ. Tel. 045-463750.

CONTACTBUREAU Lucie, voor bemiddeling van adressen. Geleen, 04494-50921.

NANCY met Chantalle en Rosy, nieuw Brigitte. Dag. van 10.00 tot 23.00 uur. Tel. 04494-54314. 's Zaterdags tot 18.00 uur.

Nieuw! **SARINA** privé Kerkrade. Tel. 045-424255.

Nieuw. **PRIVE-FLAT.** Bianca. Ook in weekends. Tel. 045-727731. Tevens escort.

CONTACTBURO Yvonne Bem. v. adr. Dames gevr. v. inschr. Tel. 045-425100.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. Tel. 045-225237.

Privé **MARIA** va. 13.00. 04499-3828.

NIEUW, privé en escort, Angelique van ma. t/m zond. 04494-52591.

24-uurs **ESCORT.** Sandra, Anita, Melanie. Tel. 045-325065.

TOP-ESCORT. Inge, Silvia e.a. Tel. 045-321153.

JACKY, Martina, Ans, Canthal. Domina, Diana. Privé en escort. 04494-53846.

MIRA, Vanessa, Iris, Romy. Privé en escort. 10-24 u. 04494-42313.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Bel voor afspraak 04494-53846.

ESCORTSERVICE met Melanie en Bonny dag en nacht. Bel 045-227480.

MARK, privé escort. 04494-42313.

Rita, Monika, Elfi, Gabi, Beate, Rosi. **„DE JACHTHUT"**, geop. van maand-zat. van 14 uur tot 02.00 u. Grensstr. 23, Kerkrade-Haanrade 50 mtr. v.d. grensoverg. Eygelshoven. 045-463943.

Nieuw **SILVIA** af 10.00 uur, ook zat. + zond. Tel. 045-721759.

MARCEL privé en escort v. dames. Br.o.nr. HO 456, L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Nieuw **BRENDA** en Vicky van 12 t/m 23 uur, 100% discr. verz. 045-217096, tev. assistente gevr.

Privé bij **ANITA** ook zat. Tel. 045-352543.

Man zkt. **VRIENDIN** voor moderne vriendschap. Br. o. no. BR 145 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

THAI PRIVÉ. Suffolkweg 13. Weert, tel. 04950-20247.

Nieuw. **RITS,** escortservice voor dames en heren. Tel. 045-225009.

Escort, escort, escort. Bel **SUGERLAND-ESCORT.** Inl. en afspr. 043-617295.

Nieuw: **BRIGITTE** bij Liane, Ellen en Mieke. Escort. Tel. 045-222802.

BRIGITTE en Tina van 20.00 tot 04.00 uur escortservice. 045-228927.

ESCORTSERVICE en privé. Bobby, Richard, Mark, Steven en Frank. Tel. 045-717670 of 045-411781.

JAENNETTE ontvangt u privé, do., vr. zo. en ma. tot 2.00 uur. Tel. 045-444471.

VIDEOCLUB Heerlen, José en Anja. Tel. 045-718067. Nog een meisje gevraagd.

PRIVÉ, tel. 045-258055. Tevens meisje gevraagd.

Privé bij **KATHI,** Sandra, Monique en Bella. Tel. 045-455794, tev. meisjes gevraagd.

Diversen

SONY-VIDEOSNELSERVICE. Rep. alle Sony-videorecorders. Vicaf Video Stationstr. 31 Sittard 04490-10987.

Voor REPARATIES aan koelkasten en diepvriezers. Vroko tel. 045-441566.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.

OLDTIMERSBEURS zondag 7 okt. Geulhal, Valkenburg, inl. tel. 045-213386.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstr. 35, Ubach o. Worms. Tel. 045-314522/-724303.

Elke zaterdag ROMMELMARKT, ook voor particulieren, van 9 tot 17 uur. Akerstraat-Nrd. 54, Hoensbroek, tel. 045-242531.

Kom met uw klachten aan voeten en handen naar PEDICURE/MANICURE P. de Jong, Melchiorstr. 33, Kerkrade. Tel. 045-462805.

DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.



DE JUBILEUM FORDS ZIJN ER.
60 Jaar Ford in Nederland. Een jubileum dat gevierd wordt met bijzondere Fords voor heel bijzondere prijzen: de nieuwe Fiesta, de Escort Laser, de Orion L en de Sierra Laser. Jubileum Fords die we eerst nóg kompleter hebben gemaakt en vervolgens nog scherper hebben geprijsd. Waardoor elke Jubileum Ford u meer geeft voor minder geld. Een royaal gebaar van Ford voor u. Want wie jarig is trakteert.

60 JAAR Ford in Nederland

VIER HET FORD FEEST MEE.
Ons 60-jarig jubileum krijgt een extra feestelijk tintje, want de Ford Escort is de meest gekochte auto van Nederland in het jubileumjaar. Dat sukses laat zich gemakkelijk verklaren. Juist in een tijd waarin auto's op elkaar lijken als de bekende druppels water, zorgt Ford voor auto's met een eigen gezicht en een eigen karakter.

En juist in een tijd waarin de bomen niet meer tot in de hemel groeien, zorgt Ford ervoor dat het autorijden betaalbaar blijft. Met auto's die een minimum aan onderhoud koppelen aan maximale betrouwbaarheid. Met motoren die veel presteren en maar weinig brandstof vragen. Want Ford heeft van meet af aan richting gegeven aan nieuwe ontwikkelingen. En vertaalt zijn voorsprong in techniek in duidelijke voordelen voor de automobilist.
Bovendien heeft elke Ford juist dat beetje extra dat autorijden weer echt plezierig maakt. Dat kunt u zelf vaststellen tijdens een feestelijke proefrit in de Jubileum Ford van uw keuze: 3-, 4- of 5-deurs Sedan, Station Wagon, benzine- of dieselmotor. Ford heeft voor elke automobilist de juiste auto. Uw Ford Dealer heet u van harte welkom en laat u graag profiteren van het jubileumvoordeel.

JUBILEUMPAKKET OP FIESTA, ESCORT EN ORION.
Een aantal uitvoeringen van de Fiesta, Escort en Orion profiteren extra van het 60-jarig Ford jubileum. Met een transparant schuifdak en/of getint glas rondom. Een extra jubileumpakket met een extra feestelijke korting van 50%.

JUBILEUM ESCORT LASER.
Halogeen koplampen. Afsluitbare tankdop. Beschermende sierstrips. Minimaal verbruik: 1 op 20,4 bij 90 km/h konstant. 'Long life' uitlaatsysteem. Luxueuze bekleding. Vanaf f 16.880.

JUBILEUMPAKKET ESCORT.
Transparant schuifdak op Escort Laser, GL, Ghia en XR3 i (niet op Station Wagon), normale prijs f 1.258,-, jubileumprijs f 630,-. Transparant schuifdak en getint glas op Bravo uitvoeringen (niet op Station Wagon), normale prijs f 1.807,-, jubileumprijs f 903,-.







*JUBILEUM FIESTA V.A. F 14.920,-.**
Flitsend op de grote weg, handig in de stad. Veel ruimte, veel komfort. Komplete uitrusting. Superzuinig: 1 op 19,2 bij 90 km/h konstant. Grote beurt na 20.000 km of 12 maanden. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Fiesta modellen.

JUBILEUM ORION L V.A. F 20.612,-.
Ruimte voor 5 passagiers en hun bagage. Rijdt als een trein. Zit als een vorst. Kompleet. Komfortabel. Zuinig: bijvoorbeeld de 1.6 diesel: 1 op 25,6 bij 90 km/h konstant. Vraag uw Ford Dealer naar het jubileumpakket op de Orion modellen.

*JUBILEUM SIERRA LASER V.A. F 23.469,-.**
Centrale deurvergrendeling. 2 van binnenuit verstelbare buitenspiegels in de kleur van de auto. Bestuurdersstoel in hoogte verstelbaar. Laser wieldeksels. In 2 delen neerklapbare achterbank. Minimaal verbruik: 1 op 16,4 bij 90 km/h konstant (1.6 E Max motor).

**) Adviesprijs incl. BTW af importeur. Afleveringskosten f 373,- Fiesta/Escort, f 416,- Orion/Sierra. Prijswijzigingen voorbehouden. Vraag uw Ford Dealer naar de gunstige Garantie Extra: 2 jaar extra garantie op voordelige voorwaarden. Hij kan u ook deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit en over de voordelen van Ford Leasing.*

DOORDACHT DYNAMISCH. Ford

AUTO KONINGS B.V.,	CHARLES FEIJTS B.V.,	AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.	AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN B.V.,	VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.,
MGR. VRANCKENSTRAAT 20, SITTARD, TEL. 04490-16046	KORVETWEG 20-22, BEATRIXHAVEN, MAASTRICHT, TEL. 043-632555	SHOWROOM: HEERLERBAAN 66, HEERLEN. TEL. 045-721152	WETH. SANGERSSTRAAT 7, BEEK, TEL. 04402-75353	RIJKSWEG-ZUID 90-100, SITTARD, TEL. 04490-15200

Macabere vondst op Mount Everest

Expeditie bezig aan laatste etappe

Van onze sportredactie

HEERLEN – De leden van de Mount Everest-expeditie zijn aan de laatste etappe bezig. Twee Nederlanders en twee sherpa's hebben inmiddels kamp 4 (op 8000 meter hoogte) bereikt en lanceren gezamelijk deze week een aanval op de 8848 meter hoogte piek. De twee Nederlanders (de namen zijn nog niet bekend) boekten daarbij een nieuw nationaal record, want nog nooit tevoren bereikte een landgenoot de 8000 metergrens. Bart Vos kwam twee jaar geleden tijdens de mislukte Everest-onderneming slechts tot een hoogte van 7800 meter. Dezelfde Vos is ditmaal weer van de partij.

Overigens deden enkele leden onlangs een macabere vondst. Tijdens een beklimming werd het stoffelijk overschot van sherpa Fudoce gevonden, die vijftien jaar geleden spoorloos was verdwenen. Fudoce werd in Nepal als een volksheld geëerd omdat hij tweemaal de top van de Mount Everest bedwong zonder gebruik te maken van zuurstof. Meteen na de vondst werden enkele sherpa's naar de vallei gestuurd om een lamapriester te halen.

De expeditie kenmerkt zich overigens door grote tegenslagen. Naast een groot gebrek aan financiële middelen en een staking onder de sherpa's, dreigde er verleden week ook nog muiterij na een meningsverschil tussen twee sherpa's en een aantal Nederlanders. De ruzie escaleerde echter niet.

Mariska Mourik, de enige vrouwelijke deelneemster (als medewerkster van de Tros), schreef eveneens geschiedenis. Zij mag zich voortaan de 'hoogste vrouw van Nederland' noemen. Meteen na terugkeer in Nederland wordt er overigens een boek op de markt gebracht door een uitgever in Valkenburg. Om de financiële hiaten op te vullen zal tevens het materiaal dat de Nederlanders in Nepal gebruikten, evenals talloze dia's worden verkocht.

Internationale motorzesdaagse

Arno Bosch halverwege



● *Arno Bosch in actie op zijn viertakt Yamaha tijdens de internationale motorzesdaagse.*

HAVELTE – De internationale motorzesdaagse is halverwege. Ondanks de vele uitvallers en de grote verschillen in de diverse klassementen maakt Arno Bosch tevreden een tussen balans op. De Heerlenaar wist ook de derde dag schadevrij door te komen en bevindt zich nog steeds bij de bovenste tien rijders van de voorlopige rangschikking. Met andere woorden Arno Bosch is nog steeds kanshebber op goud.

Eremetaal dat voor Maastrictenaar Toon Mulders onbereikbaar is. Geen probleem voor hem omdat zijn doelstelling bij vertrek uitging van aankomen aanstaande zaterdag. Zoals het er nu naar uitziet, is die doelstelling te verwezenlijken. De tegenslagen die Mulders de eerste twee dagen kende bleven in Havelte achterwege, zodat ook vandaag zijn start gegarandeerd is.

Waterkuil

„Ook de twee proeven in Havelte ben ik bijzonder goed doorgekomen", zegt de berijder van de viertakt Yamaha. „De eerste duizend kilometer zitten erop en de schade is beperkt gebleven. Als je kijkt naar het Trophy- en het Vaasteam, die allebei goed van start ging maar inmiddels terugvielen, kan ik alleen maar tevreden zijn met mijn prestatie. Natuurlijk heb ik ook problemen gehad. Met name in Havelte op het militair oefenterrein, was een waterkuil twee keer in een proef opgenomen. Slopend voor het materiaal. De Yamaha kon het karwei echter makkelijk aan, zoals achteraf is gebleken".

Het is voor dat materiaal dat Arno Bosch tot zo'n regelmatig zesdaagse rijder maakt. Met de sponsorhulp van Moto Shop Gulpen en Yamaha Nederland weet de Heerlenaar dat het hem aan niets schort. Zijn rijvaardigheid zou moeten garant staan voor een plaats in de eerste tien van de klassering.

„Gisteren bezette ik de negende plaats in de individuele rangschikking. Op de eerste proef in Havelte bezette ik de vijfde plaats; verder ken ik nog geen uitslagen. Als het tweede gedeelte van deze zesdaagse zo voorspoedig verloopt als het tot nu toe het geval is, moet een hoge klassering het eindresultaat zijn".

Stand 80cc: 1. Muraglia (Ita) Accossato 4013,97 pnt; 2. Olszewski (Pol) Simson 4016,68; 3. Geissenhoner (Odl) Simson 4049,21. 125cc: 1. Van Mierlo (Ned) Honda 3582,64; 2. Hansson (Zwe) Husqvarna 3649,32; 3. Grasso (Ita) Kramit 3721,61. 250cc: 1. Schalkwijk (Ned) Honda 3528,47; 2. Postema (Ned) Yamaha 3575,12; 3. Grönberg (Zwe) Husqvarna 3587,62. 500cc: 1. Van der Ven (Ned) KTM 3485,49; 2. Poorte (Ned) Honda 3490,99; 3. Seppenwoolde (Ned) Honda 3583,49. Viertakt: 1. Schram (Ned) Honda 3638,36; 2. Schalber (Wdl) KTM 3767,28; 3. Gustavsson (Zwe) Husqvarna 3797,40.

VCH-dames tegen koploper

HEERLEN – De volleybalsters van Pancratiusbank/VCH wachten zaterdagmiddag (15.30 uur, sporthal Kaldeborn, Heerlen) de uiterst zware opgave tegen koploper en (mede)-titelfavoriet Deltalloy-d/AMVJ. Met het aantrekken van Oranje-aanvoerster Carolien Keulen zorgde de Amstelveense formatie voor een opzienbarende transfer en beschikt naast Keulen met Marian Spring in het Veld en Els Tuynman nu over een aantal zeer sterke aanvalsters.

„Het zal voor ons meer dan moeilijk worden, met als bagage de verliespartij van afgelopen zaterdag in Sneek tegen Tromp Olympus. Of we in voldoende mate kunnen profiteren van het feit dat Deltalloy-d/AMVJ bij ons nog meer hoogst zelden gewonnen heeft, blijft deze keer een open vraag", aldus Spijkers, die over een complete selectie kan beschikken.

Halco/Maastricht reist naar Voorburg voor de confrontatie met Starlift.

Loting handbalbeker

HEERLEN – Maandagavond had in Rotterdam de loting plaats voor de derde ronde om de Nederlandse handbalbeker bij de heren. In deze ronde zijn V en L en Sittardia nog vrij. Het resultaat voor de Limburgse ploegen: Caesar–Internos, Blauw Wit–Swift Roermond, Loreal–Hermes, Sittardia 2–Bevo, Quintus–V en L 2 en Fortuna–EMM.

De wedstrijden dienen gespeeld te worden tussen 15 en 19 oktober.

Holland Casino's vanavond tegen Das Veldhoven

HEERLEN – Holland Casino's heeft vanavond een belangrijke competitiewedstrijd op het programma staan. In de Heerlense biljartacademie (aanvang 19.30 uur; entree gratis) is het team van Das Keukens Veldhoven tegenstander. De Brabanders, onder leiding van Eddy van Looy, vormen een van de sterkste Nederlandse biljartformaties. De samenstelling van Holland Casino's is vanavond als volgt: Bessems, Papenhof, Gerrits en Jacobs.

Schaaktweekamp: weer remise

MOSKOU – De achtste partij van de tweekamp om het wereldkampioenschap schaken tussen Anatoli Karpov en Gary Kasparov is na twintig zetten in remise geëindigd. Kasparov, die met wit speelde, stelde de deling van het punt voor. De score blijft 3-0 in het voordeel van Karpov, aangezien remises niet meetellen. De negende partij is gepland voor morgen.

lotto

HAMBURG – De winnende cijfers in de Westduitse midweeklotto waren woensdag 2 6 8 12 13 19 30. Reservegetal: 36. In Spiel 77 was het winnende getal: 2 1 1 2 3 4 0.

Grenslandrally luidt bel voor de finale

van onze sportredactie

HEERLEN/HASSELT – De strijd om het Internationaal Nederlands Rallykampioenschap 1984 is in het beslissende stadium beland. De Grenslandrally die zaterdag en zondag in de omgeving van het Belgische Hasselt wordt verreden, bijt de spits af van de finale, waarin ook nog de Rally Kohle und Stahl en Köln-Ahrweiler worden verreden. Een finale die de Opel Manta-equipe Jan Van der Marel/Anja Beltzer ingaat als leider van de tussenstand, met een straatlengte voorsprong.

De tussenstand geeft echter een vertekend beeld. Het Zweeds/Nederlandse duo Stig Andervang en André Schoonenwolf heeft op papier namelijk de beste kansen. Van der Marel heeft in elke categorie reeds punten gescoord en zal zijn totaal in de drie resterende rally's nauwelijks kunnen verbeteren. De spectaculair rijdende Andervang daarentegen heeft in twee categoriën nog geen rally (uit)gereden. Scoort hij nog tweemaal bij de eersten, dan gaat de Open Nederlandse rallytitel naar een buitenlander. De Zweed heeft namelijk beduidend betere resultaten geboekt dan Van der Marel in de andere categoriën.

De Limburgse équipes, waarvan regerend kampioen Henk Vossen en Johnny Hoes de belangrijkste exponenten zijn, moeten dit jaar genoegen nemen met het gevecht om de ereplaatsen. De jeugdige Hoes is ongetwijfeld de openbaring van het seizoen. Met veel minder pk's onder de motorkap van zijn Manta 200, weet hij zich toch telkens bij de besten te klasseren en bezet momenteel de tweede plaats in de tussenstand.

Henk Vossen heeft een uitgesproken pechjaar achter de rug. Van de nieuw opgebouwde Ford Escort werd veel verwacht, maar mechanische pech zorgde voor veel tegenslag. Zijn prestaties vertonen een grote serie uitvallen. Pas in de tweede gedeelte van 't seizoen, is hij erin geslaagd zich in de punten te rijden, waardoor hij nu de vierde plaats bezet.

Beiden verschijnen in de tweede Grenslandrally aan de start en met name Vossen kan zich met navigator Hans Bullens aanzienlijk verbeteren. In totaal startten acht Nederlandse equipes en de combinatie Andervang/Schoonenhalf in de Belgische rally. Zij moeten hoge ogen kunnen gooien voor de eindzege. Belangsrijkste concurrenten vormen een legertje Engelsen, enkele Belgische Porsche-kannonen en Flory Roothaert (Ascona 400).

Tussenstand: 1. Van der Marel (Opel Manta 400) 440 punten; 2. Johnny Hoes (Opel Manta 200i) 401; 3. Paul Maaskant (Citroën Visa Chrono) 361; 4. Henk Vossen (Ford Escort RS) 335; 5. Wim Luybregts (Talbot Samba Rally) 332; 6. Stig Andervang (Ford Escort RS) 299.

Interpolis schaaktoernooi van start

Timman stevig aan de tand gevoeld

TILBURG – In de openingsronde werd Timman direct al stevig aan de tand gevoeld. Nationaal kampioen John van der Wiel, met zijn ELO-rating van 2535 (115 punten minder dan Timman) op papier de zwakste deelnemer in Tilburg, lanceerde met zijn zesde en zevende zet een gloednieuw idee. De reactie van wit leek flauwtjes, maar de weerlegging van Van der Wiels huisvlijt volgde op de tiende zet met paard E1. Vanaf dat moment moest zwart (Van der Wiel) vechten voor remise.

Van der Wiel ontwikkelde vele dreigingen op de koningsvleugel en Timman moest accuraat spelen om zijn voordeel vast te houden. Na vele complicaties wikkelden beide spelers in tijdnood geforceerd af naar het eindspel, waarin wit een kwaliteit won voor zijn loper. In de afgebroken stelling staat Timman naar eigen zeggen technisch gewonnen, maar de realisatie kan nog geruime tijd op zich laten wachten.

De eerste overwinning kwam woensdag op naam van Zoltan Ribli. De Hongaar versloeg met wit Genna Sosonko, die aanvankelijk goed tegenspel had, maar in de loop van de partij het spoor bijster raakte. Het duel tussen de Russen Smyslov en Beljavski was hartverwarmend. Beljavski stond royaal op winst, maar razende tijdnood gebood hem genoegen te nemen met remise. Portisch - Toekmakov en Ljubojevic - Andersson eindigde eveneens in remise. Miles - Hübner werd afgebroken in een stelling met gelijk materiaal, maar een vrijpion op de A-lijn voor wit.

PROBLEMEN VAN VERKEERSTECHNISCHE AARD

Geen koers in Kerkrade



● *Alexi Grewal, winnaar van Olympisch goud in Los Angeles, is volgend jaar het enige nieuwe gezicht in de Panasonic-ploeg van Peter Post.*

door wiel verheesen

KERKRADE – Het gemeentebestuur van Kerkrade heeft geen vergunning verleend aan de Tour- en Wielerclub Zuid-Limburg voor het laten doorgaan van een wielerronde in Bleijerheide. De wedstrijden voor amateurs, junioren en nieuwelingen onder auspiciën van de KNWU zouden aanstaande zondag plaatsvinden.

Wèl hadden de organisatoren gebruik kunnen maken van een ander parcours, maar van het alternatief wenste TWC Zuid-Limburg geen gebruik te maken, ook al omdat de lengte van dit traject (o.a. Burg.Savelbergstraat, Deken Quodbachlaan) slechts 1100 meter zou zijn.

De niet verleende vergunning had betrekking op een parcours van 1600 meter: Bleijerheiderstraat, Prickstenweg, Kohlbergsgracht, Schiltgen, Schummerstraat, Franciscanerstraat. Start en finish Bleijerheiderstraat.

Het niet verlenen van een vergunning voor het tijdelijk afsluiten van laatstgenoemde straten, had een verkeerstechnische reden. Met name betrof dit de Bleijerheider- en Franciscanerstraat, die voor het doorgaande verkeer belangrijk zijn.

Commentaar van secretaris Grift van de TWC Zuid-Limburg: „Ons evenement had hoeguit zes uur geduurd. Zou voor dat kort tijdsbestek geen oplossing te vinden zijn geweest? Busondernemingen hadden ons te kennen gegeven dat ze geen bezwaar hadden tegen een korte omleiding. Als een braderie in de binnenstad plaatsvindt, kan het hele stadscentrum blijkbaar wèl worden afgesloten".

De inhoud van de brief die gistermorgen bij Grift in de bus viel, was in een eerder stadium telefonisch reeds bekendgemaakt. „Ik wist er dus van", aldus de clubsecretaris.

Brieven

TWC Zuid-Limburg heeft de ongeveer tweehonderd renners die zich aangemeld hadden, schriftelijk op de hoogte gesteld van het niet doorgaan van de wedstrijden. „Er was geen andere oplossing, want het bondsorgaan Wielersport verschijnt deze week niet", aldus Grift.

„Premies en prijzen die door middenstand en verdere sympathisanten verstrekt waren, moeten teruggegeven worden. We hopen uiteraard het door ons aan de KNWU betaalde wedstrijdgeld eveneens terug te krijgen. Kortom, de financiële strop valt dan weliswaar mee: de rompslomp niet. Het alternatieve parcours vonden we ongeschikt. Zodoende blijft Kerkrade zondag van wielersport verstoken. De laatste koers van het seizoen in Limburg wordt binnenkort in Stein verreden".

GP Brussel

● **De Belg Luc Colijn won de Grote Prijs van de stad Brussel, een wegwedstrijd over 192 kilometer waaraan door 118 wielerprofs werd deelgenomen. Tijd van de winnaar: 4 uur en 45 minuten. De klasseringen van Nederlandse renners: 4. Veldscholten, 5. Van der Poel, 7. Rooks, 20. Theunisse, 22. Habets, 23. De Rooy, 29. Kuiper.**

● In Frankrijk verdwijnen twee merkenploegen: Coop en Système U. Daarvoor in de plaats komt volgend jaar het team Fagor/Miko onder leiding van de Spanjaard Luis Ocana. De overige profformaties in Frankrijk zijn Peugeot, Renault, La Vie Claire, Skil en La Redoute.

● **Nederland krijgt volgend jaar een nieuwe profploeg, gesponsord door Skala en de rijwielfabriek Gazelle. Skala is van origine een Brits bedrijf dat ondermeer TV's en video-apparatuur verhuurt. Chef d'equipe van Skala/Gazelle wordt Ben van Erp, die al jaren ploegleider was van Gazelle's amateur-equipe. Het ligt in de bedoeling vooral jonge profs te contracteren. Op het programma staan in 1985 de Ronde van Spanje en een aantal klassiekers c.q. korte etappewedstrijden.**

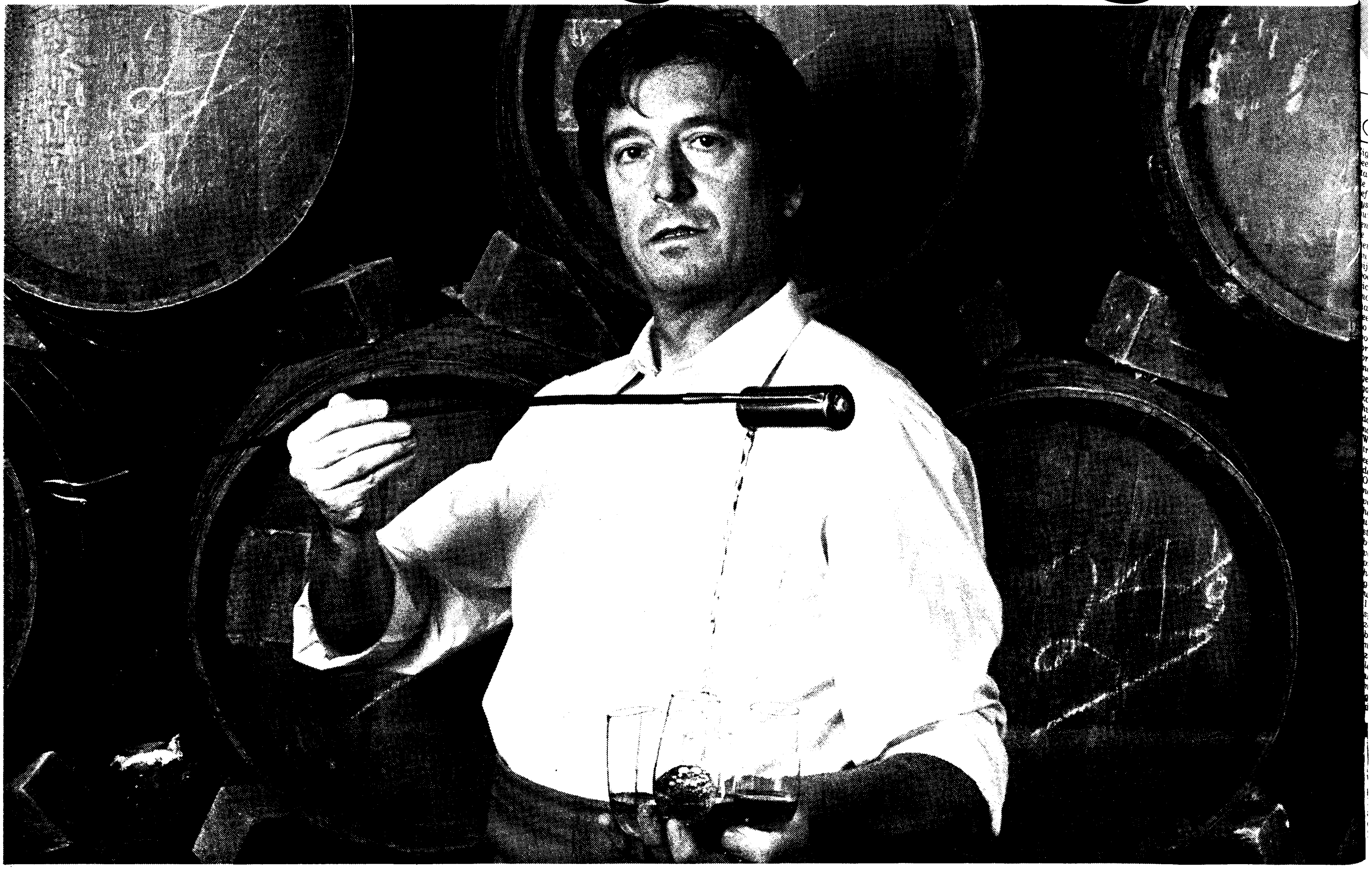
● Math Dohmen uit Born legde in de amateurronde van Rotterdam op de achtste plaats beslag. René Beusenkamp won.

● Alle renners die dit jaar uitkomen voor de Panasonic-ploeg van Peter Post, rijden ook volgend seizoen onder de hoede van de vroegere zesdaagsekeizer. De Amerikaan Alexi Grewal, winnaar van de Olympische wegwedstrijd in Los Angeles, is de enige profdebutant bij Panasonic. Het team zal dus bestaan uit Winnen, De Rooy, Oosterbosch, Lammerts, Theunisse, Lammertink, Kos, Lubberding, Rooks, Veldscholten, Wekema, de Australiër Andersom, de Amerikaan Grewal en het Belgische kwintet Vanderaerden, Nulens, De Keulenaer, alsmede de gebroeders Walter en Eddy Planckaert.

● **De Kwantum-ploeg voor 1985: Raas, Zoetemelk, Van der Poel, Hanegraaf, Solleveld, Manders, Wijnands, Priem, Leo van Vliet, Jelle Nijdam, de Belg Ludo Peeters en de neoprofs Maarten Ducrot, Hans Daams en (in de loop van het seizoen) Twan Poels. Als Johan van der Velde ontheven wordt van contractuele verplichtingen in Italië komt hij eveneens in 1985 voor Kwantum Hallen uit. Tevens krijgt in dat geval ook zijn trainingsmakker Wies van Dongen een plaats in de ploeg.**

● Lucien van Impe won gisteren in het Belgische Buggenhout een koers over 153 km. De tijd van de winnaar was 3.38 uur. In dezelfde tijd als van Impe volgden Ludo Peeters en Etienne van der Helst. Op derting seconden werd Jan Bogaert vierde voor Jan Raas. De plaasten van de overige Nederlanders waren: Frits Pirard (18), Joop Zoetemelk (25) en Martin Kemp (28).

Mogen we u iets aanbieden uit onze eigen bodega?



Wist u dat eigenlijk? Dat we midden in het sherrygebied in Spanje – even buiten Jerez de la Frontera – een eigen bodega hebben? Die bodega is omringd door uitgestrekte wijngaarden. Van de verschillende soorten druiven maken we zelf verschillende soorten sherry.

Op 't ogenblik hebben we een mooie voorraad liggen. Vandaar deze aanbieding.



Conqueror sherry, fino of manzanilla, fles 0.7 liter 4 5 ~~6.95~~ **5.95**

Pale sherry 887, medium dry, fles 1 liter **5.95**

Conqueror sherry, medium dry, 1 2 3 4 5 very very dry, 2 3 4 5 of cream 3 4 5 fles 0.7 l ~~5.98~~ **4.95**

Pale sherry 887, very very dry, 1 2 3 4 5 of cream fles 0.7 l 2 3 4 5 ~~4.95~~ **4.45**

En natuurlijk hebben we nog meer in de aanbieding.

Sandeman sherry, medium dry of seco, fles 0.7 liter 3 4 5 ~~7.95~~ **6.95**

Osborne sherry, 4 5 medium dry, fles 0.7 l ~~7.95~~ **6.95**

Pedro Domecq sherry, medium dry, fles 0.7 liter 4 5 ~~7.95~~ **6.95**

Dry Sack sherry, fles 0.7 liter 4 5 ~~9.95~~ **8.95**

NIEUW: Huelva, medium dry, fles 1 liter **4.95**

Conqueror port, rood, 1 2 3 4 5 of wit, 2 3 4 5 fles 0.7 l ~~8.95~~ **7.95**

Conqueror Tawny, port fles 0.7 l 3 4 5 ~~9.95~~ **8.95**

Sandeman Fine Ruby port, fles 0.7 l 4 5 ~~14.95~~ **13.95**

Cavelli vermouth, Bianco/Rosso, fles 0.75 l ~~3.45~~ 3 voor **10.-**

Cinzano, Rosso of Bianco, fles 0.75 l 4 5 **4.50**

Martini, Rosso of Bianco, fles 0.75 liter **5.30**

Montilla nr. 7, medium dry, fles 1 l 3 4 5 ~~5.85~~ **4.95**

Snelkookrijst, pak 400 gram ~~1.49~~ **1.19**

Extra fijne doperwten, doperwten/wortelen of witte tuinbonen, ¾ pot 2 3 4 5 **1.49**

Wortelen extra fijn of gebroken sperziebonen, ¾ pot, 2 3 4 5 **98**

Roomboter banketstaaf, 250 gram ~~2.45~~ **2.25**

Driehoek gevuld speculaas, pak 240 gram **99**

Achterham, 100 gram 3 4 5 ~~2.59~~ **1.98**

WEEK VAN HET BROOD:
Boerenwit, boerenwit met maanzaad, gratis gesneden 3 4 5 nu **1.86**
Boerenbruin, boerenbruin met tarwevlokken of met zemelen, gratis gesneden 3 4 5 nu **1.86**

Wajang plantenmargarine, pakje 250 gram 3 4 5 ~~96~~ **89**

Brekkies, voor de kat, met rund, wild of vis, pak 400 gram ~~2.59~~ **2.19**

Brokjes, vlees/kip of sardines, 4 blikken à 400 gram ~~4.36~~ **3.27*** (4 halen, 3 betalen)

Diner, voor de hond, zak 5 kilo 3 4 5 ~~15.-~~ **9.98***

Celtona servetten, wit, pak 100 stuks ~~1.59~~ **1.29**

Cover Girl Oriënt Mistique, nagellak of lipstick, nr. 94 of 95, 4 5 per stuk nu **3.95**

Diverse groene planten, 3 stuks 4 5 **10.-***

Biefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.69~~ **2.29**

Rosbief, 500 gram 2 3 4 5 ~~10.48~~ **7.98**

Gehakte runderbiefstuk, 100 gram 2 3 4 5 ~~2.19~~ **1.79**

Runderhart, 500 gram 2 3 4 5 ~~3.48~~ **2.48**

Hele kip, kilo 2 3 4 5 ~~6.98~~ **5.75**

Muskaatdruiven "Italia", mandje ± 1 kilo **1.95**

Bleekselderij, per struik ± 600 gram **1.75**

Spruiten, net ± 750 gram **1.95**

Franse Golden Delicious, zak ± 2 kilo **2.95**

De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH winkels kopen, behalve de artikelen waar kleine cijfertjes bij staan.
Die artikelen kunt u alleen kopen in AH winkels waar één van die cijfers op de deur staat.
Reclameprijzen gelden van donderdag 4 t/m zaterdag 6 oktober a.s.
*Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.